Limburgs Dagblad

Soft truck

dinsdag 21 augustus 1984. 66e jaargang nr. 197.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...on kwam, zag en overwon in ... overrompelend offensief, dat ... het buitengebeuren een ge...tenis maakt of — zoals dat in ... Nederlands gezegd wordt — ... happening. Het zicht op de ...te is licht belemmerd omdat ... maïs op anderhalve meter ...t en het graan wassend is als ...it te voren. De echte vakantie...ger, zonder schoolgaande kin...en, met knickebocker, wandel... en geveerd hoedje is geble... Hij stapt tevreden rond, kout ... het hele dorp en laat de kui... het werk doen om zich te ver...atsen. Hij is zijn eigen auto...biel, lopend op koffie vla en ... De echte weerkundigen, die ... heelal in kijken alsof het een ...misattractie is, voorzien een ...itterende nazomer, waarin je ...regenkleding kunt vergeten als ...tendmist in de Sahara, die op...dt als de kamelen eenmaal in ... goede pas zijn. De verkiezings...tijd in de VS is nu echt ont...rand. Zelfs de meest links gerich...opiniebladen in binnen- en bui...land getuigen dat Ronald ...agan de beste papieren heeft ...ds rond Geraldine Ferraro een ...stbank van belastingschuld is ...bouwd, die uiteraard effect ...ft, waar of niet waar. In de po...iek wordt nog even gevochten ...er de vraag of je voordelige ef...ten op korte termijn kunt in...llen voor harde maatregelelen ... lange termijn. Lubbers zegt ... fijntjes in feite: Wij kunnen ...elijk de paraplu missen maar ... dienen wel de regenjas aan te ...uden, daarmee aangevend dat ... flexibel wil zijn met de boks...ndschoenen aan. De Horeca ...pt hoera want het dorstlessend ...mogen wordt ten volle benut. ...de heren- en jongenskleding zit ...t de klad blijkens mededelin... van die branche. In de dames...de neemt de echte vrouwenkle... weer toe, eveneens conform ...dehuizen, die wereldwijd con...hebben met vrouwen , die de ... aan hebben. Goede Morgen, ... de mode past trekke haar ...

Het weer

...de ochtend enkele mistbanken. ...der zonnig en warm. Middag...peratuur rond 28 graden. Matige ...telijke wind.
...ensdag tot en met zaterdag: Pe...den met zon, ook enkele buien en ...ogelijk onweer. Middagtempera...ur dalend tot 20 graden.

VANDAAG:		
zon op:	06.34	onder: 20.51
maan op:	00.10	onder: 17.18
MORGEN:		
zon op:	06.35	onder: 20.49
maan op:	00.45	onder: 18.26

Post

Phil Gutekunst uit het plaatsje Norway in de staat Maine, heeft uitzonderlijk lang op zijn loon moeten wachten. Zijn baas verzekerde hem dat de betreffende cheque al ... week de deur uit was en ...t meer dan 60 kilometer ...efde af te leggen. Maar het ...ststuk is eerst in 'Norway', ... Scandinavië geweest. Met ...en (Amerikaanse) staat waar... de steden Norway, Paris, ...enmark, Naples, Sweden, Po...land, Mexico, Peru en China ...allemaal binnen een uur af...stand van elkaar liggen, be...schouwt de PTT van Maine ...et incident met de cheque als ...ets dat eens moèst gebeuren. ...ettemin noemt Phil Gute...kunst het feit dat zijn cheque ...och terecht is gekomen 'uit de ...kunst'.

Stranden overvol

...ik waag een duikje!!...

TV WEEK

Vandaag opnieuw onze wekelijkse TV-bijlage met daarin o.a.:

- KRO zoekt voor 1,2,3-shows hostessen in Limburg
- Het huwelijk van Nicole
- Meer TV-films bij het ZDF
- Jan Rietman over NCRV's 'Los-Vast'
- 'Adempauze' bij Elvis Costello
- J.R. breekt records
- Videospoor en Video Top 20

ONDUIDELIJKHEID OVER 'RICHTLIJNEN'

Laat Justitie 'Golden Ten' ongemoeid?

DEN HAAG – Politie en Justitie hoeven niet langer op te treden tegen het kansspel Golden Ten. Dit staat in een richtlijn, uitgevaardigd door de procureurs-generaal van de vijf gerechtshoven en is gisteren bevestigd door een woordvoerder van het ministerie van Justitie. Een andere woordvoerder van het ministerie van Justitie deelde later echter mee dat een dergelijke richtlijn niet is uitgevaardigd. Wel is het zo dat, blijkens de uitspraak van het Arnhemse Gerechtshof een zwaardere bewijslast tegen de exploitanten van het spel wordt verlangd dan tot nog toe is geleverd.

Het uitvaardigen van de 'eerste' richtlijn volgde op het besluit van de Hoge Raad niet over te gaan tot cassatie van een vonnis van het gerechtshof in Arnhem. Het gerechtshof sprak op 5 juni drie betrokkenen bij de exploitatie van een Golden Ten-casino in Goor vrij omdat er niet genoeg bewijzen voorhanden zouden zijn voor overtreding van de Wet op de Kansspelen.

Het Golden Ten-spel vertoont gelijkenis met roulette. Er bestaat onenigheid over de mate waarin de beoefenaars hun winstkansen kunnen beïnvloeden door tevoren te zien waar het balletje terecht komt.

Het openbaar ministerie blijft onverminderd van mening dat het op roulette gelijkende spel Golden Ten in strijd is met de wet.

Zodra de bewijslast voldoende is zal worden ingegrepen aldus de woordvoerder, die erop wijst dat de officieren van Justitie hierin autonoom optreden.

Eis van tien jaar en tbr voor moord op fysiotherapeute

DEN BOSCH – De procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch, mr R. Wolfs, heeft gisteren wegens moord tien jaar gevangenisstraf gevolgd door een onvoorwaardelijke ter beschikking stelling van de regering (tbr) geëist tegen de 37-jarige Marcel N. Narinx) uit Maastricht.

De man is in april van dit jaar door de rechtbank in Maastricht tot acht jaar cel en tbr veroordeeld omdat hij in maart vorig jaar zijn 34-jarige ex-echtgenote Marjo, fysiotherapeute in Maastricht, in een bos in België door wurging van het leven heeft beroofd.

De officier van Justitie, die destijds vijftien jaar gevangenisstraf had geëist was tegen het vonnis in beroep gegaan. Ook N.'s raadsman, mr M. Mosckowicz, had appel aangetekend. Hij vindt dat N. onmiddellijk onder behandeling moet worden gesteld, omdat hij als ziek mens niet in de gevangenis thuis hoort.

● Zie verder pag. 17

Presidentiële adviseur optimistisch over vredesplan

Syrië wil eind aan geweld rond Beiroet

Van de redactie buitenland

BEIROET – Een hoge Syrische militaire functionaris heeft gisteren met de Libanese president Amin Gemayel en premier Karami overlegd om weer gang te brengen in het plan troepen van het Libanese leger te stationeren in de bergen rond Beiroet.

Generaal Mohammed Kholi, hoge adviseur van de Syrische president Hafez al-Assad noemde de besprekingen positief. „Er zijn hindernissen die uit de weg geruimd kunnen worden", zei Kholi alvorens naar Damascus terug te keren met een boodschap van Gemayel voor Assad.

De afgelopen drie nachten kwam het in de heuvels zuidoostelijk van de Libanese hoofdstad tot gevechten tussen de Druzen-militie enerzijds en het Libanese leger en christelijke milities anderzijds. Daarbij werden de afgelopen nacht tien mensen gewond. Drie granaten kwamen terecht bij het presidentiële paleis in Baabda, maar er vielen daar geen gewonden.

Vrede

Syrië dat krachtig Karami's regering van nationale eenheid steunt, wil spoedig een aan de gevechten zien om de vrede in Beiroet niet in gevaar te brengen. Sinds begin juli is het Libanese leger in de hoofdstadl gelegerd.

In de Noordlibanese havenstad Tripoli zijn maandag bij gevechten tussen pro- en anti-Syrische militiegroepen een aantal mensen gewond. De christelijke radio in het gebied die in eerste berichten Libanese veiligheidskringen aanhaalde, meldde dat gewapende strijders van de sunnitisch-islamitische Verenigingsgroep en de pro-Syrische „Pink Panthers" (roze panters) zich op straat begaven en elkaar beschoten met automatische wapens. Een aantal voetgangers liep bij de uitbarsting van het geweld verwondingen op, aldus de zender.

Bij straatgevechten kwamen twee weken geleden in Tripoli 43 mensen om het leven. De strijd noopte de Libanese premier, Rashid Karami, zich naar zijn woonplaats te begeven om een staakt-het-vuren tot stand te brengen.

● *Liz Taylor met Richard Burtons zuster Cissie (79) bij de ingang van de woning in Pontrhydyfen.*

Liz kwam 'thuis'

De filmactrice Elizabeth Taylor is het afgelopen weekeinde te gast geweest bij de familie van haar ex-echtgenoot Richard Burton in het Welse dorpje Pontrhydyfen. „Ik heb 't gevoel of ik thuiskom", zei ze tegen Burtons neef Gareth Owen toen ze de woning betrad van Hilda Owen, een van de nog in leven zijnde zeven zusters en broers van de acteur.

Elizabeth Taylor die twee keer met Burton trouwde en twee keer van hem scheidde, had beloofd na zijn dood (twee weken geleden in Zwitserland) naar zijn dorp te zullen gaan. Ze was niet op zijn begrafenis in Zwitserland en ook niet bij een herdenkingsdienst in Pontrhydyfen, om Burtons weduwe Sally Hay niet in verlegenheid te brengen.

Zondagavond werd Liz verwelkomd door een honderdvijftigtal dorpelingen, die haar „There'll be a welcome in the hillsides" toezongen. Ze was per vliegtuig uit Schotland aangekomen en in een zilverkleurige RR van het vliegveld naar het dorp gebracht. Aan haar vinger schitterende de extravagante ring die Burton haar had gegeven ter gelegenheid van hun eerste huwelijk.

Elizabeth Taylor zou toten met gisteren blijven en kijken naar een video-opname van de herdenkingsdienst in Pontrhydyfen. De barman van „The Miners' Arms" – Burtons en Taylors stamcafé wanneer ze in het dorp waren – had alcoholvrije pils klaarstaan, voor het geval Liz even zou binnenwippen.

Nederlander met 760 kilo hasj gegrepen

Van de redactie buitenland

ALGECIRAS – De Nederlander C.M. van de V. (43) is eind vorige week in de Zuidspaanse kustplaats Algeciras aangehouden, nadat in een vrachtwagen van hem 760 kilo hasjiesj was gevonden. Dit heeft het directoraat-generaal van de Gardia Civil in Madrid maandag bekendgemaakt. De woonplaats van de Nederlander is niet gemeld.

Van de V. was volgens de politie met een boot vanuit de Noordafrikaanse stad Tanger in Algeciras aangekomen. De partij hasj die een waarde heeft van ruim vier miljoen gulden, zat verstopt in de carrosserie van de vrachtwagen.

Reagan voor op Mondale

NEW YORK – President Reagan heeft een voorsprong van 14 procent op zijn Democratische rivaal in de presidentsverkiezingen van november, Walter Mondale. Dat is het resultaat van een opiniepeiling van het weekblad Time onder duizend personen.

Athene: Geen manoeuvres met Amerikanen

Van de redactie buitenland

ATHENE – De Griekse premier Andreas Papandreou heeft plannen voor een gezamenlijke militaire oefening met de Amerikanen in het noorden van het land geannuleerd, „omdat Athene geen dreigement van zijn communistische buurlanden verwacht".

Het Moskougezinde communistische dagblad Rizos dat zich kant tegen Griekenlands lidmaatschap van de NAVO, had gemeld dat Griekenland en de Amerikaanse militairen volgende maand een oefening zouden houden die gericht was op het tegengaan van een hypothetische aanval van landen van het Pact van Warschau. Regeringswoordvoerder Dimitrios Maroudas zei in commentaar daarop dat de manoeuvres in opdracht van Papandreou waren geannuleerd en ook in de toekomst niet zullen worden gehouden. Voor ons is Turkije het zichtbare gevaar".

De regering in Athene deelde het afgelopen weekeinde mee dat het deze herfst zou deelnemen aan een militaire oefening van de NAVO in de Ionische Zee maar dat het zich ver zou houden van andere oorlogsspelletjes van het bondgenootschap in de Egeïsche Zee. Athene boycot NAVO-oefeningen in dat gebied omdat de NAVO weigert het eiland Lennos daarin te betrekken dat volgens Turkije moet worden gedemilitariseerd.

Iran: 26 executies

LONDEN – In Iran zijn gisteren 26 drugssmokkelaars opgehangen. Dat gebeurde op de binnenplaats van de Qasr-gevangenis in Teheran. Onder hen bevonden zich twee vrouwen. Dit blijkt uit een bericht van radio-Teheran.

Van 28 augustus t/m 8 september

Euro-Festival Religieuze Muziek Maastricht 1984

door jos frusch

MAASTRICHT – „Het Euro-Festival Religieuze Muziek 1984 wordt een festival, gemaakt op de maat van Maastricht. Kunst en cultuur kunnen hier niet zonder het religieuze gegeven en de specifieke sfeer van de stad, de gebouwen en de kerken vormen hierbij een wezenlijk onderdeel." Op deze wijze gaf directeur Theo Kersten van de Stichting Cultureel Centrum Maastricht een korte inleiding op het programma van het Religieuze Muziek Festival Maastricht (van 28 augustus tot en met 8 september), dat voor de tweede keer gehouden wordt.

Was vorig jaar de Heiligdomsvaart direkte aanleiding voor de organisatie van het festival, dit jaar is het Festival Religieuze Muziek een wezenlijk onderdeel van het programmabeleid van de Stichting Cultureel Centrum Maastricht; een onderdeel, dat een jaarlijks terugkerend evenement zal zijn. Ook nu wordt er gebruikt gemaakt van de in Maastricht aanwezige kerken en kapellen, voornamelijk in het centrum van de stad. Nieuw in de opzet van het Festival is de toevoeging 'Europees', omdat het accent op de Europese religieuze muziek is komen te liggen. Belangrijkste leiddraad in de samenstelling van het programma is de aansluiting bij de herdenking van de 1600-ste sterfdag van de stadspatroon, de heilige Servaas.

Dominikanerkerk

In de Dominikanerkerk is gedurende het festival een informatiecentrum ingericht, dat de gehele dag geopend is. In deze kerk zal ook de opening plaatsvinden. Bovendien zijn hier twee grote tentoonstellingen gepland: een tentoonstelling van Russische ikonen uit de zestiende tot negentiende eeuw en een tentoonstelling, getiteld 'Muziek op Perkament', een productie van de Stichting Cultureel Centrum Maastricht. Deze tentoonstelling zal, naast foto's van belangrijke werken (uit de Koninklijke Bibliotheek Den Haag) ook originele boekwerken tonen uit het Collectie Archief Rolduc, het Bisschoppelijk Museum en de OLV-Munsterkerk uit Roermond, het Rijksarchief en Gemeentelijk Archief Maastricht.

Het festival bestaat uit een reeks lunch- en avondconcerten. De producties zijn afkomstig uit eigen stad, uit de regio, van Nederlandse producenten en uit België, Armenië, Duitsland en Amerika. Naast professionele groepen werken een aantal semi-professionele c.q. amateurgroepen aan het festival mee.

Requiems

De herdenking van de sterfdag van Sint Servaas heeft geleid tot de uitvoering van twee requiems: het requiem van W. A. Mozart door het Amsterdam Baroque Orchestra en het Nederlands Kamerkoor onder leiding van Ton Koopman en het Requiem van Verdi, in een co-productie van het Cultureel Centrum, het Limburgs Symfonie Orkest en het conservatorium Hamburg, met als dirigent Ronald Bader, vaste dirigent van het Hedwigs Chor in Berlijn, docent aan het Hamburgs Conservatorium en reeds enige malen gastdirigent bij het L.S.O.

● *HET LIMBURGS SYMFONIE ORKEST (op de foto tijdens de repetities) besluit onder leiding van Roland Bader (inzet) het Festival Religieuze Muziek 1984*

Bovendien is Sint Servàas nog op een andere manier leiddraad binnen het festival: deze heilige was namelijk afkomstig uit Armenië, reden om muziekgezelschappen uit dit Russisch gebied uit te nodigen voor het festival. In vier concerten zullen Armeense kunstenaars, dankzij de medewerking van Gosconcert en de Armeense Gemeenschap in de Benelux te beluisteren zijn: het Armeens kamerorkest, Sharakan en Vaagn Stamboltsyan & Loussine Zakarian (orgel, zang).

EURO FESTIVAL RELIGIEUZE MUZIEK MAASTRICHT 1984

Twee wereldpremières staan er op het programma van het religieus festival, beiden van de Maastrichtse componist Jean Lambrechts: 'Cantique' door het Maastrichts professioneel zangkoor 'Studium Chorale' en 'Adieu de Jeanne d'Arc à la Meuse', een compositie voor drie zangsolisten en een instrumentaal ensemble, uit te voeren tijdens de officiële opening van de tentoonstellingen, op dinsdagmiddag 28 augustus om 17.00 uur in de Dominikaner Kerk.

Verder staan er concerten op het programma (van de Boston Camerata en het Collegium Musicum Judaïcum), die de historische verbondenheid van de Joodse en vroeg-christelijke muziek symboliseert. Verder biedt het programma ruimte voor Duitse en Belgische gezelschappen, als voor gezelschappen uit eigen stad en regio: Musiqua Antiqua Köln, Capella Sancti Servatii, Limburgs Vocaal Ensemble, Limburgs Instrumentaal Ensemble, de Sint Jozefzangertjes uit Roermond, de Schola Cantorum van het Ward Instituut Roermond en het Collegium Instrumentale Brugense en West-Vlaams Vocaal Ensemble.

Financiën

De totale kosten van het festival bedragen *f* 300.000,– exclusief personeels- en organisatiekosten. Financiële steun verleent een groot aantal instanties: het ministerie van WVC, de provincie Limburg, de gemeente Maastricht, het Belgisch Ministerie van Cultuur en het bedrijfsleven (sponsoring).

Verdere inlichtingen over het festival kunt U krijgen bij het Algemeen Secretariaat Euro-Festival Religieuze Muziek, Achter de Comedie 8, 6211 GZ Maastricht, Postbus 606, 6200 AP Maastricht, ☎ 043-16622. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de kassa van de Stadsschouwburg Maastricht. Tevens bestaat er de mogelijkheid tijdens het festival kaarten te kopen bij de infostand van de Dominikanerkerk en voor aanvang van de concerten bij de kerk waar de optredens plaatsvinden.

DE FEITEN RONDOM

AGENDA FESTVAL

DINSDAG 28 AUGUSTUS:
12.30 uur: Janskerk, Collegium Musicum Judaïcum. Jiddische liederen.
20.30 uur: Janskerk, Musica Antiqua Köln. J.S.Bach en zijn tijd.

WOENSDAG 29 AUGUSTUS:
12.30 uur: Janskerk, Studio Laren. Pepijn III.
20.30 uur: Annakerk. Amsterdam Baroque Orchestra en Nederlands Kamerkoor. Vesperae Solennes en Requiem van Mozart.

DONDERDAG 30 AUGUSTUS:
12.30 uur: Janskerk, Ensemble Kaproen. Twee missen (15-de en 16-de eeuw)
20.30 uur: Cellebroederskapel. Rondom Quartet. Poemes pour Mi en Quatuor pour la Fin du Temps van Messiaen.

VRIJDAG 31 AUGUSTUS:
12.30 uur: Servaaskerk. Hub Wolfs. Orgelconcert met Dumont, Bach en Andriessen.
20.30 uur: Martinuskerk, Fistulatores et Tubicinatores Varsovienses. Oude Poolse Maria-liederen.

ZATERDAG 1 SEPTEMBER:
12.30 uur: Dominikanerkerk, Pentacost. De aanbidding van Maria.
20.30 uur: Lambertuskerk, Collegium Instrumentale Brugense en West-Vlaams Vocaal Ensemble. Pergolesi, Saccini, Durante.

ZONDAG 2 SEPTEMBER:
12.30 uur: Dominikanerkerk, Limburgs Vocaal Ensemble en Limburgs Instrumentaal Ensemble. J.S. Bach.
20.30 uur: Theresiakerk, Studium Chorale. Onder meer Cantique van Jean lambrechts.

MAANDAG 3 SEPTEMBER:
12.30 uur: Lutherse Kerk, Corrie en Ynze Dam. Bach, van Eyck, Stadlmair, Weyrauch, Marks.
20.30 uur: Lutherse kerk, Prattica Musica. Schein, Telemann, Corelli.

DINSDAG 4 SEPTEMBER:
12.30 uur: O.L.V. Basiliek, Vaagn Stamboltsyan en Loussine Zakarian. Bach, Agadzanian, Ekmalian.
20.30 uur: Janskerk, Capilla Flamenca. De la Rue, Isaac, Josquin.

WOENSDAG 5 SEPTEMBER:
12.30 uur: Janskerk, St. Jozefzangertjes. Gregoriaanse muziek.
20.30 uur: Janskerk, Vaagn Stamboltsyan en Loussine Zakarian. Khorenatsi, Shnorhali, Pergolesi.

DONDERDAG 6 SEPTEMBER:
12.30 uur: Janskerk, Ensemble Oude Muziek Armenië. Lunchconcert.
20.30 uur: Janskerk, The Boston Camerata. Christelijke en Hebreeuwse muziek uit middeleeuwen en renaissance.

VRIJDAG 7 SEPTEMBER:
12.30 uur: Janskerk, Quink Vokaal Ensemble. Byrd, Britten, Poulenc en Strawinsky.
20.30 uur: Janskerk, Armeens Kamerorkest en solisten. Concerti Grossi op. 6 van Corelli.

ZATERDAG 8 SEPTEMBER:
12.30 uur: D'n Auwe Stiene, Schola Cantorum van het Ward Instituut Roermond. Gregoriaans door de eeuwen heen.
20.30 uur: Theresiakerk, L.S.O. en solisten. Messa di Requiem van Verdi.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• De grap van Reagan

De grap, die president Reagan van de VS maakte, is niet meer als grap te accepteren. Een bewust leider van een groot volk moet zich toch bewust zijn wat in zijn positie wel of niet toelaatbaar is. Nu heeft hij, zoals dat al vaker het geval was, het fatsoen weer met voeten getreden. Dat andere landen deze grap als guur en gevaarlijk veroordeelden, is goed te begrijpen. Het gaat erop lijken dat de persoon, die zulke uitlatingen de wereld inslingert, hoog nodig door een psychiater behandeld moet worden. Anders bestaat het gevaar dat de president nog meer gevaarlijke situaties creëert. Hoe bestaat het dat iemand in een stemtest voor een radio-uitzending op badinerende wijze een wet aankondigt die de Sovjet-Unie buiten de wet stelt en die verder zegt dat er een bombardement op komst is. Dit is toch een duidelijk bewijs dat deze persoon afwijkingen heeft en met gedachten rondloopt, die voor de mensheid een groot gevaar inhouden. Dat Walter Mondale, de democratische presidentskandidaat, Reagan gekapitteld heeft over zijn 'grap' is alleen maar toe te juichen. Daarmee onderstreepte hij de gevaarlijke situaties die kunnen ontstaan door uitlatingen van een president die niet voor honderd procent weet wat hij doet. Het wordt hoog tijd dat er in Amerika een president komt die heel andere gedachten in zijn hoofd heeft, gedachten die minder gevaarlijk zijn voor de wereldvrede. Met geschreeuw en dreigementen komt men niet ver. Men moet bereid zijn oplossingen te vinden voor geschillen die er bestaan. In Amerika of in Rusland of waar dan ook zijn er heus wel mensen te vinden die bereid zijn om met elkaar in het belang van de wereldvrede hun woord te doen. Laten wij hopen dat deze personen hun kans krijgen. Op een knop drukken, dat kan iedere gek en dat moet voorkomen worden want dan is het afgelopen met de mensheid.

TREEBEEK — L.J. Adriaans

• Landbouwbeleid

Steeds meer mensen worden geconfronteerd met een steeds leger wordende huishoudbeurs en op het eerste gezicht word je kwaad wanneer je moet lezen dat de hoge heren in Brussel uit een onuitputtelijke bron scheppen om iedereen te vriend te houden. Het is haast niet te geloven dat er zoveel wordt bijgelapt om de markt in Europa enigermate in evenwicht te houden, om vraag en aanbod tegenover elkaar te stellen.

Ik zal hier niet uitwijden over alle soorten bergen die wij in de loop der jaren hebben gekregen. De jeugd zegt er niet goed van te worden. Als je in de EEG, waar een grote markt klaar ligt om op te leveren en op af te zetten, wilt functioneren dan dien je ook de zwakke plekken op de koop toe te nemen. In structureel zwakke landen die een eenzijdige agrarische cultuur hebben, bijvoorbeeld Italië en het zuiden van Frankrijk, is de grote massa aangewezen om in de land- en tuinbouw hun brood, beter gezegd hun karige hap te verdienen. Er wordt geteeld ten eerste voor de werkgelegenheid en ten tweede om de hoge heren er nog beter van te laten worden. Want men is immers bij de EEG aangesloten en plukt de vruchten van overproduktie van inferieure kwaliteit, van monoculturen, van onafzetbare produkten, van rassen in varieteiten die de verwende consument in het noorden van Europa niet blieft. Het gevolg: appels, die je aan de straatstenen niet kwijt kunt, sinaasappelen die niet te verkopen zijn, laat staan te eten. Onze geavanceerde up to date tuinders dreigen het loodje te leggen door de steeds maar hoger wordende aardgasprijzen. Goed, er is wel een omzetverhoging van 6% geweest, maar om kostendekkend te zijn is een verhoging van 10% nodig. Dus aan de ene kant optimale tuinbouw, aan de andere kant onefficiënte tuinbouwbedrijven die maar produceren omdat ze de zon in huis hebben, goedkope arbeidskrachten en onafhankelijkheid van de grote landeigenaren. Men meldt bij het interventiefonds van de EEG deze onverkoopbare produkten aan en de kassa begint te rinkelen.

De consumenten verbazen zich over de hoge prijzen van bijvoorbeeld appels. Maar ze vergeten dat ze geen Italiaanse appels lusten. De Italiaanse appels smaken niet omdat men er niet goed in kan happen. Wij hebben nu ten enenmale te maken met een veeleisende consument, die alleen het smakelijkste en het beste wil. Daar zal hij dan ook het gelag voor moeten betalen. Wanneer zo aanstonds Spanje en Portugal bij de vetpotten van Europa, de EEG, worden toegelaten, zal het huidige bedrag van 675 miljoen dat dit jaar aan overproduktie is vernietigd, een lachertje blijken te zijn. Dan is het hek helemaal van de dam.

HEERLEN
Jacob Keppels, secretaris van de bond van kleinhandelaren in aardappelen, groenten en fruit, 'Twee in Een'.

puzzel van de dag

ont-kennend
twee-stemmig gezang
spijl
pl. in Limburg
onderdompeling
jong schaap
onzijdig
jongensnaam
meisjesnaam
lokmiddel
zinken bak
nood-lottig
drukken de zorg
meisjesnaam
bijbelse figuur
bloem
riv. in België
errore excepto
vader
genees-middel
muziek-noot
Ind. eiland

Oplossing van gisteren

- o n - - l - a
- f e r v e n t
s f e e r v o l
- i d e e - t a
- c e - d r a s
e i - m e e r -
l e n a - d i e
- r a - w e s p

amoris van amoras

panda

recept

Quasi-schildpadsoep

In Engeland noemt men deze namaakschildpadsoep „mock turtle".

Benodigdheden: 500 g kalfsbotten, een stuk spekzwoerd of een eetlepel spekblokjes, 250 g soepgroenten (ui, wortel en prei) 2 eetlepels olie, peterselie-wortel, peperkorrels, schildpadkruiden, tijm, basilicum, majoraan, een blaadje laurier, enkele blaadjes salie, 35 g boter of margarine (3 eetlepels), 35 g bloem (5-6 eetlepels), 1 eetlepel tomatenpuree, mespuntje cayenne-peper, zout en peterselie.

Leg de kalfsbotten met het spekzwoerd of de spekblokjes, de meeste (grof gesneden) soepgroenten (hou enkele mooie wortels achter) in een grote soeppan en fruit dit alles in de olie enkele minuten aan. Giet er 1½ l water bij, breng dit aan de kook en schuim de soep af met een schuimspaan. Voeg dan een stuk peterselie-wortel en enkele gekneusde peperkorrels toe. Doe de schildpadkruiden in de soep, sluit de pan en laat het geheel ruim 3 uur trekken op laag vuur. Zeef de soep en ontvet ze. Fruit in een andere grote pan de bloem in de hete boter nootbruin. Giet er wat bouillon bij en roer met een garde tot er een gebonden saus ontstaat. Giet er onder voortdurend roeren de rest van de bouillon bij tot er een gebonden soep ontstaat. Breng met tomatenpuree wat kleur in de soep en maak ze op smaak met cayennepeper. Snij voor de garnering de achtergehouden wortels in zeer dunne plakjes. Laat de plakjes 10 minuten zachtjes koken in de soep. Strooi wat verse peterselie over de soep.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Panbas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078 redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045 739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045 739885
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Per kwartaal *f* 63,10
Per maand *f* 21,12

Vierling maakt 't best

Van onze correspondent

HOORN – Hanneke, Kitty, Bart en Wouter, de vierling die donderdag in het St. Janszlekenhuis te Hoorn ter wereld kwam, maken het prima. „Hun gezondheidstoestand is optimaal", vertelt de heer Meeuwesen, zaakwaarnemer van de familie Mes uit Stedebroek. Ook de moeder, Henny Mcs, maakt het uitstekend.

De aanbiedingen, cadeaus en giften stromen binnen bij de Westfriese familie. „Er is een overweldigende belangstelling. De mensen in de streek leven erg mee", zegt Meeuwesen. Diverse weekbladen hebben al aanbiedingen gedaan om het exclusieve verhaal van de geboorte van de vierling te mogen publiceren.
De moeder was niet behandeld met preparaten die de vruchtbaarheid bevorderen. De kans op een natuurlijke bevruchting van een vierling is één op de 750.000.
De woning van de familie Mes is met de geboorte van Hanneke, Kitty, Bart en Wouter te klein geworden. Een ingrijpende verbouwing is noodzakelijk. Om dat financieel mogelijk te maken is dit weekend een actie gestart, die al een aantal giften heeft opgeleverd. „Van alle kanten wordt hulp aangeboden bij de verbouwing", aldus de heer Meeuwesen.

Aanzienlijke wijziging van de opstelling in de Ridderzaal

Stoelendans op Prinsjesdag

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Op komende Prinsjesdag, de derde dinsdag in september, is er in de Haagse Ridderzaal sprake van een even unieke als omvangrijke staatsrechtelijke „stoelendans". Op aandrang vanuit beide Kamers der Staten-Generaal en in goed overleg met koningin Beatrix ondergaat de tot nu toe gebruikelijke opstellling van Kamerleden, regering en Raad van State bij het voorlezen van de Troonrede in de Ridderzaal een aanzienlijke wijziging.

De nu gekozen opstelling betekent een betere erkenning van de onderlinge staatsrechtelijke verhoudingen. De rigoureuze wijziging komt er in hoofdzaak op neer dat regering en Raad van State, het hoogste adviesorgaan van de regering, niet meer de vooraanstaande plaats ten overstaan van het staatshoofd zullen innemen.
De leden van de beide colleges „verhuizen" namelijk van het midden van de Ridderzaal naar – gerekend vanaf de troonzetel – de linkerzijde. De aldus vrijkomende plaatsen – recht tegenover de vorstin – zullen voor zover er plaats is door de Kamers worden ingenomen.
De wijziging houdt tevens in dat de eerste rijen van het middenvlak zullen worden bezet door de aanwezige fractievoorzitters uit de Tweede Kamer en door de leden van het zogenoemde senioren-convent uit de Eerste Kamer. Ook de commissie van in- en uitgeleide krijgt op de eerste rij een plaats.
Met de nieuw gekozen opstelling komt men tegemoet aan reeds in 1975 geuite verlangens over „de opvoering van het abele spel" aan het Haagse Binnenhof. Het was met name oud-Kamervoorzitter dr ir A. Vondeling die destijds wijzigingen bepleitte, omdat, zo schreef hij, „de Haagse dag staatsrechtelijk aan alle kanten rammelt".
Zijn principiële bezwaren golden in het bijzonder het feit dat de tot op de huidige dag geldende opstelling in de Ridderzaal doet vermoeden, dat de koningin zich in de eerste plaats richt tot de ministers, de staatssecretarissen en tot de leden van de Raad van State. Vondeling vond die opstelling uitermate verwarrend. „Het is net of de koningin zich richt tot de leden van haar regering in plaats van zich – namens die regering – tot de Staten-Generaal te wenden", zo schreef hij destijds.

Oneigenlijk

Volgens de vroegere Kamervoorzitter had de Raad van State een oneigenlijke plaats in de Ridderzaal: „Er is echter geen reden dit college zo'n vooraanzittende plaats te geven", zo betoogde hij.
In het uit 1952 daterende standaardwerk over de geschiedenis van Prinsjesdag wordt de aanwezigheid en de plaats van de Raad van State bij het jaarlijks gebeuren in de Ridderzaal vooral toegeschreven aan „een uit de historie gegroeid gebruik". Ook in die uitgaaf werd reeds voorzichtig aangedrongen op wijzigingen in de opstelling.

„Er is", zo werd geschreven, „wellicht enige grond aan te voeren om de ministers een andere plaats te doen innemen". Op komende Prinsjesdag wordt – na ruim dertig jaren – aan die wens tegemoet gekomen.



'Droom in vervulling'

Anita van Ingen (20), geboren en getogen Edese, is gistermiddag officieel geïnstalleerd als herderin van een nieuwe schaapskudde in Ede. Deze Veluwse gemeente verkeert daarmee in de voor Nederland unieke positie twee kuddes op haar grondgebied te hebben. Hoewel niet de eerste is Anita op dit moment wel de énige schaapsherderin van Nederland. Zij heeft een agrarische opleiding genoten, richting dierenverzorging. „Een droom gaat in vervulling", zegt ze er zelf van. Dat blijkt ook wel uit het feit dat ze een vaste baan bij de PTT als brievenbestelster voor deze eenzame job heeft laten schieten. Ruim honderd schapen heeft ze onder haar hoede gekregen. Daarbij wordt ze voortaan geholpen door Tom, een „manscherpe bordercollie", die is afgericht om schapen bijeen te houden. Met veel officiële toespraken en festiviteiten voor het publiek is de kudde gistermiddag de Ederheide opgestuurd.

Nieuwe methode voor het meten van weerstand

Van de redactie binnenland

DELFT – Op het Van Swinden standaardenlaboratorium van de Dienst van het IJkwezen in Delft is een nieuwe methode ontwikkeld, waarmee de elektrische weerstand honderd keer nauwkeuriger kan worden gemeten. Ir R. Kaarls, hoofd van de afdeling nationale standaarden van de dienst, spreekt van een zeer veelbelovende ontwikkeling, waardoor de elektrotechnische industrie grote vooruitgang kan boeken. Hij verwacht dat het nieuwe systeem binnen anderhalf jaar in de praktijk kan worden toegepast.

In het Delftse laboratorium wordt met het nieuwe instrument geëxperimenteerd. De tot nu toe bereikte resultaten zullen worden besproken en vergeleken met soortgelijke ervaringen in de VS, Japan en West-Duitsland op een internationale conferentie over elektro-magnetische preciesiemetingen, die deze week in Delft wordt gehouden.
In het Van Swinden laboratorium maakt men bij ijken van de eenheid van weerstand gebruik van het zogenaamde Quantum Hall effect. In een sterk magnetisch veld wordt elektrische stroom door een speciaal gefabriceerde, gelaagde halfgeleider gestuurd. Dit gebeurt in een luchtledige ruimte, waar de temperatuur 270 graden Celsius onder nul is.

Door te beschikken over een nog veel nauwkeuriger meetmethode zal de elektrotechnische industrie haar produktieprocessen beter kunnen beheersen. Men kan bovendien meer hoogwaardige produkten vervaardigen. Tenslotte kan de verspilling die bij elke produktie optreedt, tot een minimum worden beperkt.

Jan Retèl overleden

Van de redactie binnenland

AMSTERDAM – De acteur en regisseur Jan Retèl is op 66-jarige leeftijd na een kortstondige ziekte in Amsterdam overleden. Dit heeft zijn familie gisteren meegedeeld.

Jan Retèl werd op 24 februari 1918 geboren. Al op zijn achttiende jaar behaalde hij het diploma aan de toneelschool. Kort daarna maakte hij zijn debuut in „Ah, Wilderness" bij het gezelschap Het Masker. Hij speelde verder bij het Amsterdams Toneel, de Haagse Comedie, het Publiekstheater, Ensemble en Residentie-Toneel.
Enkele bekende stukken waarin hij figureerde zijn: Orpheus en Eurydice, De knecht van twee meesters, De revisor, Androcles en De Leeuw, Hamlet, Romeo en Julia, Midzomernachtsdroom, Er viel een ster, en De bruiloft van Figaro.

Filippijnen herdenken moord op Aquino

Mars door Manilla

Van de redactie buitenland

MANILA – Duizenden Filippijnen zijn gisteren in een mars met kaarsen door Manilla getrokken aan de vooravond van de herdenking van de moord op oppositieleider Benigno Aquino. De Filippijnse strijdkrachten zijn voor de herdenking, waarbij vandaag een miljoen mensen worden verwacht, in de hoogste staat van paraatheid gebracht.

Douanefunctionarissen op het vliegveld van Manilla weigeren intussen een bronzen beeld van Aquino vrij te geven, voordat zijn familieleden ongeveer 10.000 gulden invoerbelasting betalen. Het beeld, in Rome vervaardigd door een beeldhouwer die in ballingschap leeft, werd zondag in beslag genomen. Het zou vandaag worden meegevoerd in marsen op de eerste verjaardag van de moord op Aquino.

„Het grootste probleem is het geld te vinden.... als het er niet komt, zullen wij iedere betoger een peso of 50 centavos vragen", verklaarde Aquino's broer Butz gisteren. Hij voegde eraan toe dat een duplicaat gereed wordt gehouden.

Van het huis van de vermoorde oppositieleider in een buitenwijk van Manilla trokken maandag ruim 2.000 aanhangers met kaarsen naar de kerk waar destijds de uitvaart plaatsvond. De Filippijnse militaire leiding heeft in verband met de demonstraties de totale strijdkrachten in staat van „rood alarm" gebracht. De politie heeft controleposten ingericht op wegen naar de hoofdstad en doorzoekt voertuigen op handwapens en explosieven, zo blijkt uit nieuwsberichten.

Een Japanse journalist, Kiyoshi Wakamiya, werd gisteren door immigratiefunctionarissen tot „ongewenste vreemdeling" verklaard en teruggestuurd naar Japan. Wakamiya had in februari getuigd in het onderzoek naar de moord op Aquino. Hij verklaarde toen dat hij een schot hoorde en zag dat soldaten Aquino de trappen afduwden van het vliegtuig waarmee hij naar zijn vaderland was teruggekeerd.

Ferraro's in krijt bij fiscus

WASHINGTON – Geraldine Ferraro, de kandidaat van de Democratische partij voor het vice-presidentschap, en haar man John Zaccaro moeten over het jaar 1978 nog 53.459 dollar (ruim ƒ 165.000) aan achterstallige belasting en rente betalen. Dit blijkt uit gegevens die Ferraro maandag openbaar heeft gemaakt na tal van speculaties daarover in de pers.

Accountants zijn nog bezig met het bestuderen van de belastingopgaven van het echtpaar over de jaren 1979 tot en met 1983.
Geraldine Ferraro stuurt de overheid een cheque van 53. 459 dollar, deelde een woordvoerder van de Democraten gisteravond mee. Volgens haar heeft een accountant „een fout gemaakt" bij het berekenen van het inkomen van het echtpaar over 1978.
Over 1978 had het echtpaar, zo bleek uit de gegevens, ruim 62.000 dollar, op een gezamenlijk inkomen van 172.731 dollar, te weinig aan inkomsten opgegeven. Vergeten was melding te maken van de winst, gemaakt op de verkoop van een kantoorgebouw in New York. Daarover is aan achterstallige belasting en rente 53.459 dollar verschuldigd.
Uit de gegevens die in aanwezigheid van 180 journalisten openbaar werden gemaakt blijkt mevrouw Ferraro over de jaren 1979-1983 een bruto-inkomen had van 332.474 dollar, waarover zij 130.922 dollar belasting betaalde.

Nina Petrovna Chroesjtsjeva (84) overleden

MOSKOU – De weduwe van de vroegere Sovjet-partijleider Nikita Chroesjtsjov is op 84-jarige leeftijd overleden en bijgezet in het graf waar haar man 13 jaar geleden in alle stilte is begraven. Dit hebben familiekringen in Moskou maandag bekendgemaakt.

Werkgelegenheid in Derde Wereld en eigen land verruimen

Schoo presenteert 'credo' ontwikkelingssamenwerking

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Nederland moet via ontwikkelingssamenwerking een grotere bijdrage gaan leveren aan de werkgelegenheid in ontwikkelingslanden en daarbij de capaciteit van de Nederlandse economie beter benutten. Hiermee zijn de ontwikkelingslanden gediend en wordt tevens een bescheiden bijdrage geleverd aan de werkgelegenheid in eigen land. Versterking van dit wederzijds belang van ontwikkelingssamenwerking is een middel om de werkloosheid in de ontwikkelingslanden en in eigen land te bestrijden. Dit staat in de nota „Ontwikkelingssamenwerking en werkgelegenheid", die minister Schoo voor Ontwikkelingssamenwerking gisteren heeft gepresenteerd.

Deze nota werd al door het kabinet aangekondigd in zijn regeringsverklaring. Hoofddoelstelling van het ontwikkelingsbeleid wordt de bevordering van produktieve werkgelegenheid in de ontwikkelingslanden. De nu verschenen nota gaat over de bijdrage die daaraan bij uitstek vanuit de Nederlandse economie en samenleving kan worden geleverd. De mogelijkheden worden verkend en nieuwe beleidsinstrumenten gecreëerd om via ontwikkelingssamenwerking een grotere bijdrage te kunnen leveren aan de werkgelegenheid in ontwikkelingslanden en om de capaciteit van de Nederlandse economie en samenleving daarbij te benutten.
In dit verband kondigt de minister maatregelen aan als sectorinvesteringssubsidies en -bemiddeling, bedrijfsopleidingen, het zenden van managers naar ontwikkelingslanden, managementondersteuning voor de korte termijn, haalbaarheidsstudies, industriële dienstencentra, cursussen en produktaanpassing en -vernieuwing.
Schoo herinnert eraan dat de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) heeft becijferd dat ongeveer 450 miljoen mensen in ontwikkelingslanden werk verrichten dat onvoldoende inkomen oplevert. Gevolg hiervan is dat meer dan de helft van de bevolking in ontwikkelingslanden (1,2 miljard) niet in de meest elementaire levensbehoefte kan voorzien. Zij leven in een voortdurende staat van ondervoeding.

Banen

Het geven van hulp aan en de handel met met ontwikkelingslanden is goed voor de werkgelegenheid in Nederland. Voorlopige cijfers wijzen erop dat in het kader van de Nederlandse bilaterale en multilaterale hulp geleverde goederen en diensten ongeveer 9.000 banen opleveren. Samen met de directe werkgelegenheidseffecten van ontwikkelingshulp (vrijwilligers, deskundigen en ambtenaren) komt de totale werkgelegenheidsbijdrage van ontwikkelingshulp op ongeveer 13.000 arbeidsplaatsen uit.

De minister voor Ontwikkelingssamenwerking wil bij de versterking van het wederzijds belang bij de ontwikkelingssamenwerking als uitgangspunten hanteren: – de ontwikkelingsinspanning is gericht op de blijvende verbetering van de levensomstandigheden van de mensen in ontwikkelingslanden; de meeste aandacht richt zich op de lage-inkomenslanden; de capaciteit in Nederland wordt optimaal benut; niet alleen het bedrijfsleven wordt ingeschakeld maar ook andere sectoren van de samenleving.

Investeringen

Het nieuwe beleidsinstrument sector-investeringsstudies en -bemiddeling is gericht op het zoeken naar investeringsmogelijkheden, in de overheids- en de particuliere sector, met een groot werkgelegenheidseffect voor het ontvangende land, vooral in sectoren waar het Nederlands bedrijfsleven een nuttige bijdrage kan leveren.

Bij de bedrijfsopleidingen denkt de minister aan praktisch opgezette trainingsprogramma's waardoor produktieverhoging van de bestaande investeringen kan worden bevorderd en ook een nieuwe investering in ontwikkelingslanden kan worden ondersteund. De programma's zullen vooral door het particuliere Nederlands bedrijfsleven worden uitgevoerd, al naar behoefte in de ontwikkelingslanden en Nederland.

De ervaringen die zijn opgedaan met het Programma Uitzending Managers (PUM) noemt de minister zonder meer goed. Dit programma startte in 1978 op initiatief van het NCW en VNO. Schoo wil de mogelijkheden nagaan om de activiteiten van het PUM te intensiveren.

Reactie FNV

Bij de FNV stemt de nota van minister Schoo tot tevredenheid. Wel vindt de vakcentrale dat de armoedebestrijding te weinig wordt toegespitst op de allerarmste ontwikkelingslanden en armste groepen. Die moeten te veel wijken voor het belang van het Nederlandse bedrijfsleven. De uitwerking van het industrieprogramma bijvoorbeeld wordt te weinig in dit kader geplaatst, vindt de FNV.

Bewaarders melden zich ziek in vrije tijd

Van onze correspondent

VEENHUIZEN – Uit protest tegen een nieuwe detacheringsregeling voeren de bewaarders van de strafinrichting Norgerhaven in Veenhuizen sinds gisteren een ziekmeldingsactie. Zo gauw zij uit dienst komen melden zij zich ziek om wanneer ze aan een nieuwe dienst beginnen weer aan het werk te gaan. De bewaarders zijn het oneens met de detacheringsovereenkomst die de ambtenarenbond ABVAKABO geruime tijd geleden heeft gesloten met het ministerie van Justitie.

Volgens deze overeenkomst moeten de bewaarders in het vervolg niet twee weken onafgebroken, maar zes weken dienst doen in andere inrichtingen. In dit geval gaat het om vervangende dienst in de Bijlmerbajes in Amsterdam. De bewaarders stellen ook dat zij er bij een detachering gedurende zes weken achtereen per periode ongeveer ƒ 500 tot ƒ 6000 bij inschieten.
De regeling geldt voor bewaarders die zijn verbonden aan inrichtingen waar volgens de huidige normen eigenlijk teveel bewaarders zijn. De nieuwe regeling is maandag ingegaan. De bewaarders zijn het oneens met de nieuwe overeenkomst. Van de drie die naar de Bijlmer moesten afreizen, zijn er twee vertrokken. De derde was al ziek.

PUNT UIT

Schietpartij

● Bij een schietpartij in de Molukse wijk van Elst is in de nacht van zondag op maandag de 48-jarige E.N. levensgevaarlijk gewond geraakt. Het slachtoffer, lid van de Molukse wijkraad in Elst, werd in zijn buik getroffen toen hij na schoten op zijn woning naar buiten kwam om de dader te zoeken. De schutter is voortvluchtig maar zijn identiteit is bekend. De aanleiding tot de schietpartij is nog niet duidelijk. Volgens de politie broeit het al enige jaren tussen jonge en oudere leden van de Molukse wijkraad in Elst.

Doodgestoken

● **De 18-jarige L.B. uit Zutphen heeft tegenover de politie bekend zaterdagavond zijn 29-jarige plaatsgenoot M.K. te hebben doodgestoken. Het slachtoffer liep verscheidene messteken op en overleed kort daarna in een ziekenhuis. De dader werd enige tijd later in een woning van familie aangehouden. De steekpartij volgde op een caféruzie die buiten het café werd voortgezet.**

Aanslagen

● Bij een aanslag op een kazerne van de Guardia Civil in Las Arenas in de Spaans-Baskische provincie Biscaye zijn zondagavond laat twee politiemannen en een meisje van negen jaar gewond. De daders, vermoedelijk leden van de afscheidingsbeweging ETA, wisten te ontkomen.Zondag werden een politieman en een burger licht gewond bij een explosie die teweeg werd gebracht toen twee politie-auto's passeerden.

Hulp

● *Zes kinderen van Engelse stakende mijnwerkers komen volgende week zondag naar Appelscha, waar ze worden ondergebracht op de camping van de Vrije Socialisten. De kinderen zullen er een week vakantie houden. De gemeente Ooststellingwerf werkt aan dit initiatief van de Vrije Socialisten mee door verschillende faciliteiten te verlenen. De zes kinderen worden begeleid door twee oudere landgenoten.*

Groei

● **De stijgende trend in de ontwikkeling van de industriële produktie in ons land die sedert het laatste kwartaal van 1983 zichtbaar is, zet zich voort. Dat kan worden afgeleid uit de groei van het volume van de industriële produktie in het tweede kwartaal van 1984, met drie procent ten opzichte van het eerste kwartaal. Dit heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek maandag meegedeeld. Vooral in april en mei nam de bedrijvigheid toe. In juni nam het volume van de produktie ten opzichte van mei licht af. In het eerste half jaar van 1984 lag het volume van de industriële produktie zeven procent boven het niveau van het eerste half jaar van 1983.**

Misdrijf

● De recherche heeft maandag vastgesteld dat de nog altijd onbekende man wiens lijk zaterdagavond werd gevonden in een woning aan de Schaapherderstraat in Amsterdam, door geweld om het leven is gekomen. In binnen- en buitenland is nu gevraagd om de opsporing van de twee bewoners van het huis waar het lijk is gevonden. Het stoffelijk overschot werd gevonden nadat omwonenden hadden geklaagd over stank. De politie schat de leeftijd van het slachtoffer op ongeveer 25 jaar.

Aftrekpost?

● *Het CDA-Kamerlid Couprie wil weten of gedupeerde beleggers in het zogeheten American Land Programm van de van oplichting verdachte Rienk Kamer hun beleggingen gedeeltelijk als aftrekpost mogen opvoeren. Couprie heeft daarover schriftelijke vragen gesteld aan staatssecretaris Koning (Financiën). Als er afspraken met de belastingdienst zijn gemaakt is er sprake van ongelijke fiscale behandeling, want enkele jaren geleden was zowel Financiën als het gerechtshof in Den Bosch van mening dat dergelijke aftrekposten niet geaccepteerd kunnen worden, aldus Couprie.*

Varkensdood

● **De Dienst Luchtvaart van de Rijkspolitie stelt een onderzoek in naar de toedracht van een incident met een hete luchtballon, dat afgelopen weekeinde in Laag-Soeren aan elf varkens het leven kostte.**

Reagan gaat comfortabel campagne tegemoet

Vier dagen politiek theater in Dallas

door Henk Kolb

WASHINGTON – De Republikeinse Conventie in Dallas is gisteravond begonnen: vier dagen van politiek theater in de comfortabele zekerheid dat president Ronald Reagan in de opiniepeilingen tien tot vijftien punten voorsprong heeft op zijn democratische rivaal Walter Mondale. Het congres voltrekt zich -met de 'kroning' van Reagan als hoogtepunt- tegen de achtergrond van een bittere strijd om het brede middenstuk van de Amerikaanse politiek.

De politieke programma's die presidentskandidaten meekrijgen hebben hun voornaamste nut als thermometer van de machtsverhoudingen onder het actieve kader van de partijen. Niettemin trekt Ronald Reagan straks ten strijde als de kampioen van een partij waarin de conservatieven de macht hebben gegrepen. Gematigde republikeinen hebben een tijdlang een doorslaggevende rol in de politiek gespeeld – de migratie naar de Sunbelt, de opkomst van politiek agressieve religieuze organisaties en extreem rechtse belangengroepen met toegang tot het grote geld, hebben daarin verandering gebracht.

De Republikeinen vormen een partij, die zich gaandeweg ideologisch heeft vernauwd. Voorzichtige traditionele benadering van economische vraagstukken en een internationalistische definitie van buitenlands beleid hebben het veld moeten ruimen voor een politiek die zich voornamelijk bemoeit met Amerikaanse belangen. Hoever de slinger zal doorslaan is een van de vragen die de sterk geslonken groep der gematigden zich stelt.

Slinger

Mary Louise Smith, voormalig nationaal voorzitter van de partij en een van de gematigden die door Reagan aan de kant werd geschoven zei (in de New York Times) : 'Op den duur moet de slinger weer de andere kant op gaan. We krijgen te maken met het gevaar van uitersten.' De verkiezingen van 1984 dragen het kenmerk van meer dan gebruikelijke polarisatie, waarbij ras, geslacht, geld en ideologie in het geding zijn. De democraten, zei een republikein, zijn naar het noordoosten getrokken en liberaal – wij hebben ons geworpen op Texas en Californië en zijn conservatief.

De Amerikanen zijn er in meerderheid van overtuigd dat Reagan de persoonlijkheid en leiderschapskwaliteiten heeft waarover een president behoort te beschikken, zo heeft opiniepeiler Harris uitgevonden. Dat is merkwaardig, omdat zijn beleid op allerlei punten zelfs binnen zijn eigen partij wordt aangevochten.

De Republikeinen zullen in de komende vier jaar, als Reagan tenminste wordt herkozen, moeten kunnen vaststellen of deze president inderdaad een coalitie van politieke belangen heeft kunnen smeden waarmee zij in de toekomst verder kunnen gaan. In Dallas dienen zich ook de politici aan die in 1988 boven hopen te drijven: senator Howard Baker, senator Robert Dole, Jack Kemp, lid van het Huis van Afgevaardigden. En natuurlijk George Bush, de vice-president, wiens kansen aanmerkelijk zouden toenemen indien Reagan zou besluiten een tweede ambtstermijn niet vol te maken.

Voorstelling

De president heeft in de afgelopen weken geen sterke voorstelling gegeven. De conventie komt precies op tijd om hem, zorgvuldig geregisseerd, in volle glorie te tonen als de geëerde en onbetwistbare leider van een partij, die niet mag hopen voor een tweede maal de orthodoxe republikeinen uit het midden-westen en het noordoosten van de VS te verenigen met populisten, Nieuw Rechtse elementen en de oudere segmenten van de arbeidersklasse.

Reagan profiteert ruimschoots van de moeilijkheden die de Democratische kandidaten voor zichzelf hebben gemaakt. De twijfel aan de financiële handelingen van Geraldine Ferraro, de onthulling dat haar man een huis zou hebben verhuurd aan leidende Mafia-figuren en haar aarzeling om belastingcijfers prijs te geven, hebben indruk gemaakt op een kiezerspubliek dat voor zulke kwesties overgevoelig is. Daarover schrijven de kranten pagina's vol – de republikeinen wrijven zich de handen en kunnen gevoegelijk vooralsnog zwijgen over de financiën van Witte Huis-adviseur Meese en het feit dat de FBI ook onderzoekt of minister van landbouw Block zich niet wederrechtelijk heeft bevoordeeld met een overheidslening aan een partner in zaken.

● *President Ronald Reagan op weg naar nieuw mandaat?*

Hongersnood Etiopië verde toegenomen

NAIROBI – Meer dan zeven m joen mensen staan voor verho ring in Etiopië waar in noordel delen al 11 jaar geen regen ge len is. Dit heeft het Kinderfo van de Verenigde Naties UNIC in Nairobi maandag in een rapp meegedeeld.

In het zuidelijke gebied van Sida aan de grens met Kenya is 93 p cent van de kinderen ondervoed is er weinig hoop op herstel. droogte verspreidde zich in de a lopen vijf jaar van de noordel provincies Tigre en Eritrea naar damo en Gemu Goffa in het zuid Volgens UNICEF worden de pog gen tot hulpverlening bemoeil door slechte wegen, activiteit opstandelingen en de volkomen gelegenheid van sommige ge den. Slechts ongeveer een milj van de 7,2 miljoen slachtoffers k gemakkelijk door de hulpverlen worden bereikt.

De regeringscommissie voor h en herstel schat dat het aantal d droogte en honger getroffen m sen van 4,8 miloen tot 5,2 miljo steeg. Aan dit cijfer moet nog tw miljoen worden toegevoegd vluchtelingen en terugkerenden Djibouti, Somali en Sudan. UNICEF besteedde in het afge pen anderhalf jaar een bedrag v omgerekend ca zes miljoen guld voor noodhulp.

Moordenaar Aquino is nog steeds niet bekend

MANILA – Een jaar na de moord op de Filipijnse oppositieleider Benigno Aquino is nog steeds niet bekend wie hem uit de weg geruimd heeft. De man die beschouwd werd als de belangijkste rivaal van president Ferdinand Marcos, werd op 21 augustus 1983 op het internationale vliegveld van Manila' doodgeschoten.

Maar aan de officiële lezing, dat Aquino 'in opdracht van de communisten' door een beroepsmoordenaar werd gedood, wordt steeds minder geloof gehecht. De door Marcos ingestelde onderzoekscommissie heeft de afgelopen acht maanden geprobeerd de waarheid aan het licht te brengen. In Manila, Tokio en Los Angeles werden ruim 180 getuigen gehoord.

De getuigeverklaringen hebben alleen maar de verdenking doen groeien dat de vermoedelijke dader slechts het 'slachtoffer' was en dat de moord in feite door hoge militairen is beraamd. Drie soldaten begeleidden Aquino uit het vliegtuig toen hij nog op de trap van toestel door de dodelijke kogel werd getroffen.

Verdwenen

Het 'slachtoffer' Rolanda Galman kan niet meer praten. Hij werd enkele seconden na de aanslag door soldaten neergeschoten. Een regen van kogels maakte een snel eind aan zijn leven. Bijna alle getuigen die misschien het doorslaggevende bewijs voor Galmans schuld hadden kunnen leveren zijn op raadselachtige manier verdwenen en zijn mogelijk dood, zoals Galmans vrouw Lina Lazaro.

Veertien dagen na de aanslag werd Galmans vriendin, die hem enkele uren voor de aanslag nog zou hebben gesproken, door gewapende mannen in een bar opgehaald. Zij namen toen nog een andere vriendin van hem mee. Sindsdien is taal noch teken van de twee vrouwen vernomen.

Veel Filipijnen geloven dat de onderzoekscommissie, die onder leiding staat van de alom gerespecteerde advocate Corazon Agrava, Galman postuum zal vrijspreken, maar de vraag wie voor de moord verantwoordelijk is, open zal laten. Verwacht wordt dat de commissie binnen enkele weken haar bevindingen zal uitbrengen.

Er zijn eenvoudig teveel aanwijzingen die Galman vrijpleiten en teveel aanwijzingen dat anderen de moord beraamden. Zo is het de vraag hoe één man kon doordringen door het veiligheidskordon dat door maar liefst 2.000 man om de luchthaven was gelegd. En ook als hem dit gelukt zou zijn, dan had men wellicht een fanaticus voor die moord kunnen vinden, maar toch zeker niet een huurmoordenaar. Die verdient zijn dagelijks brood met moorden en wil met klinkende munt worden betaald, en vast en zeker niet met de dodelijke kogel van een van de honderden agenten waarvan het op het vliegveld krioelde.

Dan is de vraag hoe Galman achter het bestbewaarde staatsgeheim kwam en wist met welk vliegtuig Aquino zou arriveren, en wanneer en waar precies het toestel zou landen. Daar komt bij dat Aquino van achteren werd doodgeschoten. Ga man stond echter volgens vastov tuigde ooggetuigen op de landin baan voor de trap op het mome dat Aquino het toestel verliet.

Op foto's die werden gemaakt to werd geschoten en waarop bei mannen staan, ligt het lijk van Ga man op een plaats van waar het o mogelijk is dat hij enkele second eerder Aquino had kunnen doo schieten. Galmans lijk lag bove dien opzij van een legervoertu waarvan de achterdeur opensto en waaruit schietende militair sprongen.

Tenslotte zijn er opnamen va journalisten die met Aquino war meegereisd, waarop in Tagalog, d officiële taal op de Filipijnen, is h horen: „Daar komt hij. Laat mij h doen. Schiet, schiet".



● *Een historische opname: veiligheidsagenten dragen het lichaam van een door geweersschoten gevelde man in een legertruck. Of het om het stoffelijk overschot ging van senator Benigno Aquino, die na een vrijwillige ballingschap van drie jaar bij terugkomst in Manilla werd doorgeschoten, is nooit bevestigd.*

Vandaag begint proces over 'dagboeken' van Hitler

Duitse topjournalisten trapten in amateuristische vervalsing

HAMBURG – De grootste primeur in de geschiedenis van de Duitse journalistiek heeft slechts een leven gehad van twee weken. Daarna spatte zij uit elkaar als een enorme luchtballon. De 60 geheime dagboeken van Adolf Hitler bleken een amateuristische vervalsing.

De beide mannen die in het voorjaar van 1983 de wereld 14 dagen lang bij de neus namen, staan vanaf dinsdag in Hamburg terecht. De topverslaggever van het groootste geïllustreerde weekblad van de Bondsrepubliek, Gerd Heidemann (53), en de 45-jarige curiosa-verzamelaar Konrad Fischer (Kujau), moeten zich voor het bedrog verantwoorden. Ook Fischers levensgezellin Edith Lieblang staat terecht voor heling. Zij kunnen worden veroordeeld tot gevangenisstraffen van één tot tien jaar.

Het Westduitse weekblad 'Stern' verbaasde op 22 april vorig jaar de wereld met de uitspraak: „Wij hebben na een onvermoeibare speurtocht van drie jaar de dagboeken van Hitler ontdekt". En de toenmalige hoofdredacteur Peter Koch zei: „De wereldgeschiedenis zal gedeeltelijk herschreven moeten worden". Wat er in werkelijkheid herschreven werd was de arbeidsovereenkomst van de hoofdredactie.

Nadat de 'ontdekking' een 'vervalsing' was gebleken waarmee de 'Stern' zich zo pijnlijk had geblameerd, werd de hoofdredactie de laan uitgestuurd.

Er werd nog iets geschreven: een 316 pagina's tellend gerechtelijk dossier over de vervalsing, dat werd opgesteld onder leiding van de voormalige minister van justitie Ulrich Klug. Dat dossier ligt nu bij de rechtbank, dat voor het proces verscheidene maanden heeft uitgetrokken. De rechter zal moeten ophelderen hoe het tot het schandaal kon komen dat in de hele wereld voor opschudding heeft gezorgd.

Sleutel

De sleutel tot het mysterie ligt in de persoon van Gerd Heidemann. Hij stond bekend om zijn goede speurneus. Zijn chefs prezen hem openlijk: „Wat Heidemann ook voor Stern onderzoekt, zijn verhalen zijn altijd waterdicht. In 32 jaar heeft hij niets moeten intrekken, is er geen kritiek geweest en zijn er geen processen tegen hem aangespannen".

Daarom was de top van het uitgeverijconcern 'Gruner+Jahr', die ook 'Der Stern' uitgeeft, niet achterdochtig toen Heidemann met het bericht kwam: „Ik heb de dagboeken van Hitler gevonden". Heidemann was in de loop der jaren een nazi-deskundige geworden. Hij kocht het jacht 'Carina II', dat ooit van Hermann Göring was. Hij restaureerde het schip en tafelde met grote en kleine ex-nazi's die hem over vroeger vertelden. Hij kocht 'souvenirs' en documenten uit de nazi-tijd en correspondeerde onder andere met de als de 'slachter van Lyon' bekende nazi Klaus Barbie.

Wie behalve Gerd Heidemann zou de echte dagboeken van Hitler hebben kunnen ontdekken?

Duister

Maar het verhaal dat Heidemann vertelde over de geschiedenis van de dagboeken was nogal duister. Zo hield hij ook tegenover zijn superieuren de naam geheim van degene die hem de dagboeken had geleverd. De overdracht van het geld en de dagboeken van de ene rijdende auto in de andere op de autosnelwegen in Oost-Duitsland maakten zijn verhaal er ook niet doorzichtiger op. En nauwelijks had 'Stern' de openbaarmaking van de dagboeken aangekondigd of overal werd aan de echtheid ervan getwijfeld.

Daarop liet het tijdschrift delen van de dagboekenreeks opnieuw door deskundigen onderzoeken. De conclusies waren vernietigend. Het handschrift was niet dat van Hitler en het papier was van na de Tweede Wereldoorlog, zo luidden enkele van de gevolgtrekkingen uit de onderzoeken.

Luchtballon

Op vrijdag 6 mei 1983 spatte de luchtballon definitief uit elkaar. Nadat de directeur van het Westduitse Rijksarchief, professor Hans Booms, had verklaard: „Inhoudelijk en formeel gaat het bij de zogeheten Hitler-dagboeken om een groteske oppervlakkige vervalsing", zei Stern-uitgever Henri Nannen tegen de Westduitse televisie: „Wij hebben reden ons tegenover onze lezers te schamen".

Bij „Stern" heerste toen een stemming als was de wereld vergaan. Het weekblad, dat zichzelf beschouwt als de beschermheer van de Westduitse waarden, stond voor de hele wereld in zijn hemd. De redactie vroeg zich af „Hoe heeft dit kunnen gebeuren?" Op de omslag van de volgende uitgave prijkte een foto van een tot dan toe vrijwel onbekende man. Daaronder stond: „De vervalsing. Korad Kujau. De man die de 'dagboeken van Hitler' leverde".

Deze Kujau, een handelaar in tweedehands wapentuig en curiosa uit het Hitler-tijdperk, zou voor het hele schandaal verantwoordelijk zijn. Hij vervoegde zich bij de politie en bekende de dagboeken te hebben geschreven. Hij zei daarvoor in totaal 1,57 miljoen DMark te hebben ontvangen. 'Stern' had echter 9,34 miljoen DMark bataald en bovendien aan Heidemann een premie van 1,5 miljoen DMark. De rechtbank in Hamburg zal nu proberen te achterhalen waar de ontbrekende miljoenen zijn gebleven.

Samenzwering

Maar veel belangrijker zal de beantwoording zijn van andere vragen die iedereen zich stelt: waren de dagboeken van Hitler onderdeel van een groots opgezette samenzwering van ex-nazi's om te proberen 'der Führer' te rehabiliteren, of was het slechts een 'domme kwajongensstreek'. Wist Heidemann dat het om een vervalsing ging? Of werd ook hij bij de neus genomen?

Heeft Heidemann een deel van de 'Stern-miljoenen' in eigen zak gestoken? Of zijn ze in de kas van de HIAG, de steunorganisatie van voormalige SS-ers, terechtgekomen? Het zal maanden duren voor de waarheid boven water zal komen. Als zij al boven water komt.



● *Sterreporter Gerd Heinemann van het Duitse blad 'Der Stern' toonde in april 1983 met enige trots de dagboeken van Hitler, die zojuist 'ontdekt' waren. Later bleek overduidelijk dat het blad de 'miskoop van de eeuw ' had gedaan. De dagboeken waren vals.*

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing

Killerfisch

Braziliaans-Franse horrorfilm uit 1978.
Met: Lee Majors, Karen Black, Marisa Berenson, Margaux Hemmingway, James Franciscus. **Regie:** Antony M. Dawson. **Verhuur:** CBS/Fox.

Vijf boeven slagen erin om een diamantmijn te beroven. De buit wordt in een stuwmeer verborgen. De buit moet er blijven tot de overval in vergetelheid is geraakt. Maar de boeven vertrouwen elkaar niet zo erg. Om te voorkomen, dat een van de bendeleden er vroegtijdig met de kostbaarheden vandaar gaat, worden vraatzuchtige piranha's als „waakhonden" ingezet. Dat levert heel wat afgekloven botten op. Horror volgens het geijkte stramien opgezet. Hij zal u nauwelijks uit uw stoel doen opveren.

The electric horseman.

Amerikaanse western uit 1979.
Met: Jane Fonda, Robert Redford, Valerie Perrine, Willie Nelson. **Regie:** Sidney Pollack. **Verhuur:** Esselte. **Lengte:** 120 minuten.

De cowboy Steele trekt door het land om reclame te maken voor Ranch graanontbijt. Zijn enthousiasme voor dit werk is echter tanende. Als hij ontdekt dat zijn paard met drugs wordt behandeld neemt hij de benen en verstoort hierdoor een belangrijke commerciële manifestatie. De film kan slechts bij vlagen echt boeien ondanks de aanwezigheid van Robert Redford en Jane Fonda.

Rollercoaster

Amerikaanse rampenfilm uit 1977.
Met: George Segal, Richard Widmark, Timoty Bottoms, Henry Fonda. **Regie:** James Goldstone. **Verhuur:** Esselte. **Lengte:** 118 minuten.

Amerikaanse lunaparken worden met verwoesting bedreigd als de afperser niet een miljoen dollar krijgt. Hij zet zijn woorden kracht bij door een achtbaan op te blazen. De achtbanen blijken dan zijn speciale aandacht te krijgen. Hij concentreert zich op een van de grootste achtbanen die er zijn. Er dreigt een catastrofale ramp als zijn bom ontploft. Niet onaardig gemaakt en daardoor best geschikt voor twee uurtjes ontspanning.

Papillon

Amerikaaanse avonturenfilm uit 1973.
Met: Steve McQueen, Dustin Hoffman, Victor Jory, Don Gordon. **Regie:** Franklin J. Schaffner. **Verhuur:** EVC. **Lengte:** 150 minuten.

Papillon is wegens moord tot levenslang veroordeeld. Hij wordt overgebracht naar het bagno in Frans Guyana. Daar heersen verschrikkelijke toestanden. Papillon stelt dan ook alles in het werk om te ontsnappen. Bijna drie uur lang krijgt u de ene trieste gebeurtenis na de andere voorgeschoteld, terwijl u daarbij kunt genieten van bijzondere acteerprestaties van Dustin Hoffman en Steve McQueen.


● Steve McQueen als Papillon.

Klute

Amerikaanse detective uit 1970.
Met: Jane Fonda, Donald Sutherland, Charles Cioffi, Roy Scheider. **Regie:** A. Pakula. **Verhuur:** Warner Home Video. **Lengte:** 114 minuten.

John Klute (Donald Sutherland) krijgt opdracht om uit te zoeken, waar de geleerde Gruneman is gebleven. De geleerde is plotseling verdwenen en het enige spoor is een obscene brief, die aan een callgirl (Jane Fonda) in New York is gericht. Als Klute in die kringen gaat speuren worden er alsmaar callgirls vermoord of ze plegen zelfmoord. Uitstekend spel van Sutherland en Fonda en dus ook een film die de moeite van het bekijken waard is.

The French Connection

Amerikaanse thriller uit 1971.
Met: Gene Hackman, Fernando Rey, Roy Scheider, Tony Lobianco. **Regie:** William Friedkin. **Verhuur:** City Video.

Alles draait om twee rechercheurs die op het spoor van een grote heroïnesmokkel komen, waarbij een aantal vooraanstaande figuren zijn betrokken. Het filmverhaal is gebaseerd op ware feiten, die zich in het begin van de jaren zestig in Amerika hebben voorgedaan. Regisseur Friedkin (ook de maker van „The exorcist") toont zijn vakmanschap door een film vol vaart en actie te maken, die tot het einde toe spannend blijft. Een uitzonderlijk goede thriller.

VIDEO TOP TWINTIG

1. **Octopussy**
   James Bond met Roger Moore.
2. **Kramer vs Kramer**
   Huwelijksdrama met Dustin Hoffman.
3. **The day after**
   Atoomoorlog.
4. **Raiders of the lost ark**
   Avontuur met Harrison Ford
5. **First blood**
   Actie met Sylvester Stallone.
6. **Blue thunder**
   Thriller met Roy Scheider.
7. **Never say never again**
   James Bond met Sean Connery.
8. **Rocky 3**
   Boksfilm met Sylvester Stallone.
9. **Blue lagoon**
   Liefdesfilm met Brooke Shields.
10. **Firefox**
    Spionage.
11. **Flashdance**
    Dansfilm.
12. **De lift**
    Horror met Huub Stapel.
13. **Yab Yum op stelten**
    Porno.
14. **The class of 1984.**
    Thriller met Perry King.
15. **Porky's pikante pretpark**
    Klucht met Kim Cattral.
16. **Sophie's choice**
    Drama met Meryl Streep.
17. **Escape from New York**
    Thriller.
18. **Fort Apache/The Bronx**
    Misdaad met Paul Newman.
19. **Midnight express**
    Gevangenisdrama
20. **Death wish**
    Misdaad met Charles Bronson.

VIDEOSPOOR

Dag	Begin/ eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	21.18-21.43	25 min	NEDERLAND 1	**EEN VRESELIJK ONGEVAL** TV-film naar een kort verhaal van Graham Greene.
	22.23-23.24	61 min	NEDERLAND 1	**COUNTRY MATTERS** Engelse tv-film over een eenzame boer, die via een advertentie een vrouw zoekt.
	22.05-23.50	105 min	DUITSLAND 2	**KAMIKAZE 1989** Duitse misdaadfilm met Rainer Werner Fassbinder en Günther Kaufmann.
	21.00-22.35	95 min	SWF	**MUSKETIER MIT HIEB UND STICH (1970)** Frans-Roemeense kostuumfilm met Jean-Paul Belmondo en Marlène Jobert.
WOENSDAG	20.05-21.25	80 min	NEDERLAND 2	**THEIRS IS THE GLORY (1964)** Britse gespeelde documentaire over de verovering van de bruggen over de Maas, de Waal en de Rijn.
	21.25-21.50	25 min	NEDERLAND 2	**VIDEOSCOOP** Video-magazine van Simon van Collem.
	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1	**WHO IS KILLING THE GREAT CHEFS OF EUROPE (1978)** Amerikaanse thriller met George segal en Jacqueline Bisset.
	23.35-01.05	90 min	DUITSLAND 2	**MAIGRET** Franse tv-film met Jean Richard en François Cadet.
	22.30-00.10	100 min	WDR 3	**FALBALAS (1944)** Franmse liefdesfilm met Raymond Rouleau en Micheline Presle.
	21.00-22.15	75 min	SWF	**MONSTER ON THE CAMPUS (1958)** Amerikaanse horrorfilm met Arthur Franz en Joanna Moore.
DONDERDAG	18.05-19.30	85 min	BRT 1	**DOORNROOSJE ONTWAAKT** Tsjechische jeugdfilm.
	19.51-21.42	111 min	NEDERLAND 2	**DE CIRCUSPRINSES** Operette van Kalman met Ingeborg Hallstein en Rudolf Schock.
	22.55-23.40	45 min	DUITSLAND 2	**DIANA ROSS-SHOW** Show met o.m. Michael Jackson, Quincy Jones.
	23.40-01.10	90 min	DUITSLAND 2	**MAIGRET** Franse detective.
	20.15-21.35	80 min	WDR 3	**THE STORY OF MOLLY X (1949)** Amerikaans socio-drama met June Havoc en John Russell.
VRIJDAG	20.15-21.45	90 min	BRT 1	**CAFE EXPRESS (1980)** Italiaanse komedie over een werkloze, die een koffiehandeltje begint. Met Nino Manfredi en Giovanni Piscopo.
	23.25-00.40	75 min	NEDERLAND 1	**THE FACE OF FEAR** Amerikaanse thriller over een vrouw, die zich wil laten vermoorden, omdat zij denkt ongeneeslijk ziek te zijn. Met Ricardo Montalban en Jack Warden.
	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1	**IL MOMENTA DELL'AVENTURA** Italiaanse tv-film over een jacht op antieke schatten. Met Peter Chatel en Fausto di Bella.
ZATERDAG	21.10-22.40	90 min	BRT 1	**WOMEN OF SAN QUENTIN (1983)** Amerikaans gevangenisdrama met Stella Stevens en Debbie Allen.
	16.00-17.30	90 min	BRT 1	**THE GHOST GOES WEST (1936)** Britse komedie met Robert Donat en Jean Parker.
	23.35-01.15	100 min	NEDERLAND 1	**THE SHADOW BOX (1981)** Amerikaans drama met Joanne Woodward en Christopher Plummer.
	22.20-00.40	140 min	DUITSLAND 1	**RIO BRAVO (1959)** Amerikaanse western met John Wayne en Dean Martin.
ZONDAG	16.25-17.10	45 min	BRT 1	**SECRET AGENT** Amerikaanse jeugdfilm.
	20.35-22.20	105 min	BRT 1	**SILVER STREAK (1976)** Amerikaanse komedie met Gene Wilder en Jill Clayburgh.
	21.45-23.15	90 min	NEDERLAND 2	REBEL WITHOUT A CAUSE (1955) Amerikaans drama met James Dean en Nathalie Wood.
	20.15-21.40	95 min	DUITSLAND 2	**ZYANKALI-COCTAIL** Franse misdaadkomedie met Michel Auclair en Françoise Brion.
	21.55-23.40	105 min	DUITSLAND 2	**DER WESTEN LEUCHTET (1981)** Duitse spionagefilm met Armin Muller-Stahl en Beatrice Kessler.
	14.50-16.25	95 min	DUITSLAND 2	**JAMAICA INN (1939)** Britse avonturenfilm van Alfred Hitchcock met Charles Laughton en Maureen O'Hara.
MAANDAG	23.00-00.40	100 min	DUITSLAND 1	**PURSUED (1947)** Amerikaanse western met Robert Mitchum en Teresa Wright.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2	**UNTER GEIERN (1964)** Frans-Duitse western met Stewart Granger en Pierre Brice.

Limburgs Dagblad WEEK

Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel !

Toelichtingen tv, radio, show — Programma's 21 t/m 27 aug. 1984

NICOLE: 'n beetje bruiloft!


● NICOLE en haar jeugdvriend WINFRIED: stralend huwelijksgeluk.

(Van onze showpagina-redactie)

NOHFELDEN (Saargebied) – Een stralend feest: 120 bruiloftsgasten en méér dan 3000 fans waren in het afgelopen weekend getuige van het huwelijk van de 19-jarige zangeres NICOLE Hohloch en haar jeugdvriend, de 23-jarige technicus Winfried Seibert.

De huwelijksplechtigheid vond plaats in een overvolle St. Martinskerk in Nohfelden in het Duitse Saargebied, de woonplaats van Nicole. Het lied 'Ein biszchen Frieden', waarmee de schlagerzangeres nu twee jaar geleden voor de eerste maal voor de Bondsrepubliek het Eurovisie Songfestival won, weerklonk ook in de kerk. Luid en duidelijk gaf Nicole haar 'Ja'-woord toen zij voor het huwelijksaltaar stond. Nicole was gekleed in een lange witte bruidsjurk van zijde en satijn, afgezet met witte kant. Niet voor iedereen was er plaats in de kerk. Buiten het gebouw verdrongen zich meer dan tweeduizend nieuwsgierigen.

Tijdens de receptie, die in aansluiting op de huwelijksplechtigheid plaatsvond, werden Nicole en Winfried bedolven onder geschenken. Het meest originele cadeau was van een landbouwer: een jaar lang dagelijks twaalf verse eieren voor het jonge echtpaar.

Nicole kent de man met wie zij thans is getrouwd al vanaf haar dertiende jaar. Winfried Seibert was ook vorig jaar van de partij tijdens het schlagerfestival in de Kerkraadse Rodahal en de daaropvolgende party in Motel Heerlen.

Zoals bekend geeft de gevierde schlagerzangeres, die haar liedjes ook regelmatig in onze Nederlandse taal zingt, ook dit jaar weer acte de présence tijdens het schlagerfestival op 7 en 8 september in Kerkrade. Ook haar man Winfried, met wie zij momenteel op huwelijksreis is, komt naar Kerkrade.

KRO opnieuw met 1,2,3- shows

Ted zoekt (Limburgse) hostessen

(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN – De KRO 'lonkt' naar haar (zuidelijke) achterland Brabant en Limburg waar het gaat om 5 jongedames zie men zoekt om permanent mee te werken aan de 1,2,3-shows die men vanaf 13 november opnieuw en nu in elf afleveringen op het scherm gaat brengen.

Zoals bekend worden deze gepresenteerd door TED DE BRAAK. Het is de bedoeling dat vier van de vijf gevraagde jongedames tijdens de TV-shows als gastvrouw fungeren. Wanneer men bovendien kan zingen dan is men bij de KRO nog eens extra welkom. De vijfde hostess zou ervaring moeten in de toneel- en showwereld.

Geïnteresseerden kunnen vanaf vandaag schrijven aan KRO-televisie, motto „l,2,3-assistente", postbus 9000, 1201 DH in Hilversum. In de brief moet men persoonlijke gegevens, leeftijd en pasfoto bijsluiten.

Voor de komende 1,2,3-shows kunnen zich ook weer (echt)paren, koppels opgegeven. Met vermelding van naam, adres, woonplaats, beroep en leeftijd kan men in dit geval schrijven aan KRO - 1,2,3-shows, postbus 800, 1200 AV Hilversum.


● *TED DE BRAAK ...nieuwe presentator van de 1,2,3-shows...*

ZDF: méér films in het weekend

(Van onze RTV-redactie)

MAINZ/HEERLEN – In de strijd om de gunst van de kijker gaat het tweede Duitse TV-net ZDF vanaf oktober in het weekend van vrijdag tot en met zondag méér speelfilms, muziek- en familieprogramma's op het scherm brengen. Hiermee start men reeds tijdens het namiddagprogramma. Oók op vrijdag- en zaterdagmiddag (meestal rond de klok van 16.00 uur) brengt het ZDF om te beginnen dan een speelfilm. Later op de avond volgen dan nog eens één of twee films. „Het is de bedoeling", aldus de directie van het ZDF gisteren tegenover onze RTV-redactie, „dat wij in het weekend programma's voor het hele gezin brengen. Dat gebeurde naar onze mening totnutoe nog te weinig. Behalve dat we in de middaguren ons programma afstemmen op de brede massa, willen we ook het avondprogramma uitbreiden tot één of twee uur 's nachts. Programma's als Derrick, der Alte, Aktenzeichen XY...Ungelöst en Wetten dasz? blijven weliswaar gehandhaafd omdat deze zich al mochten verheugen in een hoge kijkdichtheid. Op vrijdag- en zaterdagavond brengen we rond de klok van 18.00 uur nieuwe TV-series".

Met deze nieuwe programmering loopt het ZDF alvast vooruit op de toenemende concurrentie die men in de loop van 1985 verwacht omdat men dan ook in de Bondsrepubliek meer buitenlandse TV-programma's (o.a. per satelliet) kan ontvangen.

★ Op expeditie

Nederland 2
19.42 uur

'Op expeditie naar de bossen van Australië'. Daarheen wordt U meegenomen door Hans Schweiger en Ernst Arendt in de natuurfilm, die de EO vanavond uitzendt.
Van alle werelddelen heeft Australië de minste bossen: slechts één tiende deel van het land is ermee bedekt. Deze film brengt de kijker in de bossen van Australië, een domein van allerlei vreemde schepsels, zoals vogelbekdierern, buideldieren, en koala's. Ook komen hier kangeroes voor, in wel meer dan veertig soorten. Deze film besteedt ook veel aandacht aan het vogelleven, dat bijna nergens zo gevarrieerd is als juist hier.

★ Solzjenitsyn

Nederland 2
20.57 uur

'Een woord van waarheid' is de titel van de documentaire van Anglo-Nordic Productions over de Russische schrijver Alexander Solzjenitsyn.
In 1970 werd de nobelprijs voor letterkunde toegekend aan de Russische schrijver en filosoof Alexander Solzjenitsyn. De toespraak die hij voor deze gelegenheid schreef, heeft hij echter nooit uitgesproken. De Russische schrijver zag er vanaf om de prijs persoonlijk in ontvangst te nemen, uit angst niet meer naar zijn vaderland te mogen terugkeren. Later werd deze rede in vele talen gepubliceerd. Hij wordt beschouwd als één van Solzjenitsyns belangrijkste geschriften. De rede diende ook als basis voor het script van de Engelse film, die vanavond te zien is. Hierin zijn onder andere gedramatiseerde beelden opgenomen van de jaren die Solzjenitsyn in Russische werkkampen doorbracht.

★ Televisiefilm

Nederland 1
21.18 uur

'Een vreselijk ongeval' is de titel van de televisiefilm naar een kort verhaal van Graham Greene, die de VARA vanavond uitzendt. Met Rupert Everett, Jenny Seagrove, Barbara Hicks en Benjamin Whitrow.
Op de kostschool kunnen de vrienden van Jerome Weatersby hun lachen niet bedwingen als ze horen hoe Jeromes vader bij een ongeluk in Napels om het leven is gekomen. Zelfs later weet zijn tante de tragische omstandigheden nog in een smakelijk verhaal op te dissen. Maar voor Jerome hangt de gebeurtenis als een schaduw over zijn leven. Totdat hij eindelijk een meisje met enig begrip ontmoet...

★ Het boerderijtje

Nederland 1
22.23 uur

'Het boerderijtje' is de titel van deze aflevering uit 'Country Matters', een televisiefilm naar een kort verhaal van H.E. Bates, voor televisie bewerkt door Hugh Leonard. Met Bryan Marshall, Barbara Ewing en Michael Elphinck.
Tom Richards heeft sedert de dood van zijn moeder altijd alleen geleefd en geploeterd op zijn kleine boederijtje. Het is het doorsnee armoedig bestaan van keuteboeren op het Engels platteland in het begin van de jaren dertig. Op een gegeven moment vindt hij dat gesappel van hem en zijn hulp Jack Emmett toch een te zware last. Daarom plaatst hij een advertentie: eenzame jonge boer zoekt een vrouwelijke hulp, leeftijd plusminus 35 jaar, etc.
Edna Johnson blijkt genegen in dat armoedige boerderijtje in te trekken. Zij brengt wat licht en warmte.

VARA Nederland I
Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
14.00 -14.20 TELEBOARD
Algemien foarljochtingsprogramma (klas 11e6).
15.30 DE TELEFOONSHOW-COMPUTERS
Thema: De computer is een onding.
16.00 PHILADELPHIA
Australische tv-serie. Deel 6: De radarboot Philadelphia heeft dynamiet als lading. Brenton Edwards en zijn vrouw krijgen een grote premie als zij hun doel op tijd bereiken.
16.50 -17.15 MAGGIE & DAVID
Engelse serie. Deel 2: De volbloed. Jack de buurman, beeft op de markt een paard gekocht. Hij vraagt Maggie of ze met dat paard aan een ruiterwedstrijd mee wil doen.
18.55 GIL & JULIE
Tekenfilmserie. Afl.: De zingende knikkers.
19.00 DE SMURFEN
Tekenfilmserie. Afl.: De hemel staat in smurf.
19.25 DE SCHAT VAN DE MAORI'S
Nieuwzeelandse serie. Afl. 3: Ontsnapt! Opnieuw zijn de jongens ontsnapt, dankzij hun nieuwe vriendin deze keer. Met z'n vieren gaan ze er in het donker met een zeilboot vandoor.
20.00 JOURNAAL
20.28 NERO WOLFE
Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Zelfs in de beste families. De rijke Sarah Rackham wil de onbekende herkomst van de grote bedragen die haar man ontvangt door Nero Wolfe laten uitzoeken.
21.18 EEN VRESELIJK ONGEVAL
Tv-film naar een kort verhaal van Graham Greene. Op kostschool kunnen de vrienden van Jerome hun lachen niet beheersen als ze horen hoe Jeromes vader bij een ongeluk in Napels om het leven is gekomen. Voor Jerome hangt de gebeurtenis echter als een schaduw over zijn leven.
21.43 ACHTER HET NIEUWS
Actualiteitenmagazine.
22.53 LANDLEVEN
Engelse serie. Afl.: Het boederijtje. Tom Richards, een jonge eenzame boer, zet een advertentie om een vrouw te leren kennen. Edna Johnson is genegen bij hem in te trekken. Dat betekent grote veranderingen.
23.24 JOURNAAL
23.29 -23.34 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland II
Kan. 31, 54, 56, 60

13.00 13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.40 SESAMSTRAAT
19.00 JOURNAAL
19.12 KOP EN STAART
Dierenserie. (herh.).
19.27 FLAP-UIT
Kinderprogramma.
19.45 OP EXPEDITIE
Naar de bossen van Australië, filmreportage over de bossen van Australië en de bewoners van deze bossen.
20.27 GOED NIEUWS UIT AFRIKA
Leo en Anneke Slingerland brengen verslag uit van hun aktiviteiten in het kader van 3xM oftewel "Meer evangelie de lucht in" in Kenya.
20.57 EEN WOORD VAN WAARHEID
Engelse documentaire-film waarbij als basis diende de rede die Alexander Solzjenitsin schreef voor de in ontvangstname van de Nobelprijs voor letterkunde in 1970. Een rede die hij echter nooit heeft uitgesproken. Film met o.a. gedramatiseerde beelden van zijn jaren in Russische werkkampen.
21.25 DANK ZIJ U HEER
Koorzangprogramma.
21.55 GOD WIL WONEN BIJ DE MENSEN OF
De Tabernakel. Afl. 5: Kinderen van het licht.
22.30 JOURNAAL
22.45 -22.50 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

BFBS
kan. 40, 49 en 59

13.00 LITTLE MISSES AND MISTER MEN
13.15 THE ENGLISH GARDEN
Tuinontwerpen van 1840 tot 1914.
13.40 COLLECTING NOW - KNOW YOUR PICTURE
14.00 -14.25 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
17.00 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.25 JACKANORY
Cecile Paoli vertelt een Frans sprookje.
17.40 PROFESSOR POPPER'S PROBLEMS
17.55 STAR TREK
Science fiction serie.
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 MANIMAL
19.45 HOLLYWOOD OR BUST
Kandidaten uit het publiek moeten een stuk uit een oude speelfilm spelen.
20.35 NATURE
21.05 THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -23.00 MAKING WAVES

Hilversum 1

7.03 Auto in AVRO aan. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen.11.03 Polletje Piekhaar, hoorspelserie (9). 11.30 Soundtrack. 12.03 Nederlandse Artiestenparade. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Trialoog. 16.03 '34 - '84. 16.30 Vakantie op Stillness. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacobs' Platenscala. 19.45 Hollywood Boulevard. 20.03 Listen to the Band. 21.02 Diagnose bekend, hoorspelserie (1). 21.46 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 AVRO's sportpanorama. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Elpee tuin. 02.02 Groot licht. 05.02 Truck.

Hilversum 2

7.11 Echo-kort. 7.13 Het levende woord. 7.21 Echo. 8.55 Postbus 900. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Op zoek naar de heilstaat. 10.00 Zomersproeten. 11.00 Ouder worden we allemaal. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek in de regio. 13.33 Van Marconi tot sateliet. 14.33 Gelijke rechten, maar niet voor iedereen (3). 15.03 NOS-Ombudsman. 15.33 Een leven lang. 16.00 TROS Nieuws Show. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS - Klantenservice. 20.03 Het huwelijksaanzoek, hoorspel van Tsjechov. 20.33 Finale. 21.00 Om het boek. Teleac: 21.30 Let's swing. Herh. les 3. 22.00 Onderwijskunde, les 3. 22.40 De weg ligt open (11). 23.00-23.55 Proeflokaal.

Hilversum 3

07.03 Gesodemeurders. 09.03 In afwachting van... 11.03 Doorloper. 12.03 Paviljoen 3. 14.03 Peter Holland. 16.03 De verukkelijke vijftien.18.04 De Avondspits. 19.02 De vliegende VARA: En heel veel succes met uw programma. 22.02 Popkrant. 21.02-00.00 Moondogs.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Simone Schell. 9.00 Continu Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. A. Recital door sopraan, bariton en piano. B. Requim van Verdi. 13.05 De meest verkochtte klassieke tien. 14.00 Vocaal recital. Moerike-Lieder van Wolf. 14.20 In kleine bezetting. 15.15 Beroemde soloconcerten. Werken van Mendelsohn. 16.00 In de schaduw van de (Russische) meesters. Werken van Ljapunov. 16.45 Woord in de middag.20.00 Composities van Bruch. a. Werken voor viool en orkest (1). B. symfonie no. 1 in Es gr.t., opus 28. 21.30 Literama. 22.25-23.00 Kerkorgelconcert door Douglas S. Aamrine.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 In een straal van 100 kilometer: een toeristisch programma. 18.50-19.00 Programma voor Turken.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Zomerkronkels. 10.03 Zomerlief. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Toemaatje. 13.15 Relax. 13.30 Onvergetelijk. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Stripkaffee. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee - Rockgolf. 22.05 En buiten is het zomer. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg RTL

5.30 guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 liederlotto. 12.00 Die RTL-Bädertournee. 14.00 viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

ARD Duitsland I
kan. 9, 24 en 46

08.10 LIVE IN WASHINGTON
08.30 -08.50 ZOOM
10.00 NIEUWS
10.03 O'MALLEY, BITTE MELDEN!
Amerikaanse speelfilm uit 1978.
11.40 HEIDI KABEL
Reportage over deze toneelactrice.
12.25 BILDER AUS DER WISSENSCHAFT
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT
15.00 DAS TANZLIED DES FUCHSES OKON
Poppenspel.
15.30 DAS FEUERROTE SPIELMOBIL
16.00 NIEUWS
16.10 ALEXANDRA KASSEN
Reportage over Alexandra Kassen, eigenares van het Keuls kleinkunsttheater ,,Senftöpfchen".
16.55 ZUR SPRACHE BRINGEN
Reportage over de ,,spraakkunstenares" Thea Leymann.
17.20 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
Avonturenreeks voor de jeugd.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.15 MUSIK CONVOY
Muziekprogramma
19.00 DIE LEUTE VON KORSBAEK
Reeks met Jörgen Buckhoj en Ghite Nörby.
20.00 NIEUWS
20.15 MAGNUM
Amerikaanse misdaadreeks met Tom Selleck en John Hillerman.
Marion Hammond, een jonge zeebiologe, roept de hulp van Thomas Magnum in. Haar vader is namelijk spoorloos verdwenen, toen hij zich ergens op het Nihoakanaal bevond, waarschijnlijk om er te duiken. Het kanaal geldt bij de inheemse bevolking van Hawaï echter als heilig water.
21.00 NUR EIN VIERTELSTÜNDCHEN
Bekende melodieën van opera tot schlager.
21.15 ANPASSEN ODER AUSWANDERN?
Reportage over de Joden in de Sovjetunie.
De Joden in Rusland voelen zich geremd in hun godsdienstvrijheid en eisen het recht te emigreren, liefst naar de Verenigde Staten. De autoriteiten zien echter geen reden om Joden anders te behandelen dat katholieken of moslims. Het komt er bij de Joden in de eerste plaats op aan het Sovjetsysteem te ontvluchten.
22.00 MUATTA, I BIN A GUCKUCK (1)
Optreden van het Cabaretduo Claudia Schlenger en Hanns Meilhamer.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 ■ VERFOLGT
(Pursued).
Amerikaanse film uit 1947 van Raoul Walsh met Teresa Wright, Robert Mitchum, Judith Anderson.
Jeb Rand is grootgebracht op de ranch van Medora Callum in Nieuw-Mexico. De vrouw, die zelf ook twee kinderen heeft, nam hem destijds bij zich op, nadat iets verschrikkelijks gebeurd was. Jeb komt nooit te weten, wat dat verschrikkelijke eigenlijk inhoudt.
00.40 NIEUWS

Duitsland II
kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
14.30 MUSIKDOSE
15.00 NIEUWS
15.03 WAYNE & SHUSTER-SHOW
Grappen en slapstick met twee komieken.
15.25 ■ DIE KLEINEN STROLCHE
Kinderfilmpje uit de oude doos.
15.35 VAKANTIEKALENDER
15.55 ALLES PER DRAHTESEL
Twee filmpjes voor avontuurlijke kinderen.
16.10 SILAS
16.35 LASSIES ABENTEUER
Amerikaanse jeugdreeks met Robert Bray.
Corey vindt een Canadese wildgans. Zij was op weg naar het zuiden, maar moest omwille van een zware bloedvergiftiging achterwege blijven. Alleen met een speciale entstof kan het dier nog gered worden.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
17.50 EIN COLT FÜR ALLE FÄLLE
Amerikaanse avonturenreeks met Lee Majors en Douglas Barr.
Het spookvliegtuig.
Terry heeft een borgtocht van 100.000 dollar betaald voor een zekere Scar Debond. Als pand had die een waardevol vliegtuig gesteld. Nu is Debond echter verdwenen en met hem ook het vliegtuig.
19.00 NIEUWS
19.30 TALAR, LATEIN UND KERZENLICHT
Reportage over de elite-universiteiten Oxford en Cambridge.
20.15 KARL MAY: UNTER GEIERN
Duits-Franse film (1964) van Alfred Vohrer met Stewart Granger, Pierre Brice, Elke Sommer.
Op weg naar het Westen, worden blanke pioniers in de Llano Estacado door de Gierenbende overvallen, beroofd en vermoord. De bandieten slagen erin, elk spoor naar de Shoshone-indianen te doen leiden. (Allen)
21.45 NIEUWS
22.05 WEISHEIT AUS DEM OSTEN?
3-delige reeks over goeroe's en sekten.
2. Een goeroe in New York: Sri Chinmoy.
Sri Chinmoy, die als sekteleider reeds actief is van de 20er jaren in New York, eigent zich de titel van UNO-meditatieleraar toe en laat zich vereren als incarnatie van God.
22.35 EIN MITTSOMMERNACHTSTRAUM
Komedie van William Shakespeare met Claus Eberth en Elisabeth Schwarz.
Theseus, hertog van Athene, bereidt zijn huwelijk met de Amazonekoningin Hippolyta voor. Dan komt zijn hoveling Egeus zijn hulp inroepen: diens dochter Hermia wil niet trouwen met Demetrius, omdat ze van Lysander houdt.
01.40 NIEUWS

WDR
kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 -11.00 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 DREIZEHN MAL DENKEN
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 DER TRAUM VON DEN VERLORENEN KOLONIEN
Documentaire over het Duits kolonialisme.
Door de nederlaag in de eerste wereldoorlog heeft Duitsland zijn koloniën verloren. Toch is 1984 voor Duitsland het Afrika-jaar, want honderd jaar geleden vestigde het zijn heerschappij in Zuidwest- en Oost-Afrika.
21.15 BERLIN ALEXANDERPLATZ
Deel 1, 2 en 3.
13-delige Duitse reeks van Rainer Werner Fassbinder met Günter Lambrecht en Elisabeth Trissenaar.
00.35 NIEUWS

SWF
kan. 40 en 56

19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 BONANZA
Amerikaanse western serie.
20.20 RÜCKBLENDE
140 Jaar geleden geboren: Karl Hagenbeck. Hij startte met de dierenparken en dierentuinen.
20.35 SCHREBERS ERBEN
De boeren in burgerkleding.
21.20 MAD MOVIES - ODER
Als die Bilder laufen lernten. Een terugblik op de tijd met de stomme film.
21.50 FERIENREISE AM BILDSCHIRM
Cairo, de geordende chaos.
22.00 -23.15 SOAP ODER TRAUTES HEIM
Amerikaanse komische serie.

brt Net I
kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 KAMELEON
Doe-programma vol verrassingen. Over een paar dagen is het weer school. Hebben jullie er al aan gedacht? Danny wel!
18.30 TAKE IT EASY
Engels voor beginners:
Deel 4 - Les 5.
18.55 TIJDROVER
Beestigheden: Honden verzorgen.
19.05 TOERISME '84
Met de sneeuwtrein naar de Pyreneeën,
19.40 BELGISCHE QUARTE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 POKER (3)
Driedelige TV-film van Dick Lowry met Kenny Rogers, Christine Belford, Bruce Boxleitner.
Jeremiah wordt op de trein gekidnapt door een bende die in ruil voor zijn vrijlating voor 1 miljoen dollar aan goud eist. Brady Hawkes is dus wel genoodzaakt om het voornemen zich terug te trekken voor een tijdje te laten schieten. Samen met Montana gaat hij achter de kidnappers aan. Op hun speurtocht leren zij de mooie saloonzangeres Kate Muldoon kennen, een jonge dame die bijna even goed is met haar stem als met haar revolver. Het driespan vormt een niet te kloppen ploeg. Er is een probleempje, Hawkes en Montana moeten de jonge vrouw eerst van de galg redden.
21.45 RAFAEL
Britse documentaire van Ann Turner over leven en werk van de Italiaanse kunstenaar.
22.45 NIEUWS

RTBF I
kan. 3 en 8

17.00 WERKAANBIEDINGEN
17.15 LOLLIPOP
Kinderprogramma van Pauline Hubert met tekenfilms.
17.50 CINE-VACANCES
Vakantieprogramma voor de jeugd met tekenfilms.
18.25 LES AIGUILLAGES DU REVE
Programmareeks voor kinderen.
Een halte in het land van de ooievaars.
18.50 RTBf, BONJOUR LA FETE
Toeristisch spelprogramma van Guy Lemaire vanuit Charleroi.
19.05 CE SOIR
Waalse gewestelijke actualiteiten, editie Namen, Luxemburg en Waals Brabant.
19.20 J'ECOUTE LA RTBf - JE REGARDE LA RTBf
Spelprogramma.
19.30 NIEUWS
20.00 ECRAN-TEMOIN: DEUX FILLES AU TAPIS
Amerikaanse tragi-komische film (1981) van Robert Aldrich met Peter Falk, Vicki Frederick, Laurene Landon.
Gevolgd door een debat over catch.
23.10 NIEUWS

RTL PLUS
Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
Muziek en videoclips nonstop.
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 RTL-AUGENCLIP
Actuele popmuziek.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Nieuws, weerbericht en sport.
Aansluitend: TYPISCH RTL 2.
19.20 IM WILDEN WESTEN
Tv-serie. Afl.: ,,Dame mit Vergangenheit und Herz."
19.50 TYPISCH RTL 3
20.30 OTTO IST AUF FRAUEN SCHARF
Duits-Oostenrijkse speelfilm uit 1968 met o.a. Günther Philipp, Heinz Erhardt, Willy Millowitsch, Beppo Brem en Edith Hancke.
21.45 WETTER
21.47 TYPISCH RTL 4
22.10 HOROSKOP EN BETTHUPFERL
22.20 -24.00 CLIP-CONNECTION
Muziek en videoclips nonstop.

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Berlin Alexanderplatz

Duitsland 3
21.15 uur

vandaag start het derde net van de Duitse televisie de dertiendelige reeks en een epiloog 'Berlin Alexanderplatz' van Werner Fassbinder, naar een roman van Alfred Döblin. Met Günther Lamprecht (Franz), Elisabeth Trissenaar (Lina), Karin Baal (Minna), Franz Buchriesser (Meck), Peter Kollek (Nachum), Brigitte Mira (vrouw Bast), Mechtild Grossmann (Paula) en vele andere.

'Berlin Alexanderplatz' is het verhaal van Franz Biberkopf, de even brute als zachtmoedige man die ondanks alle tegenslagen in de goedheid van de mens blijft geloven. Het verhaal speelt in het Berlijn van de jaren twintig, met werkonrust en opkomend nazisme. De film begint wanneer Franz Biberkopf het tuchthuis Tegel verlaat waar hij een straf heeft uitgezeten, omdat hij zijn vriendin Ida een pak slaag had gegeven. Hij is vast besloten een nieuw leven in de stad te beginnen.

★ Rafaël

BRT net 1
21.45 uur

Vanavond het laatste deel van de documentaire serie over de wereldberoemde schilder Rafaël, naar een scenario van David Thompson. Het derde deel heeft de titel 'Legende en nalatenschap'

Rafaël oefende invloed uit op Caravaggio, Poussin, Rubens, Rembrandt, Ingres, Millet, Renoir, Picasso. Minder positief was dat de idee van 'akademische kunst' uit de verering van Rafaël ontstond.

Het duurde lang voor het akademisme kon worden afgeschud door artistieke rebellen, variërend van de pre-Rafaëlieten tot de kubisten. In dit programma wordt nader ingegaan op het complexe samenspel van traditie, continuïteit en klassieke woorden, hierbij uitgaande van de erfenis van Rafaël.

Locaties: Palazzo Farnese (Rome), Villa Medici (Rome), Ecole des Beaux-Arts (Parijs), Royal Academy (Londen), Rembrandthuis (Amsterdam), Rubenshuis (Antwerpen), Halkam Hall (Norfolk), de studio van de beeldhouwer Thornwaldren (Kopenhagen), Casino Massimo (Rome) en Osborne House (Wight).

★ Kerkepad '84

Nederland 1
21.55 uur

Route 11 van Kerkepad '84 is getiteld; het Geuldal – 'De heiligen ons voorgegaan'.
Deze route voert naar de Limburgse plaatsen Houthem, Oud-Valkenburg, Schin op Geul, Wijlre en Wittem, die hun rijk ingerichte kerken tonen. Presentator is ds. Wonno Bley. De bezoekdagen van deze route zijn 1 en 8 september tussen 10.00 en 17.00 uur.

● DS. WONNO BLEY, presentator van 'Kerkepad 1984'

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Dramatische speelfilm

Nederland 2
21.45 uur

'Rebel without a cause' is de titel van de Amerikaanse dramatische speelfilm uit 1955 van regisseur Nicholas Ray, die VERONICA vanavond uitzendt. Met james Dean (Jim), Nathalie Wood (Judy), Sal Mineo (Plato), Coreay Allen (Buzz), Ann Doran (moeder van Jim) en Jim Backus (vader van Jim).
Jim is het slachtoffer van een ongelukkige jeugd tussen een dominerende moeder en een te zachte vader. Om toch respekt af te dwingen raakt hij betrokken bij geweldadige acties. Voor Jim betekent de dood van zijn maat een ommekeer in zijn leven.



● JAMES DEAN en NATHALIE WOOD in 'Rebel without a cause'

★ Documentaire

Nederland 1
21.55 uur

De KRO-televisie zendt vanavond de documentaire „Que aparezca" (Waar zijn ze gebleven) uit. Dit is een film van de Werkgroep Campa over vermiste mannen, vrouwen en kinderen in Peru, die tevens een schokkend beeld geeft over het mechanisme van de verdwijningen in dat land.
Moederdag in Peru. De soldaten van het „democratisch" Peru paraderen door de straten van Ayacucho, als eerbewijs aan hun moeders. Daags ervoor is Alfonso Perez Esquivel in het Andesdorp aangekomen. Hij is de Nobelprijswinnaar voor de vrede van 1980. Esquivel komt naar Ayacucho om daar gepleegde schendingen van de mensenrechten aan de kaak te stellen, in het openbaar. Dat is bijzonder, want in het openbaar is gevaarlijk. Je bent kwetsbaar. Kwetsbaar voor het geweld van het leger of van de guerilla's. Maar er is een Nederlandse filmploeg aanwezig. Dat biedt enige garantie, want voor internationale publiciteit zijn de strijdende partijen huiverig. Zo kunnen een aantal van de geplande acties die door de dienst voor Vrede en Gerechtigheid (Serpaj) georganiseerd werden uiteindelijk toch doorgaan. Ondanks huiszoekingen en arrestaties de avond ervoor.
De manier waarop is een bekende. Perez Esquivel was de grote inspirator achter de „Dwaze Moeders" van het Argentijnse Plaza del Mayo. De „Dwaze Moeders" van het geweldloze verzet. Ook nu zijn het de vrouwen die het eerst openlijk naar buiten durven treden en meelopen in een processie van het stadhuis naar de kerk. De slachtoffers van de geweldterreur zullen in het openbaar hun beulen aanklagen en stopzetting van elke vorm van onderdrukking eisen. In de stoet worden spandoeken meegedragen met daarop de namen van de vermisten. En dat zijn er in 1983 zo'n 150 geweest en nu al in de eerste drie maanden van 1984 nog eens 150. Dat zijn de officiële cijfers. De reële cijfers zijn vele duizenden hoger. Een rapport over deze zaak van Amnesty International werd door de regering als inmenging in binnenlandse aangelegenheden van tafel geveegd.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.00 GEHEIMNISVOLLES ASIEN
10.45 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Kinderfilmpjes.
11.15 DIE REISE ZUM MATTERHORN
12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN
12.45 NIEUWS
13.15 ERZÄHLE MIR, NANJUSCHKA...
14.00 MAGAZIN DER WOCHE
Regionaal nieuwsoverzicht.
14.25 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
Avonturenreeks voor de jeugd.
14.55 ■ ERVINKA
Israëlitische komedie
16.30 EIN LEBEN FÜR'S KAFFEEHAUS
17.00 BILDER AUS DER WISSENSCHAFT
17.30 ARD-RAADGEVER: REIZEN
Informatief magazine.
— Vakantie op de West-Friese eilanden.
— De stad Xanten.
— Op reis naar Zuid-Afrika.
18.15 WIR ÜBER UNS
18.20 NIEUWS
18.23 DIE SPORTSCHAU
19.20 WELTSPIEGEL
20.00 NIEUWS
20.15 START INS GLÜCK
Internationaal showprogramma vanuit de Saarlandhal in Saarbrücken met o.m. Lotti Krekel, Vivian Reed, Les Solistes Baroques de Paris, het Pools nationaal ballet, Helga Feddersen.
22.15 HUNDERT MEISTERWERKE
Besprekingen van het schilderij „De naakte Maja" van Francisco de Goya.
22.25 NIEUWS
22.30 HEIDI KABEL
Reportage over deze Hamburgse actrice die morgen 70 jaar wordt.
23.15 LA FERDINANDA
Westduitse kunstfilm (1980) van Rebecca Horn met Javier Escriba, Rita Poelvoorde en David Warrilow.
„La Ferdinanda" is een Medici-villa in Toscanië, eigendom van Catherina de Dominicis, vroeger een beroemde zangeres. Zij besteedt haar tijd aan reizen en vertoont zich steeds in het gezelschap van begaafde mensen. De villa wordt bewoond door de vermaarde longspecialist dr. Marchetti, die zich na een proces heeft teruggetrokken en zich nu uitsluitend bezighoudt met ornithologisch onderzoek. Catherina de Dominicis komt haar villa bezoeken en wil er tegelijkertijd haar ziekelijke, vreemde en gestoorde nicht Simone aan de zorgen van dr. Marchetti toevertrouwen. Daar verneemt ze dat de eerste verdieping van het huis verhuurd werd voor een bruiloft...
00.40 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
12.00 DAS SONNTAGSKONZERT
„O Täler weit, o Höhen".
Met romantische liederen door het Sauerland.
12.45 FREIZEIT
Vrijetijdsmagazine.
13.15 CHRONIK DER WOCHE
Weekjournaal.
13.40 CHRONIK DER WOCHE
Weekjournaal.
13.40 BÜHNENZAUBER (2)
14.10 NEUES AUS UHLENBUSCH
Kinderprogramma.
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHÖN
De Actie Zorgenkind.
14.50 ■ RIFF-PIRATEN
(Jamaica Inn).
Engelse film uit 1939 van Alfred Hitchcock met Charles Laughton, Maureen O'Hara en Leslie Banks.
16.25 NIEUWS
16.27 DIE SPORT-REPORTAGE
Met o.m. Duitse kampioenschappen golf in Frankfurt.
18.00 TAGEBUCH
Uit de Evangelische wereld.
18.15 DIE SCHÖFFIN (2)
Zevendelige reeks over recht en gerechtigheid met Renate Küster en Manfred Seipold.
Johanna Nähtebusch heeft nog altijd weinig ervaring in haar nieuwe job voor de rechtbank, maar ze heeft zich voorgenomen haar voortaan meer te laten leiden door haar instinct, wat men eigenlijk ook van haar verwacht.
19.00 NIEUWS
19.10 BONNER PERSPEKTIVEN
19.30 SCHAUPLÄTZE DER WELTLITERATUR
Lewis Carroll, alias Charles Lutwidge Dodgson (1832-1898) geldt als een der merkwaardigste figuren uit de wereldliteratuur. Zijn bekendste werk is „Alice in Wonderland".
20.15 ZYANKALICOCKTAIL
Misdaadkomedie met Michael Auclair en François Brion.
Charles Moissac, eigenaar van een exclusieve winkel, is op zijn verjaardag, in het bijzijn van zijn gezin, schielijk overleden. Eén van zijn vier zonen, Paul, is arts. Hij stelt vast, dat vader Moissac vergiftigd werd.
21.40 NIEUWS EN SPORT
21.55 DER WESTEN LEUCHTET
Duitse tv-film van Niklaus Schilling met Armin Müller-Stahl en Beatrice Kessler.
Harald Liebe heet niet echt zo, hij is niet geboren in Saarbrücken, woont niet in Frankfurt en is geen burger van de Bondsrepubliek. Toch staat dit alles op zijn identiteitskaart. In werkelijkheid heeft hij echter Rainer Lesniak en is hij een Oostduits spion.
23.40 ZEUGEN DES JAHRHUNDERTS
00.40 NIEUWS
Aansluitend: Brief uit de provincie.

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

17.30 THIRTY MINUTES
CBS op het derde Duitse net.
18.00 BLACK BEAUTY
Britse jeugdreeks over het paard Black Beauty.
18.35 DIE PRINZESSIN UND DIE ZAUBERORGEL
Poppenspel.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 DIE UNBEGRENZTEN MÖGLICHKEITEN
Gekke ideeën met toekomst.
21.00 EIN HAMLET AUS RUSSLAND
Reportage over de Russische schrijver Iwan S. Toergenjew.
In de tweede helft van de 19e eeuw werd Toergenjew beschouwd als één der toonaangevende schrijvers van Europa. Zijn leven lang koesterde hij een verering voor de zangeres Pauline Viardot.
21.30 DIE LEICHE IM SACK
Satirische opera van Eberhard Streul en Franz Wittenbrink met Rolf Lansky.
23.10 NIEUWS
23.15 -00.15 ROCKPALAST

SWF — kan. 40 en 56

16.30 ABENTEUER DER LÜFTE
Amerikaanse speelfilm uit 1975. Regie: Tom Leetch. Met o.a. Pat O'Brien, Lloyd Nolan, Abner Therman wordt van school gehaald door zijn vader. Hij moet naar zijn grootvader in Californie. In het beginbevalt het hem niet zo goed, totdat hij in de schuur het oude vliegtuig van zijn grootvader vindt. Abner is een fantieke modelbouwer. Samen met zijn grootvader probeert hij het vliegtuig te repareren.
18.00 NATUR UND FREIZEIT
18.45 GARTENGESCHICHTEN
Een chinese tuin in München.
19.00 MALU
Braziliaanse tv-serie.
19.55 WIEDERSEHEN MIT ALFRED
Komische serie.
20.40 HEUT'ABEND
Talkshow met Joachim Fuchsberger.
21.25 HORNETTS & SUPERCHARGE
Pop-quartett met liederen en parodieen.
21.45 -22.30 FLUTLICHT
Actualiteitenprogramma.

brt Net I — kan. 10 en 44

14.30 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
15.00 MET MIKE IN ZEE
16.15 FLURINA
16.25 AVONTURENBOEKEN
17.10 BATTOCHI
Sierdozen van de Toeareg.
17.15 TAGELMOUST
Sluiers van de Toeareg.
17.20 VOLKSDANSFESTIVAL SCHOTEN
18.25 NIEUWS
18.30 DOCTOR SNUGGLES (44)
Reeks voor de kleuters.
18.35 LIEGEBEEST
Kinderprogramma.
18.50 DE REIS NAAR SINBAD
Derde en laatste aflevering van deze documentaire over Tim Severin die in het spoor van de legendarische Sinbad van Oman naar China zeilt in een duplicaat van een middeleeuws Arabisch schip.
19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND
20.35 TRANSAMERIKA EXPRESS
(Silver Streak)
Amerikaanse film (1976) van Arthur Hiller met Gene Wilder, Jill Clayburgh, Richard Pryor en Patrick McGoohan.
George Caldwell, een jonge uitgever van de Westkust, neemt de „Silver Streak" naar Chicago om er eens goed zijn gemak van te nemen en te lezen. Hij heeft een coupé naast Hilly Burns, privé-secretaresse van de bejaarde kunsthistoricus professor Schreiner, die aan een boek over vervalsingen van doeken van Rembrandt werkt.
Door een speling van het lot gaat de deur tussen de coupés van George en Hilly niet op slot en al vlug vinden zij samen aangename manieren om de tijd te doden. Maar de betovering van hun ontluikende idylle wordt plots verbroken wanneer George het erg toegetakelde en onmiskenbaar dode lichaam van Hilly's baas, de professor, langs het coupéraam ziet voorbijschieten...
22.20 PUUR CULTUUR
...over fotografen.
Reeks over fotografen.
Ludo Bekkers in gesprek met Pierre Cordier.
22.50 NIEUWS
Met aansluitend Coda: Een Boom, van Erik van Ruysbeek.

RTBF I — kan. 3 en 8

11.00 EUCHARISTIEVIERING
Vanuit Maurs-la-Jolie.
13.00 NIEUWS
14.45 AUTOSPORT
Rechtstreekse reportage van de Grote Prijs van Nederland Formule 1, op het duinencircuit van Zandvoort.
17.10 FASCINANTE THAILANDE
Les tribus du nord.
Documentaire over stammen in Thailand.
17.40 CONCERTISSIMO
18.35 FRAGGLE ROCK
Poppenfilmserie van Jim Henson.
19.30 SPORTWEEKEND
19.30 NIEUWS
20.05 CONTACTS
Tips voor veilig verkeer.
20.10 SI ON CHANTAIT
21.00 AU PLAISIER DE DIEU
22.30 NIEUWS EN TOTO-UITSLAGEN

RTL — Kan. 7

15.00 DE GROTE PRIJS VAN NEDERLAND
Formule-1 races vanuit Zandvoort.
17.00 HITQUICK
18.00 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 TYPISCH RTL 2
19.45 UNSER DOKTOR IST DER BESTE
Speelfilm uit 1969 met Roy Black.
21.15 WETTER
21.20 VOLKSMUSIK SPEZIAL
Speciaal programma n.a.v. de 104e geboortedag van de componist Robert Stolz.
22.20 STUDIO-STAMMTISCH
22.50 HOROSKOP
22.55 -23.00 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 EIN MÜNCHNER IN NEW YORK
11.10 DIE WEISSEN TEUFEL UND DER TOD
12.10 REPORTAGE AM MONTAG
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
15.00 DER REICHE, DER NICHT STERBEN WOLLTE
15.30 DER SPATZ VOM WALLRAFPLATZ
16.00 NIEUWS
16.10 GEFÜHLS-SACHEN
16.55 SPASS AM DIENSTAG
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.15 LANDLUFT
18.40 NICK KNATTERTON
19.00 DAS GOLD DER WÜSTE
20.00 NIEUWS
20.15 BANANAS
Muziek en kolder. Gasten o.a.: Mike Oldfield, Jimmy Cliff en Rocco.
21.00 MONITOR
Actualiteiten.
21.45 DALLAS
Amerikaanse reeks met Patrick Duffy en Linda Gray.
Katherine Wentworth keert naar Dallas terug. Haar hoop om in Rome iets te vinden dat Jenna van bij Bobby vandaan kan houden is niet vervuld. Ze kan het dan ook maar moeilijk verdragen, dat die twee er zo gelukkig uitzien samen. JR doet intussen nog een paar zetten in zijn schaakspel om Cliff Barnes op de klippen te doen lopen.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 WENN DIE MUSIK AUS IST
... dann ist auch die Liebe aus.
TV-film met Carola Niemann en Ferdinand Zander.
De 18-jarige kleurlinge Manuela en de 19-jarige Franz kennen elkaar al sedert hun kinderjaren. Altijd hebben ze een beetje aan de rand van de maatschappij gestaan, zij omwille van haar huidskleur, hij omdat hij een beetje mankt. Nu is Manuela intussen uitgegroeid tot een knappe vrouw, zodat alle mannen haar begeren.
00.30 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.15 -13.30 VIDEOTEXT FUR ALLE
15.00 NIEUWS
15.03 ES IST SO WEIT NACH TAMPA BLUES
15.50 VAKANTIEKALENDER
16.05 FLIPPER
16.30 MOSAIK
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
17.50 MEIN NAME IST HASE
18.20 DIE LEHMANNS
19.00 NIEUWS
19.30 EHEN VOR GERICHT
Reeks over echtscheidingszaken met Eric P. Caspar en Ute Mora.
Schumacher versus Schumacher
21.00 DIE TAGE DER NACHTREIHER
Documentaire over de nachtraaf.
In vele delen van Midden-Europa is de kwak of nachtraaf een met uitsterven bedreigde diersoort. Klaus Janich, die reeds jaren een vogelkolonie aan de Duits-Oostenrijkse grens beschermt, heeft het verborgen leven van de kwak op film vastgelegd
21.15 WISO
Sociaal-economisch magazine.
21.45 NIEUWS
22.05 KAMIKAZE 1989
Duitse tv-film van Wolf Gremm naar Per Wahlöö met Rainer Werner Fassbinder en Günther Kaufmann.
Dit verhaal speelt zich af in een denkbeeldige republiek, in het jaar 1989. Wanneer een bommelding binnenkomt in een groot bedrijf, moeten op bevel van politie-inspecteur Jansen de dertig verdiepingen van de firma onmiddellijk ontruimd worden. Er ontploft echter geen bom. Door de ontruiming heeft de firma echter een groot verlies geleden. Jansen wordt daarvoor verantwoordelijk gesteld.
23.50 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 -12.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SCHOOLTELEVISIE
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 WANDERUNGEN DURCH DIE DDR
Documentaire reeks.
Rund um Oberdorf.
21.00 ■ HERR HESSELBACH UND DER WINDHUND
Televisieserie.
Op een uitstap maakt vader Hesselbach kennis met de sympathieke Niebüll, die hem uitnodigt voor een bezoek aan Steintal. Daar interesseert deze zich vooral voor vrouw Hesselbach, hetgeen haar man minder bevalt.
22.00 VOM EMPIRE NACH EUROPA
3-delige documentaire reeks over Groot-Brittannië van 1900 tot 2000.
3. Identiteit en toekomst.
Groot-Brittannië heeft zwaar ingeboet sinds het zijn imperium verloren heeft, zo oordeelt prof. Dahrendorf. Toch gelooft deze overtuigde Europeër dat Groot-Brittannië een belangrijke plaats in de Europese Gemeenschap zal innemen.
23.15 ■ ALLE LIEBEN BOB
Reeks met Bob Commings.
Bobs trouwe assistente is verliefd op haar chef en lijdt eronder dat haar liefde niet beantwoord wordt. Haar vriendinnen wil zij met vervalste foto's bewijzen dat Bob haar minnaar is.
23.40 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

18.45 MUSIK - GYMNASTIK - PL AUDEREI
Fitnessprogramma voornamelijk voor 50-plussers
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 DIE SPRECHSTUNDE
Tips voor de gezondheid.
20.15 LEBEN MIT EXPERIMENTE
Film over de schilder Steffen Lipp.
21.00 MUSKETIER MIT HIEB UND STICH
Frans-Roemeens-Italiaanse speelfilm uit 1970 van Jean-Paul Rappeneau. Met o.a. Jean-Paul Belmondo, Marlène Jobert e.a. Enkele jaren voor het uitbreken van de Franse revolutie vlucht Nicolas Philibert als verstekeling naar Amerika. Hij moest vluchten, omdat hij tijdens een duel een edelman gedood had. Hij wordt snel rijk. Als hij met een rijke erfgename trouwen wil, komt men er echter achter dat Nicolas al in Frankrijk getrouwd is.
22.35 -23.20 KORSIKA - ZWISCHEN TERROR UND TOURISMUS
Er worden steeds meer bomaanslagen gepleegd op dit eiland. Richten deze veel schade aan voor het toerisme?

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Popmuziek en videoclips.
18.00 SKY-FI MUSIC
Popmuziekprogramma.
19.00 ROGER RAMJET
Tekenfilmserie.
19.05 ■ MR.ED
Komische Amerikaanse tv-serie over het sprekende paard Mr. Ed
19.30 GREEN ACRES
Komische tv-serie.
19.55 SKYWAYS
Australische tv-serie.
20.50 SIDE STREET
Canadese politieserie.
21.40 THRILLMAKER SPORT
Motorsportmagazine.
22.05 STARSKY & HUTCH
Amerikaanse politieserie.
Een burger overleeft een moordaanslag waarbij zijn vrouw en dochter omkomen en gaat op eigen houtje achter de moordenaar aan.
22.55 -00.55 MUSIC BOX
Videoclips en popmuziek

brt Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.15 DE SMURFEN
18.40 STAPPEN
19.10 MR. SMITH
19.35 KIJK UIT!
19.40 LOTTO-WINNAARS
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 CONDO
Dertiendelige komisch feuilleton met McLean Stevenson, Luis Avalos, Brooke Alderson en Yvonne Wilder.
12e afl.: Nieuwe armen.
Maria vindt dat Jessie zijn verzekeringspolis moet laten aanpassen en dat hij daarvoor bij James te rade moet gaan. Jessie wil absoluut niet laten blijken dat hij James een plezier doet en dat maakt James zo kwaad dat hij de besprekingen opschort. Nu is Maria weer boos op Jessie en hij voelt dat hij iets goed te maken heeft. Eén van Jessie's werklui is bij het amateurtoneel. Jessie vraagt hem de rol te spelen van een slecht verzekeringsagent. Als James het gesprek vol verkeerde raadgevingen afluistert zal hij wel te hulp schieten...
20.40 DE BLAUWE PLANEET
Dertiendelige reeks over de aarde.
12. De dorst van het zand.
De mens van de 20e eeuw slaagde erin woestijngebieden vruchtbaar te maken. Californië is daar een goed voorbeeld van. Elders is de woestijn echter in opmars. Aan de randen van de Sahara, vooral in de Sabel, grijpt de desertificatie om zich heen.
21.30 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van de Christen-Democratische Omroep.
22.20 NIEUWS

RTBF I — kan. 3 en 8

17.00 WERKAANBIEDINGEN
17.15 LOLLIPOP
17.50 CINE-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.20 J'ECOUTE LA RTBF - JE REGARDE LA RTBF
19.30 NIEUWS EN WEERBERICHT
20.00 LES SENTIERS DU MONDE
Het eiland Siberut en de Kalahari.
Reportage over de Sakuddei-clan op het Siberut in Indonesië. Een volksstam die volledig geïsoleerd leeft van de rest van de wereld. Ook een bijdrage over de Bosjesmannen in de Kalahariwoestijn in Zuidelijk Afrika.
21.15 NANA (3)
Franse TV-film in vier delen naar het werk van Emile Zola. Met Véronique Genest, Guy Tréjean, Patrick Tréjean.
Nana laat alles in de steek en vestigt zich met Fontan in Montmartre. Aanvankelijk loopt alles gesmeerd maar dan komt er verandering in de houding van Fontan. Hij voelt dat Nana onderdanig is en begint haar te slaan, laat haar aan haar lot over en duldt niet de minste opmerking. Op zekere dag ontmoet Nana op straat Satin, die haar andere wegen leert ontdekken: een verhouding met een andere vrouw. Toch keert Nana terug naar Fontan en tippelt ze opnieuw om in zijn levensonderhoud te voorzien. Voor Nana betekent dit de totale ondergang...
22.50 NIEUWS EN WEERBERICHT

RTL — Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DEUTSCHE SZENE
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.20 BLICK IN DIE WELT
19.30 IM WILDEN WESTEN
20.00 TYPISCH RTL 2
20.15 HALLO RTL
20.30 BUTTERFLY
Speelfilm met o.a. Stacy Keach, Orson Welles, Pia Zadora
22.20 WETTER
22.22 TYPISCH RTL 2
22.40 HOROSKOP
22.45 BETTHUPFERL
22.50 -00.50 CLIP-CONNECTION

★ Rechtszaken

Duitsland 2
19.30 uur

'Schumacher gegen Schumacher' is de titel van deze aflevering uit de serie 'Ehen vor Gericht'.
Na een lang verblijf in Canada komt Christine naar Duitsland. Ze wil zich van haar daar wonende man laten scheiden, zodat ze een nieuw huwelijk kan aangaan. Maar er rijzen problemen. Christine wil de 'Jugendstil'-lamp terug, die haar man inmiddels aan zijn nieuwe vriendin heeft gegeven....



● ERIC P. CASPAR en USCHE PLONER in 'Schumacher gegen Schumacher'

★ Bananas

Duitsland 1
20.15 uur

Olivia Pascal, Hans Herbert, Herbert Fux en Gerd Leienbach presenteren vanavond weer muziek en nonsens in 'Bananas'. Als gasten ontvangen zij Chi Coltrane, Mike Oldfield, Eartha Kitt, Jimmy Cliff, Haindling, Nick Kerhaw, Rocco, Robert Linn, Edoardo Bennato en King Curt.



● GERD LEIENBACH, OLIVIA PASCAL, HERBERT FUX en HANS HERBERT

★ Kamikaze 1989

Duitsland 2
22.05 uur

Duitse misdaadfilm (coproductie bioscoopfilmindustrie en televisie) van Wolf Gremm met in de hoofdrollen Rainer Werner Fassbinder, Günther Kaufmann, Boy Gobert en Arnold Marquis.
1989: Duitsland is een Orwelliaanse staat geworden. Schijnbaar verloopt alles er harmonisch en sociaal vredig. Die indruk wordt althans in de media gewekt. Het aantal misdaden, moorden en zelfmoorden is echter ontzagelijk toegenomen. Ook de nationale televisiezender wordt het mikpunt van terroristen. In het flatgebouw van het concern komt een bommelding. Jansen (Rainer Werner Fassbinder) krijgt van zijn politiechef opdracht de schrijver van de dreigbrief op te speuren.



● RAINER WERNER FASSBINDER

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Documentaire/speelfilm

Nederland 2
20.05 uur

'Theirs is the glory' is de titel van de Britse documentaire speelfilm uit 1946, die de TROS vanavond op Uw scherm brengt.
In september was de stad Arnhem voor de Britse Airborne Troops slechts een naam op een landkaart.... een stad met een brug 90 kilometer achter de vijandelijke linies. Op diverse luchtvelden in Engeland werd de grootste luchtoperatie in de geschiedenis voorbereid. Een geallieerd Airborne leger van twee Amerikaanse en een Engelse Airborne Divisie onder leiding van lt. generaal Browning moest een verrassingslanding maken achter de vijandelijke linie, de bruggen over de Maas, de Waal en de Rijn veroveren en een opening maken naar Noord-Duitsland. De 1-ste Britse Airborne Division zou landen ten noorden van de Rijn om de brug bij Arnhem te veroveren. De Amerikanen hadden tot doel de bruggen over de Waal en de Maas. Door de nauwe corridor, die op deze manier tot stand kwam, moest het Britse Tweede Leger snel over de Rijn bij Arnhem – binnen twee dagen – en oostwaarts Duitsland binnengaan.

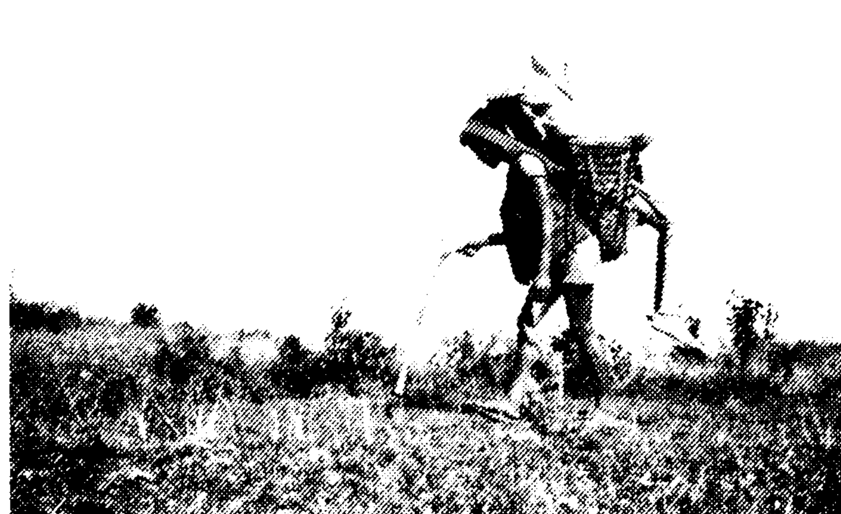


● Scène uit 'Theirs is the glory'

★ Documentaire

Nederland 2
21.55 uur

'Waar de weg ophoudt' is de titel van de documentaire over SIMAVI, de vereniging voor direkte medische steun aan projecten in de derde wereld.
Urenlang is de Dhami doende met tromgeroffel de boze geesten te verdrijven die de oorzaak zijn van tbc. Deze, in Nederland inmiddels bijna uitgeroeide ziekte raakt echter niet onder de indruk van dit inspannende werk van de 'toverdokter' in oost-Nepal. Medische verzorging die meer afgestemd is op genezing van deze ziekte is onontbeerlijk. Op weg dus naar één van de weinige kleine kliniekjes die dit hooggelegen onherbergzame gebied rijk is. Op WEG is echter te sterk uitgedrukt. Dit nog volledig gesloten gebied kent immers geen wegen; niet om over te rijden en niet om te bevaren. Laat staan een vliegveld. De enige mogelijkheid van transport is lopen. En dat gebeurt dan ook dagelijks! Soms wel gedurende acht tot tien uur per dag. De 'vrachtmensen' torsen dan zo'n 50 tot 100 kilo op hun ruggen. Dit gewicht bestaat uit goederen, maar ook uit mensen, want het komt nog wel eens voor dat een 'mensenambulance' moet worden ingeschakeld. Bijvoorbeeld om een tbc-patiënt voor medische behandeling naar één van de weinige klinieken te brengen.


● Voorbeeld van een 'mensenambulance'

★ Rafaël

BRT net 1
21.55 uur

Vanavond het tweede deel (de prins der schilders) van de driedelige serie over de schilder Rafaël. De regie voerde Ann Turner en het scenario schreef David Thompson, die ook de presentatie voor zijn rekening nam.
In de tweede helft van zijn carrière werkte Rafaël voor het Vatikaan. Ontwerpen voor de Sixtijnse kapel brachten hem in het vaarwater van Michelangelo. Hij werd aangesteld tot architekt van de Sint-Pieterskerk en tot 'inspecteur van de overblijfselen van de oudheid'. Dit programma houdt zich ook bezig met het probleem van onze appreciatie van kunst. Hoe kijken wij tegen die kunstwerken aan, die waarden huldigen uit voorbije tijden, zoals sommige aspecten van het christendom, het klassiek humanisme, het Grieks ideaal en de morele opvattingen uitgedrukt in narratieve composities?

Duitsland I (ARD) kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 EHEN VOR GERICHT
11.55 UMSCHAU
12.10 MONITOR
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT
15.00 SIEBENSCHÖN
15.30 DER SPATZ VOM WALLRAFPLATZ
16.00 NIEUWS
16.10 GESUCHT WIRD...
16.55 DIE ROTE ZORA UND IHRE BANDE (11)
17.25 DOCTOR SNUGGLES
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws
18.15 FAMILIE FEUERSTEIN
18.40 NATUR VOR DER HAUSTÜR
Documentaire.
19.00 LAUFSTEG PARIS
20.00 NIEUWS
20.15 DIE SCHLEMMERORGIE
Amerikaans-Duitse komische thriller uit 1978 van Tex Kotcheff met George Segal en Jacqueline Bisset.
Max Vanderveere, uitgever van een bekend culinair tijdschrift, roept een vrouw en drie mannen uit tot kok van het jaar. Daarmee ontketent hij echter een moordachtige kettingreactie en komt hij rerecht in een verschrikkelijk achtervolgingsstrijd.
22.00 DAGTHEMA'S
22.30 ATLETIEK
Het internationaal atletiek-sportfeest in Zürich.
23.30 DORIS BIERETT: UNTER DER LATERNE
Literaire-muzikale avond met de Berlijnse zangeres, danseres en cabaretière, Doris Bierett.
00.30 NIEUWS

Duitsland II kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.15 -13.30 VIDEOTEXT FÜR ALLE
15.00 NIEUWS
15.03 WIE SECHS FINGER AN DER HAND (2)
3-delige Franse jeugdreeks.
Om in de kinderbende opgenomen te worden, moet nieuweling Alain een examen doen. Elk lid geeft hem een opdracht en die moet hij alle zonder verpinken uitvoeren.
15.25 TRICKBONBONS
15.35 VAKANTIEKALENDER
15.55 MADITA (9)
10-delige jeugdreeks
Een sportvlieger nodigt Madita uit, om eens mee te vliegen. Ze is echter zodanig bezorgd om Abbe, dat ze het aanbod afslaat. Abbe is namelijk half verdronken.
16.20 LASSIES ABENTEUER
Amerikaanse jeugdreeks met Robert Bray.
Luci Wade heeft een longontsteking opgelopen en moet een tijdje in het ziekenhuis blijven. Aan haar bed komt het tot een bespreek tussen haar vader en de twee Handford-jongens.
16.45 BREAKDANCE
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning.
18.05 DER LANGE TRECK
Amerikaanse avonturenreeks met Robert Preston en Rosemary Harris.
In de Woestijn.
De Ghisholms bevinden zich op de lange en moeilijke weg door de woestijn. Aan een rustplaats ontmoeten ze Betsy's broers Frank en Heremy. Die vertellen, dat de karavaan door Indianen overvallen is.
19.00 NIEUWS
19.30 NA, SOWAS!
Muziek en gasten bij Shomas Gottschalk.
20.15 ZDF MAGAZIN
Actualiteitenmagazine.
21.00 DIE 2
Britse avonturenreeks met Tony Curtis en Roger Moore.
Danny Wilde koopt in Engeland een oud landhuis en wil er met eigen handen een droomkasteel van maken. Brett Sinclair vindt dat wel een belachelijk idee, maar is toch bereid een beetje mee te helpen. Er blijkt echter iets aan de hand te zijn met dat huis.
21.45 NIEUWS
22.05 MIDWEEKLOTTO
22.10 REISEBILDER AUS DER DDR
Documentaire over het vroegere Groot-Hertogdom Mecklenburg in het noorden van de DDR.
22.40 DIE VERLEUGNUNG
Filmessay over naïviteit en professionaliteit, en de rol van de leugen in het cultureel denken.
Een naïef schilder heeft heel wat succes in grote gallerijen. Zijn succes is voornamelijk gebaseerd op het feit dat hij zich nergens laat zien.
23.35 MAIGRET
TV-film naar Georges Simenon met Jean Richard en François Cadet.
Maigret is met zijn assistent Lucas op studiereis door de Verenigde Staten. Zo komen ze terecht in Tucson, Arizona. Daar vernemen ze van een Amerikaanse collega, dat in de afgelopen nacht een 17-jarig meisje door een trein overreden werd. Het vreemde was echter, dat het meisje vastgebonden was.
01.05 NIEUWS

WDR kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 -13.00 SCHOOLTELEVISIE
17.30 SCHOOLTELEVISIE
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITTWOCHS IM III
21.45 ALS DIE WEIßEN GEISTER KAMEN
Documentaire over hoe de Papua's ontdekt werden.
Op het einde van de 20e jaren verlieten drie broers Australië om in het hoogland van Nieuw-Guinea naar goud te zoeken. Zij waren de eerste blanken die op het drieduizend meter gelegen hoogland van Papua inlanders aantroffen.
22.30 ■ HAUTE COUTURE
(Falbalas).
Franse film uit 1944 van Jacques Becker met Raymond Rouleau, Micheline Presle, Jean Chevrier.
Philippe Clarence is een succesrijk modeontwerper. Bij zijn vriend Daniel maakt hij kennis met diens verloofde Micheline en wordt op haar verliefd. Hoewel zij zijn gevoelen beantwoordt, is zij niet blind voor het cynisme van Philippe en weigert met hem te huwen. Deze weigering verhoogt nog zijn verlangen haar te bezitten.
01.15 NIEUWS

SWF kan. 40 en 56

19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 45 FIEBER
20.15 WANDERUNGEN DURCH DIE DDR
Vandaag: Spreewald.
In 1968 werd dit gebied rond Berlijn tot beschermd genoemd. Vele mensen die in Berlijn wonen zoeken hier in het weekend hun rust.
21.00 DER SCHRECKEN SCHLEICHT DURCH DIE NACHT
Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Jack Arnold. Met o.a. Arthur Franz, Joanna Moore. Deze horrorfilm kan men beschouwen als de opvolger van Dr. Jekyll and Mr. Hyde. Het gaat hier om de twee kanten van de mens. Bioloog Donald Blake experimenteert met een geconserveerde prehistorische vis. Als een hond hiermee in aanraking komt, wordt hij tot een moordachtige wolf. Hetzelfde gebeurt natuurlijk met mensen.
22.15 JACK ARNOLD ERZÄHLT
Informatie en achtergronden over de voorafgaande film
22.30 -23.15 DIE INTERNATIONALE
Geschiedenis van het communisme 3. De wereldburgeroorlog (1933 - 1945)

Net I (brt) kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 GRIZZLY ADAMS
18.50 TAKALMI-SANDALEN VAN DE TOEAREG
18.55 DE KOFFER
19.25 TIJDROVER
19.40 BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MET MIKE IN ZEE
Praatshow waarin Mike Verdrengh gasten ontvangt in het Zeepreventorium in De Haan.
Met o.a. Jef Bruyninckx, Poeske Scheerens en Willy De Clercq.
21.30 PLUK DE DAG
Komische reeks met Bonnie Franklin, McKenzie Philips, Valerie Bertinelli en Pat Harrington.
29e afl. De maestro
Ann krijgt een belangrijke opdracht waar ze eerste wat tegenop ziet. Het wordt echter veel leuker dan ze gevreesd had, want ze heeft een ontmoeting met een charmante dirigent...
21.55 RAFAEL
Driedelige Britse documentaire van Ann Turner over leven en werk van de Italiaanse schilder.
Deel 2: De prins de schilders
In de tweede helft van zijn carrière werkte Rafaël voor het Vaticaan. Ontwerpen voor de Sixtijnse kapel brachten hem in het vaarwater van Michelangelo. Hij werd aangesteld tot architect van de Sint Pieterskerk en tot ,,Inspecteur van de overblijfselen van de oudheid''. Dit programma houdt zich ook bezig met het probleem van onze appreciatie van kunst. Hoe kijken we tegen kunstwerken aan die waarden huldigen uit voorbije tijden, zoals sommige aspecten van het christendom, het klassieke humanisme, het Griekse ideaal en de morele opvattingen uitgedrukt in narratieve composities?
22.55 NIEUWS

Net II (brt) kan. 25 en 47

19.55 INTERNATIONALE ATLETIEKONTMOETING ZURICH

RTBF I kan. 3 en 8

17.00 WERKAANBIEDIEDINGEN
17.15 LOLLIPOP
17.50 CINE VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.20 J'ECOUTE LA RTBF - JE REGARDE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 LA CHASSE AUX TRESORS
21.05 UN OURS PAS COMME LES AUTRES
22.05 L'HOMME ET LA MUSIQUE
Muzikale serie gepresenteerd door Yehudi Menuhin. ,,Zinvol of zinloos''.
23.05 NIEUWS EN SPORTUITSLAGEN
23.25 UN AUTRE REGARD

RTBF II kan. 28 en 42

19.05 UN AUTRE REGARD
19.30 NIEUWS
19.57 ATLETIEK

RTL Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.20 IM WILDEN WESTEN
Amerikaanse western serie
19.50 TYPISCH RTL 3
20.30 VERSPRICH MIR NICHTS
Speelfilm met Luise Ullrich, Victor de Kowa e.a.
22.15 TYPISCH RTL 1
22.35 HOROSKOP
22.40 BETTHUPERL
22.45 -00.45 CLIP-CONNECTION

Duitsland I (ARD) kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 SPORT VOM FREITAG
11.05 DER SPORT-SPIEGEL
Reportage over het ruitertoernooi op de Hoogkamp Poesta.
11.35 BONEY M. - FUTUREWORLD
Op reis met Boney M.
12.10 AUSLANDSJOURNAL
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 DIE GEISTERFLOTTE VON TRUK
Documentaire over een expeditie naar Japanse schepen die in 1944 door Amerikaanse bommen werden getroffen, voor de kust van het eiland Truk in Micronesië.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 DIE RUNDE DER FÜNFZIGER
Günther Philipp ontvangt gasten.
15.45 FOLKLORE UNTERM FUNKTURM
Showprogramma met o.m. Uschi Bauer, Freddy Breck, Bläck Föös, het Pools volksensemble ,,Lublin'', de Spreetaler Musikanten.
16.45 COLORADO SAGA
Amerikaanse avonturenreeks met Richard Chamberlain en Sally Kellerman.
Major Mercy is een vriend van de Indianen. Dankzij zijn tussenkomst verzamelen in 1851 talrijke stammen rond Fort Laramie, om er over een vredesverdrag te praten. Jake Pasquinel wil daar niet van weten, omdat hij geen geloof hecht aan de beloften uit Washington.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
Regionale reportages.
18.00 NIEUWS
18.05 DIE SPORTSCHAU
19.00 MARKT
Consumentenmagazine.
19.25 ST. PAULI LANDUNGSBRÜCKEN
Familiereeks met Peter Petran en Marianne Kehlau.
20.00 NIEUWS
20.15 AUF LOS GEHT'S LOS
Spel en amusement met prominente Duitsers.
22.00 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.20 RIO BRAVO
Amerikaanse film (1959) van Howard Hawks met o.a. John Wayne, Dean Martin en Ricky Nelson.
Dude was ooit hulpsheriff van Rio Bravo, tot een vrouw een alcoholicus van hem maakte. Sheriff Chance is een van de weinigen in de stad, die nog steeds in Dude gelooft. Wanneer hij op zekere dag Dude een grote vernedering bespaart, helpt ook Dude hem. Dat is het begin van een nieuwe samenwerking.
00.40 NIEUWS

Duitsland II kan. 21, 29, 35 en 37

12.15 NACHBARN IN EUROPA
Uitzending voor gastarbeiders.
14.30 NIEUWS
14.32 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmreeks.
14.55 ■ KALLE UND DAS GEHEIMNISVOLLE KARUSSELL
Jeugdfilm naar Astrid Lindgren.
De tienjarige Kalle heeft met zijn vriend Pontus een soort van schroothandel. Wanneer zijn zuster Britta echter liefdesverdriet heeft, wordt de schroothandel omgevormd tot een bureau voor liefdesaangelegenheden.
16.15 WUNDERWELT DER TIERE
Documentaire over de mooiste eenden ter wereld.
De oostaziatische Mandarin-eend is de prachtigste van alle eendensoorten. In deze uitzending het leven van deze eenden in de vrije natuur, en hoe de wilde eenden van bij ons 's winters tot bij boerderijen komen om voedsel te zoeken.
16.40 HILFE, WIR WERDEN ERWACHSEN
Amerikaanse familiereeks met Meredith Baxter Birney en Michael Grossy.
Het vijfde wiel aan de wagen.
Elyse en Steven moeten weg en dragen Mallory op, op de kleine Jennifer te passen. Mallory wil echter met haar vriend naar de kino en kan er Alex toe bewegen, haar werk voor zijn rekening te nemen.
17.05 BREAKDANCE
Doe mee, blijf fit.
17.25 NIEUWS
17.30 LÄNDERSPIEGEL
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 DER HERR KOTTNIK
Reeks met Walter Sedlmayr en Margot Trooger.
Wally Kottnik heeft volgens het testament de drukkerij geërfd, maar Alfred blijft aan als zaakvoerder. Wanneer Wally dit nieuws hoort, wil ze de drukkerij onmiddellijk verkopen.
19.00 NIEUWS
19.30 HITPARADE IM ZDF
Gepresenteerd door Dieter Thomas Heck.
20.15 ■ DAS LETZTE UFER
(On the beach).
Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Stanley Kramer met Gregory Peck, Ava Gardner en Fred Astaire.
22.20 NIEUWS
22.25 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
23.40 DIE FÜCHSE
Britse politiereeks met John Thaw en Dennis Waterman.
Inspecteur Jack Regan en zijn jongere collega George Carter werken voor een speciale afdeling van de Londense politie. Er gebeurt zodanig veel in de Britse hoofdstad, dat Regan, Carter en hun collega's praktisch constant van dienst zijn.


● *JOHN THAW en DENIS WATERMAN in 'Die Füchse'*

00.30 NIEUWS

WDR kan. 48, 50, 55 en 58

16.00 ROCKPALAST
Open-Air-Festival live vanaf de Loreley.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 ROCKPALAST
Vervolg Open-Air-Festival vanaf de Loreley
24.00 NIEUWS

SWF kan. 40 en 56

15.30 THIRTY MINUTES - CBS IM DRITTEN
16.00 ROCKPALAST
Open-Air-Festival live vanaf de Loreley. Met o.a. Little Steven, Stevie Ray Vaughan & Double Trouble, Big Country.
19.00 EBBES
Trektocht door Baden-Württemberg.
19.45 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
Een 5-koppig filmteam van de SWF maakte een film over de ,,GR 20'', een wandelweg die dwars over het eiland Corsica over en tussen de bergen door loopt. Van Porto Vecchio aan de oostkust tot Calvi aan de westkust. Deze wandeling duurt normaliter 12 dagen en de weg slingert van 1000 tot 2400 meter hoogte over het eiland.
20.15 ROCKPALAST
Open-air-festival live vanaf de Loreley (vervolg)
Aansluitend: Nieuws.

Net I (brt) kan. 10 en 44

16.00 SPOOK TE KOOP
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 TIJL UILENSPIEGEL
18.35 DE EDISON TWEELING
19.00 JUKE BOX
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
Wekelijks magazine
19.35 LOTTO-TREKKING EN BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 DE LEVENDE PLANEET
Twaalfdelige Britse documentaire reeks van David Attenborough over de aanpassing van het leven op aarde aan de verschillende leefmilieus die op aarde voorkomen.
12e en laatste deel: *Nieuwe werelden.*
De mens, de meest dominerende soort op aarde, heeft het aanzicht van zijn planeet op ingrijpende wijze veranderd. Hij heeft veel schade aangericht, maar heeft ook nieuwe leefgebieden voor plant en dier gecreëerd. Gelukkig is de natuur merkwaardig soepel en veerkrachtig, en als ze de kans krijgt kan ze vlug van toegebrachte slagen herstellen. Haar aanpassingsvermogen is de sleutel tot overleven. In dit programma worden de wisselende lotgevallen van een aantal soorten bekeken. David Attenborough besteedt ook aandacht aan de plaats van de mens zelf en de invloed die hij in de loop der tijden op zijn leefwereld heeft gehad. We werpen ook een blik in de toekomst van de hele gemeenschap op onze levende planeet.
21.10 VROUWEN VAN SAN QUENTIN
(Women of San Quentin.)
Amerikaanse TV-film (1983) van William A. Graham met Stella Stevens, Debbie Allen en Amy Steel.
In de beruchte San Quentingevangenis zitten uitsluitend mannelijke gevangenen (meer dan 3.000) opgesloten, maar er is wel een elitecorps van vrouwelijke cipiers. Deze film vertelt het ware verhaal van enkele van die vrouwen.
22.40 NIEUWS

RTBF I kan. 3 en 8

15.30 UN AUTRE REGARD
18.00 MES MEILLEURES RECETTES DE WALLONIE
18.20 EMILIE
Tekenfilmserie.
Emilie en de paaslelietjes.
18.25 ROCKLINE
Rock- en popmagazine.
19.00 TELETOURISME
Toeristisch magazine.
19.20 LOTTO
19.30 NIEUWS EN WEERBERICHT
20.00 LE NATURALISTE EN CAMPAGNE
Dertiendelige natuurserie.
De veldwachters.
20.30 L'HOMME DE NULLE PART
(Jubal.)
Amerikaanse western (1956) van Delmer Daves met Glenn Ford, Ernest Borgnine, Rod Steiger.
22.10 SOURIRE D'ETE
Ontspanningsprogramma vanuit het stadhuis van Charleroi met Alex Metayer.
22.50 NIEUWS EN LOTTO

RTL Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
Muziek en videoclips nonstop.
16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 SPORT UND SPIELE
18.00 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
Reisquiz
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 SICHER AUF ZWEI RÄDERN
Motorsportmagazine
19.45 BALDUIN, DER TROCKENSCHWIMMER
Speelfilm met Louis de Funès.
21.30 WETTER
21.32 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
22.05 DEN AASGEIERN EISKALT SERVIERT
Misdaadfilm.
23.35 HOROSKOP EN BETTHUPERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Britse comedie

BRT net 1
16.00 uur

'The ghost goes West' is de titel van de Britse comedie van René Clair (1936) naar een scenario van Robert E. Sherwood, die de BRT op deze zaterdagmiddag uitzendt. Met Robert Donat (Murdoch en Donald Glourie), Jean Parker (Peggy Martin), Eugene Palette (mr. Martin), Everly Gregg (mrs. Martin) en anderen.
Voor Murdoch Glourie, de laatste telg van zijn clan, bestaat er een grondige reden waarom hij over de wereld als spook moet ronddolen: in een gevecht tussen de Glouries en hun aartsvijanden, de MacLaggans, hebben deze laatsten de overwinning behaald. Die schande moet gewroken worden.
Twee eeuwen zijn voorbijgegaan. Een van de Murdochs' nazaten, Donald, zit tot over zijn oren in de schuld. Hoe kan het voorouderlijk kasteel gered worden? Het geluk lacht Donald toe: Peggy Martin, een mooi Amerikaans meisje, is tegelijk verliefd op het kasteel en op de eigenaar. Zij kan er haar schatrijke vader toe overhalen het kasteel in Akerika opnieuw te laten bouwen. Spook Murdoch reist natuurlijk mee. Hij is nog steeds op zoek naar een MacLaggan, op wie hij zich kan wreken.


● ROBERT DONAT en EUGENE PALETTE in 'The gost goes west'

★ Het oog van de orkaan

Nederland 2
19.25 uur

Amerikaanse televisiefilm over een familie die in een natuurreservaat woont. Met Mary Ellen McKeon, Chris Robinson, Julie Gregg en Charlie Aiken.
Sarah en Tim wonen met hun ouders op een eiland voor de kust van Florida. Op een keer wordt hun tropisch paradijs geteisterd door een orkaan. Als deze is uitgeraasd, ontdekken de kinderen twee papegaaien. Het zijn ara's die in het reservaat niet voorkomen. Hun vader, die bioloog is, wil uittesten of de dieren over een afstand van zo'n 45 kilometer de weg naar huis kunnen terugvinden.....

★ Shadow Box

Nederland 1
23.35 uur

'The shadow Box' is de titel van de televisiefilm uit 1981 onder regie van Paul Newman, die de TROS vanavond uitzendt. Ze is geschreven door Michael Christopher naar zijn gelijknamig toneelspel dat in 1977 zowel de Pulitzer Prijs voor Literatuur als een Tony-award voor het beste toneelstuk kreeg. Met Joanne Woodward (Beverly), Christopher Plummer (Brian), Valerie Harper (Maggie), James Broderick (Joe), Sylvia Sidney (Felicity), Melinda Dillon (Agnes), John Considine (interviewer), Curtiss Marlowe (Steve) en Ben Masters (Mark).
Drie gezinnen, die met elkaar gemeen hebben dat een lid van elk van de families in het laatste stadium van een fatale ziekte is. De gezinnen leven in drie huiselijke buitenverblijven van een speciaal hospitaal in de bergen van Zuid-Californië. Elk van hen tracht op eigen wijze te leven met het noodlot dat hen heeft getroffen.


● PAUL NEWMAN en JOANNE WOODWARD

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

⋆ Het steenbok mysterie

Nederland 2
20.50 uur

De TROS zendt vanavond het eerste deel van de tweedelige televisiefilm 'Het steenbok mysterie' uit 1982 onder regie van Rod Hardy uit, naar het gelijknamig boek 'Under Capricorn' van Helen Simpson, voor televisie bewerkt door Tony Morphett.
Met Lisa Harrow, John Hallam, Peter Cousens, Julia Blake, Jim Holt, Cathrine Lynch, Peter Collingwood, Daphne Grey, Ellen Freeman en Dennis Olsen.
Charles Adare, twintig jaar, knap en van adel, maar zonder één cent, reist met zijn neef, de nieuwe gouverneur, naar de colonie van New South Wales, Australië. Daar komt hij in het leven en het huis van Samson Flusky en zijn drankzuchtige vrouw lady Hattie. Hij neemt al gauw de taak op zich de verlepte Hattie terug te brengen tot de stralende schoonheid die zij eens was. Daar slaagt hij in het begin enigzins in, aangemoedigd in zijn pogingen door lady Hatty's echtgenoot. Deze is een grimmige reus, die zijn geld heeft verdiend in het ruige zakenleven van het oude Sydney. Maar hoe Charles Adare zijn best ook doet, zijn pogingen om Hattie te helpen worden op allerlei manieren belemmerd door haar huishoudster, een dominerende en zich vroom voordoende vrouw, die geheel andere plannen heeft voor haar bazin....

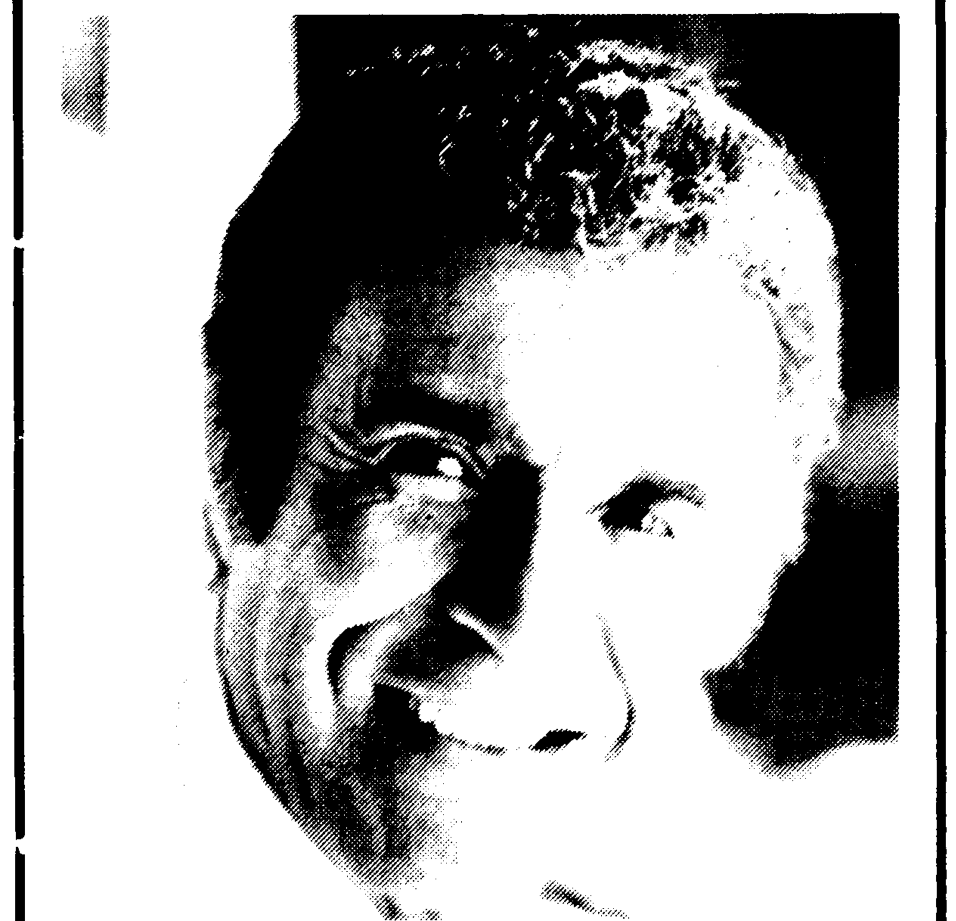


● LISA HARROW als lady Hatty in 'Het steenbok mysterie'

⋆ Moord op afspraak

Nederland 1
23.25 uur

'Moord op afspraak' (The face of fear) is de titel van de televisie-thriller, geregisseerd door George McCowan, die de KRO vanavond op het scherm brengt. Met Ricardo Montalban, Jack Warden, Elizabeth Ashley, Dane Clark, Roy Polle, Charles Dierkop, Burr de Benning en Regis Cordic.
Sally Dillman, een onderwijzeres in Idaho, denkt dat zij aan leukemie lijdt. Zij gaat naar San Francisco waar de barkeeper Tamworth haar in contact brengt met de onderwereld van die stad. Na enkele bizarre onderhandelingen geeft zij vijfduizend dollar aan een man, die op zich neemt een huurmoordenaar te arrangeren om haar te vermoorden. Als zij ontdekt dat zij in het geheel niet ziek is, probeert zij de 'afspraak' met haar moordenaar ongedaan te maken...



● RICARDO MONTALBAN in 'Face of dear'

ARD Duitsland I
kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 RAKETEN ABGEFEUERT - ZIEL VERNICHTET
Documentaire over het neerschieten door de Russen van de Koreaanse Boeing in augustus 1983.
11.25 SCHEIBENWISCHER
Cabaret van en met Dieter Hildebrandt.
12.10 ICH BIN ZIEMLICH WAEHLERISCH
Partnerkeuze.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
15.00 IM BLUMENGARTEN DES HERRN TSCHOU
Poppenspel.
15.30 DER SPATZ VOM WALLRAFPLATZ
Jeugdreeks over de avonturen in een grote stad.
16.00 NIEUWS
16.10 DIE BALLONREISE
Een avontuurlijke reis met een ballon.
16.25 APACHEN KENNEN KEINE FURCHT
Italiaanse jeugdfilm met Pier Paolo Capponi.
De jongens van een Italiaanse dorpsschool zijn allerminst engeltjes. Dat ervaart de onderwijzer aan den lijve. Bovendien moet de onderwijzer het vraagstuk oplossen, waarom de kippen in het dorp maar zo weinig pluimen meer hebben. Alles wordt duidelijk, wanneer de jongens zich als Indianen vermommen.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.15 EXTRA SCHARF
Satirische humor.
18.40 NOCHMAL DASSELBE
Aan de bar: Ilja Richter.
19.00 DER JAEHZORNIGE
Reeks naar Anton Tsjechow.
20.00 NIEUWS
20.15 DIE SKULPTUR DES GRIECHEN
Italiaanse tv-film van Marina Garroni met Peter Chatel, Fausto di Bella, William Berger.
Wetenschapslui van het archeologisch instituut van Napels hebben een belangrijke vondst gedaan. Ze vonden immers het gemummificeerde lijk van een man uit de eerste eeuw voor Christus. Bij de mummie lag ook een metalen koker met een grondplan. De eergierige Andrea probeert het plan te ontcijferen.
22.00 GOTT UND DIE WELT
Invitrofertilisatie of kunstmatige bevruchting in een reageerbuis en het standpunt van de kerk.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 MOMENT MAL
Discussieprogramma.
AANSLUITEND: NIEUWS

Duitsland II
kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.00 NIEUWS
15.03 VAKANTIEKALENDER
15.20 EINE WAHRE LIEBE
Avonturenreeks voor de jeugd.
De tienjarige Robbie, zoon van een jachtopzichter in Afrika, groeit op in de vrijheid van de wildernis. Zijn enige vriend en speelkameraad is een jonge luipaard, Toppins. (Allen.)
16.45 BREAKDANCE
Doe mee, blijf fit.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTREIRTE
Actueel thema, sport, ontspanning.
17.50 PAT UND PATACHON
Deense reeks met Carl Schenström en Harald Madsen.
Prins Heiko, uit het vorstenhuis Krabbe, heeft een geheime liefde: prinses Jula. Er is echter een mededinger: Bubi, graaf Matjes von Hering.
18.20 RATE MAL MIT ROSENTHAL
Een amusante kwis voor mensen zoals u en ik.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
Buitenlandse actualiteiten.
20.15 EIN FALL FUER ZWEI
Duitse misdaadreeks met Günter Strack en Claus Theo Gärtner.
De verloren nacht.
In de Frankfurtse binnenstad oogst een 22-jarige jongeman heel wat opzien: zijn gezicht en kleren zijn immers met bloed besmeurd. Op zoek naar een sigaret, haalt hij 4.000 mark uit zijn jaszak, tot grote verwondering van de omstanders en van zichzelf. Uiteindelijk wendt hij zich tot detective Matula, om uit te zoeken wat er feitelijk met hem gebeurd is en wie hij is.
21.15 DER SPORT-SPIEGEL
Reportage over een ruiterfeest in de Hongaarse Poesta.
Ten oosten van Boedapest, tussen de stroom de Tisza en de stad Debrecen, ligt de grootste steppe van Europa. Hier wordt 's zomers een ruitertornooi van drie dagen georganiseerd waar 40.000 mensen naar komen kijken.
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Cultureel magazine.
22.45 SPORT AM FREITAG
23.25 NIEUWS
23.30 ROCK-POP IN CONCERT
Internationale rocknacht met Simple Minds, Yew, Pretenders, Joe Cocker, Marius Müller-Westernhagen, Icehouse, Herbert Grönemeyer en Headpins. (Tot 03.30.)



● HANS ROSENTHAL

SWF
kan. 40 en 56

17.30 ROCK-KONZERT BERLIN
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 URLAUBSHÖHEPUNKTE IN ECUADOR
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
Das Grab unter dem Hugel. Op zoek naar de koningen van Macedonie.
21.00 MUSIKDOSE
Musiceren met zelfgemaakte instrumenten.
21.30 JUGENDSTIL
Droom van een generatie. De beeldhouwer Adolf Bernd.
22.00 SCHACH DER GROSSMEISTER
Robert Hubner tegen Viktor Kortschnoi.

WDR
kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.30 HALLO SPENCER
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 LEUTE
Talk-show vanuit het café Kranzler in Berlijn.
22.05 SCHACH DER GROSSMEISTER
Rechtstreekse reportage van de schaakkamp Robert Hübner tegen Viktor Kortschnoi.
00.35 NIEUWS

brt Net I
kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 TIJDROVER
18.30 DE ZEVEN VAN BLAKE
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 CAFE EXPRESS
Italiaanse film (1979) van Nanni Loy, met Nino Manfredi, Vittorio Caprioli, Adolfo Celi.
De straatarme werkloze Napolitaan Michele Abbagnano probeert de eindjes aan elkaar te knopen door op eigen houtje koffie te verkopen op de trein. Dat levert hem vooral bekeuringen op, die Michele nooit betaalt. Hij heeft veel geld nodig, want zijn zoon Cazzilo, die in een tehuis zit, moet een hartoperatie ondergaan.
Die dag op trein 718 wordt wel zeer bewogen. Michele moet proberen uit de handen te blijven van drie controleurs, die hem op heterdaad willen betrappen. Op die zelfde trein ontmoet hij zijn zoon, die uit het tehuis weggelopen is. Daarenboven valt hij in handen van drie boefjes, die er plezier in scheppen hem te treiteren en zijn zoon gijzelen om hem naar hun pijpen te doen dansen. Om aan hun terreur te ontkomen, geeft Michele zich aan bij de controleurs. Toch kan hij weer ontsnappen, maar na verschillende wederwaardigheden wordt Michele, nu definitief, opgepakt door een inspecteur van de spoorwegen. (Rijpere jeugd.)
21.45 FILMPORTRET
Dallas, aflevering 143.
Leonard Katzman, producer en occasioneel ook schrijver en regisseur van de televisiereeks ,,Dallas", praat samen met de scenaristen Arthur Lewis en David Paulsen, over het feuilleton, hun beroep, de Amerikaanse Televisie, de wereld van de TV-feuilletons en het ongelooflijk succes van de reeks.
Afgewisseld met werkopnamen van het feuilleton in Dallas.
22.45 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: In memoriam Patris, van Ida Gerhardt (1911).

RTBF I
kan. 3 en 8

17.00 WERKAANBIEDINGEN
17.15 LOLLIPOP
Kinderprogramma met tekenfilms.
17.50 CINE-VACANCES
Vakantieprogramma voor de jeugd.
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
Toeristisch spelprogramma.
19.05 CE SOIR
Regionaal magazine, editie Luik.
19.20 J'ECOUTE LA RTBF, JE REGARDE LA RTBF
Spelprogramma.
19.30 NIEUWS EN WEERBERICHT
20.00 BOULA MATARI
Zesdelige serie over de Belgische kolonisatie in Kongo.
22.30 PROFESSION
Directeur photo.
Serie over bekende cameramannen.
23.00 NIEUWS EN WEERBERICHT

RTL
Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
Videoclips - nonstop muziek.
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN?
Muziek op verzoek.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.20 IM WILDEN WESTEN
Amerikaanse westernserie.
19.50 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
Filmkeuze uit: ,,Das ganz grosse Ding" en ,,Das Schwert des roten Giganten".
22.00 WETTER
22.02 TYPISCH RTL 4
22.20 FRANKENSTEINS SPUKSCHLOSS
Speelfilm met o.a. Omar Sharif.
00.00 HOROSKOP
00.05 -00.10 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I
kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 ATLETIEK IN ZÜRICH
11.25 NA, SOWAS!
12.10 ZDF MAGAZIN
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
15.00 DIE PERLE DES DRACHEN
15.30 DER SPATZ VOM WALLRAFPLATZ
16.00 NIEUWS
16.10 DIE UNBEGRENZTEN MÖGLICHKEITEN
16.55 DIE SPIELBUDE
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.15 UTA
Reeks met Claudia Demarmels.
18.40 SPRUNGBRETT
Jumping in Amsterdam.
19.00 ZWEI SIND EIN PAAR
Franse avonturenreeks met Georges Descrières en Corinne Le Poulain.
20.00 NIEUWS
Met verkeerstips.
20.18 RAKETEN ABGEFEUERT - ZIEL VERNICHTET
Documentaire over de dodelijke vlucht KE-007 van Korean Airways.
In de nacht van 31 augustus 1983 raakte de Boeing 747 uit de koers bij een vlucht van Anchorage naar Seoel. Hierbij kwam het toestel boven Russisch grondgebied en werd door een Sovjetstraaljager SU-15 neergeschoten. 269 mensen vonden hierbij de dood.
21.15 SCHEIBENWISCHER
Cabaret van en met Dieter Hildebrandt.
22.00 BONEY M. - FUTUREWORLD
Een fantastische reis met Boney M. door de toekomst.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 TATORT
Duitse misdaadreeks met Götz George en Eberhard Feik.
De onzichtbare vijand.
Kalle Schlumm, vroeger een bekend jockey, wordt dood gevonden. Enkele dagen later haalt men het lijk van de schilder Adolf Krage die met Schlumm bevriend was, uit de haven van Duisburg. Krage blijkt naar een autowrak gedoken te hebben. Uit het onderzoek blijkt, dat het voertuig bij een bankoverval werd gebruikt.
00.35 NIEUWS

Duitsland II
kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.00 NIEUWS
15.03 PAUL HAT'S NICHT LEICHT
Canadese jeugdfilm met Douglas Wiederhold.
De dertienjarige Paul is na de dood van zijn moeder helemaal alleen. Zijn vader, Rick, die al jaren van zijn gezin gescheiden leeft, is spoorloos. Met de hulp van de maatschappelijk werkster Marion Walsh komt Paul terecht bij een halfbroer van zijn vader.
15.55 VAKANTIEKALENDER
16.20 DIE SCHLÜMPFE
Tekenfilmserie De Smurfen.
16.35 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmserie.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning.
18.05 HALLO - HOTEL SACHER... PORTIER!
Reeks met Fritz Eckhardt en Marianne Schönauer.
Vooraleer Oswald Huber afscheid neemt van Hotel Sacher om zelf directeur van een hotel te worden, heeft hij nog heel wat katten te geselen. Zo probeert Frau Lebzelter hem voor het altaar te slepen.
19.00 NIEUWS
19.30 DER GROSSE PREIS
Spelprogramma voor een liefdadig doel.
20.50 DIE GROSSE HILFE
Een balans van de actie Zorgenkind.
21.00 ICH BIN ZIEMLICH WÄHLERISCH
Aflevering van de reeks ,,Kontakte", magazine voor levensvragen.
In deze uitzending wordt ingegaan op het thema ,,Partnerkeuze".
21.45 NIEUWS
22.05 AUGUST '44 -DER KAMPF UM PARIS
Documentaire over de strijd voor de bevrijding van Parijs in 1944.
22.50 DIANA ROSS SHOW
Show met Diana Ross, Michael Jackson, The Joffrey Ballet, Quincy Jones, Larry Hagman.
23.35 MAIGRET
TV-film naar Georges Simenon met Jean Richard en Rachel Boulenger.
Maigret en zijn assistent Lucas worden naar Nancy gehaald om er een raadselachtige moord op te lossen. De geliefde van de behoede chirurg Gouin werd van heel dichtbij doodgeschoten. Iedereen blijkt een waterdicht alibi te hebben.

● JEAN RICHARD als Maigret

01.05 NIEUWS

WDR
kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.30 SCHOOLTELEVISIE
18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 DIE GESCHICHTE DER MOLLY X
(The story of Molly X)
Amerikaanse film (1949, z/w) van Crane Wilbur met June Havoc, John Russell, Dorothy Hart.
Molly X, weduwe van een bendeleider, neemt de leiding van de bende over en organiseert overvallen. Na een mislukte kraak bekent Rod Markle, een bendelid, dat hij haar man heeft vermoord omdat hij haar bemint. Daarop schiet Molly hem neer. De bende wordt opgerold en het lijk van Rod Markle wordt gevonden. Er zijn geen bewijzen voor de moord en Molly wordt slechts voor diefstal veroordeeld.
21.35 DER BAUER VON BABYLON
Film over Rainer Werner Fassbinder en zijn film ,,Querelle". Het is een onthutsend document over een door zijn werk bezeten regisseur.
22.55 WARUM GERADE STACHMO?
Documentaire over de jazz-musicus Louis Armstrong.
23.40 NIEUWS

SWF
kan. 40 en 56

18.45 MUSIK-GYMNASTIK-PLAUDEREI
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 STOLZ UND VORURTEIL
Engelse tv-serie.
20.25 BILDERBOGEN
Portret Henry Moore, de geniaalste beeldhouwer van de eeuw. Nu hij 86 jaar is, staat hij een camera-team toe in zijn atelier te filmen.
21.05 KULTURLANDSCHAFT
Vandaag: Mosel.
21.50 ZIEHEN AN DER QUELLE
Op aswoensdag 1983 werd Ranschbach bekend. Het had een zogenaamde wonderkracht.
22.35 -23.05 BEAT, BEAT,BEAT!
Vandaag met o.a. The Hollies, Chris Andrews.

brt Net I
kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 DOORNROOSJE ONTWAAKT
Tsjechische jeugdfilm van Vaclav Vorlicek met Maria Horakova, Jan Horusinsky en Jan Kraus.
Koning Dalimil en koningin Eliska vieren de geboorte van hun dochtertje Ruzenka. Tante Melanie die Eliska haar koningstitel benijdt, voorspelt de baby een treurig lot. De jonge prinses zal zich verwonden aan een doorn en voor altijd inslapen, samen met het volledige koninkrijk.
19.30 TIJDROVER
19.45 NIEUWS
20.10 KUNSTZAKEN
20.15 ISAURA (11)
Dertigdelige Braziliaanse reeks met Lucelia Santos, Beatriz Lyra, Robert Pirillo en Gilberto Martinho.
Tobias gaat naar de Almeida's om Isaura te ontmoeten. Leoncio zegt hem helemaal niet te weten over welke Isaura hij het heeft. Na Tobias' vertrek gaat Leoncio naar Isaura en bedreigt haar: als ze zich niet aan hem geeft, zal hij haar ten gronde richten.
20.50 PANORAMA
Slachtvee.
Reportage over de voedselindustrie en het kunstmatig opfokken van slachtvee.
21.40 HOTEL
Reeks met James Brolin, Shea Farrell, Anne Baxter, Shari Belafonte-Harper.
Achtste aflevering: *Geloof, hoop en liefde.*
Nick Tomasino, de zoon van een arme Italiaanse familie die, omdat hun huis is afgebrand, van mevr. Cabot in het hotel mag verblijven, sluit vriendschap met de rijkemansdochter Donna Corry. Hij wordt overladen met geschenken. Tot hij er achter komt dat Donna een onverbeterlijke dievegge is. Nick wil de waar terug deponeren in de hotelwinkel en wordt zelf voor de dief aanzien. Hij houdt zijn onschuld staande, maar weigert te verklappen wie nu echt de dief is.
22.30 NIEUWS

RTBF I
kan. 3 en 8

17.00 WERKAANBIEDINGEN
17.15 LOLLIPOP
17.50 CINE-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.24 J'ECOUTE LA RTBF - JE REGARDE LA RTBF
19.30 NIEUWS EN WEERBERICHT
20.00 PERMISSION D'AIMER
(Cinderella Liberty)
Amerikaanse romantische film (1973) van Mark Rydell met James Caan, Eli Wallach, Marsha Mason.
Kwartiermeester John Baggs moet een lichte heelkundige ingreep ondergaan. Daartoe wordt hij opgenomen in een ziekenhuis te Seattle. Op zekere dag heeft hij avondvergunning. In de Neptune Bar leert hij een jonge prostituée kennen. Hij wordt verliefd op haar.
21.55 CARROUSEL AUX IMAGES
Filmmagazine van Sélim Sasson.
22.45 NIEUWS EN WEERBERICHT

RTL
Kan. 7

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
RTL-hitparade.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.20 IM WILDEN WESTEN
Amerikaanse western serie.
19.50 TYPISCH RTL 2
20.30 ABRECHNUNG IN VERA CRUZ
Italiaans-spaanse speelfilm met Richard Harrison, Fernando Sancho e.a.
21.55 WETTER
21.57 TYPISCH RTL 3
22.30 HOROSKOP
22.35 BETTHUPFERL
22.40 -00.40 CLIP-CONNECTION

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

⋆ Circusprinses

Nederland 2
19.51 uur

De VARA zendt vanavond de operette 'De circusprinses' van Emmerich Kálmán uit. In de hoofdrollen Ingeborg Hallstein, Rudolf Schock, Isy Orén, Peter Karner, Jane Tilden, Ernst Waldbrumm, Harry Hardt, Frits Ernst Fürbringer, Frits Korn, Peter Frankenfeld en Werner Abrolat. Het symfonie-orkest Kurt Graunke staat onder leiding van Werner Schmidt-Boelcke. De regie is in handen van Manfred R. Köhler.
Zoals vele van zijn collega's kwam Kálmán uit een onmuzikaal milieu. Geboren op 24 of 25 oktober 1882 in het Hongaarse Siofok, groeide hij op in een prozaïsch koopmansmilieu. Kálmán moest rechten studeren, maar streefde tegelijkertijd een opleiding als pianist na. Een gebrek aan de rechterhand belette hem echter de studie af te maken en hij gooide zich dan maar op het creatieve werk. Hij componeerde enkele symfonieën, wat pianowerken en liederen, die slechts matig belangstelling kregen. Vanaf 1908 begon hij ook operettes te schrijven, aanvankelijk in het Hongaars, later in het Duits, toen hij zich in Wenen gevestigd had.



● INGEBORG HALLSTEIN en RUDOLF SCHOCK

⋆ Van oude mensen

Nederland 1
21.15 uur

Vanavond de tweede aflevering uit de zevendelige serie 'Van oude mensen, de dingen die voorbijgaan' van Walter van der Kamp naar de roman van Louis Couperus. Met Caro van Eyk, Paul Steenbergen, Andrea Domburg, Piet Kamerman, Lex van Delden, Josine van Dalsum, Joan Remmelts, Hans Bentz van den Berg en Ton Kuyl.
Mevrouw Dercksz en mijnheer Takma, twee oude mensen, leven met de herrinering aan een afschuwelijke gebeurtenis van ruim zestig jaar geleden. Al die tijd heeft dat hun denken en doen beheerst. En langzaam blijkt dat zij niet de enigen zijn die het weten. Ondertussen reizen Elly en Lot, die zich verloofd hebben, de familie van suikerooms en -tantes, rijke, domme en sjieke neven en nichten af.

⋆ Feyenoord

Nederland 2
21.42 uur

'Feyenoord tussen kade en kuip' is de titel van de film over de sportclub Feyenoord en zijn thuishaven Rotterdam-Zuid, twee onafscheidelijke aspecten van de linker Maasoever.
De film volgt de historie van Feyenoord over 75 jaar in relatie tot zijn maatschappelijke functie, van de amateurs van het Afrikaanderplein tot het behalen van de Wereldbeker; van Zuid als polder tot wereldhaven. De film gaat in op de mensen achter deze club: de supporters, de spelers, de bestuursleden en de vrienden van..., ieder met een ander uitgangspunt, maar allen met een gemeenschappelijk ideaal: Feyenoord.



● DE KUIP, thuishaven van sportclub Feyenoord

JAN RIETMAN, van destructief pianist tot populair radiopresentator

„Ik was een clown, maar maak er geen geheim van dat ik verder wil"

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM – Na elke zin zegt hij: „weet je wel", hij vindt vrijwel alles „fantastisch" en zijn passie is rock'n roll („Fantastisch, weet je wel".) De naam: Jan Rietman.

Jan Rietman (31) kreeg bekendheid als de destructieve pianist van Long Tall Ernie and The Shakers („Ik was een clown. Het ging meer om het springen dan om het spelen op de piano. Hoe gekker hoe mooier. En die piano kon je helemaal slopen voor het gezicht, maar het apparaat bleef volkomen in takt"). Hij maakt nu furore als presentator van het NCRV-radioprogramma Los-Vast („er zijn mensen die mij haten tot op het bot, omdat ik een schreeuwlelijk ben, maar er tegenover staan een heleboel mensen die het programma het absolute einde vinden en van mij houden. Het is niet voor niets een van de best beluisterde programma's").

In de tussentijd speelde hij in allerlei popgroepen (Unit Gloria en Rainbow Train), verdiende zijn brood als studiomuzikant, produceerde verscheidene platen en maakte een opleiding aan het muzieklyceum af waar hij ooit mee gestopt was, omdat het „grapje Long Tall Ernie and The Shakers zo'n waanzinnig succes bleek". En als het aan Rietman ligt, horen we in de toekomst meer van hem. Zelfs op TV.

Nu Ted de Braak de 1-2-3-show gaat presenteren en overgestapt is van de NCRV naar de KRO, is er een vacature vrij. Misschien iets voor Rietman? „Ik heb mijn naam veel horen noemen. Ik ben ook genoemd om over te stappen naar Veronica; ik hoorde onlangs ook mijn naam vallen in verband met een overgang naar de TROS. Ik vind dat prima zo. Ik maak er geen geheim van dat ik dolgraag verder wil en met name tv spreekt mij heel erg aan. Welnu. Op dit moment wordt bij de NCRV intern gesproken over de opvolging van Ted de Braak. De besprekingen zijn nog niet zo ver dat ik erbij betrokken ben, dus wacht ik maar rustig af. Als ik de kans krijg en ik krijg iets aangeboden waarin ik pas, pak ik dat met beide handen aan".

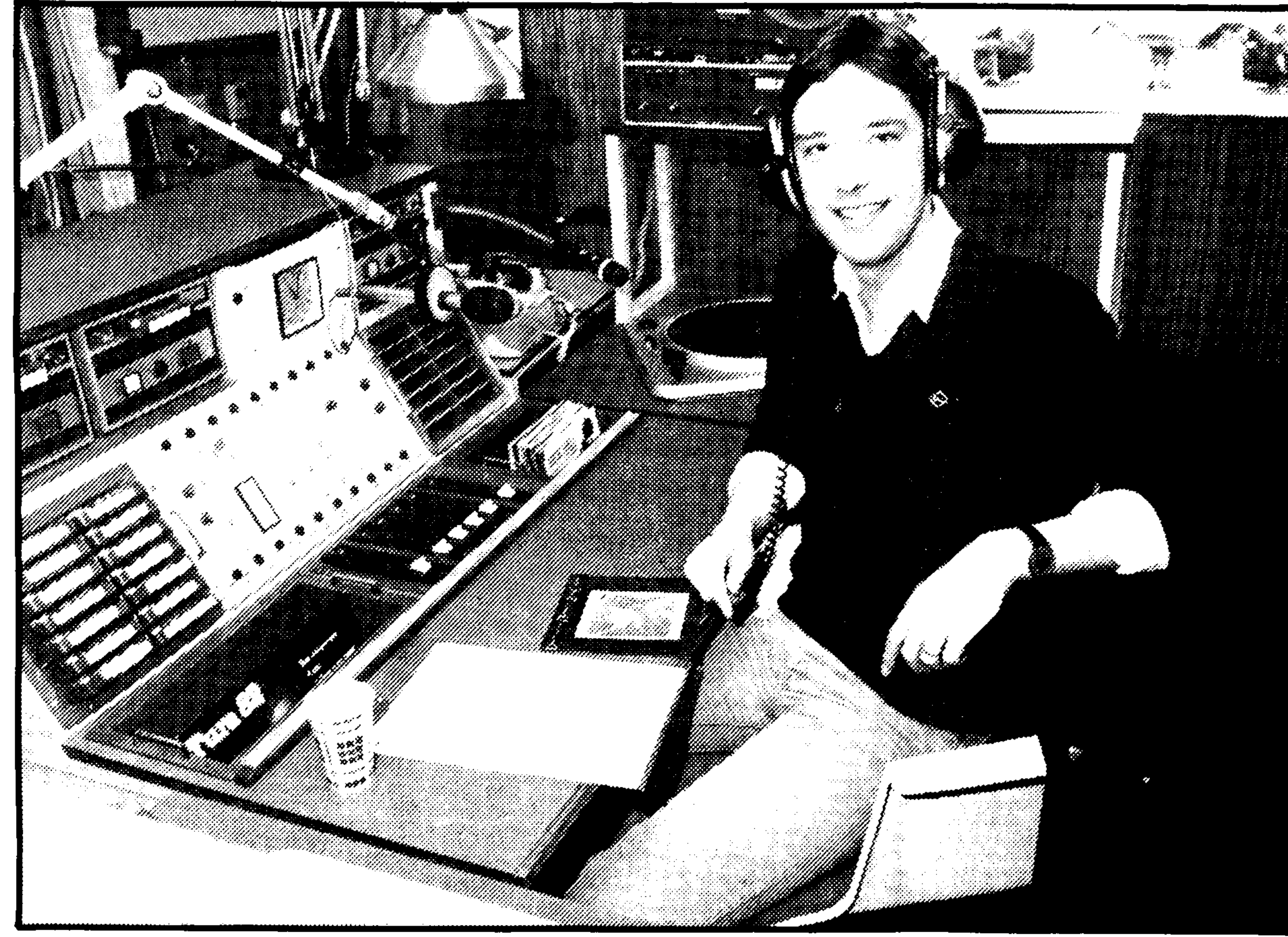
Bij de NCRV zelf is men minder op de hoogte dan Jan Rietman. Woordvoerder Van der Steeg van de afdeling gevarieerde programma's van de NCRV reageert tenminste nogal verbaasd: „Jan Rietman opvolger van Ted de Braak? Bent u niet in de war met een ander programma? Het is de eerste keer dat ik zijn naam hoor in deze kwestie, dus lijkt me dat sterk. Ik kan over die opvolging sowieso geen zinnig woord zeggen. Dick van Bommel (hoofd gevarieerde programma's van de NCRV) komt eind augstus terug met vakantie en tot die tijd wordt er door ons alleen maar gedacht".

Chaos

Jan Rietman zit niet zozeer aan de NCRV gebakken, hoewel hij het er prima naar zijn zin heeft. „Maar", zo zegt hij, „ik zal kieskeurig zijn voor mijzelf, omdat ik bang ben dat als ik in een statisch programma terecht kom, het niet goed voor mij is. Het moeilijkst voor mij is om niet te snel 'ja' te zeggen, maar te wachten op het goede aanbod. Hoe het programma waarin ik pas er pecies uit moet zien weet ik niet, maar ik denk aan een chaos, want dat kan ik aan. Hoe spectaculairder hoe beter het voor mij is". Dat Jan Rietman chaos aan kan bewijst hij iedere zaterdagmiddag in Los-Vast, een twee uur durend rechtstreeks programma op lokatie waarin hij artiesten schreeuwerig aan de luisteraars thuis en aan de stampvolle zaal voorstelt. Rietman over Los-Vast: „Het is een middle-of-the road programma met middle-of-the-road artiesten. Dat betekent van de Zangeres Zonder Naam tot Herman Brood of Normaal. Er is een groot aanbod en ik zorg ervoor dat in het programma van alles wat zit".

„Ik maak alleen de keuze, ik doe vrijwel alleen de produktie en ik zoek zelf de zalen uit, omdat ik wil weten waaraan ik toe ben. De mensen die ik kies moeten mensen zijn waarmee ik op kan schieten en mensen zijn die willen werken. Mensen die niet willen werken maar met een instelling het podium opgaan van 'hier ben ik, u kent mij wel, ik ben een groot artiest', moet ik niet. Het publiek trouwens ook niet. Dat fluit zo iemand weg. Ik eis dan ook van mijn gasten dat ze live zingen. Niks playback, aan de slag".

„Soms wil ik een bandje helpen. Op dit moment is dat bijvoorbeeld Prima Vista, omda ik dat en leuk bandje vind. Het is trouwens toch de instelling van Los-Vast: helpen. Vanaf oktober gaan we bijvoorbeeld een talentenjacht doen. Dit naar aanleiding van het 60-jarig bestaan van de NCRV".



● **JAN RIETMAN**

...„Als je alleen maar plaatjes draait, dan voelt het publiek zich in de maling genomen"...

Tevreden

De platenmaatschappijen zijn ook dik tevreden over Los-Vast. Janus Toethuis van Phonogram: „Rietman is zeer belagrijk voor ons, want zijn programma wordt goed beluisterd. Dit komt weer omdat Rietman van Los-Vast een popfestival maakt. Andere omroepen gaan ook het land in, maar draaien plaatjes op de markt in Roosendaal en dan mag het publiek eventueel meedoen met een speletje. Daar komt dan hooguit tweehonderd man op af, terwijl op een popfestival er altijd wel een paar duizend man op afkomen. Dat is het verschil".

Serieus

Jan Rietman is het met Toethuis wel eens, „maar met die achterliggende gedachte ben ik niet begonnen. Ik heb altijd wel het idee gehad dat als je naar buiten gaat, je de mensen niet kan afschepen. Dan moet je niet zeggen van: hier staan wij en wij komen uit Hilversum. Wij maken radio, dames en heren dus kijkt u even goed. Zo werkt dat dus niet. Ik ga van de instelling uit dat ik voor de mensen kom en niet andersom. Als je dat niet uit het oog verliest is er niets aan de hand".

„Als je alleen maar plaatjes draait of als je een artiest niet 'live' laat optreden, dan voelt je publiek zich in de maling genmen. Zeker wanneer ze uren daarvoor in de rij hebben gestaan. Kortom: je hebt je publiek nu eenmaal serieus te nemen. Artiesten die dat doen staan aan de top en dan kan je de Rolling Stones, Normaal en Lee Towers in een adem noemen".

Jan Rietman presenteert vanaf eind 1981 Los-Vast. Waarom koos de NCRV juist hem? „Ik deed in die tijd een aantal dingen freelance en kreeg te maken met Eddie Becker, die toen Los-Vast presenteerde. Ik was inmiddels verhuisd van de Achterhoek (Rietman komt oorspronkelijk uit Doetinchem) naar 't Gooi en zo liep ik wel eens op een vrije zaterdag tijdens de opnamen de studio binnen".

„Radio was volkomen nieuw voor mij en ik keek mijn ogen uit. Ik was er zeer behulpzaam: als er iemand koffie wilde hebben, haalde ik dat. Op een gegeven moment stopte Eddie Becker met het programma en ging producer Gert van Brakel de presentatie verzorgen. En ik werd producer. Waarom juist ik? Het was voor hen heel makkelijk om een jongen zoals ik erbij te hebben. Als er een pianist nodig was, kon ik spelen. Als er een arrangement geschreven moest worden, zorgde ik voor het arrangement. En ik viel natuurlijk ook op door mijn talenten. Toen Van Brakel verhuisde naar Hier en Nu schoof ik op en werd presentator. Het programma is nadien nog vier maanden vanuit de studio uitgezonden en daarna zijn we het land ingegaan".

Dik Voormekaar

Een onderdeel van Los-Vast zijn de belevenissen van Dik Voormekaar, een creatie van André van Duin. Iedere week beleeft hij met zijn maatjes de bekendste is wel ome Joop rondom half twee zijn avonturen. Hoe gaat dat in zijn werk?

Rietman: „Dat is dik lachen, maar een hele klus. André, Ferrie de Groot en ik duiken donderdag de studio in en dan nemen we het sketchje van die week op tape op. Daar zijn we de hele dag mee bezig. Vrijdagmorgen wordt het vervolgens ingelachen en dan neem ik het vrijdagmiddag mee naar de lokatie".

„Los-Vast begint eigenlijk vrijdagmorgen al. Dan begint de crew met het opbouwen van het podium en het zendklaar maken van het programma. Je moet niet vergeten dat Los-Vast een van de grootste acts is die in Nederland wordt verzorgd. Wij concurreren zonder moeite met een groep als Golden Earring. Het wordt allemaal nog beter als de Los-Vast band wekelijks de muziek gaat verzorgen. Nu doen we dat nog één keer in de veertien dagen. De andere week treedt de artiest op met behulp van een muziekband. We hebben sowieso grootse plannen met de Los-Vastband. We gaan een single en een elpee opnemen en los van het programma gaan we ook een toer maken met Anita Meijer".

„Ik wil bewijzen dat je met een sessieband gezellig muziek kunt maken, dat je naar mensen toe kunt in plaats van alleen maar in de studio te improviseren. Ik heb nu een aantal jongens bij elkaar die dat ook leuk vinden. Dat zijn: Jochem Fluitsma (gitaar), Lex Bolerdijk (gitaar), Jan Vermeulen (bas), Ton op 't Hof (drums), Hans Jansen (keyboards) en ik op piano. En als je elke week Los-Vast helemaa live kan gaan doen, zou dat fantastisch zijn. Er staat tegenover dat het een ongelooflijke klus zal zijn en er zal veel moeten veranderen. Maar de uitdaging hebben we aangenomen en dat is al fantastisch. Want als je voor je publiek non-stop live kunt spelen, is voor een radioprogramma natuurlijk helemaal te gek".

Muziek maken is een passie. Er over praten maakt Jan Rietman al opgewonden. Zo loopt hij dikwijls tijdens een optreden in Los-Vast op een piano af en speelt een riedeltje mee. Volgens Rietman is dat de ware rock'n roll.

Rock 'n roll

„Rock'n roll is natuurlijk Chuck Berry en Little ' Richard en ook Herman Brood. Maar rock'n roll is meer. Het is een manier van leven. Ik kan waanzinnig veel respect opbrengen voor mensen die een lijn kunnen uitstippelen voor zichzelf. In dat opzicht is Frank Boeyen ook rock'n roll".

„Als je de kunst verstaat om emoties los te maken, maak je rock'n roll. En je zult als de grote onbekende je hele ziel in een single hebben gelegd en je hebt het voor elkaar dat het plaatje eindelijk in Hilversum bij een discjockey terecht komt. Maar die discjockey zegt: bah, dat is niks en gooit het plaatje in de vuilnisbak. Dat is natuurlijk dikke shit. Aan die types kan ik me dood ergeren. Breng op z'n minst het fatsoen op om uit te leggen waarom je het weggooit. Maar dat gebeurt niet. Want dat zijn omhoog gevallen mensen die niet weten wat rock-n roll is. Die mensen hebben nog nooit met een kapotte bus langs de snelweg gestaan, want dat is rock'n roll. Ik zal daarom altijd de mensen steunen die met rock'n roll bezig zijn, al is het alleen maar omdat het publiek ze ook steunt. Want die komen er op af".

Bejaarde NCRV-leden:

„Dan maar naar de EO"

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – NCRV-voorzitter Jansen heeft een uitlating van zijn radiodirecteur Paul Hollaar rechtgezet, omdat daaruit zou kunnen worden opgemaakt dat de NCRV niet blij is met oudere leden.

Hollaar werd gisteren in het Limburgs Dagblad geciteerd, nadat hij op een persconferentie een pakket jongerenactiviteiten en -programma's had aangekondigd. „Proportioneel bestaat een te groot deel van de NCRV „uit 65-plussers", zei Hollaar. Enkele oude leden maakten uit deze uitspraak op, dat de NCRV niet blij zou zijn met aanhangers op leeftijd.

Tegenover een tweetal boze bejaarde dames uit Bussum heeft de NCRV-voorzitter verklaard dat „de wetenschappelijke term vergrijzing" slechts betekent dat de NCRV in verhouding te weinig jonge leden heeft. „Wij zeggen halleluja tegen ieder ouder lid", aldus Jansen maandag. De Bussumse dames bleven echter ook na de uitleg van de voorzitter gepikeerd: „Als de NCRV vindt dat wij te veel zijn, dan gaan we ook na 56 jaar lidmaatschap net zo makkelijk naar de Evangelische Omroep".



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/ 739274

Barbra door pech achtervolgd



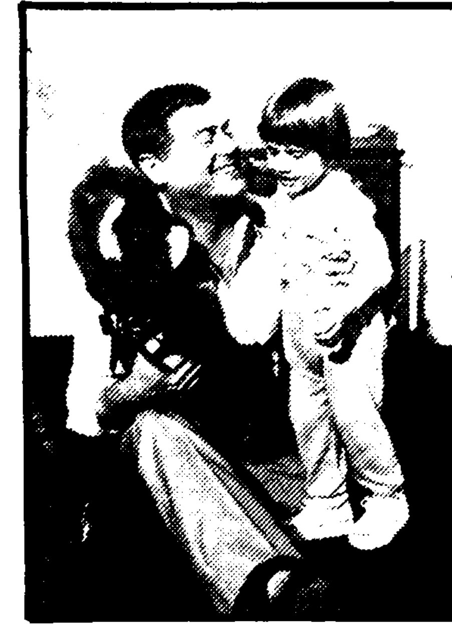
● *BARBRA STREISAND*

HOLLYWOOD – Filmster en zangeres Barbra Streisand is depressief. Ze voelt zich eenzaam en verlaten omdat ze door pech wordt achtervolgd. Haar liefdesaffaire met Jon Peters liep op niets uit en haar film „Yentl" is ook al niet zo succesvol als zij zich had voorgesteld.

„Wanneer Barbra niet gauw de ware liefde tegenkomt, dan wil ze een klein meisje adopteren", zo weten vrienden haar te melden.

Kijkonderzoek tijdens Olympische spelen

J.R. breekt alle records



● *LARRY HAGMAN (J.R.)*

...niet populair, wel goed bekeken...

HEERLEN – De Duitse televisie heeft gisteren de uitslag bekend gemaakt van een kijkonderzoek dat men heeft gehouden tijdens de Olympische Spelen in Los Angeles. Daaruit blijkt dat in de avonduren 15 tot 30 procent van de Duitse kijkers de spelen op de voet volgde. Deze percentages corresponderen met 10 tot 15 miljoen kijkers.

J.R. en zijn familieclan uit de TV-serie 'Dallas' brak met een kijkdichtheid van 39 procent opnieuw alle records.

Andere toppers bij de Duitse TV-zenders waren:

- Charro, western met Elvis Presley (ZDF) – 31 procent
- Tagesschau (ARD) – 31 procent
- 'Die Zwei' (ZDF) – 27 procent
- Die verflixte 7 met Rudi Carrell (ARD) – 26 procent
- TV-film „Abenteuer in Rio" (ZDF) – 25 procent
- 'Der Postmeier' (ZDF) – 24 procent

Engelands beste songschrijver gaat er een tijdje tussenuit

Elvis Costello: „Ik schrijf omdat ik graag verander"



● *ELVIS COSTELLO*

...„Je moet méér dan normaal opletten op melodie en toonhoogte"...

(Van onze showpagina-redactie)

PARIJS – „Het is het enige dat ik doe. Ik zie niet in dat het zo verrassend is dat ik elk jaar, of misschien zelfs vaker, een serie songs schrijf. Er zijn zat mensen die er in slagen om elke dag hun werk te doen, elke morgen op te staan en naar hun fabriek of kantoor te gaan. 's Avonds gaan ze weer naar huis en de volgende morgen keren ze weer terug, en dat presteren ze het hele jaar door. Alles wat van mij verwacht wordt is elke paar maanden of zo een selectie songs te schrijven. Theoretisch is er een contractuele deadline ik heb zoveel tijd om mijn job te doen, zou je kunnen zeggen. Ik ben bevoorrecht".

Elvis Costello is vermoedelijk de beste songschrijver die sinds 1977 is komen bovendrijven. In amper zeven jaar tijd heeft hij zeven albums gepubliceerd en meer dan 200 songs geschreven. Hem wordt voortdurend lof toegezwaaid, en dan is zo'n uitspraak net een frisse douche. Costello's produktie is overigens niet alleen in kwantitatief opzicht groot, maar de kwaliteit van en de variatie in zijn schrijven leveren voortdurend tal van voorbeelden op hoe het mogelijk is om binnen een tijdsbestek van drie of vier minuten een juweel van een liedje te schrijven.

Op Goodbye Cruel World, zijn laatste album, laat de Londense zanger zich bovendien van een ongekend persoonlijke kant horen. Emotioneler dan waartoe je Costello als flegmatieke Brit in staat had geacht. Hoe gaat dat schrijven in zijn werk? En aan welke beperkingen is Costello daarbij gebonden?

Eenzaamheid

Op Goodbye Cruel World komt zelfs een handenwringende smartlap voor, het in soulidioom gevatte I wanna be loved, maar dat is nu juist geen song van eigen hand. Costello lacht hartelijk om de constatering dat zo'n ontboezeming nu juist niet uit zijn pen kan vloeien. Hij zit er ongedwongen bij, vriendelijker en toegankelijker dan ooit tevoren. „Nee, zulke cliché's zou ik niet op papier kunnen krijgen. Zo triviaal kunnen alleen teksten in klassieke soulnummers zijn. Maar een smartlap ontleent zijn kracht juist aan cliché's. Deze song heb ik gevonden in een cassette met albums op het kleine Amerikaanse label Hi Records, dat wel aktief was tijdens de jaren zestig, maar zich nauwelijks enige bekendheid heeft verworven".

„Het is een song van een onbekend bandje dat de Teachers Edition heet en de tekst geeft je het gevoel alsof ze het hart op de tong droegen. Ga maar na: I guess I'm a victim of loneliness, but why should this be my destiny (Ik denk dat ik een slachtoffer van de eenzaamheid ben, maar waarom zou dit mijn lot moeten zijn?). Hoe krijg je het bij elkaar! Ik zou dat in geen miljoen jaar op papier krijgen en toch drukt het door de manier waarop het wordt gezongen heel effectief uit wat er wordt bedoeld. Je moet het lied zó zingen dat er niet mee bedoeld wordt: Ik wil bemind worden, alsjeblieft, hou een beetje van me. Het is een song over de eenzaamheid".

„De enige reden waarom ik het lied cover is omdat er de regel I can't be made to give up now (ik kan niet gedwongen worden om nu op te geven) in voorkomt. Zoiets ademt het juiste sentiment uit, zoiets voel ik nu. Deze ballad wordt in originele vorm nog langzamer gedaan dan in de versie van mij en The Attractions. Het krijgt dan helemaal een tragiek die niet van deze wereld is. Deze stijl van musiceren wordt bij ons nog altijd onderschat, vooral omdat we er niet dezelfde smartelijkheid in kunnen leggen als een goede soulzanger als wijlen Marvin Gaye kon. Ik vind dat je verplicht bent de song van iemand anders zo goed mogelijk uit te voeren. Je moet dan meer dan normaal letten op melodie en toonhoogte. Als ik mijn eigen songs zing dan let ik niet zo op details als de frasering in de zang".

Alledaags

Als songschrijver kom je niet om het probleem van de autobiografische elementen heen. Net als de gemiddelde romanschrijver is zelfreflektie vaak de voornaamste drift om te gaan schrijven, maar Costello is de eerste om toe te geven dat hij wat te afstandelijk is om alles maar bloot op tafel te leggen. „Alles wat je maakt is autobiografisch, er zit tenminste altijd een element van jezelf in. Je observeert jezelf voortdurend. Ik moet vaak een scenario bedenken om een gevoel te kunnen omschrijven, omdat het in de meeste gevallen beter is om directe ervaringen niet weer te geven vaak is het saai om precies te melden wat je hebt doorgemaakt. Bij alles wat ik maak laat ik me leiden door mijn emoties. Het komt vaak anders over, intellectueler, dat weet ik wel, maar je gebruikt je verstand alleen om de vorm te vinden waarin je je gevoelens het beste kunt uitdrukken. De gebeurtenissen die de grootste indruk op je hebben gemaakt, zijn vaak heel alledaags voor een ander, dus als je een goede song wilt schrijven dan moet je ervoor zorgen die ervaringen te dramatiseren. Je moet de luisteraar zover krijgen dat hij zich gaat interesseren voor het gegeven, zich erin kan verplaatsen".

Clive Langer, Costello's naaste vriend en producer, weigerde aanvankelijk om Home Truth op te nemen, een bitter lied over een langlopende relatie, waarbij man en vrouw liefde voorwenden, maar de ogen sluiten tijdens elke plichtmatige kus. Elvis: „Ik denk dat het het meest transparante lied is dat ik geschreven heb over een relatie, maar ik weet niet zeker of het anderen aanspreekt. Als je schrijft, dan moet je leren accepteren dat je diepste gevoelens zich niet laten uitdrukken op een universeel niveau. Misschien kan een ander er wel niet bij. Het probleem is dat het simpele feit dat emoties voor jou belangrijk zijn het nog niet wil zeggen dat dat voor iedereen zo is. Maar Clive herkende de situatie onmiddellijk. Hij zei: dit is te persoonlijk. Ik voel me net een voyeur".

Er zijn nogal wat songschrijvers en tekstdichters die een heel album wijden aan hun persoonlijke ellende. Zo heeft Phil Collins een elpee gewijd aan de problemen rond zijn echtscheiding. Costello: „Dat zou ik nooit doen. Eén song is voldoende. Het zou anders...het wordt snel zo masochistisch. Het is alsof je dan zegt: kijk eens naar mij, ik lijd pijn. Ik hou daar niet van. Ik uit datgene wat ik voel, want als je een song schrijft dan komt dat doordat je je ertoe gedreven voelt om een lied of tekst te schrijven. Ik hang niet zomaar wat rond en denk dat ik weer eens wat moet doen. Ik schrijf omdat ik verander, omdat ik dingen om me heen zie gebeuren en daar een bepaald commentaar op heb. Dat is het eigenlijk, in een notedop. Een heel album vol persoonlijke ellende zou aanmatigend zijn voor de luisteraar. Dan is je enige mededeling: wat is er met mij allemaal fout? Kijk eens hoe ongelukkig ik ben, enzovoort. En dat is niet zo. In heel veel opzichten ben ik helemaal niet ongelukkig".

Elvis vertelt dat hij onlangs een lang gesprek met de Amerikaanse songschrijver T-Bone Burnett over deze problematiek heeft gehad. De centrale vraag daarbij was: hoever kun je gaan in het open en bloot opdiepen van je emoties binnen het kader van een rocksong? Costello: „Ik weet niet of het wel zo dapper is om het er allemaal maar uit te gooien. T-Bone vertelde me over zijn ervaringen met The Rolling Thunder Revue, een fantastisch reizend circus dat door Bob Dylan was opgezet. Die hele interaktie tussen al die mensen die op elkaars lip zaten en problemen met hun ego hadden! Ze schreven voortdurend liedjes over elkaar. Uiteindelijk werd het behoorlijk genant, want ze gebruikten het medium song om dat te kunnen uitdrukken wat ze elkaar niet recht in het gezicht durfden te vertellen. Affaires kunnen zo persoonlijk zijn, dat ze niet in teksten thuishoren. Maar ik denk dat ik die lijn nog niet heb overschreden".

„Dat maakte Clive Langer ook zo huiverig. Als ik de hele situatie zoals die in Home Truth voorkomt, bedacht had, dan had het hem niets uitgemaakt. Dan had hij zo'n lied al of niet een voorbeeld van goed vakmanschap gevonden. Maar dit gaat over leugens en bedrog zoals iedereen het elke dag weer meemaakt. Hij wist voldoende van me om te beseffen wat er van waar is. En dat maakte hem ongemakkelijk. Het was net niet zo erg dat hij zich oprecht opgelaten voelde, maar het scheelde bitter weinig".

Tegenstander of bondgenoot ?

Corporaties beheersen deel van de huurmarkt

AMSTERDAM — De huurmarkt in Nederland is voor een groot deel in handen van sociale woningcorporaties. Stichtingen of verenigingen, voortgekomen uit kerkelijke instellingen of arbeidersverenigingen, die met rijksgelden goede, goedkope woningen bouwen en verhuren. Ze heten sociaal omdat ze werken voor lager betaalden en bestuurd worden door vrijwilligers. Het belang van de huurders staat voorop, niet de winst.

Zo zou het moeten zijn, maar volgens huurders schort er de laatste jaren steeds meer aan. Sommige corporaties zijn de laatste jaren zo groot geworden en hebben zo'n groot administratief apparaat dat het eerder commerciële bedrijven lijken waar het belang van de huurder minder weegt dan het voortbestaan van de corporatie zelf.

Organisaties

Er zijn daarom de laatste jaren drie organisaties ontstaan die beweren dat zij meer dan de corporaties tegenwoordig de belangen van huurders behartigen. Die drie zijn de Landelijke Organisatie Belangengroepen Huisvesting (LOBH) in Amsterdam, het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing (LOS) in Alkmaar, en de Nederlandse Vereniging van Huurders (NVH) in Emmen.

Zij hebben onlangs een vernieuwde derde druk laten verschijnen van hun brochure over „korporatie, bondgenoot of tegenstander". In dat boekje worden rechten van huurders beschreven, manieren van actievoeren en word uitgelegd wat de macht en bepreking van de corporaties zijn.

Die drie organisaties behartigen zelf de belangen van bewoners of woningzoekenden en vinden daarin als tegenstander meestal de woningcorporaties. Het gebeurt ook wel dat ze de belangen van de bewoners juist het beste kunnen waarborgen als ze samen met die tegenstander ten strijde trekken tegen gemeente of rijksoverheid die dwingende regels in de volkshuisvesting stellen. Op die manier is de corporatie zowel tegenstander als bondgenoot, vandaar de titel van het beknopte naslagwerk.

CONTROLE-APPARATUUR KERNCENTRALE

Miljarden-order China voor Westduits bedrijf

PEKING — China heeft een contract ondertekend voor de aankoop van controle-apparatuur voor een kernenergiecentrale bij het Westduitse bedrijf Kraftwerk Union, een dochter van Siemens, zo heeft het Engelstalige Chinese dagblad „China Daily" gemeld. Volgens de krant zal de apparatuur worden gebruikt om toezicht te houden op de splijtstofstaven.

De onderdirecteur van China Nuclear Energy Industry Corporation, Wu Fuxing, heeft gezegd dat het contract is ondertekend toen de onderhandelingen met het Franse bedrijf Framatome geen vooruitgang meer vertoonden. Wu zei niet wat de waarde van het contract is.

In westerse commerciële kringen wordt de waarde van de Chinese markt voor kernenergie geschat op tien à twintig miljard dollar. De grootste concurrenten voor deze markt zijn de Westduitse Kraftwerk Union, de Franse onderneming Framatome, de Amerikaanse bedrijven Westinghouse en General Electric en het Japanse industriële concern Mitsubishi. Bonn en Peking hebben in mei van dit jaar een akkoord voor nucleaire samenwerking ondertekend waardoor de weg voor de aankoop van Westduitse technologie en apparatuur is vrijgemaakt.

President Reagan heeft tijdens zijn bezoek aan China in april het initiatief genomen tot een Chinees-Amerikaans nucleair akkoord. Dit akkoord ondervindt echter veel oppositie van de kant van leden van het Amerikaanse Congres die vinden dat de overeenkomst té weinig garanties inhoudt waarmee wordt voorkomen dat de nucleaire technologie wordt gebruikt voor de produktie van kernwapens. Tokio is in juli begonnen met de onderhandelingen over eenzelfde akkoord.

Zes centrales

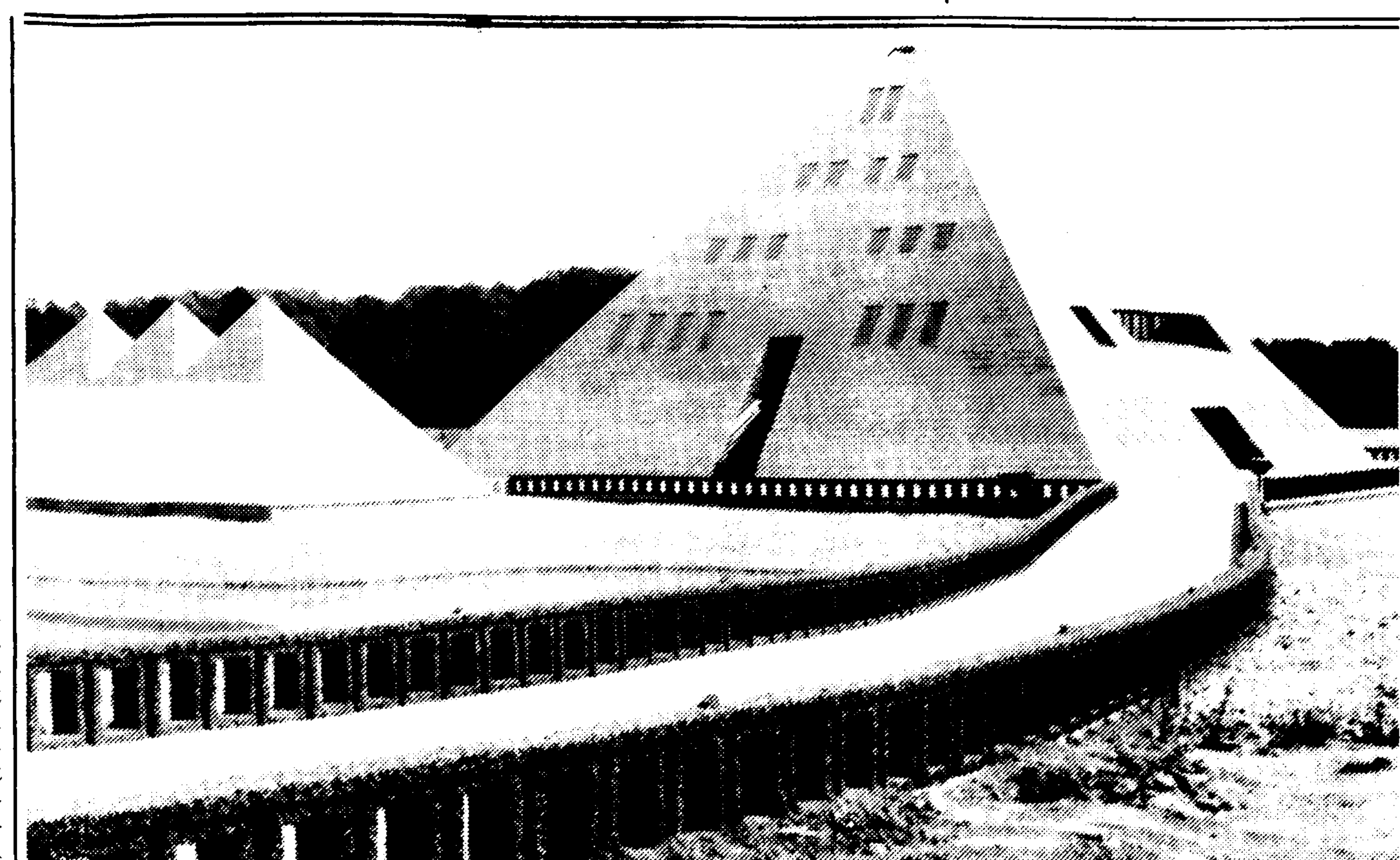
China wil in het jaar 2000 zes kernenergiecentrales hebben om daarmee de ambitieuze produktiedoelstelling van 10.000 megawatt aan nucleair vermogen te verwerkelijken. Chinese arbeiders zijn kort geleden begonnen met de aanleg van twee centrales, die beide drukwaterreactoren zullen bevatten. Een centrale van driehonderd megawatt, die klaar moet zijn in 1989, wordt aangelegd in de buurt van Shanghai en zal bijna geheel van Chinese makelij zijn. De tweede centrale komt bij Daya Bay in de provincie Guangdong en zal worden gefinancierd,gebouwd en gebruikt in samenwerking met Hongkong.

PLAATS VOOR 106 BANEN IN HAVEN AMSTERDAM

UTRECHT - De Amsterdamse haven heeft sinds de zogenaamde peildatum van 1 juli van dit jaar een tekort van 106 havenwerkers. Dit heeft de Vervoersbond FNV berekend aan de hand van de overslagcijfers van het Gemeentelijk Havenbedrijf van Amsterdam, aldus een woordvoerder van de bond.

Uitgiftekoers AMRO 100 procent

AMSTERDAM — De uitgiftekoers van de 9,25 procent f 100 miljoen kapitaalobligaties Amrobank 1984 per 1985/2004 is vastgesteld op 100 procent, zo heeft de bank meegedeeld. De inschrijving staat open tot en met 21 augustus.



● De Amerikaan Jim Onan en zijn vrouw Linda hebben een met goud bedekte pyramide laten bouwen om er in te wonen. Het was voor hen gewoon een behoefte om eens iets anders te doen.

Dat is gelukt met dit kostbare gebouw dat qua afmetingen ongeveer een negende deel beslaat van de oorspronkelijke Egyptische pyramides.

Volgens Economische en Sociale Raad:

Massa-ontslagen in Frans autoindustrie

PARIJS — De Franse automobielindustrie zal de komende jaren op grote schaal moeten snijden in het aantal arbeidsplaatsen om een eind te maken een de forse verliezen en de vermindering van haar marktaandeel. Dit is de belangrijkste conclusie van een rapport van de Franse Economische en Sociale Raad, een adviesorgaan dat bestaat uit vertegenwoordigers van de industrie, de vakbonden en de landbouw. Een minderheid van de raad, hoofdzakelijk bestaande uit vakbondsvertegenwoordigers, kon zich niet met de bevindingen verenigen.

Volgens het rapport zitten de twee automobielfabrikanten in Frankrijk, het staatsbedrijf Renault en het particuliere Peugeot-concern, zo diep in de schulden dat er omvangrijke financiële hulp nodig zal zijn voor de herstructurering die nodig is om de ondernemingen weer concurrerend te maken. De midellangen langlopende schulden van Renault en Peugeot belopen bijna dertig procent van de omzet, een percentage dat boven de kritieke grens ligt, aldus het rapport.

20 miljard

De raad schat dat er de komende periode jaarlijks twintig miljard frank (7,35 miljard gulden) zal moeten worden geinvesteerd in de Franse automobielindustrie. Voor het aantal af te stoten arbeidsplaatsen wordt geen cijfer genoemd, maar de raad citeert wel een rapport van het Franse bureau voor statistiek, dat uitgaat van een vermindering van het aantal banen met 80.000 in de periode tot 1988.

Volgende maand verschijnt er een in opdracht van de regering opgesteld rapport over de toekomst van de automobielindustrie. Volgens uitgelekte informatie zal daarin worden gepleit voor een vermindering van het aantal arbeidsplaatsen met 50.000 tot 70.000 over een periode van drie jaar. Op het ogenblik werken er nog ongeveer 270.000 mensen in de Franse autoproduktie.

Forse verliezen
Peugeot en Renault lijden al jaren forse verliezen. In 1983 verloren de concerns respectievelijk 2,59 miljard frank (950 miljoen gulden) en 1,58 miljard frank (580 miljoen gulden). De marktpositie van de twee wordt voortdurend slechter. Het aandeel van buitenlandse fabrikanten van de Franse markt bedroeg in 1982 nog maar 22 procent. In de eerste zeven maanden van dit jaar was het 36 procent en in de afgelopen maand zelfs 41 procent. Ook buiten Frankrijk verliezen Peugeot en Renault steeds meer terrein.

Nestlé koopt bedrijf in VS

BERN - Het Zwitserse concern Nestlé heeft alle aandelen van de Amerikaanse chocoladefabrikant Paul F. Beich Company overgenomen. Beich verkocht vorig jaar voor 42 miljoen dollar.

De maatschappij heeft een fabriek in Bloomington (Illinois) waar vijfhonderd mensen werken. Hoeveel Nestlé voor de aandelen heeft betaald heeft zij niet meegedeeld.

WINST GING OMHOOG

Vermogen Robeco is licht gedaald

ROTTERDAM — Het vermogen van het beleggingsfonds Robeco is in de eerste zes maanden van dit jaar gedaald van f 6.958 miljoen naar f 6.690 miljoen. De winst bedroeg f 157 miljoen tegen f 137 miljoen over dezelfde periode van vorig jaar, zo blijkt uit het halfjaarbericht.

Het aantal uitstaande aandelen steeg met 4,3 miljoen tot bijna 111 miljoen. De koers van het aandeel Robeco bedroeg eind juni f 61,50. Inclusief het in april uitgekeerde dividend van f 2,60 (gecorrigeerd voor het effect van de aandelensplitsing) betekent dit een daling van 4 procent sinds eind 1983. Inmiddels is deze daling bijna weer ingehaald, aldus Robeco.

In het tweede kwartaal gaven bijna alle beurzen in de wereld koersdalingen te zien. Deze werden voornamelijk ingegeven door de vrees dat de rentestijging in Amerika de economische groei in gevaar zal brengen. Alleen Engeland, Frankrijk en de Nederlandse internationale fondsen bereikten per saldo hogere koersen. Volgens Robeco lijkt de laatste weken de vrees voor een verdere rentestijging in de VS te zijn afgenomen, waardoor de beurzen begin augustus een sterk herstel te zien lichte verschuiving voor ten gunste van Nederland en Amerika. Eind juni was 20,45 procent van het vermogen in Nederlandse fondsen belegd.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 20-8-1984 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.280-ƒ 36.758, vorige ƒ 36.250-ƒ 36.750) bewerkt verkoop ƒ 38.620, vorige ƒ 38.590 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 780-ƒ 850, vorige ƒ 780-ƒ 850; bewerkt verkoop ƒ 900 laten (900 verkoop).

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.18	3.30
Engelse pond	4.12	4.42
Belgische frank (100)	5.39	5.69
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.30	19.30
Portugese escudo (100)	2.00	2.50
Canadese dollar	2.41	2.53
Franse franc (100)	35.25	38.25
Zwitserse frank (100)	132.75	137.25
Zweedse kroon (100)	37.25	40.25
Noorse kroon (100)	37.50	40.50
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. shilling (100)	15.80	16.30
Spaanse peseta (100)	1.91	2.16
Griekse drachme (100)	2.50	3.30
Finse mark (100)	52.00	55.00
Joegoslav. dinar (100)	1.60	2.60
Ierse pond	3.31	3.61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.23825-24075
Pond sterling	4.2675-2725
Duitse mark	112.785-835
Franse frank	36.705-755
Belgische frank	5.5815-5865
Zwitserse frank	134.955-5,005
Japanse yen	134.22-32
Italiaanse lire	18.215-265
Zweedse kroon	38.83-88
Deense kroon	30.905-955
Noorse kroon	39.155-205
Canadese dollar	2.48575-48825
Oostenr. shilling	16.0650-0750
Ierse pond	3,4730-4830
Spaanse peseta	1.9730-9830
Australische dollar	2.77-78
Antilliaanse fls.	1.7875-8125
Surinaamse fls.	1.8000-8350
Saoedi riyal	91.60-85

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	160.90	160.80
Algemeen-lokaal	144.30	144.40
Internationals	178.90	178.60
Industrie	128.50	128.70
Scheep- en luchtvaart	153.50	153.40
Banken	207.50	207.30
Verzekering	396.30	396.70
Handel	148.70	147.00
CBS-oblig. index	100.60	100.60
Rendem. staatslening	8.26	8.27
waarvan 3-5 jaar	8.16	8.18
5-8 jaar	8.31	8.31
8 jaar en langer	8.44	8.44
nieuwste drie	8.46	8.47
rend. BNG-leningen	8.33	8.34
rend. bankleningen	8.42	8.45
rend. spaarbrieven	8.70	8.70

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag:

Akzo 90,60 (90,80)
Kon. Olie 156,20-158,50 (156,60)
Philips 49,10 g+b-49,40 g+1 (49,10)
Unilever 268,00 (268,00)
KLM 177,00-177,50 (177,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1211.90	514.18	128.23	468.96
Hoogst	1221.18	517.61	129.36	472.50
Laagst	1203.62	507.41	127.51	465.05
Slot	1216.98	512.46	128.80	470.01
Winst verlies	+5.08	−2.25	−0.11	−0.70

BEURS-OVERZICHT

Stil

AMSTERDAM - Op een weer stille zomerse dag op het Damrak bleek NMB maandag favoriet. Het bankfonds moest als laatste grote bank komen met de halfjaarscijfers, en aangezien het accent bij de Middenstandsbank ligt op de binnenlandse activiteiten, waar de risico's wat afnemen, waren de verwachtingen hooggespannen. De koers ging gestaag omhoog en nadat zelfs tevergeefs ƒ 138 was geboden, werd gesloten op ƒ 134, wat een winst betekende van ƒ 2,50. Ook de andere bankwaarden sloten wat hoger.

De verschuivingen bij de actieve fondsen bleven meestal weer gering. Bij de internationals sloot KLM ƒ 1,90 lager op ƒ 177 en was daarbij koploper. Aegon eindigde ƒ 2 hoger op ƒ 118 en Nat. Nederlanden ƒ 1 beter op ƒ 224. VNU moest ƒ 2 prijsgeven op ƒ 149 en Ahold eenzelfde bedrag op ƒ 188. Nedlloyd ging ƒ 2 vooruit naar ƒ 108,50.

Lokaal

Ook op de lokale markt bleef het rustig. Wel steeg Proost en Brandt hier ƒ 17,50 naar ƒ 184. Gamma was ƒ 1,30 in herstel op ƒ 87,50 en Otra ƒ 3 op ƒ 89. Porceleyne Fles was ƒ 4 beter op ƒ 100. Aan de andere kant werd de laatprijs voor Kempen en Begeer nog eens met ƒ 5 verlaagd tot ƒ 60. Hagemeyer raakte ƒ 1,50 kwijt op ƒ 39 en Meneba ƒ 1,20 op ƒ 57.

De staatsfondsenmarkt bleef er nauwelijks veranderd bijliggen.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	118,50	117,00
Ahold	190,10	188,20
Akzo	91,00	90,80
ABN	301,00	293,00
Amev	154,00e	154,00
Amro-bank	53,30	53,00
Boskalis Westm.	26,00	25,50
Dordtsche Petr.	139,20	139,30
Dordt. Petr. pref.	137,50	137,50
Elsevier-NDU	91,50	92,00
FGH	46,00	45,80
Gist Brocades	150,00	150,70
Heineken	137,40	138,50
Heineken Hld.	125,50	127,00
Holl. Betongroep	100,50	101,20
Hoogovens	54,70	54,60
KLM	177,80	176,30
Kon. Olie	155,80	156,20
Nat. Ned.	223,00	224,00
NedLloyd groep	106,50	108,50
NMB	131,50	137,00
Océ-Grinten	242,00	242,00
Van Ommeren	26,60	26,30
Pakhoed cert.	63,30	63,20
Philips	49,20	49,20
Robeco	64,00	64,60
Rodamco	131,30	131,50
Rolinco	61,20	62,00
Rorento	202,80	203,10e
Unilever	267,80	267,00
Ver. Bezit VNU	150,80	148,00
Volker Stevin	25,50	25,70
Westland U.H.	81,00	80,30

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,20	127,50
12.50 id 81-91	116,80	116,80
12.25 id 81-88	109,60	109,50
12.00 id 81-91	113,10	113,10
12.00 id 81-88	107,70	107,60
11.75 id 81-91	110,00	110,30
11.50 id 80	109,90	109,90
11.50 id 81-91	111,50	111,50
11.50 id 81-92	112,70	112,70
11.50 id 82-92	112,80	112,80
11.25 id 82-92	112,40	112,40
11.25 id 81-96	117,00	117,00
11.00 id 81-88	106,30	106,30
11.00 id 82	111,60	111,60
10.75 id 80	110,60	110,60
10.75 id 81	108,40	108,40
10.50 id 74	103,40	103,40
10.50 id 80	114,70	114,70
10.50 id 82-89	109,10	109,00
10.50 id 82-92	106,70	106,70
10.25 id 80-90	111,10	111,10
10.25 id 80-87	103,70	103,70
10.25 id 82-92	111,70	112,00
10.00 id 80	105,30	105,10
10.00 id 82-89	107,20	107,20
10.00 id 82-92-2	105,00	104,90
10.00 id 82-92	107,60	107,60
9.75 id 74	104,00	104,00
9.50 id 76-91	104,00	104,00
9.50 id 76-86	103,90	103,90
9.50 id 80-95	104,00	104,20
9.50 id 83-90	105,60	105,70
9.25 id 79-89	102,90	102,80
9.00 id 75	101,90	101,90
9.00 id 79-94	102,10	102,10
9.00 id 83-93	102,90	102,80
8.75 id 75-1	101,60	101,60
8.75 id 75-2	101,60	101,60
8.75 id 76-96	101,00	101,30
8.75 id 79-94	101,10	101,10
8.75 id 79-89	101,80	101,60
8.75 id 84-94	101,90	101,90
8.50 id 75-90	101,30	101,20
8.50 id 75-91	101,00	101,00
8.50 id 78-93	100,40	100,40
8.50 id 78-89	100,70	100,80
8.50 id 79-89	101,10	101,10
8.50 id 83-94	100,50	100,50
8.50 id 84-91-1	101,10	101,10
8.50 id 84-91-2	100,20	100,20
8.50 id 84-91-3	100,30	100,20
8.50 id 84-94	100,50	100,50
8.25 id 76-96	99,30	99,50
8.25 id 77-92	100,10	100,10
8.25 id 77-93	100,00	100,00
8.25 id 79-89	100,60	100,60
8.25 id 83-93	99,90	99,90
8.25 id 84-94	99,30	99,50
8.00 id 69-94	98,80	98,80
8.00 id 70-95	98,60	98,60
8.00 id 71-96	100,90	100,90
8.00 id 70-1	100,90	100,90
8.00 id 70-2	100,50	100,50
8.00 id 70-3	98,60	98,60
8.00 id 76-91	99,30	99,30
8.00 id 77-97	98,40	98,40
8.00 id 77-87	102,10	102,10
8.00 id 78-88	101,50	101,60
8.00 id 83-93	99,70	99,50
7.75 id 71-96	97,20	97,20
7.75 id 73-98	97,20	97,20
7.75 id 77-97	97,10	97,10
7.75 id 77-92	98,30	98,30
7.75 id 82-93	97,00	97,00
7.50 id 69-94	96,70	96,70
7.50 id 71-96	96,30	96,30
7.50 id 72-97	96,10	96,10
7.50 id 78-93	97,40	97,40
7.50 id 78-88-1	99,40	99,40
7.50 id 78-88-2	99,40	99,40
7.50 id 83-87-90	97,80	97,70
7.50 id 83-90-2	97,80	97,80
7.20 id 72-97	94,40	94,40
7.00 id 66-91	96,00	96,00
7.00 id 66-92	96,00	96,00
7.00 id 69-94	95,20	95,20
6.75 id 78-98	92,30	92,30
6.50 id 68-93-1	94,40	94,40
6.50 id 68-93-2	94,10	94,30
6.50 id 68-94	94,30	94,30
6.25 id 66-91	95,10	95,10
6.25 id 67-92	94,20	94,00
6.00 id 67-92	93,80	93,80
5.75 id 65-90-1	95,50	95,60
5.75 id 65-90-2	95,60	95,70
5.25 id 64-89-1	96,10	96,10
5.25 id 64-89-2	95,40	95,00
5.00 id 64-94	92,60	92,60
4.50 id 59-89	96,50	96,50
4.50 id 60-85	98,70	98,70
4.50 id 60-90	94,00	94,00
4.50 id 63-93	91,30	91,30
4.25 id 59-84	—	—
4.25 id 60-90	93,30	93,60
4.25 id 61-91	92,70	92,70
4.25 id 63-93-1	91,00	91,00
4.25 id 63-93-2	91,10	91,10
4.00 id 61-86	96,60	96,60
4.00 id 62-92	93,70	93,90
3.75 id 53-93	90,90	91,30
3.50 id st.47	93,30	93,40
3.50 id 56-86	97,90	97,70
3.25 id 48-98	92,60	92,60
3.25 id 50-90	94,20	94,10
3.25 id 54-94	91,20	91,20
3.25 id 55-95	88,90	88,90
3.25 id 55-85	97,60	97,60
12.00 BNG 81-06	121,60	121,80
11.00 id 74-84	100,50	100,50
11.00 id 81-06	114,30	114,30
9.50 id 74-99	102,70	103,00
9.50 id 75-85	101,00	101,00
9.50 id 76-01	103,90	104,00
9.00 id 75-00	101,60	101,70
8.75 id 70-95	101,60	101,60
8.75 id 70-90	101,80	101,80
8.75 id 75-00	101,20	101,20
8.75 id 77-02	101,00	101,30
8.50 id 70-95	100,50	100,50
8.50 id 70-85	100,50	100,50
8.50 id 84-09	99,70	99,80
8.50 id 73-98	—	100,00
8.25 id 70-96	98,80	98,80
8.25 id 70-85	100,60	100,70
8.25 id 76-01	98,60	98,60
8.00 id 69-94	98,00	98,10
8.00 id 71-96	97,90	98,00
8.00 id 72-97	98,10	98,20
8.00 id 75-00	96,60	96,70
7.60 id 73-98	95,70	95,70
7.50 id 72-97	95,60	95,60
7.25 id 73-98	94,00	94,00
7.00 id 66-91-1	96,00	96,00
7.00 id 66-91-2	95,80	95,90
7.00 66-4	95,90	96,00
7.00 id 72-97	93,20	93,40
6.75 id 67-92	95,30	95,40
6.75 id 68-93	94,50	94,50
6.50 id 67-92	94,40	94,40
6.25 id 67-92	93,70	93,70
6.00 id 65-90-1	94,80	94,80
6.00 id 65-90-2	94,60	94,70
5.75 id 65-2	94,90	94,90
5.50 id 65-90	95,40	95,40
5.25 id 64-89	96,20	96,20
5.25 id 65-90	94,90	94,90
5.00 id 58-88	95,60	95,60
5.00 id 64-89	95,10	95,10
4.75 id 58-88	95,40	95,30
4.50 id 58-89	94,90	95,00
4.50 id 59-84	99,80	99,80
4.50 id 60-85	98,70	98,70
4.50 id 62-92	92,60	92,30
4.50 id 62-93	92,00	92,00

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	100,50	100,00
8.50 Boskalis	88.60	88.60
11.00 Bredero	105,60	105.30
6.25 Buhrm. T	103.50	—
7.25 Buhrm. T	100,80	101.00
7.00 Credit L.B.N.	95,80	95,80
7.25 Furn. 73	98,50	98,30
8.75 KNSM	99,90	99,50
8.75 KBB	91,50	90,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	100,70	100,70
7.75 Nutricia	145,00	145,00
8.00 Nijverd.	142,00	141,00
6.50 Oce-Gr.	120,00	120,00
10.00 Pont	101,00	101,00
7.50 Proost B.	97,50	97,50
6.50 Rolinco	76,30	—
8.00 Rubber	98,20	98,20
8.00 Sanders	99,50	98,50
8.75 Schuitema	196,00	197,00
14.00 SHV-Hld.81	129,90	130,00
8.75 Stev. Gr.	92,50	92,50
9.00 VMF-St.	99,90	99,90
8.50 Volk. Stev.	89,50	89,50
7.00 W'have	160,00	160,00
7.00 W'samen	106,80	107,00
8.75 W U.Hyp.	98,80	98,80

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	179,80	179.50
Asd. Rubber	6,50	6,50
Asd. Rijtuig	268,00	268,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	236,00b	238,00b
Ass. St. R'dam	116,50	117,20
Audet	218,50	217,50
Aut. Ind Rt.	940,00	940,00
Bam Hold.	55,50e	56,50
Batenburg	365,00	365,00
Beek van	93,10e	95,00e
Beers	143,00	143,00
Begemann	94,50	94,50
Belindo	384,00	388,00
Berkel P.	33,10	33,10
Blydenst. C	274,00	274,00
Boer Druk	120,00	121,00
Bols	89,00	88,50
Borsumij W.	222,00	224,00
Braat Bouw	169,00	169,00
Breevast	—	188,00
Breevast (cert.)	186,00	187,00
Bredero	196,50	193,50
Bredero (cert.)	183,50	183,50
Buhrm. Tett.	67,50	67,80
Calvé-D. cert.	342,00b	353,00
id.6 pct.cert.	1830,00	1830,00
Centr. Suik.	128,20	128,00
id. cert.	128,50	128,00
Ceteco	177,50	177,50
id cert.	172,50	172,80
Chamotte	15,50	15,60
Cindu-Key	24,50	24,80
Claimindo	371,00	370,00
Credit LBN	46,50	46,50
Deli mij.	72,00	72,50
Desseaux	66,80	65,50
Dorp en co.	130,00e	129,50
Econosto	69,00	68,50
Emba	246,00	245,00
Eriks	127,00	127,20e
Fokker	59,80	60,80
Furness	30,00	29,00
Gamma H.	—	87,50
id. 5 pct.	21,30	21,30
Gel. Delft c.	130,00	128,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	89,00	89,00
Goudsmit	42,80	42,00
Grasso	61,00	63,00
Hagemeijer	40,50	39,00
Hoek's Mach.	56,00	56,20
NV Holdoh.	190,00	189,50
Holec	74,00	71,00
HALL Trust	220,00	220,00
Holl. Sea Searc.	2,95	3,05
Holl. Kloos	91,00	92,00
Hunt. Douglas	28,50	29,30
IHC Caland	34,00	34,90
IHC-Inter	42,50	44,40
Ind. Maatsch.	300,00	300,00
IBB Kondor	312,00	313,00
Internat. M.	35,10	35,30
Kempen B.	65,00a	60,00a
Klene S.	336,00	336,00
Kluwer	144,20	142,00
KBB	31,90	31,60
id. cert.	30,00	30,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	92,30	93,30
Krasnap.	107,00	108,00
Landre Gl.	155,00	155,00
Leids. Wol.	93,50	94,00
Macintosh	224,00	223,00
Maxw. Petr.	362,00	365,00
Medicopharma	107,50	106,00
Meneba	58,20	57,00
MHV A'dam	12,60e	12,60b
Moeara En.	620,00	625,00
id. 1-10	8010,00	8010,00b
id. 1-4	1680,00	1670,00
Mulder	1550,00	1600,00
Mijnb. W.	830,00	830,00
Naarden	39,90	39,70
Naeff	—	—
Nagron	23,00	23,90
NBM-Bouw	8,25	8,35
Nedap	100,00e	100,00
Ned. SHB	164,50	164,80
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	875,00	875,00
Norit	110,20	112,00
Nutricia GB	105,00	106,00
Nijverdal	185,00e	185,00
Orenstein	244,00	244,00
Otra	86,00	89,00
Palembang	—	—
Palthe	52,00	53,00
Pont Hout	60,00	57,00
Porcel Fles	96,00	100,00
Proost en Br.	166,50	184,00
Rademakers	380,00	—
Ravast NV	—	—
Reesink	292,00	292,00
Riva	1000,00	997,00
id. cert.	995,00	992,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	417,00	400,00
Rijn-Schelde	2,31	2,34
Sanders	102,00	100,00
Sarakreek	112,50	113,20
Schuitema	248,00	248,00
Schuppen	—	240,50
Schuttersv.	48,50	48,00
Smit Intern.	37,30	37,80
Telegraaf	235,00	235,00
Textiel Tw.	120,00	120,00
Tw. Kabel h.	295,00	298,00
Twynstra en G.	34,00	34,40
Ubbink	167,50	166,50
Ver. Glasf.	352,00	350,00
VMF-Stork	124,30	124,60
Verto cert.	47,50	48,70
VRG Gem. Bez.	70,50	72,50
Wegener cert.	62,50	61,80
Wessanen	132,00	130,50
Westhaven Asd.	241,00	241,00
Wolters Samson	181,00	179,80
Wyers	44,30	46,50
Wijk en Her	130,00e	132,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	226,70	229,00
Alg. Fondsenb.	150,00	150,00
Alrenta	135,20	135,40
America Fnd.	247,00	248,00
Binn. Belf. VG	134,00	135,00
B.O.G.	136,50	136,00
Chemical F.	27,40	27,60
Col. Growth Sh.	27,30	27,40
Concentra	20,90	21,00
Goldmines	1360,00	1370,00
Holland F	38,90	38,90
Interbonds	611,00	611,00
Japan Fund	37,90	37,50
Leveraged	147,00	147,00
New York Ind.	1200,00	1200,00
Obam	128,20	129,50
Old Court Dlr.	97,00	97,30
Sci Tech.	9,85	9,95
Technology	33,50	33,50
Tokyo PH	122,50	120,50
Unifonds	19,00	19,00
Vance. Sand	17,40	17,50
Viking	41,50	42,50
Wereldhave	171,00	171,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	30,40	31,40
Am. Motors	5,10	5,00
Am Tel. & Tel.	18,75	18,60
Ameritech	69,50	70,50
Asarco	22,30	22,20
Atl. Richf.	45,20	45,40
Bell Atlantic	72,50	73,00
Bell South	30,20	31,00
Beth. Steel	18,80	19,10
Boeing Comp	51,90	51,60
Burroughs	56,20	57,50
Citicorp.	33,60	33,50
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	31,80	32,00
Dow Chemical	30,20	30,40
Du Pont	47,00	47,30
Eastman Kodak	74,70	74,50
Exxon Corp	41,10	41,00
Fluor Corp	16,30	16,10
Ford Motor	43,90	44,00e
General Electr.	57,40	57,30
General Motors	74,60	74,40
Gillette	—	—
Honeywell Inc.	63,70	64,25
IBM	122,95	123,00
Intern. Flavor	26,30	26,10
Intern. Paper	55,10	55,40d
I.T.T.-Corp.	26,90	26,90
Litton Ind.	77,00	74,50
Lockh. Aircraft	44,00	45,00
LTV Corp.	11,90	12,30
Mobil Oil	27,25	26,40
North Am. Phil.	36,20	37,50
Nynex	67,20	67,50
Occ. Petr. Corp.	29,00	29,00
Pacific Telesis	61,60	62,00
Pepsico	43,10e	43,50
Philip Morris	74,60	73,10
Philips Petrol.	36,40	37,00
Polaroid Corp.	30,20	30,00
Quaker Oats	63,00	63,25
RCA	34,50	34,60
Rep. Steel	—	—
Schlumberger	45,10	45,90
Sears Roebuck	35,30e	35,40
Shell Oil	54,50	54,50
Southw. bell Corp	62,00	62,40
Sperry Corp.	41,10	40,80
Stand. Oil of Cal	—	—
Tandy	29,30	29,20
Texaco	35,60	35,60
Texas Instruments	140,50	140,50
Union Carbids	54,60	54,80
Union Pacific	40,90	41,00
U.S. Steel	24,20	24,00
U.S. West	60,50	60,80
Warner Lambert	33,20	33,30
Westingh. El.	25,50	25,90
Woolworth	36,20	36,10
Xerox Corp.	38,90	38,80

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	150,00	150,00
AMAX Inc.	66,00	66,50
Amer. Home Pr.	163,00	164,50
Amer. Motors	15,10	15,30
ATT (Nedam)	60,00	62,40
ASARCO Inc.	68,00	68,00
Atl. Richfield	147,00	147,50
Boeing Comp	165,20	166,00
Burroughs	184,00	187,00
Can. Pac. Ent.	111,70	113,30
Chrysler	92,50	93,00
Citicorp	108,00	108,40
Colgate-Palm	71,00	71,50
Control Data	101,00	102,00
Dart & Kraft	249,00	249,00
Dow Chemic.	95,30	96,50
Eastman Koc.	237,00	238,00
Exxon Corp	132,60	134,00
Fluor Corp	52,30	52,20
Ford Motor	141,00	142,20
Gen. Electric	184,20	184,50
Gen. Foods	185,00	187,20
Gen. Motors	241,00	242,00
Gillette	157,50	161,50
Goodyear	90,50	86,00
Hitachi	850,00	850,00
Inco	35,50	35,50
IBM	390,00	392,00
Int. Flavors	82,50	81,50
ITT	89,30	88,00
Kroger	120,00	121,00
Litton Ind.	—	—
Lockheed Corp.	142,00	145,50
Merck & Co	278,50	275,40d
Minn. Mining	257,00	275,00
Mitsubishi Elec	400,00	400,00
Nabisco Brands	149,00	151,00
North Am. Phil	116,00	118,00
Pepsico	136,50	139,00
Philip Morris	235,50	235,50
Philips Petr.	117,50	119,20
Polaroid Corp	90,50	90,00
Procter & Gam	173,00	173,50
Quaker Oats	198,00	200,00d
RCA Corp.	109,00	110,00
Schlumberger	144,00	145,40
Sears Roebuck	115,00	112,00
Shell Canada	52,20	51,80
Shell Oil	169,00	169,50
Sperry Corp.	131,00	131,50
Stand. Oil Calif.	114,50	112,50
Tandy Corp.	92,50	95,00
Texas Instr.	451,00	450,00
Union Pac	128,50	129,80
US Steel	79,00	77,00
Warner-Lam.	110,00	111,00
Westingh. E.	84,20	84,80
Woolworth	115,70	115,20
Xerox Corp	119,00	121,50

Eurobonds

Aegon 84-91	96,20	96,00
Aeg.-En. 82-87	105,50	105,40
Amev 77-87	96,00	96,00
Amro 82-89	100,70	100,60
Amro 83-90	90,20	90,00
Rabo 83-91	89,20	89,20
DSM 84-91	92,50	91,80
DSM 76-88	88,00	88,00
DSM 77-87	89,20	89,20
Gist-Br 77-85	98,40	98,40
Holl. Air 84-91	93,00	93,30
Holland Airl. War	4,15	4,15
Nat. Ned. 76-88	89,00	89,50
Gasunie 84-91	—	95,20
Gasunie 83-90	95,20	95,20
Gasunie 83-90	91,80	91,50
Philips 83-90	76,25	76,20
Unilever 80-90	89,40	89,40
Unilever 79-87	93,30	93,30

Converteerbaar

Akzo 69-89	90,10	90,50
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	129,00	129,00
Gist-Br. 69-89	201,00	201,00
Hoogov. 68-88	89,20	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

SERVICE RUBRIEK

Aangeb. betrekkingen

ASSISTENTE gevr. v. privéwerk. Werktijden in overleg. Inl.: 045-227734.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Meisjes gevr. v. PRIVÉ WERK, variabele werktijden. Stationstr. 31 Sittard 04490-12526.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Bar Xanadu, Hoofdstr. 18 Amstenrade zkt. enkele GASTVROUWEN v. 's-avonds. Tel. 04492-4952 na 18 u.

Schoonmaakbedrijf vraagt PERSONEEL. Projecten in Kerkrade, Heerlen en Maastricht. Tel. 043-18025.

HOMOFIELENCLUB in Kerkrade zoekt jongens. Tel. 045-425101.

BARMEISJES gevr. Tel. 045-318047. Na 19.00 uur 045-463943.

Onafhankelijk CHAUFFEUR gevr. v.d. avond- en de nachturen. 045-463943.

POETSHULP gevr. v. enkele uren p. week met eigen verv. Bellen tussen 20.30-22.00 uur, 045-228159.

MEISJE v. administratiewerkz. v. enkele uren gevr. Bellen tussen 20.30-22.00 uur. 045-228159.

Nog enkele MEISJES gevraagd. E 9 bar, Santforterstraat 4, Thorn. Tel. 04756-2077.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiele garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

Uw DIEPVRIES, koelkast of bedrijfskoeling defect? Rep. m. volle gar. "Vriesko", tel. 045-727342.

GEVELVERZORGING Limburg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, stralen, gevelrenovatie. Vochtwering met 10 jr. garantie. Inl. 045-251467.

Voor al uw DAKWERK e.d. 045-457961, na 18.00 uur 045-323698.

SCHILDERS nemen nog schilderwerk aan. Tel. 045-224464.

STADSPOST Geleen vraagt bezorgers, woonachtig in Geleen, leeftijd vanaf 20 jaar. Tel. 04494-46123.

Gevr. betrekkingen

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Voor ramen schoon en rein moet u bij glazenwasser JUPITER zijn! Eigenaar Huub Mulders, Heerlen, tel. 045-715341.

Antenneproblemen? Antennebouw KOCHEN. Ook v. dakreparaties 045-441693.

GEISER ontkalken. Tel. 045-412636.

ONDERHOUDSSCHILDERSBEDRIJF kan nog werk aannemen. Tel. 045-210020.

Gevr. AANNEMERSPAPIEREN. Br.o.nr. HO 413 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Voor al uw dakwerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Tel. 045-216151.

Schilder- en BEHANGWERK voor de goedkoopste prijs. Tel. 045-224908.

STOOMGELOOGD. Uw meubilair ook geverfd, deuren etc. als nw. terug! Vakk. met duur! Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Voor een verbouwing groot of klein, ook nieuwbouw tegen zeer concurrende prijzen, moet u bij BOUWBEDRIJF Bindels zijn. Vrijblijvende prijsopgave, tel. 045-451010 / 045-710268.

VROUW zkt. werk als hulp i.d. huishouding of in winkel voor 5 hele dagen of 5 midd. Br.ond.nr. SB 933 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

PIANO'S, nieuw v.a. ƒ 2695,-, gebruikt v.a. ƒ 650,-, huur v.a. ƒ 400,- per jaar. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam, tel. 010-363500.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reünieglebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. ƒ 1375,-; voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,-; lederen bankstel v.a. ƒ 2295,-; toogkasten v.a. ƒ 995,-; eethoek compl. v.a. ƒ 535,-; eiken stoelen v.a. ƒ 159,-. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aang. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

„AAA"-WINKEL!!! Ongelooflijk wat ze daar verkopen! „AAA", Julianastr. 11a, Brs.

Te k. TEKENMACHINE merk Kuhlmann incl. bord ƒ 150,-; meisjesfiets ƒ 35,-. Tel. 045-417218.

Te k. GASBOILER 115 ltr. compl. m. inlaatcombinatie, ƒ 175,-. Jasmijnstr. 3, Heerlen-Passart Zd.

Te k. BED 120x190 cm. met onderschuifbed; gasfornuis. Tel. 045-215068.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toiletafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

TUINPALEN, hoge druk geïmpregneerd. (Bruin en groen). Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687. (Tussen Limb. Dagbl. en woonw.kamp).

Te k. antieke eiken KASTEN, in alle maten en modellen. Tel. 045-441356.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-zits bank, 2 faut. en tafel; slaapk., 2-pers. bed, kleerk. 3-dlg., nachtkastje, stoel, kl. grijs/blauw, div. art. uit inboedel. Tel. inl. tussen 18.00 en 19.00 uur tot 22/8 tel. 045-253727.

Te k. ± 300 RBB BETONPANNEN als nw., roodbruin, ruw, ƒ 160,-. Heisterberg 76, Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIE grootbeeld Philips transistor, ƒ 295,-. Tel. 04494-43394.

Pracht. zwaar eiken BANKSTEL, babykamer en gashaard. Tel. 045-725271.

Te k. eiken BANKSTEL en salontafel ƒ 250,-. Tel. 045-720667.

BAKPRUIMEN ƒ 1,50 per kilo. Akersteenweg 240, Maastricht, tel. 043-613517.

T.k. Franse WANDELWAGEN met kap ƒ 125,-; witte kanten wieg ƒ 125,-. 04490-26176.

Te k. eiken BANKSTEL. Tel. 045-718836. Pr. n.o.t.k.

Te k. moderne compl. INBOEDEL + huisraad. Vr.pr. ƒ 6500,-. Tel. 045-713733.

Te k. WASAUTOMATEN, div. merken pr.v.a. ƒ 150,-, alle mach. 3 mnd. garantie. 045-259344.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten z.g.a.n. met voll. gar. teg. de helft v.d. nw.prijs. gr. kisten 1 gld per liter. "Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60; 045-319846 en Heigank 149; 045-311892 Landgraaf. Afrast.plank 24×150 m.m. ƒ 2,17 p.m., balken 5×15 ƒ 5,09 p.m., 6×16 ƒ 7,15 p.m. 8×18 ƒ 9,42 p.m. 5×5 ƒ 1,80 p.m. 5×7 ƒ 2,65 p.m. noorse grenen kraaldelen ƒ 1,70 p.m. (zicht-)vloerpl. ± 20 mm ƒ 1,63 p.m. kinderbalken v.a. ƒ 6,85 p.m. gipspl. ƒ 7,25 p.m², incl. btw., alle dakmat. + teerketels.

KLEUREN-TV'S. Grote sort. Philips-grootbeeld v.a. ƒ 295,-; alle toest. pr. spelend; met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en -palen, betonklinkers, bandjes en bielsen, houten paaltjes in div. afm., vlechtschermen en schaarhekken. Gebr. Creusers. Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te koop ORGELS. Gebruikt. v.a. ƒ 395,- tot 1 september. Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 127, Schaesberg.

KLEUREN-TV te k. mooi toestel m. tiptoetsen, volg. transistor. 045-454628.

Te k. TEMPEX, glaswol, dakdekkersmaterialen, lamellenplafonds en gordijnen. Akoutherm, v. Hovell tot Westerflier 10, Hoensbroek. Tel. 045-226604.

VELO, Velo, Velo, Velo, mini- snel- en langzaamwassers, centrifuges en wascombinaties. Paumen, Schinveld, 045-253726.

Attentie!!! Meubelhal „royal" b.te k. aan. grote partij 2e hands MEUBELEN waaronder ook antiek o.a. bankst., eethoeken, kasten v.a. ƒ 100,-. Open v.a. 12.00 uur. Zat. v. 10.00 t/m 16.00 uur. Dond. koopav. Tel. 045-227438, Nieuwstr. 82 t.o. gem.huis Hoensbroek.

POTKACHELS, haarden, allesbranders, speciale zomerprijzen. Tel. 04459-1638.

Te k. dikke bloemk. 10 st. v. 8,50; sperciebonen en snijb. 1,75 p. kg p. k. kervers, pruimen, rode bessen, kruisbessen. AARDBEIEN en peulen 8,50 p. kist. wortels 35 ct. p. kg. prei 8,50 p. kist. paprika 1,50 p. kg p. k. aardappels 50 ct. p. kg. tomaten 1,25 p. kg. spinazie, andijvie, spitskool, rode- en groene kool 5,50 p. kist. Appels en peren 85 ct. p. kg p. kist. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

GRASZODEN, le kwaliteit, ƒ 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

Te k. barok MEUBELS z.g.a.n. Te bevr. 045-750762. Pr. n.o.t.k.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 312091.

Meubels inruilactie veel geld terug voor uw oude meubels bij aankoop nieuwe en toch kopen kunt u rechtstreeks bij grootste GROOTHANDEL tel. 045-726226 of 726269.

Koopjes prachtige BANKSTELLEN vanaf ƒ 100,-; prachtige kasten en eetkamers voor weinig geld. Paultjes Meubelen, hoek Nobelstr. Kapl. Breitnerstr. Heerlen.

Koopjes! Prachtige antieke KASTEN en eetkamers zeldzaam mooi. Paultjes Meubelen hoek Nobelstr. Kapl. Berixstr. Heerlen.

Meubelgroothandel levert rechtstreeks aan particulier en toch krijgt u veel GELD terug als u de oude meubels inruilt. Tel. 045-726226 of 726239.

Een nieuwe allround zaak in Geleen!! Let op: grote partij bankstellen v.a. ƒ 95,-, kleine lintzaag ƒ 195,-, pracht stereoradio in salonkast ƒ 175,-, eethoeken v.a. ƒ 35,-, stereomeubels v.a. ƒ 35,-, partij moderne wandmeubels v.a. ƒ 95,- div. salontafels v.a. ƒ 30,-, mooi clubs v.a. ƒ 65,-, enz. enz. beslist te veel om op te noemen, maar, alles spot en spotgoedkoop. Rijksweg-Noord 42, Geleen, t.o. Paterskerk, geen parkeerprob., (attentie alleen geopend van 1-6 uur).

Te k. geloogd eik. TOOGKAST 4 mnd. oud. Tel. 045-418528.

Te k. EETKAMER met 4 stoelen, wit formica blad met metalen onderstel. Na 17.00 uur 045-429247.

Te k. VERWARMINGSKETEL Intergas, 28.000 cal. 1 winter oud in werking, ƒ 1.150,-. Winkel van Sinkel, Landgraaf. Tel. 045-323077.

Te k. TARWESTRO. H. Huyts, tel. 045-751362.

1000 m2 barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Romer Meubels, Eindérstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geopend 10-18 uur. Dond. koopavond.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

Te k. HOMECOMPUTER, 4 mnd. oud, merk ZX 81, compl. m. 16 K. ram module, cass.rec. en bandjes. Spec. pr. ƒ 260,-. Laurierstraat 6, Heerlen.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereo app., KTV, video's. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

GOUD, zilver, brilj., munten, enz. Defect of heel. Cont. betaling, hoogste prijs. V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

HUIZEN te k. gevr. tot ƒ 75.000,-. Andere aanbiedingen worden ook bekeken. Inl. Schmidt's afd. o.g. 04494-50416.

JOHN koopt ijskasten, diepvriezers en gasfornuizen. Tel. 045-725595.

JOHN koopt bankstellen, eethoeken en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Opgelet!! Wij betalen de hoogste prijzen voor OUD IJZER en metalen. 04490-25694.

Te k. gevr. OPKLAPBED en kleerkastje. Tel. 045-455426.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. BANKSTELLEN en eethoeken. Bellen tussen 13 en 16 uur 045-215716.

GOUD, zilver en platina. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misboekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Legitimatie verplicht.

Te huur aangeboden

KAMER te huur Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, 100 meter vanaf station, tel. 045-721658 na 18 uur, tel. 045-313898.

Ter overn. aangeb. op centrum promenade Geleen, bedrijf met riante bovenwoning, zeer gesch. v. horecabedrijf, terrasmogelijkh. aanw. 01713-2214.

Te h. gem. KAMER, douche, cv., keuken, ap. ing. Panneshiedestr. 1 + 19 Kerkr.

Ter overname CAFÉ "Du Commerce" te Stein. Inl. tel. 045-243333.

Te h. mooie STUDENTENKAMER m. kitchenette cv. enz. all-inn ƒ 295,-. Tel. 045-219222 na 13.00 uur.

Te huur CAFÉ met div. verenigingen papieren en enig kapitaal vereist. Inl. Postbus 5003 Sittard.

Gemeub. KAMERS te h. Te bevr. Voorstr. 22 Brunssum. Tel. 045-257090, na 17 u.

HEERLEN, centrum, te huur appartement met o.a.: 3 slpk., keuken, badk. Huurpr. ƒ 700,- p. mnd. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

Gr. KAMER m. gebr. v. bad, keuken, tuin in centr. Geleen. ƒ 500,- p.m. incl. Tel. 045-720128. Na 5 uur.

APP. te huur Kampstr. 35, Heerlerheide. Opp. ± 35 m², slpk., keuken, woonk., douche, w.c. Incl. water, gas, c.v. ƒ 575,- p.mnd. Tel. 043-647280.

APP. Markt Schaesberg. Woonk. op. keuk., slpk., badk., w.c., berg., c.v. Tel. aansl. 680,- p.m. 045-412035.

Gem. KAMER te h. voor dame, met gebr. v. wc., keuken en douche. Schaesbergerweg 152, Heerlen, tel. 045-724169.

4 KAMERS te huur. Wilemstraat 67, Heerlen, tel. 045-418672.

VALKENBURG: kamers te huur in het centrum. Prijs ƒ 300,- incl. Tel. 04406-15323 of 14111.

BEDRIJFSPAND m. bovenwoning te k. of te huur. Gesch. v. alle doeleind., zoals garage, magazijnr. Tot. opp. 1.400 m². V.O.N. te Kerkrade. Tel. 045-455381.

Bingelrade: luxe EENSLAAPKAMERAPPARTEMENT, huur ƒ 525,- p.mnd. excl. Tel. 04492-2479.

KAMERS te huur met volpens. Buttingstr. 24, tel. 045-214804.

Luxe APPARTEMENT te h. in centrum van Geleen. Inl. 04494-43630.

Ruilen

Aangeb. 4-KAMERWONING A'dam-Nrd., gevr. eengezinsw. Z.-Limburg. Tel. 020-333347 na 18.00 uur.

Gerenov. EENGEZINSWONING met tuin, 2 slaapk., douche, c.v.-gas, schuur, gesch. v. ouder echtp., huur ƒ 216,60 in Heerlen; ruilen voor eengez.w. m. tuintje in Roermond of omg. Br.ond.nr. HK 892 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onroerend goed

VALKENBURG: zakenpand v/h cafetaria met bovenwoning (aparte opgang) uitstekend gesitueerd aan de Cauberg. Ind. b.g. cafetariaruimte met keuken. Op de eerste verdieping een zitkamer, slaapkamer, toilet en een ruimte bestemd voor keuken. Tweede verd. twee slaapkamers, badkamer met toilet. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd. Vr.pr. ƒ 69.000,- k.k. Volledige financiering mogelijk. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Stienstra heeft een stijgende vraag naar woonhuizen in BRUNSSUM. Wij vragen woningen in de prijsklasse tot ca. ƒ 130.000,- ter bemiddeling in de verkoop. Neem voor informatie en verkoop van uw pand kontakt op met Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD. Burg. Arnoldtsstraat: uitstekend onderhouden woonhuis met 4 slaapkamers, garage, kelder, voor- en achtertuin. Vraagprijs ƒ 148.000,- k.k. Uitv. inf.: Frankort assurantiën Voerendaal, tel. 045-751871.

BUNGALOW, 3 slaapk., 4 kelders, 2 garages, 1 met smeerput, en veel tuin in Heerlen. Tel. 045-214341.

BEDRIJFSPAND m. bovenwoning te k. of te huur. Gesch. v. alle doeleind., zoals garage, magazijnr. Tot. opp. 1.400 m². V.O.N. te Kerkrade. Tel. 045-455381.

HUIS te koop. Inl. Haansberg 76, Brunssum, tel. 045-254626.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse van ƒ 75.000,- tot ƒ 150.000,-. Makelaardij PETERS & PARTNERS B.V., Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

NIEUWENHAGEN te k. tussenwoning met 4 slpks., kelder, zolder. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-310902.

U heeft reeds een koper voor uw WOONHUIS? Bel Bopa o.g. voor verdere afwikkeling. Tel. 045-324133.

Bungalow met magazijn. Indeling: keuken, kamer, 3 slaapkamers, badkamer, hal en toilet, dubbele beglazing 200 m², magazijn en rolluiken. Grondopp. ± 1350 m². Prins Clauslaan 2, SUSTEREN, tel. 04499-2141.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Div. soorten kinderkopjes. Prachtige natuurstenen voor het maken van bloembakken. Kunraderstoengroeve Q&Q expl.-mij., Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751884.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260

Voor een mooi TECKELTJE kort- of langharig, Cobbenhagen Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Jonge KONIJNEN te k. Schaesbergerweg 152, Heerlen, tel. 045-724169.

YORKSHIRETERRIER, reu, 2½ jr. oud, met papieren, ƒ 600,-. Tel. 045-752747.

Te k. DWERGPOEDELTJES en Yorkshireterriers. Kennel Van Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade, tel. 045-453264.

Te k. zeer mooi klein YORKSHIRETERRIERTJE en groenendaeler, iets aparts. Tel. 045-462467.

Te k. ROTTWEILER met pap. Schandelerstr. 49, Heerlen.

Te k. Mechelse HERDER, 11 mnd. oud, teef. Jupiterstr. 94, Geleen. tel. 04494-46984.

GOUDWINDEN en goudkarpers te k., alle maten. Houterend 110, Stein, tel. 04495-1081.

3 POESJES gratis af te halen. 20 mnd., 15 mnd. en 7½ week, lief karakter, afhalen tussen 18 en 20 uur, Hekerweg 43, Heer-Valkenburg.

Te k. 7 weken oude PUPPIES, moeder groenendaeler, vader herder, ƒ 100,- p.st., kl. zwart, tevens te k. Waalse groenendaeler met stamboom, 20 mnd. oud, echte terreinhond, ƒ 200,-. Tel. 045-719118.

Te k. PAPEGAAI en Dobermann. Tel. 045-725271.

T.k. HEIDEW. (jachthond), 15 mnd. i.b.v. jachtcursus. Kerkvoor 4, Broeksittard.

LEERLING-HONDEN-TRIMSTER gevr. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Handtamme, sprekende PAPEGAAI en jonge boxer. Kissel 31, Heerlen.

Auto's en motoren

Te k. gevr. div. sloop- e/o SCHADEAUTO'S, tegen red. prijs afgeh. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-75180721-07-84

AUTO'S te koop gevr., bet. goede prijs en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896

Opgelet! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727741 of 727742.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

AUTO'S gevraagd van 1976 t/m 1981. Tel. 045-227395.

Totale UITVERKOOP van onderdelen. Alle merken voor spotprijzen. Alles moet weg. Autosloperij S.O.S., Haefland, Brunssum. Tel. 045-259912.

Wij kopen alle luxe, bedrijfsauto's en bussen, bestellers, stationcars enz. van '75 tot '80. Contant geld. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Te k. gevr. sloop en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,- tot ƒ 3000,-. 04494-43481.

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw AUTO. Bel 045-751446. Tevens gratis afh.

Wij geven de beste prijzen voor uw SLOOPAUTO en o.a. vrachtwagens en landbouwmachines. Ook voor schadeauto's betalen wij een goeie prijs. 04490-25694.

BMW 316 10 '82, z.g.a.n. ƒ 17.500,-; Honda Civic 4-'83 10.000 km, koopje, inr. + fin. 045-413222.

Te k. FIAT 128 Sport bj. '76, stereo, nwe. banden, pracht auto ƒ 2450,-. Passartweg 27 Heerlen-Nrd.

Te k. VRACHTW. Merc. bj. '70, Daf legertruck met kenteken, heftruck diesel 3 ton hefvermogen, Mercedes bus, kl. rijbewijs. Dorpstr. 91, Oirsbeek. Tel. 04492-3164.

Te k. OPEL Kadett City bwj. '79, sunroof, vraagpr. ƒ 7500,-; Ford Escort 1600 Sport zilv.metall. bwj. '78, vraagpr. ƒ 5600,-. Inr. mogel. tel. 045-451832 of 413901.

Moet weg. BMW 320 autom. zeer mooi. Inr. mog. Caumerweg 70 Heerlerbaan.

VOLKSWAGEN Scirocco type '79. Rode Put 10 Simpelveld.

Te k. mooie TOYO[TA] Sportswagon, bj. '76. 045-311884.

OPEL Kadett City, bw[j]. i.z.g.st. Pr. Irenestr. Kerkrade, tel. 457129.

Moet weg. PONT[IAC] Trans Am, bwj. '78, mooi en goed. Caumer 38, Heerlerbaan.

SIMCA Chrysler 1308 '78, 80.000 km, met L[PG] inst., t.e.a.b. Voorstr. Brunssum.

Te k. FORD Fiesta 1[1] '78, i.z.g.st. Dorpstr. Spaubeek.

Te k. OPEL Kadett C '76, i.z.g.st. Dorpstr. Spaubeek.

Nu KOPEN: Mazda 626 dan automatic 1.6 ƒ 7500,-; Mazda 323 E[S] 1.3 '79 ƒ 6500,-; Mazda ES 5 1.3 '78 ƒ 5950,-; F[ord] Taunus GL 1.6 '80 ƒ 795[0]; Ford Escort GL 1.3 ƒ 6950,-; VW Golf MX '79 ƒ 7750,-; Nissan Che[rry] 1.0 '80 ƒ 7500,-; Renault GTL 1.4 '81 ƒ 8950,-; [Ci]troën GSA '80 ƒ 725[0]. Nieuwe Mazda's voor s[pe]ciale prijzen. Mazda vag-garantie. Auto Le[y]borgh B.V., Borner[weg] 6-8, Limbricht, tel. 044[..]-15838.

GOLF bj. '76, de Baan Bocholtz. van 9 tot 17 u[ur].

SEAT- en Subaru-de[aler] A.C.H., de Koumen Hoensbroek. Tel. 0[45]-222455/222472 biedt gar. te koop aan: Opel [Ka]dett '81; Seat Ronda 1.6 '83; Citroën 2cv6 spec. Ford Taunus 1600 L '80 '78; Talbot Solara 1.6 '83; Talbot 1510 LS '80 '79; Simca 1308 GT Simca 1308 GlS '789 en Fiat 127 '80; Fiat 131 '80 '76; Toyota Tercel de l[uxe] '80; Mazda 323 stat.car. Mitsubishi Lancer GL Datsun 120Y coupé Morris Marina '79; Au[stin] Allegro '78; Opel Asc[ona] '76; Horizon 1300 '81; H[ori]zon Gl '78; Citroën spec. '76; Lada 1200 Simca 1100 LX '77; P[eu]geot 304 GL '78; Fiat '77; Fiat Polski '77; F[ord] Escort automaat '77; T[al]bot Tagora 2.2 GL nov. Inr. en fin. mog. Don[der]dags koopavond.

Te k. Montesa CRO[SS] bwj. '79, ƒ 500,-, tel. 044[..]-4462.

Te k. VOLKSWAGEN ver ƒ 300,-, VW ƒ 750,-, Edisonstr. Heerlen.

Te k. MITSUBISHI L[an]cer, bj. '75. Pliniusstr. Aarveld-Heerlen.

Dame biedt te k. aan w[egens] omst. VW Golf diesel, '80, km.st. 66.0[00] i.st.v.nw., moet w[eg] ƒ 8250,-. Zien is kop[en]. Oude Molenweg 121, He[er]len.

Te k. PEUGEOT 305 G[L] bj. '79, 105.000 km, cond., ƒ 4900,-. Tel. 724821, Kapelweg Heerlen.

Te k. RENAULT 12 met nwe. accu en koppeling. Vr.pr. ƒ 250,-, Groeneweg-je 6, Ubach over Worms.

Voor de liefhebber te k. TOYOTA Celica 1600 ST 5 speed, bj. '73, wordt zeldzaam, elke keuring toegest. Rijksweg-Nrd. 97, Geleen.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Volkswagen Golf L, bj. '78, ƒ 5.950. Inl.: 04498-54510.

Lessen/onderwijs

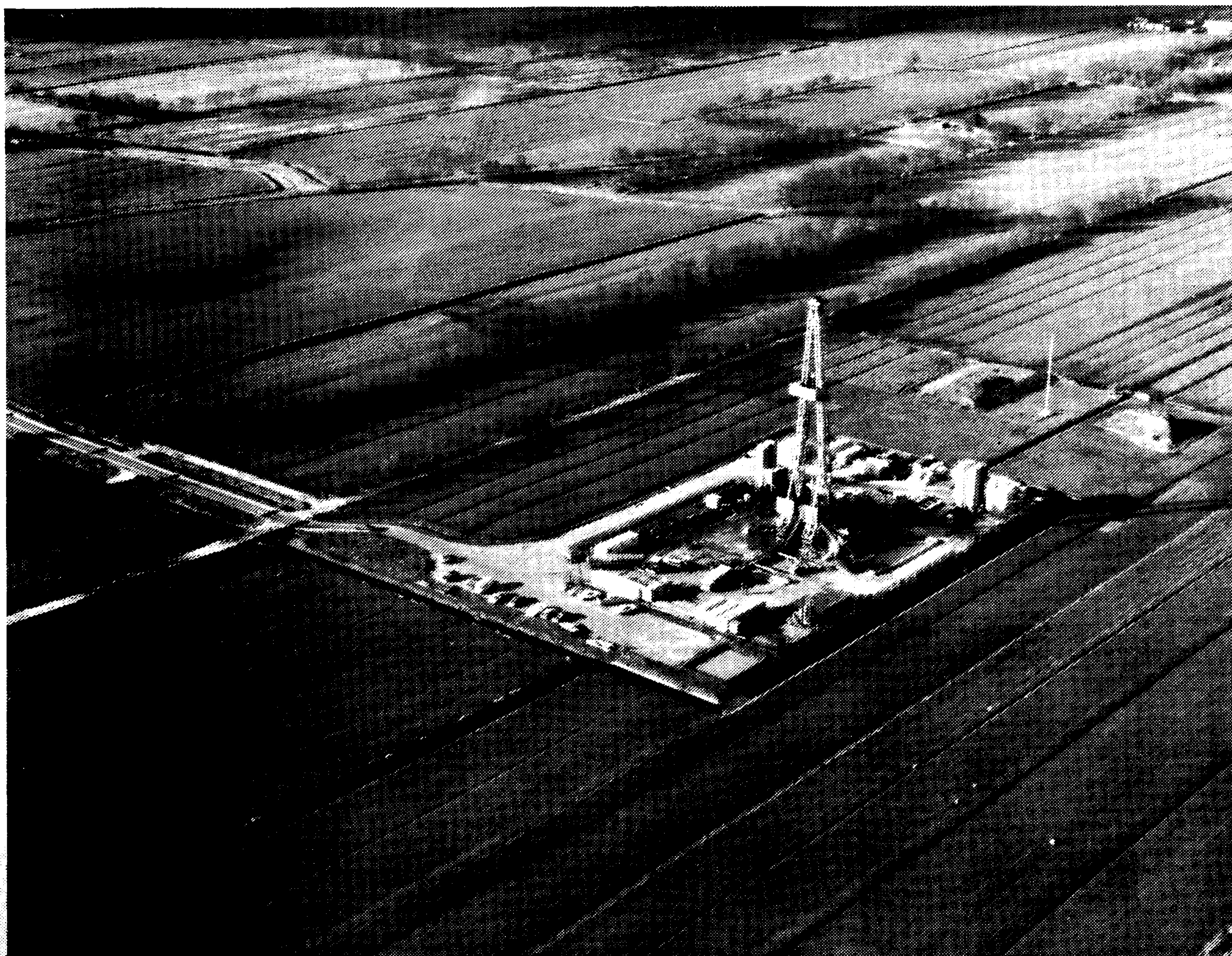
AUTORIJSCHOOL Joh[n] Quaedackers, Bergeikstr. 19, Eygelshoven. Te[l.] 462000. Ie vijf lessen ƒ 25,-.

ALLEENSTAANDEN: hartelijk welkom [vanavond] avond 21-8 in Dancing G[e]rissen, Kerkstraat Brunssum, met Los K[a]mayo's, tel. 045-2523[..]. D.O.V.O.S.

DE BEL VAN SLOCHTEREN KWART EEUW OUD

Miljarden aan gas maar geen 'dikke beloning' voor grondeigenaren

HOOGEZAND – In Nederland doen zich geen Amerikaanse toestanden voor als er olie of gas wordt gevonden. Geen rijke beloning voor de grondeigenaren, alleen huurpenningen en een onkostenvergoeding. Grondeigenaren in bijvoordeeld Texas, op wier land olie of gas wordt gevonden, mogen steevast rekenen op een snel stijgend banksaldo. In Nederland ligt dat even anders. De nog uit de tijd van Napoleon stammende Mijnwet zorgt ervoor dat grondeigenaren geen cent wijzer worden van een minerale vondst. K. P. Boon uit Hoogezand, op wiens grond in 1959 voor het eerst de vele honderden miljarden guldens aan aardgas bevattende laag van Slochteren is aangeboord, kan dat bevestigen. Afgezien van huurpenningen voor het tijdelijk in bruikleen geven van de grond en enkele minieme onkosten vergoedingen heeft de Gouden Vondst op zijn land hem niets opgeleverd. Inmiddels is Boon 78 jaar. Dat weerhoudt men er niet van om nog dagelijks enig agrarisch werk te verrichten.



● Gasboringen in Groningen. Een normaal beeld na 25 jaar.

Gas bedwelmde Nederland

Zomer 1959 boorde de Nederlandse Aardoliemaatschappij (NAM) in Slochteren aardgas aan. Op 12 augustus was de NAM er zeker van: het ging om een enorme voorraad. Die dag ging de officiële melding van de vondst naar minister Jan de Pous. Dat is een kwart eeuw geleden. Daarom dezer dagen een terugblik op 25 jaar aardgas.

GRONINGEN – Toen de Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) vijfentwintig jaar geleden het aardgas onder Groningen aantoonde, waanden we ons een gezegend volkje. De onderaardse rijkdom leek in de jaren die volgden niet op te kunnen. De kolenkit verdween uit de persoonlijke standaarduitrusting van het Nederlandse gezin en het aardgas is nu doorgedrongen in meer dan 95 procent van de huishoudens. Wat een weelde! Dachten we. Slechts een enkeling doorzag toen al dat 'de zegen van Slochteren' ook zijn keerzijde had; een roepende in de woestijn. Zo'n enkeling was dr. M. W. Holtrop, de toenmalige president van De Nederlandsche Bank en Kroonlid van de Sociaal-Economische Raad. Professor dr. Wil Albeda (Rijksuniversiteit Limburg en destijds zelf werknemerslid voor het CNV) herinnert zich dat als de dag van gisteren. „Holtrop waarschuwde ervoor dat het aardgas in de jaren zeventig en tachtig een werkloosheidsprobleem zou veroorzaken", zegt Albeda.

Hoe juist! Jaren later, toen 'het gelijk van Holtrop' zichtbaar begon te worden in de klimmende vaderlandse werkloosheidsstatistiek, was het mr. Frans Andriessen die de pijnlijk rake diagnose stelde: „Het aardgas is een drug voor de Nederlandse volkshuishouding". Om vervolgens op te stappen als minister van Financiën, want 'wie was nou zo knettergek om de bezuinigingsdrift van Andriessen serieus te nemen? Inderdaad, de rijkelijk vloeiende aardgasbaten werkten bedwelmend. Hollanditis

Albeda zal niet ontkennen dat het aardgas zijn zegenrijke kanten heeft gehad. „Het heeft zeker iets toegevoegd aan onze welvaart", concludeert hij. Onmiskenbaar zijn echter ook de minder positieve kanten. Nederland liet zijn overheidsuitgaven explosief stijgen ten behoeve van 'leuke dingen voor de mensen'. Zodanig, dat we er internationale bekendheid mee verwierven. Overal ter wereld spreken politici vandaag de dag over 'the Dutch disease', de Hollandse ziekte dus, ofte wel Hollanditis.

„Eigenlijk is er maar één oplossing", citeert Albeda een Engelsman („Nee, z'n naam schiet me nu niet te binnen"): „Keep the damned stuff in the ground". Vrij vertaald wil dat zeggen dat we hele bliksemse boel onder de Groninger klei hadden moeten laten zitten. Daar is Albeda het overigens nadrukkelijk niet mee eens, 'maar zo'n opmerking illustreert wel iets'.

Bankpresident Holtrop zou dus nog eens gelijk krijgen: „Hij had een plausibele verklaring voor zijn redenering", zegt Albeda, terwijl hij in zijn Maastrichtse werkkamer probeert uit een onwillige thermoskan koffie in mijn plastic bekertje te gieten. „Er zou achter dat aardgas een groot stuk export vandaan komen zonder dat daar veel arbeid voor nodig was. Die opvatting van Holtrop heeft mij altijd erg aangesproken, maar er waren er indertijd weinigen die zch daar druk over maakten. Op dit moment, achteraf dus, kun je vaststellen dat het aardgas onze werkgelegenheidsproblematiek inderdaad heeft verzwaard, al weet je natuurlijk nooit precies in welke mate".

We moeten daarbij in het oog houden dat in de beginperiode voortdurend werd gezegd: het aardgas moet zo spoedig mogelijk verbruikt worden. Dat was het officiële kabinetsstandpunt, in de Aardgasnota verwoord door de toenmalige minister van economische zaken Jan de Pous (bron: Richard T. Griffiths (1980) - „The economy and the politics of the Netherlands, since 1945").

Albeda: „De kernenergie zat er aan te komen, dacht men toen, en zou het aardgas spoedig van de markt verdringen. We moesten ons dus haasten, wilden we nog zoveel mogelijk van de nieuwe, toen goedkope energiebron profiteren".

„Natuurlijk, je kunt nooit ontkennen dat het aardgas ook zijn goede kanten heeft. Er is dank zij het aardgas een stuk extra welvaart ontstaan (denk maar eens aan het simpele feit dat nu vrijwel iedereen centrale verwarming heeft) maar onze economische problemen zijn er, vooral de laatste vijftien jaar, zeker door vergroot. Dank zij het aardgas waren wij in staat het overheidsbudget te laten stijgen zonder een deficit op de betalingsbalans te creëren...".
En dat hebben we niet nagelaten. Albeda: „Kijk, als je het verhaal goed beschrijft... We hebben al die jaren, tot 1973, geleefd in een groeiende economie, gebaseerd op een lage energieprijs. Toen dat voorbij was, toen de produktiviteitsgroei af ging nemen, bleven onze lonen maar verder stijgen. Dat is nog tot 1980 doorgegaan".



● In 1973 werd dwars door Limburg een pijplijn vanuit Slochteren richting Italië aangelegd. Op deze archieffoto uit 1973 een beeld van de werkzaamheden tussen Hoensbroek en Voerendaal nabij kasteel Rivieren.

Aankomen

„Eigenlijk kon je al sinds 1964, dus in de jaren voor 1973 (het jaar van de eerste oliecrisis) de ontwikkeling zien aankomen dat de werkgelegenheid in de industrie niet meer groeide. In 1973 heeft dat (overigens mede op advies van de OESO) geleid tot een bewuste keuze voor een verdere groei van de dienstensector en dan met name in de kwartaire sfeer, de door de overheid betaalde en gesubsidieerde diensten. Dat leidde tot de gigantsche expansie van de overheidsuitgaven na 1973". Wat mogelijk werd gemaakt door de staatsinkomsten uit het aardgas?

„Inderdaad, naar ieders gevoel kon het niet op. Ik geloof overigens niet dat het een bewuste keuze is geweest op die manier de aardgasbaten op te maken, dat het aardgas een doorslaggevende rol heeft gespeeld, maar het kon allemaal wel erg gemakkelijk. Je kunt, denk ik, niet zeggen dat het aardgas deze ontwikkeling veroorzaakte, maar het hielp er wel een handje bij. Terugblikkend moet je, dat is mijn overtuiging, constateren dat we veel te veel tegelijk hebben gewild na 1964. Er was te veel optimisme".

Het aardgas, of liever: de aardgasbaten, dit jaar geschat op 19,7 miljard gulden (bron: Voorjaarsnota 1984), beperkten dus de afgelopen jaren de noodzaak tot bezuinigen. Frans Andriessen, die die noodzaak wèl zag, liep er op stuk als minister van financiën in het kabinet Van Agt-Wiegel. „Het kabinet zat enorm klem. Er was een einde gekomen aan de economische groei, maar", zegt Albeda, die van 1977 tot 1981 minister van sociale zaken was „we dachten: het is maar een klein dal, waar we even doorheen moeten. We verwachtten dat de groei zich zou herstellen".

„Bestek '81 ging uit van een reeks ombuigingen van tien miljard gulden in drie jaar (kom daar nu eens om!). We hebben toen inderdaad het aardgas gebruikt als excuus om niet met zulke drastische bezuinigingsvoorstellen te komen als het huidige kabinet. Dat inzicht hadden we toen niet. We hadden inderdaad meer moeten doen".

Harde gulden

Hoe zou Nederland er in economisch opzicht hebben uitgezien als het aardgas er niet was geweest?

Albeda: „De stijging van de welvaart zou minder zijn geweest, dat staat vast, maar tegelijkertijd moet je, denk ik, vaststellen dat het er met de werkgelegenheid wat minder problematisch had voorgestaan, 'dat er een paar procent minder werkloosheid was geweest; dat bovendien onze gulden minder hard was, hoewel lang niet iedereen dat een nadeel vindt, want de inflatie blijft er laag door. Ik geloof bovendien dat een belangrijk effect zou zijn geweest dat we ons loonbeleid effectiever hadden kunnen voeren, wat automatisch tot een betere werkgelegenheidssituatie zou hebben geleid. Want door die harde gulden ging bij elke loonmatiging de helft van het effect onmiddellijk weer verloren. Op die manier heeft de export van het aardgas (dat zonder veel werkgelegenheid geproduceerd kan worden) een deel van de uitvoer van andere produkten weggedrukt. Maar niemand die er zich druk over maakte. De betalingsbalans was immers positief. Pas na 1980, toen de lonen reëel omlaag gingen, is daar verandering in gekomen"

Intussen kunnen veel mensen van die in koopkracht gedaalde lonen hun gasrekening niet betalen. Is dat niet cynisch?

Albeda, die als minister van Sociale Zaken mede-verantwoordelijk was voor het kabinetsbesluit de aardgasprijs te koppelen aan de olieprijs: „Ik geloof dat dit hoe dan ook een goede beslissing is geweest. Van welke kant je het ook bekijkt, het aardgas en in het algemeen: de energie blijft fundamenteel schaars. Het is eindig en je moet het dus niet verkwanselen. Al zie ik wel dat de Gasunie in de toekomst, gezien de concurrentie van Rusland, moeite zal hebben om die prijs te handhaven".

Flexibel

De economische betekenis van het aardgas. In het vraaggesprek met Albeda komt duidelijk tot uiting dat het goedje ons niet alleen zegeningen heeft gebracht. Toch is 'Slochteren' dermate bijzonder, dat het nergens ter wereld wordt geëvenaard.
„Het is een uniek veld", zegt ir. B. P. Jetses, sinds eind verleden jaar directeur van de NAM, de in Assen zetelende Shell-Esso-dochter die het veld zomer 1959 aanboorde. Er zijn wel gasvelden (Texas, Algerije) die qua inhoud groter zijn, maar nergens is tot nu toe een gasvoorkomen ontdekt dat zo compact is. Gezien de (oorspronkelijke) inhoud had 'Slochteren' zich gemakkelijk kunnen uitstrekken over heel Nederland.

Opgesloten onder een dikke zoutlaag (was die er niet geweest dan was het gas de eeuwen door allang vervlogen) bevindt het Groninger gas zich, meer dan drie kilometer onder het maaiveld in een dikke, poreuze zandlaag, waardoor het gemakkelijk winbaar is. Uniek is 'Groningen' ook, omdat de produktie (die met acht man gerund wordt) gemakkelijk stilgelegd kan worden. Verleden jaar is dat met succes uitgeprobeerd. Toen lag het veld echt compleet een dag stil. En op die eigenschap kon Nederland een uit de jaren '70 stammend energiebeleid bouwen, dat erop gericht is het Groningen-veld zo veel mogelijk als reserve voor later in tact te houden en eerst de kleinere voorkomens te verbruiken.
Die flexibele winbaarheid van het Groningen-gas maakt van Nederland (Gasunie), in tegenstelling tot bijvoorbeeld de Sowjet-Unie, een interessante leverancier voor het buitenland: er kan, binnen de contractuele verplichtingen uiteraard, naar behoefte gemanipuleerd worden met de gaskraan.

Jetses begint het gesprek met een goedmoedige waarschuwing: „Van politieke uitspraken blijf ik weg". Durft het dus wel aan om vast te stellen dat de economische betekenis van het aardgas 'fantastisch' is geweest, maar waagt zich niet op het gladde ijs dat verscholen zit onder de vraag of wij, of de Nederlandse samenleving, die rijkdom wel goed heeft gebruikt.
„Dank zij het gasvoorkomen zijn we in 1973 toch maar vrolijk fluitend langs de energiecrisis gelopen. Toen de Arabieren besloten ons te boycotten deed dat wel even pijn, want zonder olie kun je nou ook weer niet, maar we wisten het dank zij ons gas toch aardig op te vangen. Hoe we er nu voor hadden gestaan als we het gasveld niet hadden aangeboord? Moeilijk om daarover te speculeren, maar we hebben in de jaren zeventig een vrij gemakkelijke tijd gehad. Kijk maar naar België, dat behalve een beetje kolen geen eigen energiebronnen heeft en alles moet kopen".

Wat is de strategische waarde van het aardgas? Jetses: „Die is voor Europa van niet geringe betekenis. Je moet nu natuurlijk constateren dat de Russen er aankomen als geduchte concurrent van de Gasunie, maar dan zijn er toch twee dingen die in het nadeel van de Russen uitpakken. Ten eerste de politieke kwetsbaarheid. Het lijkt me persoonlijk erg eng om uitsluitend van de Sowjet-Unie afhankelijk te zijn. Ten tweede de flexibiliteit van ons veld, het feit dat we kunnen leveren wat er gevraagd wordt. De Russen zijn in dat opzicht veel minder flexibel dan Nederland. Meer in het algemeen kun je stellen dat Europa door de gasvondsten in Nederland en later ook in Noorwegen (het Noorse Trollveld is qua inhoud ongeveer de helft van oorspronkelijk Slochteren) minder is overgeleverd aan de gunsten van de Arabische landen." De strategische betekenis van het Nederlandse aardgas voor de Westeuropese gasvoorziening is dus onmiskenbaar groot. Op dit punt wordt het betoog van de NAM-directeur Jetses krachtig ondersteund door drs. George H. B. Verberg, sinds oktober 1982 directeur-generaal van Energie op het departement van economische zaken. Verberg refereert aan een recente veiligheidsstudie van het Internationale Energie Agenschap (IEA), naar aanleiding van de onlangs op gang gekomen aardgasleveranties van de Sowjet-Unie aan een aantal Westeuropese landen. „De conclusie van dat rapport is, dat als het gaat om de zekerheid van de voorziening, in feite slechts twee landen daaraan een werkelijke bijdrage leveren, te weten Nederland en Noorwegen. Belangrijk in de studie is dan ook de beleidsaanbeveling, dat je als energie importerend land nooit voor meer dan dertig procent afhankelijk moet zijn van één bron en zeker niet voor meer dan dat percentage moet leunen op een bron van buiten het IEA-gebied. De betekenis van het aardgas voor de Nederlandse economie? Je kunt er niet slechts één betekenis aan toekennen. Het gas heeft ons land zeer indringend, structureel en veelzijdig beinvloed. We hebben een wooncomfort weten te creëren dat nergens in de wereld zijn weerga vindt, we hebben tevens een industrie op poten gezet op basis van aardgas".

„Verder moet je vaststellen dat het aardgas voor een wassende stroom aan staatsinkomsten zorgt. Al geef ik toe dat de effecten daarvan niet altijd als een pluspunt worden ervaren. Een van de evidente minpunten is dat de overheidsuitgaven, gevoed door de snel stijgende aardgasbaten, zodanig groeiden dat het beheersmechanisme tekort geschoten is. Er is sinds 1973 sprake geweest van een duidelijke en eigenlijk te forse expansie van de overheidsuitgaven".
Toch overheerst naar zijn mening een aantal positieve elementen: een gunstige betalingsbalans, een hogere welvaart en een harde Nederlandse gulden, wat volgens de directeur-generaal, die zich wat dat betreft verlaat op de onlangs verschenen Exportnota, echt niet zo'n minpunt is voor de Nederlandse economie als sommigen wel beweren. Net als Albeda wijst hij op het positieve gevolg: de lage inflatie.

Had, wat ik gemakshalve dan maar noem: het verkeerde gebruik van de aardgasgelden, niet voorkomen kunnen en moeten worden? Verberg: „Natuurlijk, als je achteraf terugkijkt, kun je zoiets heel gemakkelijk zeggen. Maar er is destijds nadrukkelijk voor een andere route gekozen. De Pous (de huidige SER-voorzitter, destijds minister van economische zaken), die vond dat de aardgasbaten moesten worden aangewend ter versterking van de economische structuur, was een roepende in de woestijn. In 1981, na de Spierenburgronde, werden de extra inkomsten die daaruit voortvloeiden wel gedeeltelijk aangewend voor structuurversterkende maatregelen, maar dat was helaas toch niet veel meer dan rommelen in de marge. Het heeft niet echt geleid tot een sterkere economische structuur".

Er is op dit moment een energieoverschot. Er is blijkens recente berekeningen van de Gasunie meer gas dan we eerst dachten, reden waarom het licht op groen is gezet voor meer export. Verberg: „De gasmarkt is op dit moment wat je zou kunnen noemen ontspannen. Het besluit om voor de jaren na 1990 de aflopende exportcontracten te verlengen en misschien wel nieuwe te sluiten, met Engeland bijvoorbeeld, is dus wel verklaarbaar. Ik ben er overigens van overtuigd dat de situatie van energieoverschotten een tijdelijke zaak is. Na 1990 zal er volgens mij in het geheel geen sprake meer zijn van een ontspannen markt. Dan overtreft de vraag het aanbod weer".

Ook NAM-directeur Jetses constateert dat er ruimte is voor verlenging van de exportperiode. „Er is een heleboel gas over. Dat komt enerzijds doordat we als gevolg van nauwkeuriger schattingen de reserves hebben kunnen opwaarderen en anderzijds doordat er onder invloed van de beide crises wereldwijd een traditie van zuiniger energiegebruik is ontstaan. Als ik de zaak op die manier bekijk, durf ik toch wel de stelling aan dat we het met het gas nog niet zo slecht hebben gedaan".

GELD LENEN?

ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

	24 maanden		36 maanden		60 maanden	
[illegible]	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente
[illegible]	[illegible]	[illegible]	f 206,56	16,30	f 140,53	15,30%
[illegible]	[illegible]	17,30	f 260,82	16,30%	f 175,78	15,30%
f 10.000	f 489,89	17,30%	f 347,77	16,30%	f 234,38	15,30%
f 15.000	f 723,64	15,50%	f 512,69	14,90%	f 344,03	14,20%
f 20.000	f 959,16	14,80%	f 678,93	14,40%	f 453,04	13,60%
f 25.000	f 1.194,—	14,30%	f 844,32	14,00%	f 562,95	13,30%

045-719680 045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK 045-719680 045-251043

Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

ECHTE PIEDRO'S ZIJN NIET DUUR

Natuurlijk meten wij beide voeten in lengte en breedte en houden de schoenen ook tijdens de draagtijd gratis onder kontrole.
Piedro's zijn er van zeer smal tot extra breed vanaf maat 19.

PIEDRO
toch beter voor hun voeten

Habets

6361 BH Nuth, Stationsstraat 224. Tel.: 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht. Tel.: 043-10426

Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags tot 1 uur gesloten

Breialbum

HERFST-WINTER '84

3 SUISSES

3 Suisses laat zich weer eens van haar beste zijde zien. In het sprankelende Brei-album.

Haal het snel op. Het is mooier dan ooit en kost **6,95**

3 SUISSES

• HEERLEN kerkplein 23 glaspaleis bongerd •
• SITTARD steenweg 20 •
• GELEEN annastraat 47 •

Auto's en motoren

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Commodore '80 autom. m. lpg in nw.st. f 10.750,–; Simca Chrysler 1307 '78 f 2.250,–; Opel Rekord '79 op gas f 8.750,–; Mazda 929 '78 f 2.750,–; Ford Escort '77 f 2.450,–; Mazda 929 Legato Hardtop type '80 autom. lpg f 5.750,–; Datsun 100 AF II '78 f 2.750,–; Ford Capri '73 f 1150,–; VW Bus pers.verv. '78 f 2950,–; Vauxhall Chevette '78 f 1.950,–; z. mooie Mercedes 280 S '74 veel extra's lpg f 4.750,–; Ford 1600 '77 f 2.450,–; Mazda 818 Coupé '78 f 2.750,–; Renault 20 L '78 f 2.450,–; diverse goedkope inruilers vanaf f 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Bij beschikking van de kantonrechter te Sittard d.d. 13-08-1984 is aan **A.M.J. Diederen,** wonende te Oirsbeek, gemeente Schinnen, aan de Romenkamp nr. 36, handlichting verleend tot het zelfstandig uitoefenen van een internationale handel in zware machinerieën, waaronder grondverzetmachines, waarbij hij gerechtigd is tot de gehele ontvangst van het inkomen en tot de beschikking daarover, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, boek 1 BW.
Mr. Th.A. Pouw,
advocaat en procureur,
Prins Mauritslaan 82,
Beek, Lb.

Te k. OPEL Kadett coupé, bj. '76. Tel. 045-750318.

Te k. zeer goed onderh. PERSONENAUTO of te ruil tegen bromfiets of motor. Tel. 045-462467.

Te k. FORD Taunus 16 L, bj. eind '77, f 2150,-. Tel. 457013.

Te k. FIAT 128 Sport 3 p 1300, okt. '78, mooiste van Limburg, alle denkb. acc. aanw. Dorpsstr. 57, Bingelrade.

Te k. TOYOTA Celica 16 ST, i.z.g.st., Liftback, pr. f 3700,-, bj. '76. Tel. 045-253330.

Te k. RENAULT 14 TL, bj. '77, i.z.g.st., vr.pr. f 1900,-; Opel Kadett autom. 1200 S, bj. '75, vr.pr. f 2900,-; VW Kever type '74, vr.pr. f 1200,-. Tel. 04492-4382 tussen 18 en 20 uur.

LADA 1600 GL, '83; Lada 1200, '82; VW Polo, '78; Peugeot 104 SR, '80; Opel Kadett, '76; Taunus 1600, '74. Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, Brunssum, tel. 045-212843, Lada-dealer.

Te k. RENAULT 4, bj. '78, f 1950,-. Montfortstr. 5, Hoensbroek, na 17 uur.

Te k. TOYOTA Corolla K 30, bj. '75, vr.pr. f 850,-. A. Dr. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. OPEL Ascona 1900 S, 4-deurs, bj. '77, kl. geel, vr.pr. f 3500,-. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwj. maart '77, 1e eig., alle keur. toegestaan, tel. 045-321968.

Weg. omst. mooie BMW 316 i.z.g.st., kl. lichtgroen, radio/cass, enz. Alles nieuw. Vr.pr. f 4750,–. Inr. evt. mog. type '77. Tel. 045-310098.

Te k. BMW 520 met extra's, moet weg, vr.pr. f 1750,–. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

T.k. BEDFORD-BUS met gas, bj. '74; Citroën GS Club '76, Eisenhowerstraat 479, Sittard.

T.k. VW Kever. Rolandsweg 17, Sittard. Na 17.30 uur.

Fietsen bromfietsen

VESPA Ciao, f 999,-. Math Salden, Limbricht-Sittard.

Te k. YAMAHA DT 50, bwj. '83, Marsstraat 56, Roermond.

Te k. PUCH Maxi, bwj. '80; Kreidler 4-gang, bwj. '74, Groenstr. 202, Waubach.

T.k. YAMAHA FS 1, bj. '80. Peulenstr. 3, Susteren, 04499-2885.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN va. f 118,– p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf.: Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij ongeacht looptijd. Inl. Buro W & P Stationsstr. 9 Heerlen tel. 045-712715.

Vakantie recreatie

4-pers. CAR. met verw. en voort. slechts f 2650,–. Na 4 u. Mozartstr. 25, Sittard.

Huwelijk kennismaking

Jongeman 25 jr. zkt. kennism. m. MEISJE of jonge vrouw, tussen 20 en 26 jr., kind. geen bezwaar, huidskleur onbelangrijk. Br. m. foto op erew. ret. Br.ond.nr. KE 167 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

RTV muziek

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. f 1.398,–; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf f 250,–. Zw/wit-tv vanaf f 50,–. RTV van Voorst,, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. TARWESTRO, oogst '84. Grijzegrubben 29, Nuth, tel. 045-241923.

Caravans tenten boten

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

3 lichtgew. TOERCARAVANS met kachel, ijsk., tent. Kip, Wil, Ivonne f 1250,-. 045-753039.

Te k. gevr. alle merken TOERCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-752747.

Door omstandigheden zeer moderne STACARAVAN, gezellige jaarstandplaats, Europacamping Valkenburg, v.z.v. water, gas, koelkast, oliestook, was/toilet, douche. Tel. 058-668081.

CARAVANSHOW met f 500,– korting op al onze gebruikte caravans, o.m.: Tabbert 5,38 mtr.; Tandem, '78; Kip 5,50 mtr.; Tandem, '76; Tabbert 4,60 mtr., '76; Knaus, 4,50 mtr., '81; Chateau, '78; Munsterland, '77; Lion, '77; De Reu Hobby Kip 2x, 3,10 mtr.; Wilk, 3,10 mtr.; Europa, 3,10 mtr., 2x; Adria, 4,50 mtr.; Roller, 3,90 mtr.; Bergland, 3,10 mtr. Tevens f 250,– korting op onze vouwwagens, o.a. La Boheme, Alpenkreutzer, Combi Camp, André Jamet, Tago, Paradiso enz. Leuk speedbootje met trailer en 35 pk Mercuri. Let op!!! f 1.950,–. Verdien extra vakantiegeld in onze verlichte showroom. Caravanhandel Perfect, Reukenderweg 36, Nuth. Tel. 045-244953. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur. Donderdag koopavond.

Te k. 6-pers. CARAVAN m. koelkast, verw. en nwe. voortent., evt. ruilen tegen camper. Vr.pr. f 5000,–, Marijkestr. 22, Nieuwenhagen.

TOERCARAVAN Bergland, 4.10 m, met nieuwe tent, kachel, ijskast, i.st.v.nw. Tel. 045-753039.

2 lichtgew. TOERCARAVANS, tent, ijsk., Ivone '72 en Kip '72, f 1250,-; 2 vouwwagens Trigano, '77, f 1750,-; Roadmaster, '77, f 1250,-. Tel. 045-753039.

Grote NAZOMERAKTIE tot f 2500,– korting op nieuwe 1984'er lichtgewicht tourcaravans vanaf f 6450,–. Vouwcaravans met vaste wanden, incl. voortent vanaf f 5995,–. Diverse leuke occasions! Caravanstalling vanaf f 125,– p.j. Ubachs caravanimport Kerkrade, Eygelshovergracht 39, tel. 460252.

Te k. STACARAVAN met inventaris, 2 aparte slaapk., op camping Mooi Zutendaal - België. Tel. 045-722796.

Kunst antiek

H.H. ANTIEKHANDEL Nagel, Frans, Belg. en Duits antiek. Tel. 04937-2912. Ploegstr. 4, Someren-Heide Nrd.-Brabant, 20 km. van Eindhoven.

SLAAPKAMER compl. va. f 975,–, boerenkast va. f 575,–, mooie tweedeurs eiken kasten en vele andere meubelen. Souren, wit boerenhuis bij Makro Nuth, tel. 045-243860.

Te koop ANTIEK door eigen import, compl. eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, t.v.-kast, commode, nachtkastjes va. f 75,-, tafels en stoelen, losse bedden, hanglampen, eiken bureau. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Antiek- en CURIOSAMARKT, zaterdag 25 augustus en zaterdag 1 september, 6 september van 9.00-21.00 uur, grote toeristenbraderie winkelcentrum Entre Deux Maastricht. Nog 20 grondpl., verwacht zeker 20.000 bezoekers. Tel. 04402-75041, Stoneproductions.

MIDZOMERBRADERIE te Kerkrade-Heilust, nabij Roda JC-stadion, op donderdag 23 augustus van 14 tot 21 uur. Handelaren, inlicht. tel. 045-310025.

Contacten clubs

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkrade).

PRIVÉ en escort. Tel. 04750-31693.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Nieuw! **HUGO** privé en escort. Tel. 045-221624.

Café-bar **IN DEN HOOK**, Voerendaal, geopend ma. t/m vrijd va. 20.00 uur. Tel. 045-750924.

JEANETTE. Privé tot 2 uur. Tel. 045-444471.

Privé bij Joyce en **MONICA.** Tel. 045-228738.

MARIE-ANNE privé. Tel. 09-4924067692.

NOENDA - Contessa 10-22 u. 04492-4518. Meisje gevr.

PRIVÉ, tel. 045-418133.

Nieuw **AMANDA** en Ramona dagl. van 12 tot 22 uur. Tel. 045-224632.

Bar **LA-STRADA**, Pr. Hendrikln. 178, Brunssum. Tel. 045-254842, dag. open va. 14.00-2.00 u. Zat. + zond. v. 20.00-2.00 uur.

YVONNE privé en escort van 14.00 tot 00.00 uur. Tel. 04750-15802.

ESCORTSERVICE Sylvia, Peggy en Melanie. Bel. voor afspraak 045-224831.

Lady **ESCORTSERVICE.** Anita, Diana, Eva. Bel voor afspr. 045-227480.

PRIVÉ en escortservice. Katja, Chantal en Marijke. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

JANNIE en Ria, escort en privé. Tevens ass. gevr. Tel. 045-424050.

KATJA'S escort en privé, van 9 tot 23 uur. Tel. 045-422564.

Privé **JANINE.** Tel. 045-441909. Tevens assistente gevr.

Nieuw **BRIGITTE** bij Nancy, dag. van 19.00 tot 23.00 uur, 04494-54314.

SWEET LOVE escort met Anita en Peggie. Tel. 045-325143.

Privé-huis **MARGO** met nieuwe meisjes. Nu iedere dag geopend vanaf 10.00 uur tot 23.00 uur, 04494-52758.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

LINDA privé. iedere dag. Dag en nacht. Ook za. + zond. 045-228431.

ESCORTSERVICE van de Topclub v. 14 tot 4 uur. Bel voor info 045-323399.

TOPCLUB. Cindy, Diana, Mirjam en Sabrina. Geopend van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Bel 045-321580.

VIDEOCLUB Heerlen. Tel. 045-718067. Anja is terug.

A-team **ESCORTSERVICE** van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Tel. 045-321580.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

Privé **MARIA** vanaf 13 uur. Tel. 04499-3828.

Bij Donna Christien privé nieuw!! **ROSITA** en Brigitte. Tel. 045-227734.

SONJA. Privé en escort onder nieuw tel.nr. en nieuw adres: 045-410449.

NELLIE, Pascalle en Anneke. Tel. 045-711700.

Privé **CHAMILLA** en Dagmar. Tel. 045-227873.

Meisjes gevr. voor club **KLAVERTJE VIER,** Oude Liesboslaan 90, Breda of bel eens na 18 uur 076-135968.

MADSON International Kerkrade. Nieuwstraat 110. Geopend v.a. 14 u. 454372.

HAPPY NIGHT club, geop. v. ma./zond. van 20 tot 4 uur. O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

DE JACHTHUT, geop. van ma./zond. van 20 tot 4 uur. Grensstr. 23, Haanrade-Kerkrade.

MEN'S FOR MEN'S club. Peter, André, Jo, Bennie, Ad, Manfred ontvangen u. Dag. geop. v. 13.00-4.00 u. Drievogelstr. 4, Kerkrade-W. Tel. 045-425101.

SITTARD privé Debora en Angelique van ma. t/m za. van 12 tot 24 uur. Tel. 04490-15748.

NIEUW! Club Pallast, geopend ma. t/m vr. van 11 tot 24 uur. Tel. 04454-1195.

ESCORT. Frans, Edwin, Mark en Steven. Nu ook voor dames. Dag en nacht. Tel. 045-724688.

!!WINDY!! van 12.00 tot 23.00 uur, ook weekends. Tel. 045-416598.

FANA, Vannessa, Jacky, Martina, Domina-Diana. Privé dag en nacht, za. en zo. Tel. 04494-53846.

ESCORTSERVICE dag en nacht. Tel. 04494-53846.

NIEUW! Britta, Maria en Angelika. Privé en escort van 10 tot 24 uur. Tel. 04494-54360.

ESCORTSERVICE, Rob, Hans, René, Roberto en Frank. Ook voor dames. Woensdag 22-8 gesloten. Tel. 045-717670.

24-uurs **ESCORTS.** Sonja, Angela, Mara, Patricia. Tel. 045-727028. Ook zat. en zond.

Club-landhuis **SONNENHOF** nabij Aken, di., wo., do., vrij. van 15 u. zat. van 19 u. Tel. 09-49-2402-71262.

Nieuw **MELANIE** en Patricia vanaf 11.00 u. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

VIDEOFILMCLUB (flat 390) Geleen. 04494-48933 14-22 uur.

NORA Stationstraat 31 Sittard. Contactburo filmclub 10-12 uur.

PRIVÉ-HUIS. Linda met Sandra, Angela, Monica en Cora, vanaf 10.00 tot 4.00 uur. Tel. 04494-44439.

NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Brigitte. Dag. van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-54314. Zat. tot 18.00 uur.

CHRISTEL, Angelique en Iris, vanaf 11.00 uur. Tevens escort. Tel. 045-725020.

Domina, **ROXANNE,** privé, tevens videoclub. Tel. 045-463750.

NIEUW! Heropening E-9-bar, Santforterstraat 4, Thorn. Geopend maandag t/m vrijdag v. 14.00-02.00 u. Tel. 04756-2077.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND**-escort. 043-617295.

Nieuw: **MARK.** Alleen escort. Iedere dag. Bel voor afspraak: 043-617297

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspr.: 045-222802.

NIEUW. Privé Dewi. bellen 1 tot 10 uur, tel. 04490-25389.

Nieuw. **PRIVÉ-F**[illegible] Bianca. Ook in weeke[illegible] Tel. 045-727731. Te[illegible] escort.

Nieuw, nieuw! **SARIN**[illegible] vé v.a. 11.00 uur. K[illegible] de. 045-424255.

Diversen

Café-rest. KOTA RA[illegible] Dautzenbergstraat [illegible] Heerlen. Speciale Indi[illegible] kokkin. Iedere dag ku[illegible] genieten van onze he[illegible] ke rijsttafel.

TV-reparatie zonder v[illegible] rijkosten. Z.-Limburg [illegible] SERVICE. Tel. 045-31[illegible]

GEBIT gebroken? K[illegible] terwijl u wacht. Borsb[illegible] en Moers, Streeperstr[illegible] Schaesberg. Tel. [illegible] 315921.

Meubelen STOFFE[illegible] Wij komen u geheel [illegible] blijvend bezoeken. J[illegible] Zwaag, Kantstr. 35, U[illegible] o. Worms. Tel. 045-31[illegible] of 045-312756.

Voor alle KOELKAS[illegible] en diepvriezers repara[illegible] Vroko. Tel. 045-441566[illegible]

Stoelvlechtersbedrijf [illegible] PAREERT rieten en [illegible] sen stoelen. Tel. [illegible] 216592.

REPARATIES van [illegible] merken wasmach[illegible] wasdrogers enz. Tel. [illegible] 722796.

DANK voor verkr[illegible] gunst. L.M.

---

dgd districts-gezondheidsdienst zuidoost limburg
6400 AD heerlen postbus 155

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 18, tweede lid, van de Gemeenschappelijke Regeling Districtsgezondheidsdienst Zuidoost Limburg deelt ondergetekende mede, dat op 24 augustus 1984 om 16.00 uur in het dienstgebouw aan het Overloon 2 te Heerlen een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur.

Heerlen, 21 augustus 1984.

De voorzitter,
J.P. Leeuwenstein.

Het diploma is de kroon op het succes. Een papiertje dat u het genoegen schenkt "iets" bereikt te hebben. En terecht. Het is immers een duidelijk bewijs van verworven kennis. Nieuwe maatschappelijke kansen en mogelijkheden krijgen hiermee de ruimte.

Een belangrijke vraag is natuurlijk wel: een diploma in welke richting en van welk onderwijsinstituut?

Wat dacht u van het ISW? Het brede opleidingsaanbod en de diploma's daarvan genieten een werkelijk uitstekende reputatie bij bedrijf en organisatie.

Dat is uiteraard niet vanzelf gegaan. De ruim 50-jarige ervaring en de onbetwiste kwaliteit hebben van het ISW gemaakt wat het nu is. Gedegen en betrouwbaar in mondeling onderwijs. Tel daar nog het praktijkgerichte karakter bij op en u heeft een onderwijsinstituut waar u niet omheen kan.

Bel snel 071-258585 of stuur de bon op. De gids naar een waardevol diploma heeft u dan snel in huis.

ISW, UW BETROUWBARE GIDS NAAR EEN WAARDEVOL DIPLOMA

ECONOMIE
- ☐ Bedrijfseconoom (MEAO-niveau)
- ☐ Bedrijfseconoom (HEAO-niveau)
- ☐ Praktijkdiploma Bedrijfseconomie
- ☐ Algemene Economie (MEAO-niveau)
- ☐ M.O. Economie
- ☐ Creditmanagement

COMPUTER EN GEBRUIKER
- ☐ Praktijkopleiding Computerboekhouden en Administratie (CBA)

MARKETING
- ☐ Commercieel Economische Praktijk
- ☐ Marketing Praktijk
- ☐ Marketing (NIMA-A, B en C)
- ☐ Repetitiecursus (NIMA-A en B)
- ☐ Industriële Marketing
- ☐ Industriële Verkoop
- ☐ Sales Management (NIMA-Verkoopleider)
- ☐ Retail Marketing
- ☐ Direct Marketing
- ☐ Informatietechniek voor de Marketing Manager
- ☐ Marketing van Diensten

MANAGEMENT
- ☐ Management Assistente
- ☐ Middle Management
- ☐ Voorbereidend Hoger Management

DE STUDIEGIDS

- ☐ Management voor Non-Profit organisaties
- ☐ Voortgezet Management voor Non-Profit org.
- ☐ Hoger Management voor Non-Profit organisaties
- ☐ Hogere Bedrijfsleiding
- ☐ Directie-Secretaris m/v
- ☐ Persoonlijke Vorming en Presentatie
- ☐ Management en Kwaliteit

PERSONEEL EN ORGANISATIE
- ☐ Leergang Personeelszaken
- ☐ Aktueel Sociaal Management
- ☐ Organisatiekunde

COMMUNICATIE
- ☐ Public Relations
- ☐ Praktische Journalistiek

OPENBAAR BESTUUR
- ☐ Management in Overheidsorganisaties

RECHTEN
- ☐ Bedrijfsrecht

MAKELAARDIJ
- ☐ Makelaar in onroerende goederen
- ☐ Repetitiecursus Makelaar o.g.

Bel 070-245056 (dit nummer is dagelijks, ook in het weekend, van 8.30-23.00 uur bereikbaar), tijdens de kantooruren ook 071-258585, of stuur de bon even op. U krijgt dan vrijblijvend de ISW-Studiegids toegezonden met alle informatie over de opleiding:

Invullen met blokletters s.v.p.
dhr./mevr./mej.:
Straat:
Postcode: Plaats:
Tel.: BLD-204

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar:
ISW, Antwoordnummer 10120, 2300 VB LEIDEN.

ISW OPLEIDINGEN EN BEDRIJFSTRAININGEN
Instituut voor Sociale Wetenschappen
Schuttersveld 9, 2316 XG LEIDEN.

OPLEIDINGEN VAN HET ISW STUDIES MET TOEKOMST

GELDIG T/M WOENSDAG 22/8

Miro laat zien dat het goedkoper kan.

Andijvie kilo **50 ct.**

Tartaar 500 gram **4,95**

MIRO

ROVC

Mondelinge
avondkursussen
(duur 6 à 7 maanden)
regionaal opleidings- en vormingscentrum voor het bedrijfsleven bv

Industriële automatisering

Een zeer praktische opleiding bestemd voor monteurs en bedieningspersoneel, e.a. (lts of mavo opleiding). Een unieke kursus, waarvan u in ieder geval de dokumentatie moet aanvragen.

De kursus(sen) start(en) te:
Roermond di. 25 sept. Streekschool v. B.B.O., Jagerstr. 6.

Hydrauliek en pneumatiek

Een hoog aangeschreven praktisch gerichte kursus met praktikum voor lts-ers, mts-ers en overeenkomstig niveau. Schemalezen, kennis apparatuur en storingen staan centraal.

De kursus(sen) start(en) te:
Heerlen ma. 24 sept. LTS, Burg. de Hesseleplein 31.
Roermond di. 25 sept. Streekschool v. B.B.O., Jagerstr. 6.

Hydraulische systeemtechniek

Een vervolgkursus voor technici met basiskennis hydrauliek (of evt. hts opleiding). Gecompliceerde en proportionele (regel)systemen; pomp-, motor-, e.a. regelingen; cartridges; meettechniek.

De kursus(sen) start(en) te:
Sittard do. 27 sept. school op dit moment nog niet bekend.

Elektrisch schakelen

Bij uitstek geschikt voor lts-ers, mts-ers en overeenkomstig niveau met een metaal- of werkt.-bouwk. opleiding. Centraal staan relais- en motorschakel-, meet- en schematechniek alsmede apparatenkennis. Een kursus met praktikum.

De kursus(sen) start(en) te:
Heerlen ma. 24 sept. LTS, Burg. de Hesseleplein 31.
Roermond di. 25 sept. Streekschool v. B.B.O., Jagerstr. 6.

Toegepaste elektronika

Voor niet-elektronici zoals lts-ers en mts-ers werktuigbouw. Iedere kursist ontvangt een praktikumset voor het thuis opzetten en doormeten van de vele schakelingen.

De kursus(sen) start(en) te:
Roermond di. 25 sept. Streekschool v. B.B.O., Jagerstr. 6.
Sittard do. 27 sept. school op dit moment nog niet bekend.

Schakel-besturingstechniek

Een bijzondere kursus op mts/hts niveau voor het overzien en oplossen van mechaniserings/automatiseringsproblemen (zowel bij storingen als bij ontwerpen). Geeft een totaal inzicht in de verschillende uitvoeringstechnieken (relaistechniek, pneumatiek, elektronikatechniek, etc.) door het leren denken in funkties. Noodzakelijke basiskursus voor industriële microprocessors en computers. Met praktikum.

De kursus(sen) start(en) te:
Roermond di. 25 sept. Streekschool v. B.B.O., Jagerstr. 6.

Industriële microprocessors

Een kursus voor technici die te maken hebben of krijgen met mikroprocessors, zoals deze op industriële installaties worden toegepast. Het gebruik en de funktie van de mikroprocessor staan centraal. Iedere kursist heeft de beschikking over een industriële mikroprocessor.

De kursus(sen) start(en) te:
Roermond di. 25 sept. Streekschool v. B.B.O., Jagerstr. 6.

Meet- en regeltechniek

Een kursus (met praktikum) voor lts-ers, mts-ers en overeenkomstig niveau. Schema lezen, kennis apparatuur, regelsystemen en storingen zijn de belangrijkste onderwerpen.

De kursus(sen) start(en) te:
Roermond di. 25 sept. Streekschool v. B.B.O., Jagerstr. 6.

Koeltechniek

Een basiskursus waarin het doorgronden van installaties (schemalezen) alsmede de kennis van de in de koel- en vriestechniek toegepaste apparatuur (vooral hun funkties) centraal staan. Een kursus voor lts-ers, mts-ers en overeenkomstig niveau.

De kursus(sen) start(en) te:
Heerlen do. 27 sept. LTS, Burg. de Hesseleplein 31.

In uw omgeving verzorgt het ROVC verder de kursussen:
Dieselmotoren, Energiebeheersing, Industriële Elektronika.

Voor uitvoerige informatie dient u de coupon zo spoedig mogelijk in een ongefrankeerde envelop te zenden aan:
▶ ROVC, antwoordnummer 85
6710 VB Ede.
Tel. 08380-32514

ROVC

Gaarne ontvang(en) ik (wij) de gegevens voor de kursus:
Naam:
Straat:
Plaats (postcode):
Telefoon:

LD

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 21 augustus 1984 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Gebroken

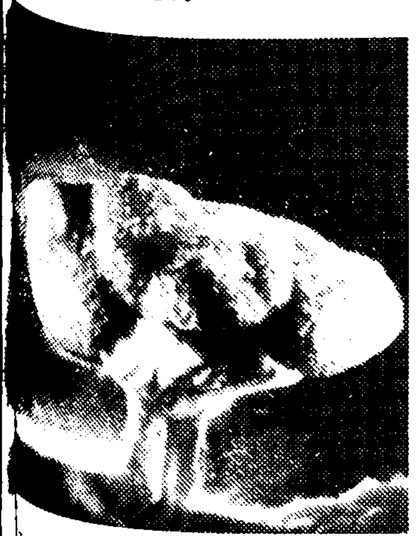
● Heerlens oudste inwoner de 103-jarige Jan Pex kan een dezer dagen het De Wever-ziekenhuis weer verlaten. Hij heeft daar een week of twee gelegen met een gebroken heup. Gelukkig gaat alles nu weer goed. Het is wel enigszins curieus hoe Heerlens oudste in het ziekenhuis terecht kwam. De oorzaak van zijn gebroken heup is een dispuut met een 100-jarige in het tehuis waar Jan Pex woont. Deze man – zelf toch ook niet meer een van de jongste – had een beledigende opmerking gemaakt over de leeftijd van Pex en noemde hem 'ouwe lul' (Sorry, maar dat waren nu eenmaal de gebezigde woorden). Jan Pex had zich hier zo over opgewonden dat hij uitgleed met de bekende gevolgen. Overigens heeft hij een genoeglijke tijd gehad in het ziekenhuis. Jan Pex weigerde namelijk drinken tot zich te nemen of er moest wat alcohol in zitten. Zo werd Jan de enige in het ziekenhuis die dagelijks een paar glazen bier en een borrel kreeg. Ouderdom biedt toch ook voordelen.

Ridders



We schrokken ons een hoedje toen we gisteren in Hoensbroek een stel kruisridders voorbij zagen trekken. „Die hebben nog een aardig eindje voor de boeg als ze naar het Heilige Land moeten", dachten we bij onszelf. Het bleek echter niet zo dramatisch te zijn als in de Middeleeuwen. De ridders waren jongelui die de LTS in Hoensbroek gaan bezoeken en in het kader van de kennismaking op de eerste schooldag, werd er wat creatiefs gedaan, in de vorm van een kruisridderspel. Al spelend kun je namelijk veel beter met elkaar kennismaken, dan al lerend.

Medisch



U moet er maar niet heen gaan als U 's avonds uitgenodigd bent ergens te dineren, want het zou Uw smaaklust eens kunnen bederven. Maar anders is het toch heel interessant, die foto's van Lennart Nilsson. Het zijn medische foto's, een blik in het binnenste van het menselijke lichaam. Het gaat met name om het hart, de hersenen, de nieren en de bloedvaten. Er zijn vergrotingen bij van 85.000 maal de oorspronkelijke grootte van het orgaan. Vijfenveertig unieke opnamen zijn van 25 augustus tot en met 7 september te zien in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Dat is misschien ook wel de beste plaats van zo'n tentoonstelling, mocht U zich namelijk na het zien van al dat 'inwendigs', kunt U zich meteen onder behandeling stellen.

TE GROTE STROP VOOR GEMEENTE HEERLEN

Geen gemeentegarantie meer op appartementen

HEERLEN – Heerlen verleent geen gemeentegaranties meer op appartementen. Voor eengezinswoningen verandert de regeling niet. Daarnaast wil de gemeente bevorderen dat appartementen, die openbaar moeten worden verkocht vanwege achterstallige hypotheekbetalingen, in handen komen van de woningbouwverenigingen. Dit om speculatie met dit soort woningen te voorkomen. Bij een gemeentegarantie garandeert de gemeente aan de geldgever rente en aflossing voor het geval iemand niet meer aan zijn financiële verplichtingen kan voldoen.

Heerlen moet ieder jaar meer geld toeleggen op de gemeentegaranties. Vooral de begin jaren tachtig sterk gestegen rente, heeft nogal wat kopers de das omgedaan. In 1981 bijvoorbeeld bedroegen in Heerlen de verliezen op deze garanties bijna een kwart miljoen gulden. Het ging om zeven gedwongen verkopen. Negentigduizend gulden kwam voor rekening van de gemeente. De rest van de verliezen kwam voor rekening van het rijk en het Bouwfonds Limburgse Gemeenten.(BLG)
Een jaar later was er sprake van een ware hausse in de gedwongen verkopen. Op 21 woningen die moesten worden verkocht, werd 950.000 gulden aan hypotheekverliezen geleden. 220.000 gulden kwam voor rekening van Heerlen.

Daling

Verleden jaar was er een lichte daling in het aantal gedwongen verkopen van woningen met een gemeentegarantie; het bedrag dat de verschillende overheden moesten afschrijven liep echter op: 960.000 gulden namelijk. Heerlen moest 260.000 gulden daarvan betalen. Dit jaar zijn er ook al weer de nodige verkopen geweest.

Het merendeel van de woningen, die verkocht moesten worden, betreft appartementen. Bovendien moet de gemeente op een appartement in de regel veel meer geld toeleggen dan op een eengezinswoning. Het komt voor dat appartementen voor een vijfde van de oorspronkelijke koopprijs in andere handen overgaan. Vandaar dat besloten is, geen gemeentegaranties meer te verlenen op appartementen. „We hebben onze les geleerd," zegt wethouder H. Savelsbergh.
Hij deelde verder mee dat bevorderd zal worden, dat woningen die moeten worden verkocht, in de toekomst naar woningbouwverenigingen overgaan. Op deze manier wordt het gevaar dat speculanten zich meester maken van uiterst goedkope woningen en de overheid met de brokken blijft zitten, tegengegaan. Iets wat nu regelmatig voorkomt. Door woningbouwverenigingen mee te laten bieden wordt ieder geval voorkomen dat de appartementen tegen de laagst mogelijke prijs worden verkocht.
Het rijk heeft formeel geen bezwaar tegen deze oplossing. Het zal er echter financieel-juridisch geen medewerking aan verlenen, zoals een bijdrage aan een eventueel exploitaiteverlies op zo'n woning.

Toch karaktiseert de wethouder deze oplossing als de minst slechte die mogelijk is. Hij verwacht daarom dat ook andere gemeenten deze richting uit zullen gaan. Zowel de woningbouwverenigingen als het BLG hebben positief gereageerd op dit voorstel.

Brunssum

De gemeenteraad van Brunssum wordt in zijn komende vergadering andermaal geconfronteerd met een tegenvallende gemeentegarantie van appartementen aan de Weijenweg en de ABC-straat in Treebeek. Voorheen hoorde dit gebied tot Amstenrade, bij de herindeling is het overgegaan naar Brunssum. De gemeente mag in totaal 140.000 gulden op tafel leggen (waarvan 50 procent voor rekening van het rijk) omdat de woningen door de eigenaars niet meer betaald konden worden (vaak buiten hun schuld om) en tegen enorm lage prijzen verkocht werden.

Strandweer...

HEERLEN – Lekker warm, echt strandweer. Je hoeft niet naar Zandvoort of Scheveningen om van zand en water te genieten. Het kan ook in de Sigrano-groeve bij Palemig in Heerlen. Hoewel de politie blijft waarschuwen voor gevaar, wordt er op warme dagen naar hartelust gezwommen. En sinds bekend is, dat de overheid voornemens is er een naaktstrand van te maken, verschijnen er ook dames in ééndelige bikinis. Of zou het daarom juist zo druk zijn......?



Verdriet op eerste schooldag

„Papa, ik wil niet.."

HEERLEN – In onze geëmancipeerde maatschappij is het niet langer een aan de vrouw toebedeelde taak, peuters voor het eerst naar school te brengen. Ook vaders mogen nu proberen de kleuters zover te krijgen dat ze zich overgeven aan de zorgen van de juf of de meester. Op de kleuterschool Douve Weien in Heerlen kreeg één van de vaders gistermorgen toch wel een psychologisch zwaar karwei op te knappen toen zoonlief zich huilend aan zijn borst wierp, alvorens zich over te geven aan de goede zorgen van juffrouw Kitty (FOTO). Zo'n eerste dag is altijd een beetje moeilijk, niet alleen voor de kleuters, maar ook voor de moeders en hier en daar zelfs voor pa.



Kapelaan Schinveld pastoor in Nieuwstadt

SCHINVELD – Kapelaan P.J.H. Kerkhofs van de St. Eligiusparochie in Schinveld is met ingang van 15 september benoemd tot pastoor in de H. Johannes de Doperparochie in Nieuwstadt.

Kapelaan Kerkhofs stond sinds juli 1980 in Schinveld. Voordien was hij werkzaam als kapelaan in Beek en Sittard. „Ik ben blij en dankbaar voor de benoeming, hoewel ik ook graag in Schinveld was gebleven, omdat ik hier een goed contact had, vooral met de jongeren.

Op 16 september vindt het afscheid van de kapelaan plaats in Schinveld. Eventueel zal dan ook een receptie worden gehouden.

Competitie van start in één zaal

Gerommel in kegelwereldje van Bocholtz

BOCHOLTZ – Het rommelt in het Bocholtzer kegelwereldje. Er is enige wrevel ontstaan tussen de Bocholtzer Kegelbond (BKB) en de baanhouders, die steeds hun banen ter beschikking stelden van de vele Bocholtze kegelclubs. Het resultaat hiervan is, dat bij de start van de competitie van de BKB op 9 setpember, slecht één zaal met banen beschikbaar is, namelijk zaal Glavimans. De banen in de zalen Coerver, Olislagers en Arnoldi zullen – zoals het zich nu laat aanzien – onbenut blijven.

Voorzitter Bernhard Franken van de BKB: „Wij hebben een uitnodiging gestuurd aan de baanhouders. Wij kregen geen antwoord en stonden daarmee voor een voldongen feit. We gaan nu in Glavimans van start. Daar wordt hard gewerkt aan uitbreiding van het aantal banen. Gelukkig doen de kegelverenigingen uit de andere zalen toch mee in de competitie. Slechts twee clubs hebben zich niet opgegeven."

Chris Olislagers, is één van de baanhouders die het nu zonder de competitiewedstrijden moeten doen. „Het kwam voor ons als een donderslag bij heldere hemel. Wij werden uitgenodigd voor de jaarvergadering bij Glavimans. Maar we hebben een zaak en kunnen niet zomaar weg. Daardoor was Glavimans alleen op de vergadering. Ik heb nooit moeilijkheden gehad met de BKB en ook nooit een baan geweigerd. Zomaar uitsluiten vind ik dan ook geen stijl." Zegt hij.

Jubilerend bestuur pleit tevens voor derde sporthal

Sportraad Kerkrade wil lege Rodahal weer vullen

KERKRADE – Het bestuur van de Kerkraadse sportraad, die komend weekeinde de festiviteiten in het kader van het zilveren jubileum start, vindt het onjuist dat een zo grote binnensportaccommodatie als de Rodahal, op de weekeinden na, de hele week leeg ligt. Voorzitter Doveren van de sportraad spreekt zelfs van een 'kwalijke zaak' en plaatst de plannen voor een derde sporthal in Kerkrade in het licht van de sportieve non-activiteit in de Rodahal.

Doveren: „Vanaf vier of vijf uur 's middags zou de Rodahal gebruikt moeten kunnen worden. Ik weet ook dat er in het verleden problemen zijn geweest met de georganiseerde sporters die, als er een of andere antiekmarkt of autoshow plaatsvond of als er een huilebalk kwam zingen, het veld moesten ruimen. Maar persoonlijk vind ik dat de hal voor de uren dat er geen commercieel aantrekkelijke zaken plaatsvinden, gebruikt moet kunnen worden door de recreatieve sporters die gewoon lekker een balletje willen gooien of trappen."

Daarnaast wil de sportraad ook een derde sporthal (naast de hallen 'Kerkrade-West' en 'Rolduc') waarvan de locatie nog niet vaststaat. Dat de hal ergens in Bleijerheide of Chevremont moet komen te liggen lijkt wel aanbevelenswaardig. „Maar dat kan me verder ook niet schelen. Als ze er maar komt," aldus Doveren.

Een probleem is ook het hoge tarief dat sportverenigingen moeten betalen om gebruik te mogen maken van de Rodahal. Vijftienhonderd gulden tellen de verenigingen momenteel neer voor een avondje Rodahal. Een eerder pleidooi van de sportraad bij de gemeente voor verlaging van dat tarief heeft geen resultaat gehad. Volgens bestuurslid Zeguers van de sportraad hadden er veel meer nationale en internationale kampioenschappen en andere sportevenementen kunnen plaatsvinden in de Rodahal. Maar de huurprijs bleek voor sommige sporttakken veel te hoog.

Sanering

De roep om een sporthal erbij voor Kerkrade spruit ook voort uit de constatering dat er een duidelijke tendens waarneembaar is van de buitensporten naar de binnensporten. In gemeenten als Maastricht, Landgraaf en Brunssum heeft dat al geleid tot sanering van voetbalvelden. Aan dat laatste wordt in Kerkrade nog niet gedacht. Maar het bestuur van de sportraad is ervan overtuigd dat met de realisering van het hockeyveld voorlopig de laatste buitensportaccommodatie in Kerkrade gereed is gekomen.

Ambtenaar Harrie Handels van sportzaken, als secretaris/penningmeester deel uitmakend van het dagelijks bestuur van de sportraad, spreekt in dat verband van 'pas op de plaats'. De groei is er volgens hem uit in de buitensporten.

Eén uur uit geheugen verdwenen

Meisje kreeg 'black out'

KERKRADE – De politie van Kerkrade vraagt zich af, wat er met een 11-jarig meisje is gebeurd, dat zaterdagmiddag een totale 'black out' heeft gehad.

Het meisje vertrok rond half zes met haar fiets vanaf de Ailbertuslaan waar ze woont in de richting van de Voorterstraat waar familie woont. Ruim een uur later arriveerde het meisje daar met een wond op haar voorhoofd, inmiddels verbonden met een pleister.

Van wat er in het afgelopen uur gebeurd was wist zij zich niets meer te herinneren.

Het meisje werd door een arts onderzocht. Uit het onderzoek bleek dat zij alleen een lichte hersenschudding had. Toch is de politie geinteresseerd in hetgeen er gebeurd is. Heeft het meisje een ongeluk gehad? Wie heeft haar verbonden? Is ze misschien gevallen met de fiets? Wie iets dergelijks heeft gezien of wie het meisje heeft geholpen, gelieve contact op te nemen met de politie van Kerkrade, ☎ 452345, toestel 242.

Geboren 20 augustus 1984

DENNIS

Zoon van
Har en Ans
Heijnen-Verhoeven

Schelsingweg 44
Roermond

Op vrijdag 24 augustus a.s. hopen onze ouders en grootouders

Karl Zupancic

en

Angela (Elly) Zupancic-Mraz

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

De h. mis uit dankbaarheid zal om 16.00 uur plaatsvinden in de H. Geestkerk te Meezenbroek.

Iedereen die hen wil feliciteren is van harte welkom van 19.00 tot 20.00 uur in het Parochiehuis, Mesdagstraat te Meezenbroek.

Kinderen Zupancic

Heerlen, augustus 1984
Johannes Vermeerstraat 7

---

†

Na 5 dagen hebben wij wederom afscheid moeten nemen van ons lief dochtertje, zusje en kleinkind

Iris

Goes: J.A. Vrancken
P.W.C. Vrancken-Nelissen
Bart

Sittard, 19 augustus 1984
Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid

De engelenmis zal gehouden worden op donderdag 23 augustus as. om 14.00 uur in de kapel van het ziekenhuis te Sittard, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Sittard.

---

†

Heden schonk God eeuwige rust aan mijn lieve man, vader, schoonvader, onze broer, zwager, oom en neef

Chris Hofland

echtgenoot van

Maria Anna van Tilburg

* 29-5-1915
† 20-8-1984

Molenberg: M.A. Hofland-van Tilburg
Heerlen: T. Kwak-Hofland
A. Kwak
Familie Hofland
Familie van Tilburg

6416 TJ Heerlen, 20 augustus 1984
Albedingk Thijmplein 21

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 24 augustus a.s. om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de Ontvangkamer van het crematorium om 11.15 uur.

Geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven gegeven heeft, delen wij u mede dat heden, op 77-jarige leeftijd, in overgave aan Gods Wil is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Helena Maria Hubertina Paumen

weduwe van

Michaël Joseph Senden

De bedroefde familie:

Eys: J. Senden
B. Senden-Lenaerts
Nuth: H. Senden
C. Senden-Snackers
Eys: J. Senden
M. Senden-Drummen
Nijmegen: Zr. Maria-Pacelli Senden
Dochter der Wijsheid
Eys: P. Senden
R. Senden-Linckens
kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Paumen
Familie Senden

Kerkrade, 18 augustus 1984
Corr.adres: Wittemerweg 21, 6287 AA Eys

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 23 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdagavond zal om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden tot intentie van de overledene. Aansluitend volgt de avondmis in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, waar dagelijks afscheid kan worden genomen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In verband met familieomstandigheden is op
donderdag 23 augustus a.s. gesloten:

Drankenhandel J. Senden
Piepertweg 10, Eys
Drankenhandel H. Senden
Pastorijstraat 37, Nuth
Limonadefabriek en Drankenhandel Selpa BV
Wittemerweg 21 Eys

---

†

Een beetje.
Sterven doe je niet ineens
maar af en toe een beetje
en alle beetjes die je stierf
't is vreemd, maar die vergeet je.
Het is je dikwijls zelf ontgaan.
Je zegt: „Ik ben wat moe
maar op een keer dan ben je
aan je laatste beetje toe.....

Na een moedig en geduldig gedragen lijden is na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, in de Vrede van Christus van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Breemen

weduwe van

Jan Hanssen

Voorzien van de h. sacramenten overleed zij in de leeftijd van 84 jaar.

Heerlen: Mia Hanssen-Smeets
Bladel: Jo Hanssen
Leny Hanssen-Görtzen
Merkelbeek: Jan Hanssen
Tini Hanssen-Smeets
Limbricht: Mia Ritzerfeld-Hanssen
Wiel Ritzerfeld
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Breemen
Familie Hanssen

Heerlen, 19 augustus 1984
Dr. Cl. Meulemanstraat 94
Corr.adres: Bovenderstraat 13,
6447 CD Merkelbeek

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 23 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk St. Joseph in Heerlerbaan-Heerlen, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis mede tot intentie, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Tevens zeggen wij een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van het verpleegtehuis Invia afd. 30 te Sittard.

---

†

„God heeft ons geen gemakkelijke reis beloofd, maar wel een behouden thuiskomst"

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij tijdens zijn leven hebben ontvangen, is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve huisgenoot, onze lieve zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Raemaekers

Hij overleed in de leeftijd van 46 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Spaubeek: Greetje Fransen
Familie Raemaekers
Familie Fransen

6176 BE Spaubeek, 19 augustus 1984
Schoolstraat 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 23 augustus om 11.00 uur in de St. Laurentiuskerk te Spaubeek.

Woensdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5, Beek. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met diepe verslagenheid bereikte ons het droeve bericht van het plotseling overlijden van ons medebestuurslid

Willem Raemaekers

Wij verliezen in hem een trouw en gewetensvol medebestuurslid. Wij danken hem voor alles wat hij in vele jaren voor onze vereniging heeft gedaan. Wij betuigen onze oprechte deelneming aan de nabestaanden.

Namens ereleden, mede-bestuursleden, dirigent en leden van Vriendenkoor Spaubeek

Spaubeek, 20 augustus 1984

Met diepe verslagenheid bereikte ons het droeve bericht van het plotseling overlijden van onze chef werkplaats

Wiel Raemaekers

Wij verliezen in hem een trouw en gewetensvol vriend en collega.
Wij betuigen onze oprechte deelneming aan de nabestaanden.

Bestuur en leden personeelsvereniging Hamers bv. Sittard

6136 KT Sittard, 20 augustus 1984
Nusterweg 69

Met verslagenheid vernamen wij dat op 19 augustus 1984 plotseling is overleden onze chef werkplaats

Wiel Raemaekers

In hem verliezen wij een goede vriend en een stuwende kracht. Wij kunnen onze dankbaarheid voor zijn inzet niet beter tot uiting brengen.

Directie en personeel Hamers bv. Sittard

6136 KT Sittard, 20 augustus 1984
Nusterweg 69

Met ontsteltenis namen wij kennis van het onverwachte overlijden van onze onvergetelijke vriend

Wiel Raemaekers

Hij ruste in vrede.

Oud-prinsen Spaubeek

Spaubeek, augustus 1984

---

dankbaar voor het vele goede dat wij tijdens zijn leven hebben ontvangen, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer en zwager

jacques j.h. aussems

oud-gemeenteontvanger van bunde en itteren
echtgenoot van

gusta h.e. dekkers

hij overleed op de leeftijd van bijna 77 jaar.

beek: a.h.e. aussems-dekkers
beek: jacques aussems
anneke aussems-taling
jacques, nicol, marion, eefje
almelo: john aussems
josé aussems-goossens
marc, gaston, claire
maastricht: peter aussems
neerbeek: mariette steinbusch-aussems
huub steinbusch
dagmar, ingmar
maastricht: bert aussems
dymph korse
meerssen: ans baltis-aussems
jacques baltis
maarten
beek: jean aussems
familie aussems
familie dekkers

6191 an beek, 19 augustus 1984
marijkestraat 13

de plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 23 augustus om 11.00 uur in de kerk van o.l. vrouw van de wonderdadige medaille te beek, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de begraafplaats de nieuwe hof te beek.
woensdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.
geen condoleren.
zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Tot mijn diepe droefheid ging heden toch nog onverwacht van mij heen, mijn lieve vrouw

Geertruda Petronnella Maria Theresia Bechtold

echtgenote van

Henricus Franciscus Maria van den Hout

Zij overleed in de leeftijd van 84 jaar.

Hoensbroek: H. van den Hout

6431 HM Hoensbroek, 20 augustus 1984
Akerstraat-Noord 28

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 23 augustus om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst aldaar om 12.15 uur.
Geen condoléances.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum DELA in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen, heden dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, geven wij u met droefheid kennis dat na een kortstondige ziekte, gesterkt door de h. sacramenten van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joep Hahnraths

echtgenoot van

Paula Toussaint

op de leeftijd van 77 jaar.

P. Hahnraths-Toussaint
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Hahnraths
Familie Toussaint

20 augustus 1984
Babylonstraat 13, 6418 TM Heerlen.

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, donderdag 23 augustus a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 13.40 uur.

Avondmis, woensdag 22 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 19.30-20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Johanna Teneij

echtgenote van

Gerardus Maria Joseph Widdershoven

Zij overleed op de leeftijd van 54 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Geverik: G.M.J. Widdershoven
Geverik: Jos Widdershoven
Beek (L.): Rosalien Dieters-Widdershoven
Serv Dieters
Frankie en Marco
Geverik: Jan Widdershoven
Monique Schleyper
Puth: Anja Dieters-Widdershoven
Ton Dieters
Geverik: Paul Widdershoven
Familie Teneij
Familie Widdershoven

6191 RR Beek-Geverik, 20 augustus 1984
Geverikerstraat 62

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 23 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Nieuwe Hof.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Rozenkransgebed in de kapel te Geverik op woensdag 22 augustus om 18.45 uur, aansluitend avondmis.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekgelegenheid van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Robert Joseph Grassère

echtgenoot van

Maria Hubertina Josephina Niesten

in de leeftijd van 79 jaar.

De diepbedroefde familie:

Simpelveld: A.H. Habets-Grassère
P.J. Habets
Simpelveld: J.R.M.W. Grassère
C.J. Grassère-Maubach
Simpelveld: J.M.R. Grassère
M.H.E. Grassère-Schreinders
en alle klein- en achterkleinkinderen
Familie Grassère
Familie Niesten

Simpelveld, 20 augustus 1984
Correspondentieadres:
Kloosterstraat 46, 6369 EA Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 25 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De h.mis tot zijner intentie wordt vrijdag 24 augustus a.s. opgedragen om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor mij betekend heeft, geef ik u kennis dat van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze zwager, oom en neef

Johan Jozef Peulen

echtgenoot van

Maria Leoni Frings

Hij overleed op de leeftijd van 74 jaar, na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade: M.L. Peulen-Frings
Familie Peulen
Familie Frings

6461 AB Kerkrade, 19 augustus 1984
Gulperplein 40

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 23 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 22 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Vervoer wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met droefheid berichten wij u het plotselinge heengaan van mijn zorgzame man en vader, broer en bonpère

John M. Stuyts

architect

op de leeftijd van 62 jaar.

In dankbare herinnering:

Heerlen: A. Stuyts-v.d. Donk
Haarlem: Victor, Mirjam
Rotterdam: Patrick, Els, Marie-Jeanne, Angeline
Vlissingen: Myranda, Mike, Michelle, Roderick
Delft: Benjamin
Familie Stuyts
Familie v.d. Donk

20 augustus 1984
Gouverneurstraat 35, 6411 XG Heerlen

Geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 24 augustus a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving

†

Heden is, na een kortstondige ziekte, overleden in de leeftijd van 76 jaar

Arie A. Groeneweg

Born: ex. test. notaris P. Hustinx

Holtum, 15 augustus 1984
Buchterweg 20
Corr.adres: Not. P. Hustinx, Kapelweg 48, 6121 JC Born

De crematie heeft op verzoek van de overledene in stilte plaatsgevonden op vrijdag 17 augustus in het crematorium te Heerlen.

---

†

Dankbaar voor haar lange leven is onze moeder, oma in volle overgave op 87-jarige leeftijd overleden

Anna Josepha Keul...

weduwe van

Peter Joseph Theunissen

Brunssum: Mia Ruijters-Theunissen
Australië: Sjeng Theunissen
Kathleen Theunissen-Mc...
Brunssum: Leo Theunissen
Ciel Theunissen-Koolen
Voorschoten: Tilla Schlenter-Theunissen
Hans Schlenter
kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Brunssum, 18 augustus 1984
Huize Louise, Vijverlaan 5
Corresp.adres: Schepenstraat 4,
6441 ED Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 23 augustus a.s. om 11.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.
Gelegenheid tot persoonlijk condoleren in de...
De overledene zal woensdag bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis om 18.00 uur in Huize Louise.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In Manus Tuas Domine

Onverwacht is in de Heerlijkheid van het Eeuwig Leven binnengegaan onze dierbare broer, zwager, oom en medebroeder

Pater Jan Henricus Benedictus Nieuwh...

van de sociëteit van Jezus

Hij werd 75 jaar, trad in de Orde 7 september ... en werd 30 april 1941 in Valkenburg tot priester gewijd.

Heerlen: B. Nieuwhof
Geleen: M. Geurts-Nieuwhof
J. Geurts
Nijmegen: Zr. Benedicto Nieuwhof
Heerlen: H.P. Nieuwhof
E.A.A. Nieuwhof-de Groot
Heerlen: Margr. Nieuwhof
Hoensbroek: C. Nieuwhof
M. Nieuwhof-Reul
Heerlen: N. Mans-Nieuwhof
V. Mans
Wichita U.S.A.: Y. Houghton-Kerlen
B. Houghton
Namens de mede-broeders:
P. Eijkenboom SJ

19 augustus 1984
corr. adres: Eikenderweg 125
6411 VK Heerlen

Wij vieren de h. eucharistie donderdag 23 augustus 1984 om 10.30 uur in de Kapel Houtlaan 4 te ...; daarna is de begrafenis op het kerkhof J... bos aan de Winkelsteegseweg 68 te Nijmegen.

Nu tien jaar voor moord op Marjo

Gerechtshof spitte in leven van Marcel N.

door jan a.c. de klerk

DEN BOSCH – Het ontging maandag Marcel N. (37) uit Maastricht volkomen dat het gerechtshof in Den Bosch urenlang diep spitte in zijn persoonlijkheidsstructuur. President mr. Moons en de twee raadsheren van het hof besteedden bijna een dag lang aan de vraag of de Maastrichtenaar de moord op zijn ex-vrouw, fysioterapeute Marjo Otten (34), in maart van vorig jaar aangerekend kan worden. Aan het eind van de behandeling in hoger beroep van deze geruchtmakende moordzaak viel advocaat-generaal mr. Wolfs officier van justitie mr. Franssen in Maastricht af door ter beschikking van de regering te vorderen, maar wel gecombineerd met een gevangenisstraf van tien jaar. De Maastrichtse officier van Justitie had vijftien jaar celstraf zonder de maatregel voor verpleging van regeringswege gevraagd, waarna de Maastrichtse rechtbank Marcel – Pieta – N. in april van vorig jaar tot acht jaar en ter beschikkingstelling van de regering had veroordeeld.

Daartegen waren zowel Marcel N. als de officier van Justitie in beroep bij het Bossche hof gegaan. President mr. Moons stapte aan de hand van de verklaringen van Marcel voor de rechtbank in Maastricht snel over de dramatische feiten heen. Zeer summier schilderde hij het langdurig plannen maken van Marcel met zijn vriendjes Paul van R. (19) en Ralph van D. (18) om Marjo Otten uit de weg te ruimen en het uitvoeren daarvan door overmeestering van de vrouw, de verdoving met ether, de wurging in het bos bij As in België en de begrafenis daarna in een lang van tevoren daar gedolven graf.

Nuanceverschil

Heel wat tijd werd besteed aan het horen van districtspsychiater dr. van Leeuwen uit Maastricht en zenuwarts dr. L. Adriaans van de psychiatrische observatiekliniek Pieter Baan-centrum in Utrecht die beiden over Marcel N. hebben gerapporteerd. Beiden zijn van mening dat de Maastrichtenaar – hoewel met enig nuanceverschil – sterk verminderd toerekeningsvatbaar geacht moet worden en dat hij wel het inzicht heeft gehad waar hij mee bezig was, maar zijn wil niet meer geheel zelf had kunnen bepalen.

Marcel N. boog onder de discussie daarover tussen het hof en de psychiaters steeds verder het hoofd en reageerde met geen enkel woord of gebaar. Hij zat roerloos en apatisch op de verdachtenbank. Mr. Moons trachtte tevergeefs met 'Overman uzelf om te zeggen wat gezegd moet worden' hem een eigen lezing van zijn gevoelens te ontlokken. Marcel herhaalde slechts dat het idee voor de moord van zijn jongere vriend Ralph was geweest en dat hij tijdens de wurging in het Belgische bos het gevoel had gehad weer met zijn vrouw verenigd te zijn geweest. 'Dat komt niet zo gemakkelijk over', reageerde mr. Moons daarop.

De psychiaters legde opnieuw uit dat de storingen in Marcel's persoonlijkheid voor een ziekelijk pathalogisch narcisme hebben gezorgd en dat Marcel N. voor en na de moord in een schijnwereld heeft geleefd die evenwel niet als een echte waanwereld aangemerkt kan worden. De scheiding tussen Marcel en Marjo en de beslissing hun enig kind bij de moeder te laten heeft volgens dr. van Leeuwen een grote rol gespeeld.

Kritiek

Op dat punt uitte de psychiater niet malse kritiek aan het adres van de kinderbescherming. „In Nederland zorgt het beleid van de kinderbescherming rond de toewijzing van kinderen bij echtscheiding te vaak voor ernstige conflicten en een traumatisch effect op een van de partijen", aldus dr. van Leeuwen.

Advocaat-generaal mr. Wolfs ging in zijn requisitoir ook nauwelijks nog op de feiten in. Hij volstond met die wettig en overtuigend bewezen te verklaren en wijdde verder alleen uit over de mogelijkheid en wenselijkheid van verpleging van Marcel N. 'Er is ruimte voor schuld en de Maastrichtse rechtbank heeft die schuld te weinig aan de verdachte toegerekend', argumenteerde mr. Wolfs de tien jaar vrijheidsstraf die aan de tbr gekoppeld diende te worden. Overigens kan de verpleging van regeringswege al tijdens die straf worden aangevangen.
Mr. Max Moszcowicz uit Maastricht pleitte ook voor ter beschikkingstelling van de regering maar dan wel met een heel wat kortere gevangenisstraf er bij. Als het aan hem ligt hoeft die niet langer te zijn dat de tot nu toe in voorlopige hechtenis doorgebrachte tijd.

Rechtvaardig

„Ik hoop op niet meer dan rechtvaardigheid", hield de Maastrichtse strafpleiter het hof voor en de president wil hij het liefst naar oud gebruik in het Joodse recht ook de tegelijk de rol van advocaat voor Marcel N. toebedelen. De rapportage van de psychiaters benadert hij vanuit het schuld en boetebegrip. „Er kan geen sprake zijn van meer straf dan de mate van schuld. Of hebben we in dit land geen schuld-strafrecht meer", wierp hij het hof voor de voeten.

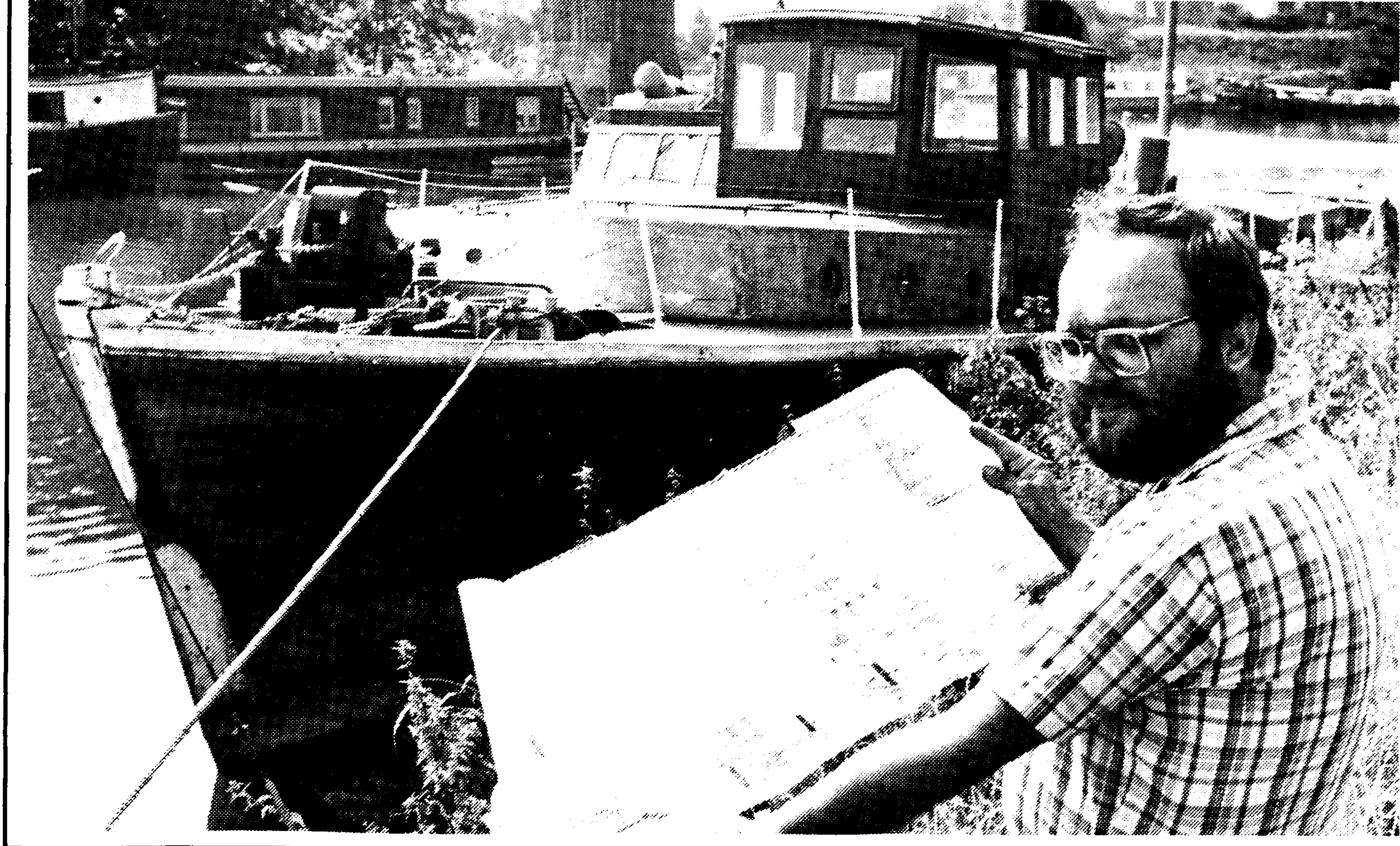
De schuld vindt mr. Moszcowicz vooral beperkt doordat de psychiaters de mate van die schuld zelfs niet in een percentage hebben durven uitdrukken en het houden bij verminderde toerekeningsvatbaarheid.

Het hof wijstop maandag 3 september arrest.

Duitse torpedojager krijgt opknapbeurt

MAASTRICHT – De een houdt (vredes)duiven als hobby, de ander knapt uit liefhebberij een Nazi-torpedojager uit 1942 op. Dat laatste doet Doy Lejeune (zie foto), een 35-jarige Maastrichtenaar die vijf jaar uitgetrokken heeft om deze 22 meter lange oorlogsboot in de oorspronkelijke staat terug te brengen. „Dank zij een kopie van de originele bouwtekening, verkregen via bemiddeling van het Westduitse consulaat in Maastricht, weet ik exact hoe het schip er tijdens de oorlog heeft uitgezien. Uit die tekening blijkt dat het achterschip niet meer origineel is, maar met het oog op vakanties laat ik dat maar zo."

En Lejeune voegt er nadrukkelijk aan toe dat „de oorspronkelijke vlag het schip óók niet meer zal sieren...."



MILIEUCOMMISSIE VLIEGVELD ZUID-LIMBURG

Moeizaam akkoord met 50-50-variant

MEERSSEN – Als voorzitter van de milieucommissie Vliegveld Zuid-Limburg moest deputé Lodewijks gisteren meerdere keren de aan de minister Smit-Kroes toe te zenden tekst van de conclusie van de commissie over de aanleg van de Oost-Westbaan wijzigen. Na zijn eerste voorstel schoten de commissieleden, uitgezonderd de vertegenwoordigers van rijk, provincie en luchthaven, als één man overeind om te protesteren. Die conclusie luidde dat in het kader van de belangenafweging, om te komen tot de aanleg van de Oost-Westbaan, de keuze van de 50-50 variant van het expressenario – volledige benutting van de baan – voor de commissieleden acceptabel is mits rekening wordt gehouden met de lucht-, water- en bodemaspecten.

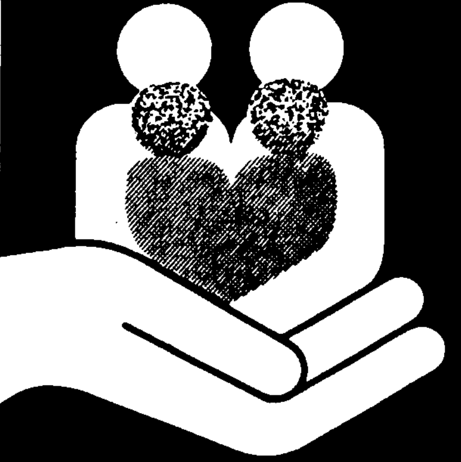
Later voegde Lodewijks er aan toe „plus de opmerkingen van de commissieleden" en daar zal de minister een hele klus aan hebben. Op verzoek van de leden wordt ook in de tekst opgenomen dat „adequate informatie naar de commissie toe dient te komen om, noodzakelijk voor een goed functioneren, in te kunnen spelen op de ontwikkelingen van de milieuaspecten". Behalve wethouder Lenoir van de gemeente Nuth en de heer Kerstges namens enkele milieuorganisaties die beiden de baan afwezen, konden de commissieleden zich in die tekst vinden.

Noord-Zuid

Nog meer moeite had een groot deel van de commissie met het zogenaamde interim-beleid dat van start zal gaan op het moment dat het besluit tot de aanleg van de Oost-Westbaan is genomen. Uiteraard heeft de luchthaven een aanlooptijd nodig waarin het aantal vluchten geleidelijk aan wordt opgevoerd (op de Noord-Zuidbaan) om na realisatie van de Oost-Westbaan een groot deel van die vliegbewegingen over te kunnen nemen op de nieuwe baan. In de tussentijd wordt N-Z zwaar belast (tot in het begin van de jaren '90), d.w.z. met de helft van de invulling van de 50-50 variant oftewel 13.500 vliegbewegingen per jaar overdag en 6.000 's-nachts.

Het werd Lodewijks niet toegestaan te rapporteren dat de commissie het eens is met de opvatting dat de luchthaven in afwachting van het expresscenario (de 50-50 variant) in staat moet worden gesteld te anticiperen op de nieuwe situatie. Ook andere teksten waarin voorwaarden tot nadere informatie waren opgenomen, werden verworpen. Wethouder Piet Pinxt van de gemeente Meerssen: „Die tekst gaat mij te ver en is voor Meerssen niet acceptabel".

Het definitieve advies van de commissie over het interimbeleid zal nu worden geformuleerd als er nadere gegevens bekend zijn met betrekking tot contouren-lijnen en nachtvluchten. In oktober komt de commissie hiervoor weer bij elkaar. Piet Pinxt wilde en kreeg de garantie dat tussen nu en de formulering van de regeringsbeschikking, de hele zaak 'op nul wordt gezet'.



Onvoldoende begeleiding van kostbaar projekt

Bouw Provinciehuis staat onder spanning

door servé overhof

MAASTRICHT – Twee hoofdoorzaken beheersen de problemen die zijn ontstaan bij de bouw van het nieuwe Provinciehuis in Maastricht en die G. S. en architect Snelder aan de ene en de aannemerscombinatie Hagerhof 2 (Wilma Zuid en J.P.A. Nelissen) aan de andere kant aanleiding hebben gegeven een bindend advies in te winnen bij twee onpartijdige deskundigen. Enerzijds blijkt het niet altijd even makkelijk dit 'fraai' maar tegelijk ook kostbaar plan te realiseren binnen de grenzen van het financiële budget en anderzijds wreekt zich, juist in die situatie, somtijds een allerminst optimaal te noemen begeleiding namens de opdrachtgever: het provinciaal bestuur.

Naar verluidt zouden de meerkosten reeds een bedrag van zeven miljoen gulden bedragen. De woordvoerder van de provincie deelde gisteren echter desgevraagd mee, dat nog geen claims zijn gedeponeerd en bijgevolg geen zekerheid bestaat over de omvang van eventuele meerkosten. Het bindend advies van de geraadpleegde deskundigen schrijft evenwel voor, dat binnen zes weken na uitbrengen van dat advies meerkosten in rekening gebracht dienen te worden en de principaal daarna eenzelfde periode ter beschikking staat om een met redenen omkleed standpunt ten aanzien van die claims kenbaar te maken.

Verzwegen

De interne moeilijkheden bij de bouw van het nieuwe Provinciehuis zijn afgelopen zaterdag aan de oppervlakte gebracht door Paul van der Hijden, lid van Provinciale Staten voor de PPR. In een aantal vragen aan het college van Gedeputeerde Staten verwijst deze naar het tot dan toe verzwegen advies dat bouwheer en uitvoerder hebben ingewonnen bij de deskundigen P. Kroesen uit Vught en ir. P. Mulder in Rotterdam, welk advies medio april werd aangevraagd en reeds op 11 mei werd uitgebracht. In zijn vragen laat Van der Hijden misnoegen doorklinken over de zwijgzaamheid van G. S., met name ten opzichte van de Commissie voor de huisvesting van het Provinciaal Bestuur en Administratie.

Was de bouw van het nieuwe provinciaal bestuurscentrum annex dienstgebouwen aanvankelijk, in 1979, geraamd op 134 miljoen, toen gouverneur Kremers op 15 september van vorig jaar de eerste steen metselde, was de kostenraming reeds opgelopen tot 147,5 miljoen. Er werd 11,5 miljoen nodig geacht om eventuele tegenvallers op te vangen als gevolg van loon-, prijs- en rente-ontwikkelingen en mogelijke tegenvallers bij het verkopen van thans in gebruik zijnde gebouwen.
De beschikbare bouwsom mag dan niet gering lijken, de wensen van het provinciaal bestuur en het daarmee corresponderend plan van architect Snelder zijn afgestemd op 'waar voor dat geld' en blijken in menig opzicht erg hoog te grijpen. Ingewijden ontkennen, dat sprake zou zijn van een scherpe controverse tussen architect en aannemer, maar schrijven de spanningen op het bouwterrein veeleer toe aan een totaal verkrampte sfeer in alle geledingen.

„Er heerst veel opwinding onder de diverse staven", aldus een van hen. Wrijfpunten hebben diverse malen geleid tot vertraging in de uitvoering, mede als gevolg van het feit dat in voorkomende gevallen ter plaatse niet onmiddellijk kon worden beslist over een noodzakelijk geoordeelde wending in de werkzaamheden. De namens de opdrachtgever met toezicht en begeleiding belaste funktionarissen blijken niet volledig opgewassen tegen de zware taak een omvangrijk projekt als het onderhavige te coachen.

Coördinatie

Het funktioneren van slechts één bouwcoördinator wordt als niet toereikend gekenschetst. G. S. hebben intussen dit hiaat in de begeleiding vrij onopvallend kunnen vullen door na het heengaan als zodanig van ir. J. van Zon, betrokken bij de ABP-affaire, het management consultantsbureau Wijnstra Gudde N.V. te belasten met de organisatie en coördinatie van de uit te voeren bouwwerkzaamheden.

De Commissie voor de huisvesting van het Provinciaal Bestuur en Administratie komt aanstaande woensdag in besloten vergadering bijeen om de gerezen moeilijkheden rond de bouw van een nieuw Provinciehuis te bespreken. Aanleiding daartoe vormen vooral de schriftelijke vragen die de Statenleden S. Huys (PvdA) en J. Geelen (CPN) hebben gesteld over de positie van ir. Van Zon in relatie tot het provinciaal bestuur.

In Kritzraedthuis

Suppoost in Sittard overvallen

SITTARD – Afgelopen weekend is de bewaker van het Kritzraedthuis in Sittard door twee jongemannen neergeslagen. Rond twaalf uur vrijdagnacht meldden de twee jongens zich bij het expositiecentrum. De suppoost, die informeerde of zij zich wilden inschrijven in het gastenboek, kreeg ten antwoord: „Dat is niet nodig. Wij kijken alleen even rond. We zijn zo weer weg".

Op het moment dat de bewaker hen de rug toedraaide, werd hij met een hard voorwerp op het hoofd geslagen. Hij bleef enkele minuten bewusteloos liggen. Het is nog niet bekend of er iets vermist wordt.
Een van beide jongemannen droeg een hanekam. Beide spraken Limburgs met Sittards accent. De politie van Sittard verzoekt eventuele getuigen zich te melden. ☎ 04490 - 19444.

Cursussen Eurodidakt

HEERLEN – Eurodidakt Vakonderwijs start in september met twee nieuwe opleidingen. Naast de opleiding bloemist-winkelier beginnen in september handelskennis ambulante handel en ambulante handel in bloemen en planten.

De opleiding tot bloemist-winkelier is bestemd voor hen, die een zodanige belangstelling hebben voor het bloemenvak, dat zij de nodige tijd kunnen en willen vrijmaken om op professioneel niveau te komen.
Met het diploma handelskennis ambulante handel kan men, beschikkend over het vakbekwaamheidsdiploma, zich vestigen als zelfstandige in de ambulante handel.
Het genoemde vakbekwaamheidsdiploma wordt verkregen wanneer de opleiding ambulante handel in bloemen en planten met succes is afgerond. De ambulante handel betreft het aan particulieren verkopen van bloemen of planten. Het is de ambulante handelaar niet toegestaan uit bloemen of planten een bruidsboeket of een grafkrans samen te stellen. Daarvoor is het diploma bloemschikken en -binden noodzakelijk.

Meer informatie en een gratis studiegids kan men verkrijgen bij Eurodidakt, Sir Winston Churchillweg 2, 2251 CX Voorschoten, of bellen: 01717-7840. De opleidingen worden gegeven in de Henricus MAVO in Heerlen.

Opleidingen in gezondheidszorg

HEERLEN – In de Henricus Mavo te Heerlen starten eind serptember vijf beroepsopleidingen voor de gezondheidszorg. De opleidingen worden verzorgd door de SBOV, de Stichting Bevordering Onderwijs aan Volwassenen.

Tegenwoordig gaan alle opleidingen op het gebied van de gezondheidszorg uit van een bepaald beginniveau. Er worden eisen gesteld inzake de vooropleiding. Als men daar niet aan voldoet zijn de brugdiploma's verplegende en verzorgende beroepen een uitkomst. Behalve deze opleiding kunnen in Heerlen ook diploma's worden behaald voor doktorsassistent(e), primaire medische kennis, medisch secretaresse en schoonheidsverzorging.
Meer informatie en een gratis studiegids is verkrijgbaar bij Stichting Bevordering Onderwijs aan Volwassenen, Sir Winston Churchillweg 2, 2251 CX Voorschoten, of bellen: 01717-2010.

DOOR KRAKERS AMSTERDAM

Verfbommen op rondvaartboot

AMSTERDAM – Een grote groep Amsterdamse krakers heeft gistermiddag een rondvaartboot met verfbommen, kettingen en pijpen bekogeld. Ook werden camouflagenetten over de rondvaartboot gegooid. De krakers zeggen met hun actie het 'jachtseizoen op de toeristenindustrie in de hoofdstad' te hebben geopend. Zij zijn van mening dat de toeristenindustrie in het centrum van de stad voorrang heeft gekregen boven de belangen van de Amsterdamse bevolking.

De rondvaartboot werd in de Leliegracht tot stoppen gedwongen door een ijzeren kabel die over het water was gespannen. Nadat het schip tot stilstand was gekomen, werd een stok tussen de schroef geduwd om verder varen onmogelijk te maken.

Vervolgens bekogelden de actievoerders de rondvaartboot met onder meer witte verf, waardoor veel toeristen aan boord van het schip werden besmeurd.

Na hun actie vluchtten de krakers de binnenstad in. De Amsterdamse politie heeft geen aanhoudingen verricht; er raakte niemand gewond.

HOOFDDIRECTEUR WILDE GEEN ONDERZOEK BIJ ABP

Zwak geheugen speelt Van der Dussen parten

door martin huppertz

ZWOLLE – De betiteling 'chanteur' voor de zakenman Willem Meijer, de man die de aanstichter genoemd mag worden van de hele ABP-affaire, is waarschijnlijk het eerst gevallen in een persoonlijk gesprek tussen hoofddirecteur dr. J.W. van der Dussen van het ABP en zijn directeur beleggingen mr. E. Masson. De met buitengewoon verlof gezonden Van der Dussen zei gisteren tijdens het openbaar getuigenverhoor voor de rechtbank te Zwolle dat in dat gesprek, waarschijnlijk de betitelingen 'ongeoorloofde druk' en 'chantage' door elkaar werden gebruikt.

Het woord chanteur in verband met Willem Meijer werd ook gebruikt door drs. Gruijters, de man die in opdracht van minister Rietkerk een onderzoek instelde naar mogelijke malversaties bij het ABP. Gruijters gebruikte het woord 'chanteur' in gesprekken met Van der Dussen en schreef naderhand in zijn eindrapportage aan de minister de indruk te hebben, dat directeur Masson van het ABP door Willem Meijer werd gechanteerd.

Meijer heeft die zinsnede in het rapport-Gruyters vanaf het begin als een smet op zijn naam beschouwd.

Na aanvankelijk een schadeclaim bij het ABP te hebben ingediend richtte hij halverwege dit jaar zijn aandacht op oud-minister J. Gruijters, thans burgemeester van Lelystad en lid van de Centrale Beleggingsraad, die transacties van het ABP moet goedkeuren. Meijer claimt nu 12 miljoen gulden tegoed te hebben van Gruijters. Onder voorzitterschap van mr. J. Schunck, vice-president van de rechtbank te Zwolle, startte gisteren het getuigenverhoor, dat tot doel heeft aan te tonen of de claim van Willem Meijer gegrond is of niet.

Een zeer voorzichtig formulerende dr. Van der Dussen, die bij dit getuigenverhoor de spits afbeet, bleek zich lang niet alle feiten, gesprekken en brieven over de contacten met onroerendgoed-handelaar Meijer te kunnen herinneren. Hij ontkende zelf Meijer chanteur te hebben genoemd, in elk geval niet de bedoeling te hebben gehad hem daarvoor uit te maken. Van der Dussen vond dat door de brief, waarmee Meijer probeerde Masson te pressen zaken met hem te doen, wel ongeoorloofde druk op een der directeuren van het ABP werd uitgeoefend.

De in het rapport-Gruijters voorkomende zinsnede „Niet jij (Masson, red.), maar het ABP wordt gechanteerd", die Van der Dussen gebezigd zou hebben in een gesprek met Masson, werd door Van der Dussen afgezwakt. „Ik druk mij steeds in termen der voorzichtigheid uit. Ik zal wel iets gezegd hebben in de trant van: 'Als er sprake is van chantage dan is dat niet op jou, maar op het ABP", verklaarde Van der Dussen.

Van der Dussen zei gisteren dat hij het indertijd niet nodig gevonden heeft een diepgaand onderzoek naar de gang van zaken bij de afdeling Onroerend Goed van het ABP in te stellen. Ook niet na de bewuste brief van Willem Meijer en ook niet nadat Meijer in een gesprek met ABP-advocaat J. Wouters had beweerd, dat



● *Voormalig ABP-hoofddirecteur J. van der Dussen op weg naar de rechtszaal om gehoord te worden.*

Masson steekpenningen zou hebben aangenomen van tennishal-exploitant A.F. Poot. Van der Dussen vertelde voor de rechtbank besloten was de 'naar chantage riekende' brief van Meijer in handen te geven van advocaat Wouters, en daarmee de zaak zou zijn afgedaan.

Toen Wouters echter merkte dat desondanks toch nog door Masson zaken werden gedaan met Meijer besloot hij de minister persoonlijk hiervan in kennis te stellen. Minister Rietkerk vroeg opheldering aan Van der Dussen, maar was met het door het ABP geleverde antwoord niet tevreden. Hij liet Gruijters een onderzoek instellen en daaruit vloeide het strafrechtelijk onderzoek voort, waarmee de justitie in Maastricht nog steeds bezig is.

Aanvankelijk zou gisteren ook de geschorste ABP-directeur Masson gisteren in Zwolle als getuige gehoord worden. Dat ging niet door omdat de advocaat van Masson, mr. A. Pfeil uit Maastricht, gisteren liet weten dat getuigenverhoor niet aanwezig kon zijn. Omdat Masson's advocaat tot 28 septemer afwezig zal zijn, werd 2 oktober als nieuwe datum voor het verhoor van Masson geprogrammeerd. Het is echter nog de vraag of Masson verplicht kan worden te antwoorden. Aangezien hij verdachte is in een andere strafzaak kan hij niet gedwongen worden antwoorden te geven, die voor hem belastend zouden kunnen zijn.

Vijf dagen heeft de rechtbank Zwolle voor het onderzoek naar de schadeclaim van Willem Meijer uitgetrokken. Komende vrijdag gaat het getuigenverhoor verder. Dan zullen mr. W.E.G. Weijers, rechtskundig medewerker van het ABP en de secretaris van de Centrale Beleggingsraad worden gehoord.



Na een leven dat in het teken stond van goedheid en bezorgdheid, is op de leeftijd van bijna 82 jaar in de vrede van Christus van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Jozef Ritzen

Familie Ritzen

6333 CS Schimmert, 19 augustus 1984
Kruisstraat 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 23 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoek rouwkapel Barbara ziekenhuis Geleen van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze als zodanig te beschouwen.



Heden is van ons heengegaan te Heerlen, op 24-jarige leeftijd

Olga Stark

echtgenote van

Wim Sterk

moeder van David

Wim Sterk en familie

6371 AK Schaesberg, 19 augustus 1984
Markiesstraat 36

De afscheidsmis zal zijn op donderdag 23 augustus 1984 om 12.00 uur in de streekparochie Eikske, waarna crematie in het crematorium te Imstenrade om 13.30 uur.
Geen condoleren. Geen huisbezoek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Mitzie Hecker-Petras

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Fam. H. van Hugten-Coenen
Fam. Petras
Fam. Hecker

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 25 augustus as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

OVERLEDEN

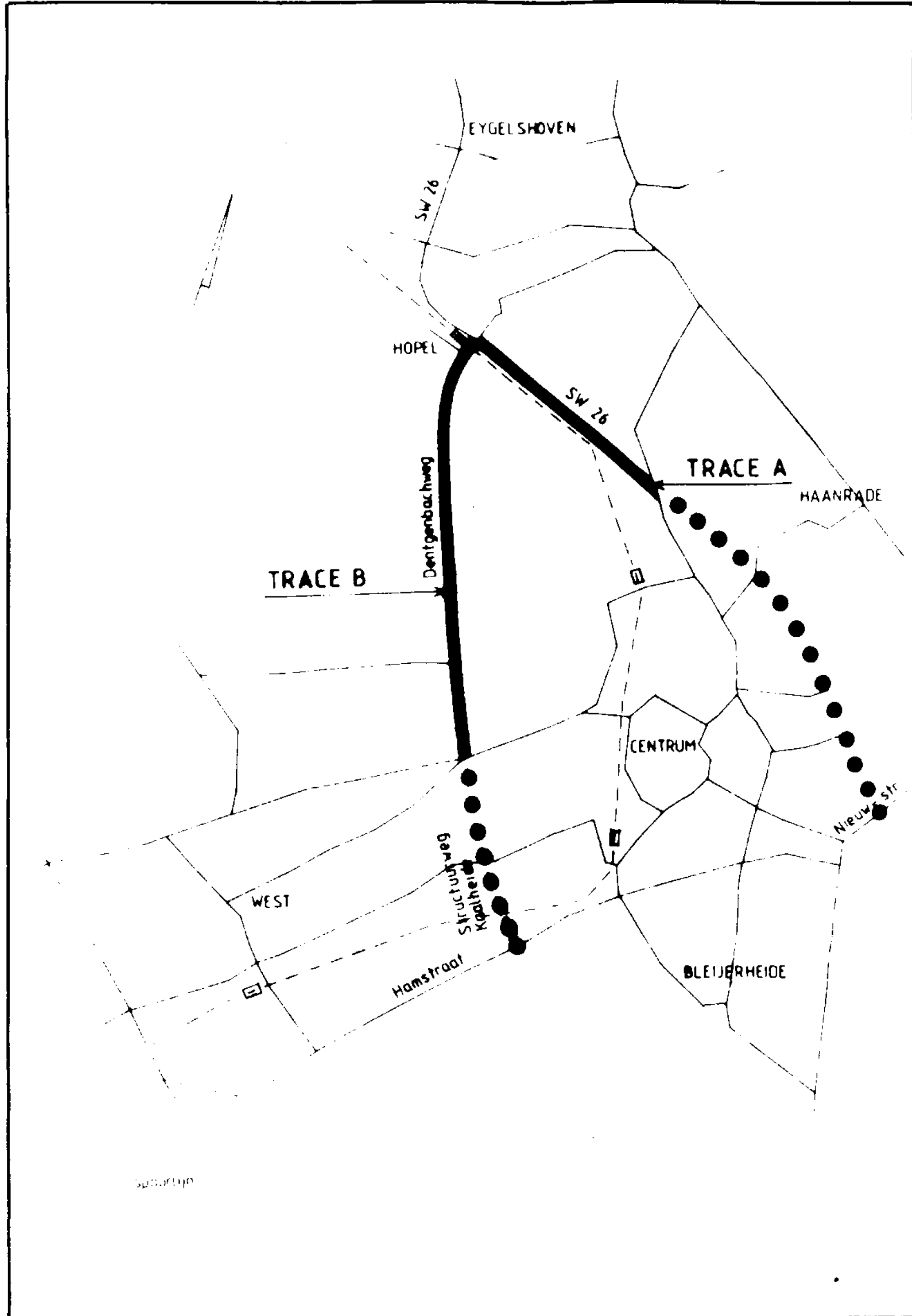
† **Anna Penners,** 63 jaar, echtgenote van Leo Dupont, Maastricht, Willem Alexanderstr. 63. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 22 aug. a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-M'stricht. Avondmis dinsdag 21 aug. om 18.45 uur in voornoemde kerk. Geen condoleren.

Het nieuwe huiswerk van de gemeente Kerkrade

SW-26: minder groots maar op dezelfde plaats

KERKRADE – Nog steeds stopt de SW-26 vlak voor het viaduct over de St. Pieterstraat in Kerkrade. Het was jarenlang de bedoeling, deze vierbaans autoweg vanaf Brunssum door te trekken tot aan de grensovergang Nieuwstraat in Kerkrade, met een enorme tunnel onder de Pastoor Heijdenlaan door, een verdieping en viaduct nabij Rolduc en een nieuwe grensovergang met aansluiting op het Duitse wegennet nabij de Nieuwstraat. De Kroon dacht er anders over. Naar aanleiding van bezwaren, onder andere van de Stichting Actiecomité Noord-Zuid en directeur J. Stassen van Rolduc, veegde de Kroon de plannen van tafel. Het plan was te groots, kostte teveel geld en er was geen deugdelijk onderzoek naar alternatieven geweest. Kerkrade moest het huiswerk overdoen.

Dat is inmiddels gebeurd. Er ligt een nieuw plan voor de SW-26 op de tafels en de gemeente kiest voor het oude tracé. Waarom? „We hebben een onderzoek laten uitvoeren door bureau Haskoning en door de ATD van onze gemeente. Uit dat onderzoek blijkt dat er een alternatieve route is, via de structuurweg Dentgenbach naar de structuurweg Gracht (route B, zie kaartje). Om echter een weg te krijgen met een regionale functie is de oude route (A) beter, je krijgt dan meer noord-zuid verkeer. Hoewel er geen grensovergang komt van grote allure, is het toch wel duidelijk dat route A aangesloten wordt op het Duitse wegennet. Bij B is van aansluiting op Duitsland geen sprake. Ten derde is tracé A, de oude route, beter voor de verkeersstructuur en de kwaliteit van het woonklimaat in heel Kerkrade", aldus de heren Van Rijdt (ATD) en Ooijen (stadsontwikkeling) van de gemeente Kerkrade.



Pieterstraat

Kerkrade kiest dus voor het oude traject, zeker ook met het oog op de ontlasting van de Pieterstraat/Zonstraat. Nu gaat al het verkeer dat via de SW-26 wordt aangevoerd, door die straten richting centrum van Kerkrade. Uit een recent Stadsgewestelijk Verkeersonderzoek blijkt dat in 1995 de problemen kunnen zijn opgelost, als de SW-26 door de Pastoor Heijdenlaan wordt geleid en in de St. Pieterstraat verkeersbeperkende maatregelen worden genomen. Rijden er bij een situatie zoals die nu is in 1995 nog 18.500 auto's per etmaal door de St. Pieterstraat, bij afbouw van de SW-26 worden dat er 12.000 en als er verkeersdrempels worden aangebracht nog maar 4.500. Consequentie daarvan is, dat het verkeer in de Pastoor Heijdenlaan toeneemt tot 15.000 per etmaal en dat er ook meer verkeer komt in de Nieuwstraat (van 3.500 naar 9.500).

„We lossen de problemen in Chevremont op en in de Pastoor Heijdenlaan willen we extra voorzieningen treffen, zodat de overlast daar beperkt blijft", aldus Van Rijdt. Die oplossing is een soort 'open bak' waar het verkeer doorheen geleid wordt. Er komen bruggen over die bak en op sommige plaatsen wordt die gesloten, zodat de verkeersbak gedeeltelijk aan het zicht onttrokken wordt. Berekeningen hebben uitgewezen dat er een geluidsbelasting van 50 dB zal ontstaan in de Pastoor Heijdenlaan, terwijl 65 dB het maximaal toelaatbare is. „We kiezen dus voor minder overlast voor de mensen die aan de verkeersader in Chevremont wonen (1720) en wat meer overlast voor de mensen in de Pastoor Heijdenlaan en dat zijn er 250, met alle maatregelen die we daarvoor kunnen nemen", aldus Ooijen.

De keuze is er dus, maar nu de vorm van de weg. Van Rijdt: „Een enkelbaans weg, met gelijkvloerse kruisingen bij Rolduc en de Nieuwstraat. Bij Rolduc willen we de kruising met een bocht verleggen in de richting van de sporthal. Op die manier laat je Rolduc meer in een landelijke omgeving en krijg je een wat gebogen weg, hetgeen meer past in een geaccidenteerd terrein dan een rechte, strakke weg. Er komt een fietspad langs tot aan de kruising bij Rolduc. Minder groots van opzet dus, minder viaducten en daardoor wordt de weg tientallen miljoenen guldens goedkoper."

Twee viaducten zijn reeds klaar. Dat over de St. Pieterstraat en onder de Beukenbosweg door. Vanwege een procedurekwestie mochten die bruggen wel al gebouwd worden. Uiteraard maakt de afgeslankte SW-26 daar gebruik van.

De procedure om te komen tot het aanleggen van dit laatste deel wordt nu gestart. De gemeenteraad van Kerkrade krijgt een en ander te beoordelen en de gemeente is van plan te gaan praten met de mensen die in het verleden bezwaar maakten tegen de SW-26; het actiecomité en ook met de bewoners in de buurt. Tevens zijn er gesprekken met de provincie, want de SW-26 is een provinciale weg.

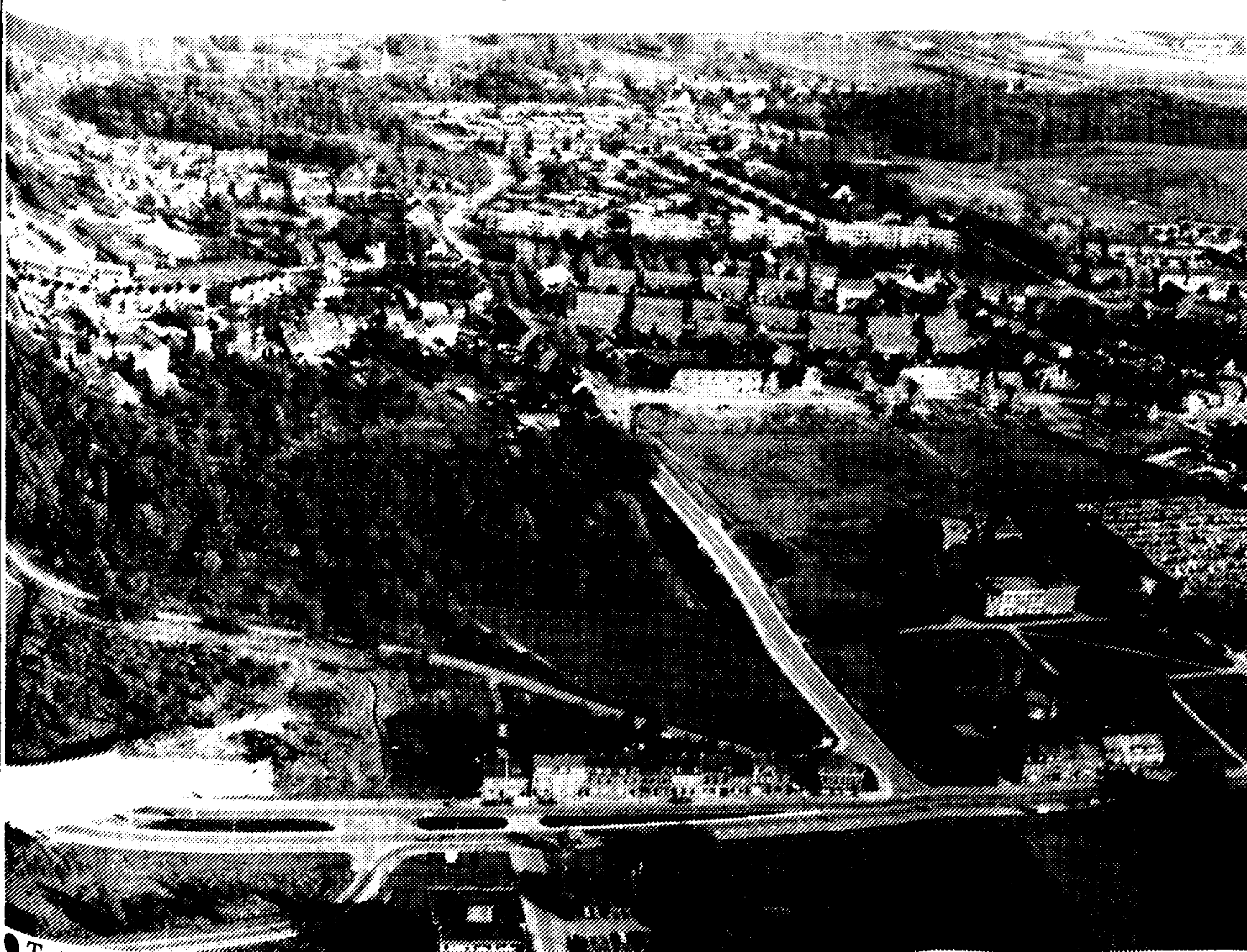
André Coumans is lid van het actiecomité. Hij ziet niet veel heil in de nieuwe plannen. „Het gaat weer precies dezelfde kant op als met de eerste plannen. Om de problemen in de St. Pieterstraat op te lossen, moet die SW-26 afgebouwd worden. Ik begrijp dat argument niet goed. Ik wil dan eerst wel eens weten wat precies die problemen in de St. Pieterstraat zijn en of die niet op een andere manier opgelost kunnen worden."

Duitsland

„Daarbij is het nog steeds een vraag of de weg wel aan Duitse zijde wordt voortgezet. Die Duitse aansluiting had te maken met de verkeersproblemen in Herzogenrath, maar Herzogenraht heeft inmiddels al heel andere oplossingen gevonden voor het probleem. Daar denkt men niet meer aan doortrekken van de SW-26 naar het Duitse wegennet. Nee, er moet nog heel wat gepraat worden over deze plannen. In de grond van mijn hart ben ik er niet van overtuigd, dat de weg nodig is." Van Rijdt, directeur van de ATD van Kerkrade over de Duitse connectie: „Als je gemeentelijke ambtenaren vraagt, dan twijfelen ze aan de verbinding, maar bestuurders en ambtenaren van het land Nord-Rhein Westfalen zijn er zeker van dat er een verbinding tot stand gebracht wordt."

Het is dus afwachten, wat betreft de mogelijkheden voor het doortrekken van de SW-26 in afgeslankte vorm naar de grens. Afwachten ook wat het precies gaat kosten, want behalve dat het tientallen miljoenen guldens goedkoper is dan het oorspronkelijke plan, heeft men op financieel gebied nog niet veel inzicht. Afwachten ook wat betreft de tijd, want als de weg wordt aangelegd kan dat toch weer een vrij lang gaan duren, vooral als men het in Kerkrade weer niet eens kan worden en mogelijke beroepsprocedures en uitspraken van hoge gerechtscolleges, nodig zijn.

WIM DRAGSTRA.



● *Tot zover loopt de SW 26 nu (zie links onder)*



● *Naast de vele andere cadeaus werd pater Boermans ook door deze 'kleine' bloemhulde verrast.*

VAN PATER LEO BOERMANS

Eygelshoven vierde jubileumfeest mee

EYGELSHOVEN – Eygelshoven heeft zondag het robijnen priesterjubileum van pater Leo Boermans meegevierd. In de prachtig versierde Van Ars-kerk werd een h. mis opgedragen.

Na een veelzijdige priesterlijke loopbaan assisteert Pater Boermans, nu hij het wat kalmer aan moet doen, in diverse kerken. In de Eygelshovense Van Ars-kerk draagt hij 's zondags steevast de mis van half twaalf op. Zo ook zondag, maar nu geassisteerd door pastoor Vliexs, deken Schulpen van Kerkrade en provinciaal overste Scholtes van de orde waartoe pater Boermans behoort.

Na een muzikaal intermezzo van harmonie St. Caecilia was in de parochiezaal een drukke receptie. Namens de parochie bood Jo Plum een financieel cadeau aan. Pater Boermans zal dat niet voor zichzelf gebruiken, maar ter beschikking stellen van de Van Ars-kerk voor de aanschaf van een gebrandschilderd raam.



● *Het moment waarop burgemeester Strous de filmgroep gelukkig maakt.*

'Zegel-geld' voor Filmgroep '70

VOERENDAAL – Burgemeester Strous van Voerendaal heeft afgelopen zaterdag op het gemeentehuis van Voerendaal de bijdrage van 2.500 gulden aan de Filmgroep '70 overhandigd die de Stichting Comité voor de Zomerpostzegels Nederland in juli had toegekend aan de filmers. Het geld zal door de filmgroep worden gebruikt voor de aanschaf van een nieuwe filmprojector, een viewer en een stripe-apparaat. Bij de uitreiking van de envelop met inhoud aan het bestuur van de filmgroep was ook het actieve plaatselijke postzegelcomité aanwezig.

Balk boven altaar raakte oververhit

Kerk Laanderstraat ontsnapt aan brand

HEERLEN – De kerk aan de Laanderstraat in Heerlen is mogelijk aan een brand ontsnapt. Zaterdagavond werd opgemerkt dat een balk boven het altaar oververhit raakte. Aan deze balk waren drie spotjes verbonden. Door de uitstralende warmte daarvan begon de balk te smeulen en zelfs te branden.

De brandweer moest eraan te pas komen om het brandende gedeelte te blussen en daarna te verwijderen. De balk behoort tot de dakconstructie, maar vormt daar geen onmisbaar onderdeel van.

Harrie v.d. Draai

Afscheid van voorzitter CNV Geleen

GELEEN – Na vele jaren de voorzittershamer van de CNV-afdeling Oostelijke Mijnstreek te hebben gehanteerd, zal de heer A. v.d. Draai zijn functie vandaag definitief neerleggen. In dit verband gaat het CNV dinsdagavond om 19.30 uur een algemene bestuursvergadering beleggen in De Voorhof, Groenstraat 52 in Geleen.

Harrie van der Draai (65) werd in 1956 secretaris van de toenmalige mijnwerkersbond die in 1972 opging in de Industriebond. Sinds die tijd is hij voorzitter van het CNV Geleen geweest. Met het vertrek van V.d. Draai zal het bestuur enkele wijzigingen ondergaan. Voorzitter wordt L. von Romer, secretaris W. Snellings, tweede secretaris H. Lichteveld, penningmeester R. Wijnberg en de leden J. Kunkels (CFO), J. de Heij (Vervoersbond CNV), H. Zeelen (Hout- en bouwbond CNV), G. Zeelen-Bucks (Vrouwenbond CNV), H. Mietus (Industrie- en voedingsbond (CNV) en G. Dreessen namens het CFO Geleen.

Instellingen en ouderen dichter bijelkaar brengen

Themaweek voor ouderen Heerlen

HEERLEN – De Stichting Welzijn voor Ouderen houdt van maandag 5 tot en met vrijdag 9 november een themaweek voor ouderen in Heerlen. Het doel van de themaweek is om een duidelijker beeld te krijgen van de zorg en hulp waarop ouderen in Heerlen kunnen terugvallen.

De Stichting Welzijn voor Ouderen is een voortzetting van de vroegere Stichting Dienstencentra voor Ouderen Heerlen. De Stichting beheert negen dienstencentra c.q. dépendances, voor ouderen in Heerlen. Lag vroeger het accent op het ontwikkelen van deze dienstencentra, thans wordt meer de nadruk gelegd op de afstemming van de verschillende zorg- en hulpinstellingen, het signaleren van knelpunten en het aandragen van oplossingen.
Zo is er de laatste jaren een aantal initiatieven genomen, onder andere een telefooncirkel als alarmeringssysteem, een dagopvang als tussenvoorzieningen en een uitbreiding van de bewegingsaktiviiteiten voor ouderen. Voorts heeft op initiatief van de Stichting een zogenaamd leefonderzoek plaatsgevonden onder de categorie hoogbejaarden, waarvan de resultaten eind 1984 bekend zullen worden. In 1983 kwam de stichting met een brochure waarin tien basisvoorzieningen werden opgesomd, nodig om tot een verantwoord ouderenbeleid te komen.

Met name wil men trachten de hupverlening meer voor het voetlicht te brengen omdat er voor veel ouderen nogal wat drempels zijn om gebruik te maken van de geboden voorzieningen en hulp. Bovendien bestaan er nogal wat vooroordelen tegenover bepaalde voorzieningen. Door de themaweek in de wijken te houden wordt getracht de afstand tussen hulpverlening en ouderen letterlijk en figuurlijk te verkleinen.

Schade rond halve ton

Keuken in brand

HEERLEN - Zaterdagnacht rond twee uur heeft een binnenbrandje gewoed in een woning aan de Cronjéstraat in Heerlen. De keuken en een deel van de woonkamer brandden uit. De brandweer van Heerlen bluste de brand. De schade wordt geschat op 45.000 tot 50.000 gulden. Zondagmiddag moest de brandweer een in brand geraakte auto blussen. De brandende wagen stond nabij de spoorbrug op het industrieterrein In de Cramer.

Nieuwbouwplannen in Simpelveld

Twintig woningen op terrein kleuterschool

SIMPELVELD – De woningvereniging Simpelveld wil op het terrein van de voormalige kleuterschool Harlekijn aan de Dr. Ottenstraat twaalf woningwetwoningen en acht premiehuurwoningen realiseren. Na de integratie van de kleuterschool met de basisschool Heipaal werd het gebouw aan de Dr. Ottenstraat afgebroken. De Woningvereniging Simpelveld kocht het terrein met de bedoeling een twintigtal woningen te bouwen. De gemeenteraad zal tijdens de komende vergadering, op donderdag 30 augustus om 19 uur, een beslissing nemen over de plannen van de woningvereniging.

De stichtingskosten van de twaalf woningwetwoningen worden geraamd op ruim een miljoen en van de acht premiehuurwoningen op negen ton. De woningwetwoningen worden door het rijk en de premiehuurwoningen door de Woningvereniging Simpelveld gefinancierd. Het plan omhelst vijftien eengezinswoningen (tien met drie en vijf met twee slaapkamers) en vijf bejaardenwoningen.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
H 5: Indiana Jones, the temple of doom, dag. 14.30, 17 en 20.30 uur. Kuifje en het haaienmeer, a.l. dag. 14 uur. Cannonball run 2, a.l. dag. 21 uur. Silkwood, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. De verliefde apothekersdochters, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. Don Camillo, a.l. dag. 14.15 en 21.15 uur. Kuifje en het haaienmeer, a.l. dag. 14 uur.
Passage: Sex society, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG
Autokino: Schatjes, 12 jr. di en wo 22 uur. Piranha 2, flying killers, 16 jr. di en wo 00.15 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Porky's 2, de volgende ochtend, 16 jr. ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Garantie tot de hoek, a.l. ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Hot Lips, 18 jr. do t/m di 23 uur. Pruimenbloesem, 18 jr. do t/m wo 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: Hot Bubblegum op herhaling, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: My tutor, 16 jr. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Verleider van Place Pigalle dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Silkwood, 16 jr. dag. 15 en 19 uur.
Royal 1: Jonge meisjes die de liefde leren, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur. That lady is a tramp, 18 jr. do t/m di 22.45 uur.
Royal 2: Cannonball run 2, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Pik in en starten maar, 16 jr. do t/m di 22.30 uur.
Mabi 1: Indiana Jones, 12 jr. 6e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Odds and even, a.l. dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur.
Mabi 3: Yentl, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☏ **REDACTIE: 739283**

JOURNAAL

■ EXPOSITIES

HEERLEN
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
ABP, Oude Lindestraat 70: aquarellen en kleding van Bea Vossen. Open zo 19 augustus van 13 - 17 uur.

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Piet Craenen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 september.
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Bob Busking. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 2 september.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, zaterdag en zondag 13 - 17 uur.
Galerie De Blauwe Olifant - kasteel Erenstein: oude kunst uit Azië. Open za en zo 14 - 17 uur.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD
Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

■ BRUNSSUM

22 uur: filmvoorstelling in openluchttheater Vijverpark of in D'r Brikke Oave (bij slecht weer). Vertoond wordt de film: Orfeu Negro van Marcel Camus.

■ HEERLEN

12.30 uur: Afvaardiging van college van burgemeester en wethouders neemt officiëel de **Info-box** van het tweewegkabelsysteem op de Promenade in gebruik.

Carl Lewis held in Boedapest

BOEDAPEST - Viervoudig Olympisch kampioen Carl Lewis is gisteravond door de 50.000 toeschouwers in het Nep-stadion in Boedapest tijdens internationale atletiekwedstrijden als een held ontvangen. Toen de Amerikaan in een blauw shirt en een hel oranje broek op de baan stapte, kreeg hij een ovatie van de 50.000 toeschouwers. Lewis gaf in de Hongaarse hoofdstad weer een demonstratie van zijn enorme snelheid op de 100 meter. Hij nam na veertig meter de leiding en de rest van het veld leek daarna stil te staan. Lewis zegevierde in 10,05 seconden. De Hongaar Atilla Kovacs werd in 10.27 seconden.

Jarmilla Kratochvilova, de Tsjecho-slowaakse wereldkampioene en- recordhoudster op de 400 en 800 meter, werd op de 400 meter verslagen door haar landgenote Tatjana Kocembova. De 33-jarige atlete, die dit jaar langdurig is geplaagd door blessures, was geen schaduw van de loopster van een jaar geleden.

Steve Cram, de Engelsman die bij de Olympische Spelen in Los Angeles tweede werd op de 1500 meter achter zijn landgenoot Sebastian Coe, won de 1500 meter in 3 minuten en 33,13 seconden. De Engelse wereldkampioen, die in de eerste 800 meter werd getrokken door zijn landgenoot Rob Harrison toonde aan dat hij momenteel in topvorm is. De Brit wil vrijdagavond bij de internationale Ivo van Damme Memorial wedstrijden in Brussel een aanval doen op het wereldrecord, dat met 3.30.77 in handen is van zijn landgenoot Steve Ovett.

De voornaamste uitslagen zijn:
dames: 100 m: 1 Ingrid Auerswald (ODl) 11,11. 2. Diane Williams (VSt) 11,26. 400 m: 1 Tatjana Kocembova (Tsj) 49,23. 2. Jarmila Kratochvilova (Tsj) 49,35. 800 m: 1. Ljoedmilla Borissova (Sow) 1.59,99. 2. Christiane Wartenberg (ODl) 1.59,99. 1500 m: 1. Svetlana Gorsakova (Sow) 4.03,05. 2. Alla Joesjina (Sow) 4.03,16. 100 m horden: 1. Jordanka Donkova (Bul) 12,54. 2. Ginka Zagortscheva (Bul) 12,73. Hoog: 1. Silvia Costa (Cub) 1,94 m. 2. Ljudmilla Andanova (Bul) 1,94 m. Ver: 1. Anna Wlodarczyk (Pol) 6,81 m. 2. Carol Lewis (VSt) 6,73 m. Kogelstoten: 1. Helena Fibingerova (Tsj) 21,03 m. 2. Cordula Schulze (ODl) 19,85 m. Speerwerpen: 1. Antje Kempe (ODl) 69,16 m. 2. Maria Caridad-Colon (Cub).

Heren: 100 m: 1. Lewis (VSt) 10,05. 2. Kovacs (Hon) 10,27. 3. Penalver (Cub) 10,28. 400 m: 1. Carlowitz (ODl) 45,07. 2. Schönlebe (ODl) 45,42. 800 m. 1. Jones (VSt) 1.45,88. 2. Hauck (ODl) 1.46,06. 1500 m: 1. Cram (Eng) 3.33,13. 2. Harris (VSt) 3.36,05. 3. Knipl (Hon) 3.36,74. 110 m horden: 1. Bakos (Hon) 13,50. 2. Bryggare (Fin) 13,74. 400 m horden: 1. Hawkins (VSt) 49,28. 2. Arsjipenko (Sow) 49,64. Verspringen: 1. Honey (Aus) 8,27 m. 2. Szalma (Hon) 8,23 m. Discuswerpen: 1. Delis (Cub) 68,60 m. 2. Bugar (Tsj) 68,48 m. Kogelstoten: 1. Machura (Pol) 21,17 m. 2. Krieger (Pol) 20,91 m. Kogelslingeren: 1. Sedykh (Sow) 85,02 m. 2. Tamm (Sow) 83,32.

Amsterdam-toernooi bij 48.000 kijkers uit de kosten

AMSTERDAM - De organisatoren van het voetbaltoernooi Amsterdam-709 komen uit de kosten als 48.000 betalende toeschouwers vrijdag en zondag de tribunes van het Olympisch stadion bevolken. Dit heeft Jack van Zanten, secretaris van het organisatie-comité maandag verklaard.

Met Roemenië doet voor het eerst in de tienjarige geschiedenis van het evenement een nationaal elftal mee. Van Zanten liet weten de Oosteuropese formatie te hebben gecontracteerd toen de ploeg zich voor de eindronde om het Europees kampioenschap had geplaatst. Roemenië schakelde onder meer wereldkampioen Italië uit. Hoewel de Roemenen zeer behouden voetbal spelen en in Frankrijk al in de eerste ronde werden uitgeschakeld, heeft Van Zanten geen spijt van zijn keus.

De tweede buitenlandse formatie is Atletico Mineiros. De Brazilianen konden voor een relatief gering bedrag worden aangetrokken, omdat zij een Europese toernee maken. Als gevolg van het contract dat een vroegere speler van Atletico, Cerezo, met AS Roma tekende, werkte de ploeg een aantal wedstrijden in Europa af. Het deelnemersveld wordt gecompleteerd door Ajax en Feyenoord. Van Zanten had voor het aantrekken van de vier ploegen een bedrag van 650.000 gulden tot zijn beschikking.

De organisatoren verklaarden maandag speciale maatregelen te nemen om geweldadigheden rond het veld te voorkomen. Tijdens het PSV-toernooi werden zaterdag 34 Ajax-supporters aangehouden. Stadion-directeur Otto Roffel liet weten, dat de aanhangers van Ajax en Feyenoord in de stadionvakken op de gebruikelijke wijze zullen worden gescheiden.

Limburgiarally laatste optreden voor kampioensduo ● Hans Bullens in toekomst naast Henk Vossen

Pie Theunissen stapt uit

Van onze medewerker

HEERLEN - Na tien jaar actieve rallysport gaat het duo Henk Vossen/Pie Theunissen uit elkaar. De Limburgiarally, die zaterdag verreden wordt, is het laatste evenement waarin zij nog als equipe zullen fungeren. De 'stop' van Pie Theunissen geschiedt in goede verstandhouding met zijn 'chauffeur'. Na de internationale Limburgiarally zal Henk Vossen Hans Bullens als navigator aan zijn zijde weten.

Henk Vossen: „Pie wil het wat rustiger aan doen. Voor hem is het zo wel goed geweest. We hebben samen grote en leuke successen gekend". In het afgelopen decennium reden de Noord- en Zuidlimburger, met een kleine onderbreking, honderd rally's samen. In die periode 'sloopten' zij een groot aantal wagens. De naam die het huidige rallymonster van het duo draagt, 'Maria 12' spreekt in dat opzicht boekdelen. Slagen zij er zaterdag in om de Limburgiarally op hun naam te schrijven, dan is dat hun tiende rallyzege. De breuk van de nog regerende internationale Nederlandse kampioenen geschiedt in een periode dat ook de successen te wensen over laten. De scheiding is echter geenszins het gevolg van de vele tegenslagen en de verkeken kansen met betrekking tot de prolongatie van hun titel.

Over zijn besluit zegt Pie Theunissen „Dit heb ik gedaan in overleg met Henk. Toen we er achter kwamen dat de Limburgiarally onze honderste rally was, heb ik besloten om te stoppen. We zaten contractueel nog wel erg moeilijk maar hebben dat heel goed kunnen oplossen. Ik moet ook aan mijn maatschappelijke toekomst denken".

Pie Theunissen blijft in de toekomst toch nog bij het rally-gebeuren betrokken. „Ik zit momenteel in het sectiebestuur van het rallywezenbij de KNAF. En daar blijf ik voorlopig bij," aldus Theunissen.

De samenwerking heeft het Limburgse koppel in sportief opzicht tien jaar meer dan goed gedaan. Naast de Limburgia-rally prijken diverse andere evenementen op de overwinningslijst. Zo werd de ELE-rally liefst drie keer gewonnen. Tweemaal waren zij de snelste in de SLS-rally, zegevierden eenmaal in de BAC-rally en namen tweemaal deel aan de Rally-Monte-Carlo. Daarnaast werden ook nog verschillende rallysprints naar hen gehaald. Kortom een behoorlijk staat van dienst.

Henk Vossen en Pie Theunissen weten dat de concurrentie hen de tiende overwinning en zeker de Limburgiarally niet cadeau zal doen. Kansloos achten zij zich niet, maar zijn zich er wel van bewust dat het hard knokken voor een van de ereplaatsen zal worden.

Henk Vossen: „Sentimenten tellen zaterdag niet. Weggevertjes zijn er beslist niet. Daarentegen moeten wij, willen we de kleine titelkans behouden, vooraan eindigen. Ik schud heel gemakkelijk een stuk of tien winnaars uit de mouw. Hieronder zijn een aantal Nederlanders om van de buitenlandse deelname nog maar niet te spreken".


● *Zaterdag voor het laatst in actie : het duo Vossen (rechts)/Theunissen (links).*
Foto: THEO GIJZEN

Van Mulken in achterhoede

STEIN - De Zwitser Guido Winterberg heeft gisteren de eerste etappe van de Grote Prijs Wilhelm Tell gewonnen. Winterberg kwam na de 149 kilometer lange rit van Brugg naar Stein met drie seconden voorsprong over de eindstreep. Hij nam daarmee de leiding in het algemene klassement omdat de tijden van de proloog van zondag niet werden meegeteld. Winterberg reed de 149 kilometer in 3 uur 55 minuten en 26 seconden. De beste Nederlander was Marcel Hofstede, die met een achterstand van 2 minuten en 55 seconden als 32 e eindigde. Armand van Mulken finishte in de achterhoede: 82e op 23 minuten.

Sittard in teken van waterpolo

SITTARD — Komend weekeinde staat waterpolo centraal in het Sittardse zwembad Hateboer. De zwem- en poloclub Hellas is de organisator van een internationaal toernooi, dat plaatsvindt in het kader van Sittard Sportstad.

Met „internationaal" is niets teveel gezegd: er verschijnen heren- en damesploegen uit België, Duitsland(o.a. Berlijn en Hamburg), Oostenrijk en Tsjecho-Slowakije (Pilsen en Brno), die samen met de Nederlandse inbreng (van bijvoorbeeld PSV, Breda, Njord Veldhoven, WVZ Zoetermeer, Merlet Cuyk en Limburgse clubs als MZPC en ZVH Heerlen) het totale aantal deelnemende verenigingen op vierentwintig brengen.

Op vrijdag worden wedstrijden gespeeld tussen 18. 00 en 21.00 uur; op zaterdag van 10. 00-19. 30 uur; op zondag van 09. 30- 16. 00 uur. De finales spelen zich op laatstgenoemde dag af tussen 12. 50 en 16.00 uur.

Heerlen winnaar Leopard Toptoernooi

WAALWIJK – Eerste klasser Heerlen behaalde afgelopen weekeinde een opmerkelijke eerste plaats in het sterk bezette Leopard Toptoernooi in Waalwijk. De ploeg van Wim Vrösch incasseerde slechts een verliespunt in vijf wedstrijden, en kon na afloop een prachtige beker en de geldprijs van 1.000 gulden in ontvangst nemen. Heerlen behaalde de volgende resultaten: Heerlen-ODC 0-0; WSC-Heerlen 0-1; Heerlen-Desk 1-0; Willem 2C - Heerlen 1-2; Spijkenisse-Heerlen 0-1.

Pedersen wint Noorwegen

OSLO - De Noor Dag-Erik Pedersen heeft de Open Ronde van Noorwegen gewonnen. De vijfde en laatste rit eindigde in een overwinning voor Fons de Wolf, voor Pedersen. De eindstand is: 1. Pedersen 20 uur 9 minuten en 31 seconden, 2. Kvalsvoll op 34 seconden, 3. Jermatsjenko op 0.45, 4. Forest op 0.58, 5. Tegström op 1.04, 6. Golovatenko op 1.13.


● *Wim Jennen, vanavond kanshebber in Geleen.*

Arnold weer even Kraai

SITTARD – Gisteravond was Arnold Vanderlijde voor een paar uur terug op het oude nest: dat van de Kraaien in het Sittardse Limbrichterveld, waar op initiatief van o.a. de vroegere Sittard-trainer Frans Spronck een wedstrijd werd gespeeld tussen een combinatie-elftal van de Zwart-Witten en de jeugdploeg die in 1980 kampioen werd in Zuid 2. In dat laatste team speelde Arnold toen en dus ook gisteravond. Voor de aftrap van het duel, dat geleid werd door Charles Janssen, bood voorzitter Van Zwieten Arnold de bronzen (!) speld van de vereniging Sittard aan, bedoeld voor personen die de club of de sport in het algemeen bijzonder gediend hebben. Verder waren er bloemen, ook voor moeder Vanderlijde en Arnold's verloofde. Wat de wedstrijd betreft: beide ploegen slaagden er niet in, de tegenstander op de knieën te krijgen (0-0).

Periodestrijd eerste divisie ongewijzigd

ZEIST – De strijd om de periodetitels zal dit jaar op dezelfde manier worden afgewerkt als in de voorgaande seizoenen. Doordat RKC echter in de eerste divisie speelt, is niet langer sprake van een oneven aantal verenigingen. Daardoor zullen met ingaan van dit seizoen alle wedstrijden voor de strijd om de periodekampioenschappen mee tellen.

Iason oefent

HEERLEN – Het Valkenburgse Iason, dat afgelopen weekend in Roermond zo'n uitstekende indruk achterliet, oefent vanavond om 21.30 uur in de sporthal in Valkenburg tegen eredivisionist Ookmeer.

De heren van Herschi/V en L speelden afgelopen weekend tijdens een toernooi in het Duitse Emsdetten gelijk tegen het Hongaarse Honved (11–11). Vervolgens wonnen ze van Thier Dortmund (11–12), maar verloren met 12–9 van Emsdetten. Tot slot was ook Wanne Eickel (26–22) te sterk voor V en L.

John Somers, vorig seizoen werkzaam als trainer bij de eerste divisie vereniging PSV gaat komend seizoen de trainingen van Noav uit Susteren trainen. Somers, die in de eerste instantie een jaar rust wilde nemen, ging graag op het aanbod van Noav in.

Het tweede team van Sittardia/DVO zal getraind worden door Kitty Cremers, die hiermee Wil Siebers opvolgt die naar Rapiditas (Weert) vertrok.

Commissielid Bert Jacobs: 'Systeem moet hardheid terugdringen'

KNVB schudt gele kaarten

Van onze sportredactie

ZEIST – Het nieuwe gele-kaartensysteem voor het betaalde voetbal is sinds afgelopen weekeinde, met de start van de competitie in de eerste divisie, van kracht. Dit systeem houdt in dat schorsingen automatisch ingaan, geen geldboetes meer gegeven worden en alleen een rode kaart, die niet het gevolg is van twee gele kaarten in één wedstrijd, behandeld wordt als voorgaande jaren.

De derde gele kaart betekent automatisch een wedstrijd schorsing. De vijfde eveneens. Elke volgende gele kaart is vervolgens eveneens goed voor één wedstrijd schorsing. Twee gele kaarten in één wedstrijd, dus rood, staat eveneens voor één wedstrijd schorsing. De geldboetes zijn afgeschaft bij gele kaarten, omdat de meeste spelers in het betaalde voetbal niet meer dan het minimumloon verdienen. Rode kaarten voor grove overtredingen worden, zoals vroeger, apart door de tuchtcommissie behandeld.

De spelers beginnen elk seizoen met een schone lei. Alleen de kaarten uit het vorige seizoen na 15 april blijven staan en tellen mee in de nieuwe competitie. Spelers die op het ogenblik een schorsing hebben lopen, blijven geschorst.


● *Bert Jacobs: „Speler weet voortaan direct welke straf hem boven het hoofd hangt."*

Bert Jacobs, trainer van Fortuna Sittard, werd door de KNVB aangezocht zitting te nemen in de commissie die een nieuwe regeling met betrekking tot het gele en rode kaartensysteem moest uitdokteren.

Voorbeelden

„Wij hebben er enkele vergaderingen aan besteed. Er lagen voorbeelden op tafel van onder meer Duitsland en Engeland. Toch hebben we ons eigen systeem aan de algemene vergadering voorgelegd", aldus Jacobs.

„Het grote voordeel is dat de speler precies weet welke schorsing hem boven het hoofd hangt. Voorheen moest hij wachten tot de tuchtcommissie een uitspraak had gedaan."

Er schuilen echter enkele addertjes onder het gras. De commissie is kort geleden nogmaals bij elkaar geweest om aan onverwachte situaties het hoofd te bieden. „Zo was er de vraag, wat er gebeurt als een speler twee gele kaarten heeft staan en daarna in één wedstrijd twee gele prenten krijgt. Nou, die man wordt direct voor een wedstrijd geschorst omdat hij twee gele kaarten in een partij kreeg. De andere kaarten, dus in dit geval twee, blijven staan. Bij de volgende gele kaart gaat hij dus weer voor een wedstrijd aan de kant", aldus Jacobs.

„Veel andere problemen verwachten we niet. Het systeem moet de hardheid in het hedendaagse voetbal terugdringen. Zeker als de beslissingen vallen, dus na 15 april, zullen de spelers minder hard ingrijpen omdat verworven kaarten blijven staan tot het volgende seizoen."

Avondcriterium voor amateurs in Geleen

GELEEN – WC De Ster organiseert vanavond in Geleen een avondcriterium voor amateurwielrenners. Om 19 uur worden in het centrum de beste Limburgers, met onder meer Harings, Jennen, Meulenberg, Demandt en Geerkens, van start geschoten. De amateurkoers (start en finish: Nieuwe Markt) gaat over 80 kilometer.

Gilissen zevende

POLLEUR – Maastrichtenaar Jos Gilissen eindigde gisteren op de 7e plaats in een amateurwielerwedstrijd in het Belgische Polleur. De Belg Vlassaks won. De uitslag: 1. Ronnie Vlassaks 108 km in 2.35 uur; 7. Jos Gilissen 8. Enrico Goddery 12. Jo Meyers.

Wim Velis: Grote Fokker

WASSENAAR — De combinatie Wim Velis/Uno Hazelaar behaalt de laatste tijd de ene overwinning na de andere. Zondag was het weer raak. Op de baan van Duindigt werd de prijzendraverij over 2500 meter voor 4- tot en met 6-jarige Nederlandse paarden, de Grote Fokkersprijs, gewonnen. De eerste prijs bedroeg achteneenhalfduizend gulden. De zesjarige Uno Hazelaar staat daardoor nu geboekt met een win-som van royaal vier ton.

Swentiboldcup voor Susterse Boys

BORN – Susterse Boys, uitkomend in de eerste klasse van de Afdeling Limburg KNVB, heeft in het toernooi om de Swentiboldcup de 'grote broers' uit de tweede, derde en vierde klasse van het amateurvoetbal de loef afgestoken. Na een 0-0 eindstand in de finale tegen Buchten toonde Susterse Boys zich de beste bij het nemen van de beslissende strafschoppen. Susterse Boys had in de voorronden Armada, Holtum en FC Ria uitgeschakeld. De wedstrijd om de derde plaats, FC Ria-Susteren, eindigde na negentig minuten eveneens in 0-0. FC Ria won vervolgens de reeks beslissende penalty's.

Amby mikte ze in het Körfke

AMBY – De eindstanden van het districtsdameskorfbaltoernooi van de KNKB dat werd georganiseerd door de dameskorfbalvereniging Amby's Körfke, waren als volgt: Junioren C: 1. St. Brigida; 2. DKR; 3. Amby's Körfke. Aspiranten A: 1. Gazelle; 2. Amby's Körfke; 3. Almania. Aspiranten B: 1. Korfmikkers; 2. DKR; 3. Amby's Körfke. Aspiranten C: 1. EKC; 2. Paalrakkers; 3. DKR. Pupillen: 1. Amby's Körfke; 2. Vitesse; 3. Korfmikkers. Combinatieklasse: 1. Vitesse; 2. Viod; 3. Roka. Senioren 3A: 1. Gazelle 2; 2. Vitesse; 3. Korfmikkers. Senioren 3B: 1. Almania; 2. DKR; 3. Gazelle. Junioren A: 1. Almania; 2. Viod; 3. Elsene. Junioren B: 1. Amby's Körfke 2; 2. Vitesse; 3. Amby's Körfke 1.

Fans Fortuna naar Kopenhagen

SITTARD – De supportersvereniging Fortuna Sittard organiseert een busreis naar de Europacupwedstrijd in Kopenhagen. De trip is zonder hotelovernachting. De prijs voor leden bedraagt 145 gulden, voor niet-leden 160 gulden. Vertrek: woensdagmorgen 19 september om 4.00 uur; terug: donderdagavond rond 18.00 uur. Opgave bij de heer Brassé, Jupiterstraat 38 Geleen en bij de heer Douven, Vaart 11 Oisbeek.

Fortuna Sittard tegen Leonidas

MAASTRICHT – Vanavond is het eerste en tweede team van Fortuna Sittard te gast in Maastricht. Het eerste elftal oefent tegen Leonidas. De wedstrijd die op het veld aan de Heukelommerweg te Wolder wordt gespeeld begint om 19.00 uur. Het tweede team van Fortuna Sittard speelt in de woonwijk Malberg tegen de daar gehuisveste afdelingsclub Polaris. Deze wedstrijd begint eveneens om 19.00 uur.

Willem de Rooy wint op punten

MüNCHEN — Tijdens bokswedstrijden in Straubing in Beieren won Willem de Rooy van BVH'67 op punten van Prechling. Robbie Hardorff van BVH verloor niet in de eerste ronde (zoals bericht), maar in de derde ronde van zijn Duitse tegenstander.

● MAASTRICHT – Maastrichtenaar Jack Joosten werd tijdens de triathlon in Almere 233e. Zijn totaaltijd was 13.44.16.

Lubberding snelste in Kampen

KAMPEN – Henk Lubberding heeft gisteravond de profwielerronde van Kampen gewonnen. Hij had voor de 100 kilometer een tijd van 2 uur, 18 minuten en 39 seconden nodig. Adrie van Houwelingen werd tweede op acht seconden en de Amerikaan Greg Lemond eindigde als derde. Vijf kilometer voor het einde ontsnapte een kopgroep van zes renners en even later liet Lubberding zijn medevluchters alleen.
De uitslag is: 1. Henk Lubberding de 100 km in 2.18,39 2. Adrie van Houwelingen op 8 sec. 3. Greg Le Mond z.t. 4. Theo Smit op 15 sec. 5. Jos Lammertink 6. Mario van Vlimmeren 7. Jan Raas op 20 sec. 8. Gerrie van Gerwen 9. Ad Tak 10. Gerard Veldscholten

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 21 augustus 1984 ● Pagina 21

Roda JC op trainingskamp in Nieuw Roden

Eijkenbroek op krukken

KERKRADE – Gisteren vertrok Roda JC naar het trainingskamp in Nieuw Roden. De Kerkraadse eredivisieclub heeft deze week in de omgeving van deze Drentse gemeente vijf oefenwedstrijden op het programma staan. Gisteravond werd het eerste duel afgewerkt. Roda versloeg in Westerbork amateurclub VKW met 0-6. Morgen spelen de Limburgers tegen FC Groningen, donderdag tegen Gruno, vrijdag tegen SVBO en zaterdag tegen Alteveer, waarna het Roda-gezelschap (22 spelers, 4 man technische staf en 1 verzorger) terug naar Kerkrade komt.

Overigens leidt Hans Eijkenbroek het trainingskamp niet in normale doen. De Kerkraadse oefenmeester, pas hersteld van een meniscusoperatie, scheurde afgelopen weekeinde de kuitspier van zijn linker been. Hans Eijkenbroek beweegt zich daarom deze week in Nieuw Roden op een kruk voort.

De oefenwedstrijd gisteravond tegen VKW trok een duizendkoppig publiek.Roda JC won zijn eerste oefenwedstrijd in het noorden van ons land met 0-6 van VKW. In de eerste helft hield de tweede klas amateurclub nog gelijke tred, maar moest desondanks toch twee treffers incasseren van respectievelijk Peter van de Ven en Edwin Gorter. Na de pauze gaf de betere conditie van de Kerkradenaren al snel de doorslag en bepaalden Gorter (tweemaal), Daerden en Guthrie de eindstand op 0-6.



● *Het Roda-gezelschap op weg naar Nieuw Roden: vlnr Harrie Klein, Marco Grassie, Martin van Geel, Jos Daerden, Joop Dacier, Chris Guthrie, Jim Calderwood en René Trost.*

Foto's: DRIES LINSSEN



● *Voor het vertrek naar Drente informeert manager Hans Coerver bij de gehandicapte Hans Eijkenbroek naar diens kuitspierblessure.*

Europees record voor Berndt

MOSKOU – De Oostduitser Jens-Peter Berndt heeft bij de zwemwedstrijden van de spelen van de vriendschap in Moskou het Europese record op de 400 meter wisselslag verbeterd en gebracht op 4 minuten en 18,29 seconden. Het oude record stond met 4.19,61 sedert 23 mei van dit jaar eveneens op naam van de Oostduitser. Hij leverde die prestatie destijds in Maagdenburg.

Oefenvoetbal

EHC-Alnahda	1-0
PEC/Zwolle - Leicester City	2-3 (0-2).
Spakenburg - Haarlem	0-5 (0-1).
Appingedam - FC Utrecht	0-3 (0-1).

DINSDAG

● Groene Ster-Kluis 19.00 uur
● Itteren-Meerssen 19.30 uur
● Heksenberg-ABP 19.00 uur
● Banholtia-Heksenberg 2 19.00 uur

WOENSDAG

● RKBSV-Bekkerveld 19.00 uur

Geen geld voor Moses en Ashford

HANNOVER – Het lucratieve Europese wedstrijdencircuit, waarin de Olympische atletiekkampioenen de bankwaarde van hun medailles komen verzilveren, heeft Edwin Moses en Evelyn Ashford in Hannover slechts een lege beurs bezorgd. Het Amerikaanse tweetal kwam zondag, tot grote ergernis van de 16.000 toeschouwers bij de IHLAS-meeting, niet aan de start. Ashford, die voor de 100 meter in de Westduitse stad 8000 dollar (26.000 gulden) zou incasseren, haakte af met een spierblessure. Moses, goed voor de dubbele gage van Ashford, klaagde over misselijkheid. Een glas melk bij het ontbijt was hem koud op de maag gevallen. De beide Amerikanen wilden toch geld zien, maar de Westduitse organisatie wenste niet verder te gaan dan het uitbetalen van de kosten van reis (een enkeltje West-Berlijn - Hannover) en verblijf. Voor Moses, de Olympisch kampioen op de 400 meter horden, betekende de teleurstelling in Hannover het eind van de wedstrijdenserie in Europa. „Ik voel me niet in vorm. Ik zal woensdag niet in Zurich starten. En dit seizoen zien ze me niet meer in Europa", verklaarde Moses vlak voor zijn vertrek uit Hannover.

Magath volgt Netzer op

HAMBURG – Felix Magath, de aanvoerder van Hamburger SV, zal na zijn actieve loopbaan als manager verbonden blijven aan de Westduitse Bundesliga-club. De 31-jarige Magath, wiens spelerscontract in juni 1986 afloopt, wordt de opvolger van Gunther Netzer, de huidige manager van HSV. Netzers verbintenis met de Hamburgse voetbalclub loopt in '86 af.

Autocoureur verongelukt

HAUSEN – Bij autosportwedstrijden in Hausen (WDI) is de 47-jarige Karl Jordan om het leven gekomen. Jordan reed bij de bergraces in het district Rhön-Grabfeld met zijn formule-2 March tegen een boom en was op slag dood. De race werd afgelast.

Ferguson coach Schots elftal

GLASGOW – De Schotse Voetbal Associatie heeft Alex Ferguson als coach benoemd van de nationale ploeg. Hij is de tweede man, achter manager Jock Stein. Ferguson, die vorig seizoen Aberdeen naar de „double" leidde, volgt Jim McLean, manager van Dundee United, op. McLean nam zijn ontslag toen bleek dat de Associatie zijn taken te zeer had beperkt.

MARIO VERLIJSDONK SNOERT CRITICI DE MOND

Zwoeger beloond

Van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO – Driemaal scandeerde de naam van Mario Verlijsdonk afgelopen zaterdag tijdens het openingsduel FC VVV-RBC als goalgetter uit de mond van stadionspeaker Harrie van Dreumel. De Venlose „spreekbuis" raakte welhaast in extase toen hij met overslaande stem bij een van de drie treffers Mario Verlijsdonk als „een van de meest verguisde spelers van VVV" omschreef. Het moet voor de Venlose spits inderdaad een hele voldoening zijn geweest om bij de start driemaal succesvol uit te halen.

„Inderdaad, die doelpunten (tweemaal met links en eenmaal rechts) gaven mij een mentale kick. Maar laten we alstublieft met beide benen op de grond blijven", zegt Mario Verlijsdonk. Veel krediet heeft Verlijsdonk immers niet vaak gehad bij een groot deel van het Venlose tribunevolk, dat bijvoorbeeld tijdens recente oefenduels luidkeels in de richting van Sef Vergoossen een wisselspeler voor de „teleurstellende Verlijsdonk" eiste. Toch hield de VVV-trainer zijn pupil de hand boven het hoofd. „Het publiek ziet niet hoe waardevol hij voor het elftal is. Hij verricht het vuile werk voor de spitsen Verbeek en Taihuttu. Niet spektakulair, maar uiterst nuttig", zo liet Vergoossen dan weten.

Vergoossen en Verlijsdonk bewezen de critici inderdaad hun ongelijk. Tegen RBC groeide de Brabander uit tot een van de beste spelers van het veld en bedankte zijn trainer voor het in hem gestelde vertrouwen met drie puntgave treffers.

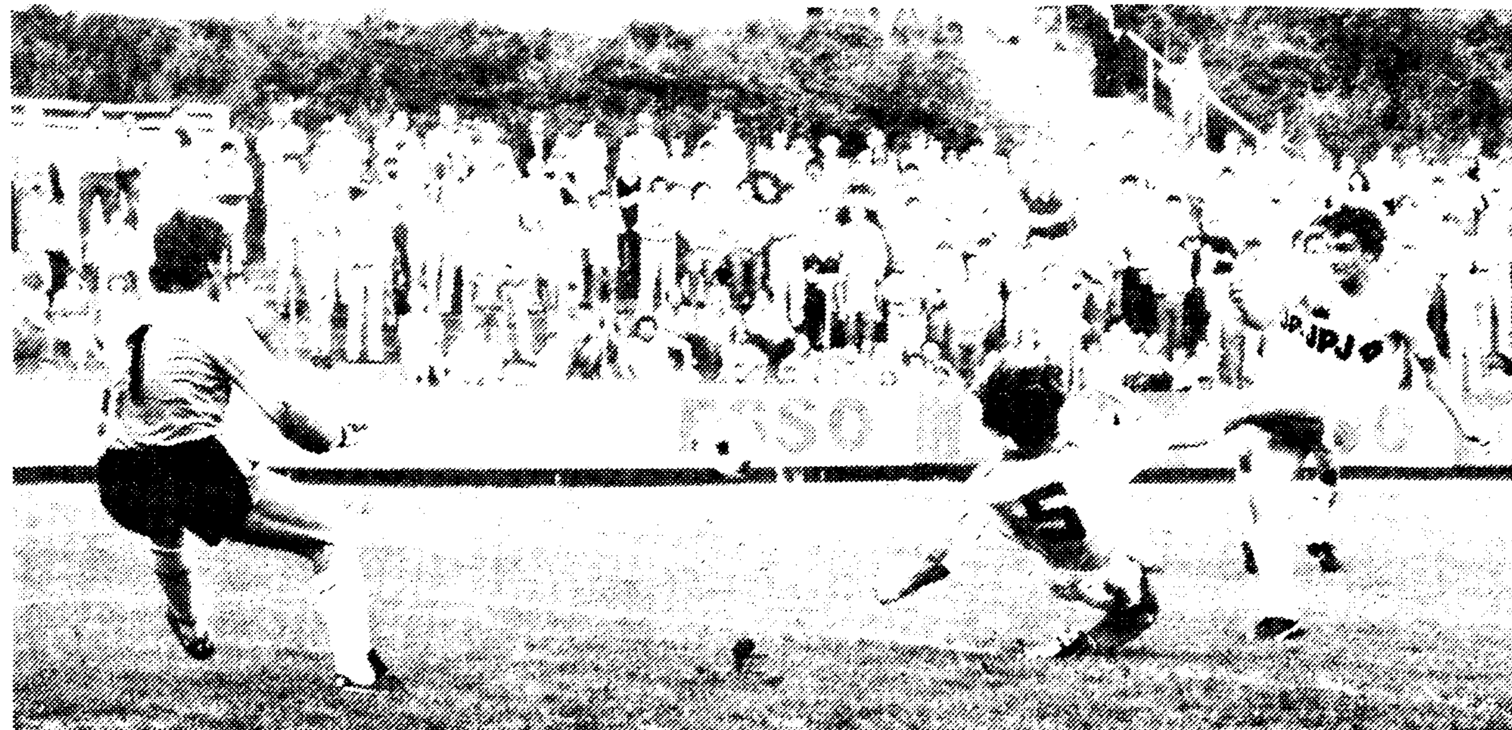
Centrumspits

Verlijsdonk: „In een persoonlijk gesprek met Vergoossen heb ik bij de trainingsaanvang gezegd dat deze positie in het elftal mij het beste ligt. Dat wil zeggen: fungeren als centrumspits en bij balverlies van de ploeg meteen terug om het middenveld en eventueel de defensie te ondersteunen. De twee pure spitsen (Taihuttu-Verbeek) hebben zo meer bewegingsvrijheid; ze worden min of meer ontlast van hun defensieve taken. Bovendien kan ik, al zeg ik het zelf, goed organiseren binnen het veld. Veel aanwijzingen geven en de spelersgroep steunt mij daarin prima".

Verlijsdonk moet dan ook een kilometervreter zijn, een conditioneel loopwonder. Hij blijft jakkeren van voor naar achteren en weer terug; rustpauzes kent hij nauwelijks. „Mijn uithoudingsvermogen is nog nooit zo groot geweest. Mijn gewicht is ideaal (80 kg bij een lengte van 1.81). Ik heb me lichamelijk nog nooit zo fit gevoeld", meldt de 26-jarige Verlijsdonk.

Dat is wel eens anders geweest in het recente verleden. Blessures als gescheurde enkel en schouderbanden plus een gebroken sleutelbeen, om maar de ernstigste kwetsures te noemen, hielden hem noodgedwongen voor langere periodes aan de kant. Typerend voor zijn mentaliteit is het feit dat hij pas na afloop van de nacompetitie de chirurg opzocht om een aangebracht metalen staafje - naar aanleiding van een sleutelbeenbreuk tijdens de wedstrijd Vitesse- VVV op 11 september 1983 - operatief te laten verwijderen. „VVV had nog een kans op promotie en daarom stelde ik dat steeds uit. Bovendien ging ik toch niet op vakantie.

Verlijsdonk kwam tijdens het voorlopig laatste eredivisiejaar (seizoen 1978-1979) bij FC VVV. Twee scouts van de Venlose club gingen op zoek naar de goal-getter Verlijsdonk van de vierde klasser ZSV in Deurne. Langs de lijn wees men vijfmaal naar spelers met de naam Verlijsdonk. Met vijf broers speelden ze immers in het eerste elftal van ZSV. En gekscherend werd bij VVV later wel eens verteld „dat ze de verkeerde Verlijsdonk hadden gepakt".

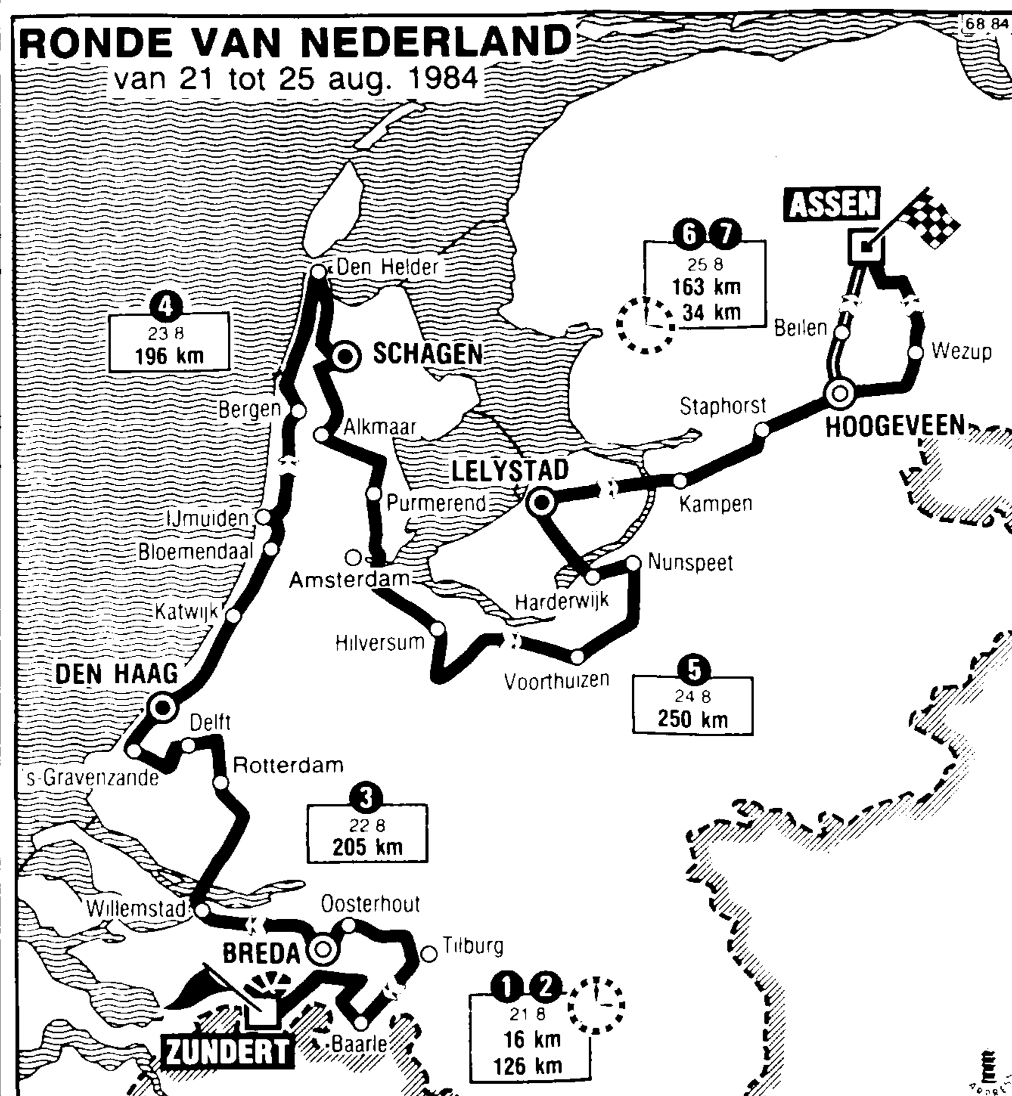


● *Het moment waarop Mario Verlijsdonk (rechts) het eerste competitiedoelpunt voor FC VVV scoort in beeld.*

Foto's: PIETER VAN DAAL

Mario Verlijsdonk.

„Ik had destijds ook naar Helmond Sport of Eindhoven kunnen gaan, maar op het advies van het CIOS in Sittard koos ik voor de eredivisieploeg VVV dat in hetzelfde jaar degradeerde. Met het trainersdiploma B alsook dat van sportleider op zak, hoopt Verlijsdonk dat zijn zevende seizoen bij VVV hem en zijn teamgenoten meer geluk zal brengen dan de afgelopen jaren.



● *Zó trekt de karavaan deze week van Zundert naar Assen.*

Vijfdaagse etappekoers zonder heuvels

Ronde van Nederland in teken van WK Barcelona

door wiel verheesen

HEERLEN/ZUNDERT – Ruim anderhalve week voordat in Barcelona de strijd om de wereldtitel voor profs wordt uitgevochten, staat de samenstelling van de Nederlandse ploeg nog niet precies vast. Tien man werden aangewezen. De resterende twee plaatsen zijn in de Ronde van Nederland te verdienen. Het geeft apart cachet aan de vijfdaagse etappekoers, die vandaag in Zundert begint en zaterdag in Assen eindigt.

Adrie van der Poel, Hennie Kuiper, Ad Wijnands, Teun van Vliet, Johan Lammerts, Frits Pirard, Gert-Jan Theunisse, Henri Manders c.s. hebben nog kans op een selectie voor Spanje.

Reeds gekozen werden Jan Raas, Peter Winnen, Theo de Rooy, Johan van der Velde, Leo van Vliet, Jacques Hanegraaf, Henk Lubberding, Gerard Veldscholten, Steven Rooks en Joop Zoetemelk, met dien verstande dat laatstgenoemde een slag om de arm heeft gehouden. Zoetemelk beslist pas een dezer dagen of hij op het parcours van Montjuich aan de slag gaat. Mogelijk moet de sportcommissie van de KNWU derhalve nog drie in plaats van twee renners een reservetripje Barcelona bezorgen.

Knetemann en Oosterbosch gaan so wie so naar de Catalaanse kust, maar genoemd tweetal rijdt niet de wegkoers. Zowel de Kneet als zijn vroegere ploegmakker doen een gooi naar de wereldtitel achtervolging. Als laatste voorbereiding zijn zij beiden present in de Ronde van Nederland.

Van Houwelingen

Present in de vaderlandse rittenkoers is ook de winnaar van vorig jaar: Adrie van Houwelingen. De renner uit Zaltbommel, deeluitmakend van de Kwantum-ploeg, voelt zich overigens niet de gelukkigste man in het peloton. Hij heeft, nadat hij in de Tour de France staakte, nog steeds geen contract voor 1985 op zak.

„Hoe het verder moet? Ik weet het niet", aldus de bijna 31-jarige Adrie van Houwelingen. „Ik heb van de ploegleiding niets gehoord over verlenging van de verbintenis. Wat er allemaal achter steekt is mij een raadsel. Vast staat in ieder geval dat ik niet van plan ben om ten koste van alles op de fiets te blijven. Ik ben prof sedert 1978. Ik zou thuis op avontuurlijk of, bijvoorbeeld, een dienstverband in Italië is voor mij voorbij. Afwachten dus hoe het afloopt".

Adrie van Houwelingen heeft in de afgelopen week deelgenomen aan de Ronde van België. Hij bezette in de eindstand de dertiende plaats. De meeste Nederlandse renners die op de Belgische wegen aan de slag waren, staan vandaag in de ronde door eigen land aan de start. Zij krijgen dit keer overigens geen geaccidenteerd parcours voor de wielen. De wedstrijd speelt zich af in het zuidwesten en noorden van ons land.

Het deelnemersveld mag er zijn: Sean Kelly, Greg LeMond, Fons de Wolf, Frank Hoste, Jan Bogaert, de Canadese profdebutant Steve Bauer (2de in Los Angeles), Eric Vanderaerden, Phil Anderson, alsmede het overgrote deel van de topfiguren uit Nederland: Jan Raas, Joop Zoetemelk, Hennie Kuiper, Adrie van der Poel, Steven Rooks, Henk Lubberding en het reeds genoemde tweetal Oosterbosch-Knetemann.

De route

Dinsdag: Individuele tijdrit over 16 kilometer in Zundert, gevolgd door een etappe door West-Brabant over 126 kilometer, start in Breda, finish in Zundert.

Woensdag: Breda-Den Haag 205 kilometer.

Donderdag: Den Haag-Schagen 196 kilometer.

Vrijdag: Schagen-Lelystad 250 kilometer.

Zaterdag: Lelystad-Assen 163 kilometer en ploegentijdrit Hoogeveen-Assen over 34 kilometer.

Aanval Cruz mislukt

NICE – De Braziliaan Joaquim Cruz, de Olympische kampioen op de 800 meter, heeft gisteravond in Nice een verwoede aanval gedaan op het wereldrecord op de 1000 meter, dat met 2.12,18 sedert 11 juli 1981 op naam staat van de Engelsman Sebastian Coe. Cruz passeerde de 800 meter in de Zuidfranse stad in 1.46,58 en leek goede uitzichten op een verbetering van het record van Coe te hebben. Op de laatste 200 meter verzwakte de 20-jarige Zuidamerikaan echter dermate dat hij het met zijn tijd van 2.14,09 bijna twee seconden te kort kwam.

Van uitstekend gehalte was de 1.44,71, waarmee de zevenvoudige Amerikaanse kampioen James Robinson, die zich niet voor de Olympische Spelen van Los Angeles kwalificeerde, de 800 meter op zijn naam bracht. Roger Kingdom, de Olympische kampioen op de 110 meter horden, won in Nice zijn specialiteit in 13.19 seconden.

De Fransman Thierry Vigneron, derde op de Olympische Spelen, probeerde de wereldrecordhoogte met de polsstok van 5.91 meter te halen. Hij won nu met 5.70 meter.

Motorbootpiloot Percival overleden

LUIK – De Britse motorbootpiloot Tom Percival is gisteren in het Bavaria-ziekenhuis van Luik aan de gevolgen van een ongeval tijdens de Grote Prijs van Belgie overleden. Bij de snelheidswedstrijden van zondag, op de Maas bij Luik, kwam de motorboot van Percival in botsing met het vaartuig van de Italiaan Fabrizio Bocca. De boot van de Brit vloog door de lucht en kwam op de oever terecht. Percival liep levensgevaarlijke verwondingen op, waaraan hij gisteren bezweek. De gezondheidstoestand van Bocca is stabiel.De race om de Grote Prijs van Belgie werd na het ongeval gestopt.

Bij vonnis van 16 augustus 1984 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is **Andreas Antonius Walschot,** wonende te Heerlen aan de Weijenbergstraat 334, in staat van faillissement verklaard, met benoeming van de edelachtbare vrouwe mr. G.M.Ch.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. E.R.Th.A. Luijten,
Raadhuisplein 12,
6411 HK Heerlen.